Autoroute 50: un besoin absolu

Robert Middlemiss n'a rien compris, lance le président du CRDO

page 4

Consultez notre nouvelle rubrique
RENDEZ-VOUS
p.45

MERCREDI
LeDroit
80e ANNÉE - NUMÉRO 297 ÉDITION ONTARIENNE 17 MARS 1993 60¢ toutes taxes comprises

Les conservateurs ont leur premier «vrai» candidat

C'est officiel: Charest se lance



PRESSE CANADIENNE

Le ministre fédéral de l'Environnement, Jean Charest, que l'on voit avec sa femme Michèle Dionne, a annoncé hier soir devant ses partisans à Sherbrooke qu'il serait candidat à la succession de Brian Mulroney à la tête du Parti progressiste-conservateur. S'il était choisi lors du congrès d'investiture au mois de juin, à Ottawa, il deviendrait le plus jeune premier ministre de l'histoire du pays.

page 3

À L'INTÉRIEUR

LA RÉGION



Robert Labine en repos forcé en Floride

page 2

Des pacifistes manifestent contre les armes

page 5

LA MODE



La haute couture récupère la mode hippie

page 34

MÉTÉO

MAX -3° **MIN** -9°

À SUIVRE EN PAGE 2

Cette offre se termine le 20 mars '93
1993 Civic DX Hatchback
Oui! 10,995$
"Le plus grand RÉSEAU HONDA AU CANADA"
DÉPARTEMENT SERVICE ET PIECES OUVERT:
Lundi au jeudi de 7h à 1h du matin
Samedi de 8h à 13h
EN PLUS:
Service de navette matin et soir
Voiture de courtoisie disponible
981, boul. St-Joseph, Hull
778-1444
Tallier HONDA

LA RÉGION

Le maire Labine doit aller se reposer

Denis Gratton
et Charles Thériault
LeDroit

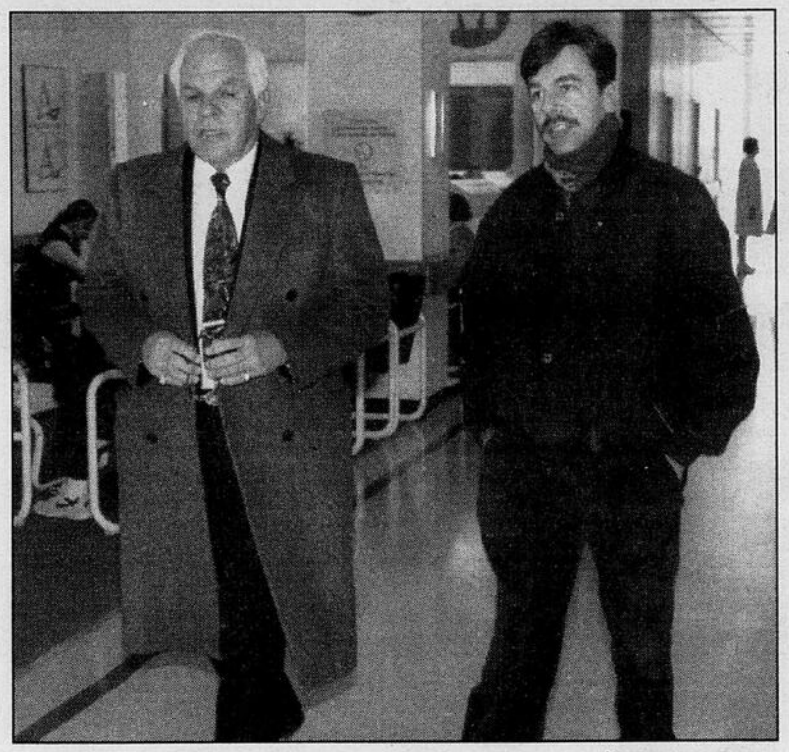
Le maire de Gatineau, Robert Labine, reprendra l'avion samedi prochain pour un repos forcé de dix jours dans son condo de la Floride.

Cette convalescence est la prescription émise au maire de Gatineau par les médecins de l'Hôpital général d'Ottawa à la suite d'un malaise à l'estomac ressenti par M. Labine au cours d'un vol qui le ramenait de la Floride, lundi dernier.

«Pour la première fois de ma vie, je vais prendre un congé sans papier et sans document dans mes valises, et je m'assurerai de débrancher le téléphone de mon condo», a lancé le maire de Gatineau à sa sortie de l'hôpital, visiblement épuisé par la batterie de tests qu'on lui a imposé.

«Présentement, je vis pour ma ville au détriment de ma santé. Je dois avouer que je suis un 'workaholic', mais la machine commence à être fatiguée. Je dors trois heures par jour et travaille 80 heures par semaine. Je devrai dorénavant apprendre à dire non plus souvent et à réduire mes semaines de travail à 60 heures».

Le maire Labine a été transporté d'urgence à l'Hôpital général d'Ottawa dès son arrivée à l'aéroport international d'Ottawa, lundi. Il a été hospitalisé pour quelques heures et subi des examens à l'estomac avant de recevoir son congé.



ÉTIENNE MORIN, LeDroit

Le maire Robert Labine et son fils Robert Jr lors de leur départ de l'hôpital, hier.

Il était de retour, hier, à l'hôpital du chemin Smythe où il s'est soumis à des examens cardiaques et des épreuves d'endurance physiques. M. Labine devra passer d'autres tests médicaux au cours des prochain jours.

«Mon père a toujours été malade»

Robert Labine Jr a patienté pendant de longues heures dans les corridors de l'hôpital d'Ottawa, hier après-midi, pendant que son père était sous les soins des infirmières et des médecins.

Le fils du maire semblait toutefois peu perturbé par les événements des derniers jours.

«Ce n'est pas inquiétant pour ma famille; mon père a toujours été malade», a laissé tomber Robert Jr.

«Mais il ne nous a jamais parlé de sa maladie. Il a toujours refusé d'en parler à ses enfants et à notre mère, a poursuivi le fils du maire, précisant que son père s'est évanoui dans l'avion, lundi dernier. C'était seulement la deuxième fois qu'il s'évanouissait. Ça, par contre, c'est un peu inquiétant», a-t-il admis.

«Ma soeur Louise et moi-même aimerions mieux qu'il lâche la politique municipale, de poursuivre Robert Jr. Il me semble qu'il y a des choses plus intéressantes et plus payantes à faire.»

Réactions

Par ailleurs, l'épouse du maire, qui se trouve toujours à Miami, a indiqué au *Droit* qu'elle attendait, comme tout le monde, les résultats des examens médicaux pour en savoir plus long sur l'état de santé de son époux.

Robert Labine travaille trop. Il doit apprendre à déléguer des tâches à ses collègues du conseil municipal.

L'échevin Claire Vaive n'était pas tellement surprise d'apprendre que le maire de Gatineau avait subi un malaise.

Elle croit qu'il devrait réduire ses activités et déléguer davantage.

«Ça m'inquiète depuis l'an dernier quand il a subi un malaise semblable lors de son voyage en Europe.

«On lui dit souvent : 'Bob, tu devrais déléguer un peu plus', mais c'est un bourreau de travail.

«Il travaille de cinq heures du matin à 22 heures et ce n'est pas facile d'endurer toute la pression qu'il subit.

«À un moment donné, il faut écouter les signaux que nous envoie notre corps», a déclaré Mme Vaive, après la réunion du conseil municipal, hier soir.

Le maire suppléance, Jean-Pierre Charette, a été surpris d'apprendre que le maire Labine devra prendre du repos, mais il se dit prêt à assurer l'intérim le temps qu'il faudra.

Son collègue Simon Racine croit lui aussi que le maire Labine travaille trop et qu'il devrait renoncer à tout contrôler.

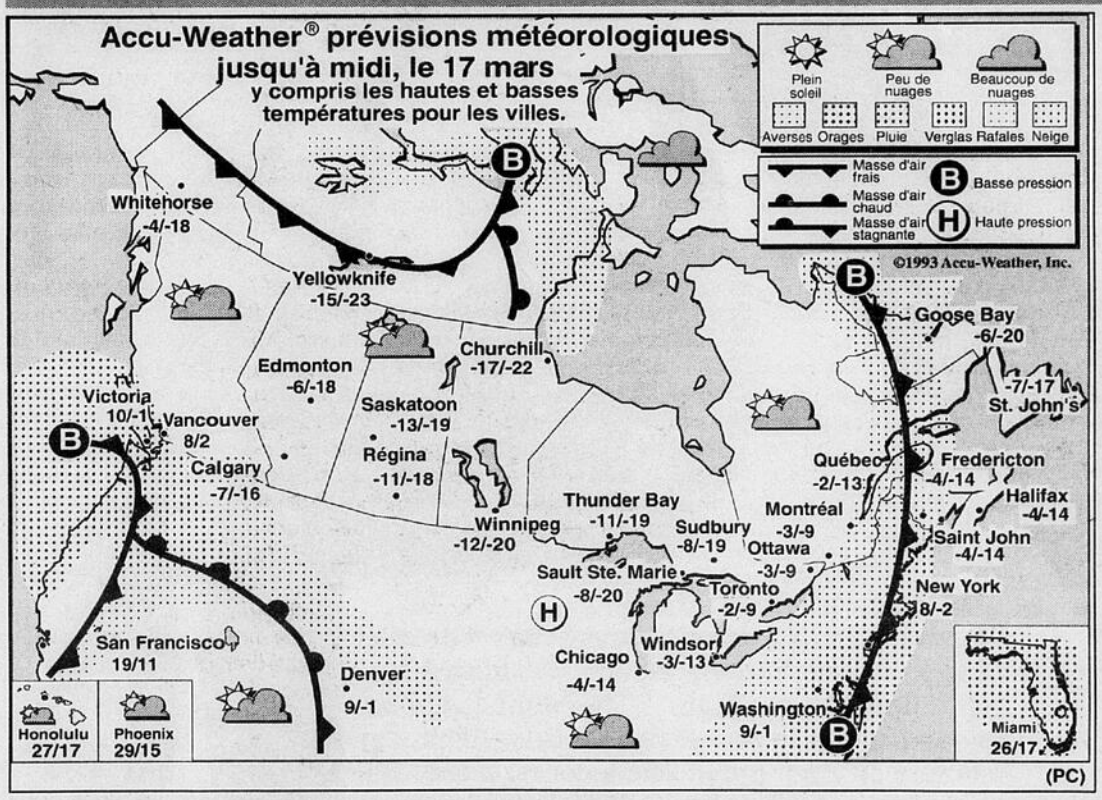
LeDroit

Fondé le 27 mars 1913
"L'avenir est à ceux qui luttent"

LeDroit, division du groupe UniMédia inc., est publié au 47, de la rue Clarence, pièce 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

✆ Renseignements (613) 560-2500
✆ Abonnements 560-2525
1-800-267-6961
Promenades de l' Outaouais
C.P. 82050
Gatineau QC
J8T 8E1
Samedi: 6 h 00 - 13 h 30
Lundi-vendredi: 6 h 00 - 16h 30
Carte Optimum LeDroit: 50$
✆ Annonces classées 560-2750
Lundi-vendredi 8 h 30 - 19 h 00
Samedi 9 h00 - 13 h 00
✆ Annonces nationales et locales 560-2747
Lundi-vendredi: 8 h 00 - 16 h 30
✆ Salle des nouvelles 560-2711

MÉTÉO



LES PRÉVISIONS

Mercredi
Neige en matinée et dégagement
-03/-09

Jeudi
Ensoleillé
-06/-12

Vendredi
Ennuagement
01/-04

Samedi
Nuageux et risque d'averses de neige
01/-04

Le monde

	Min.	Max.		Min.	Max.
Acapulco	22	32	Moscou	-04	03
Athènes	05	15	Myrtle Beach	-03	06
Berlin	05	15	Nassau	15	21
Bermudes	17	21	New Delhi	15	25
Bruxelles	01	19	Orlando	03	11
Genève	-01	13	Paris	06	18
Hong Kong	21	27	Réno	06	16
Honolulu	17	24	Rio	20	34
Jérusalem	04	10	Rome	01	19
Las Vegas	11	21	San Francisco	13	17
Londres	10	19	Stockholm	02	05
Los Angeles	14	17	Sydney	17	25
Mexico	11	26	Tokyo	04	07
Miami	08	15	Vienne	01	10

Les lunes de mars/avril

nouvelle	dernier	pleine	premier
23	31	6	13

Les records

Maximum	Minimum
11,1° (1983)	-20,6° (1961)

Lever du soleil: 6 h 12
Coucher du soleil: 18 h 10

Météo régionale

Aujourd'hui: Averses de neige en matinée, dégagement en après-midi. Maximum: -03, minimum: -09. Demain: Ensoleillé avec passages nuageux. Maximum: -06, minimum: -12.

Maintenant ouvert le samedi, de 9 h à 13 h

Les petites annonces LeDroit (613) 560.2750

EN MANCHETTE

Le premier des ministres à se lancer dans la course

Charest veut vendre un nouveau contrat social

Michel Hébert
Presse canadienne

SHERBROOKE Jean Charest sera de la course à la succession de Brian Mulroney pour vendre un nouveau contrat social au Canada.

«C'est pas vrai que j'y vais pour la prochaine fois, j'ai des choses à dire», a déclaré le ministre de l'Environnement en soulevant son auditoire rassemblé dans un hôtel de Sherbrooke, hier soir.

Jean Charest a affirmé qu'il n'acceptait pas de voir les choses décidées d'avance, une allusion à l'élan pris par la campagne de sa plus sérieuse adversaire, la ministre de la Défense Kim Campbell.

«À Ottawa, a-t-il déclaré, on semble avoir décidé d'avance.

«Mais ce n'est pas comme ça que l'on choisit un premier ministre, sans qu'une seule idée n'ait été exprimée», a-t-il ajouté devant un auditoire de 1500 partisans survoltés.

Le député de Sherbrooke veut donc liver à ses adversaires un débat d'idées. «La démocratie a ses exigences, a-t-il expliqué. Un débat d'idées ne doit pas être substitué à un débat d'organisation.»



Jean Charest avec le ministre des Transports, Jean Corbeil: «J'ai des choses à dire.»

Un nouveau contrat

D'ici au congrès de juin, il proposera aux Canadiens un nouveau «contrat social» auquel il conviera toutes les générations.

«Nous devons revoir le contrat social canadien auquel notre économie est liée», a-t-il expliqué en admettant que le chômage est trop élevé et la pauvreté trop répandue.

Mais pour conclure ce contrat social, il faudra impliquer non seulement toutes les générations, mais également le secteur privé et tous les paliers de gouvernement.

«Le devoir de chaque génération est de tendre la main à ceux qui suivent», a indiqué le député de 34 ans.

Il mise sur la «flexibilité» du fédéralisme canadien pour établir avec les autres niveaux de gouvernement des mécanismes de collaboration destinés à réduire les dédoublements et à réduire les coûts des services publics.

«C'est au gouvernement national à faire les premier pas», a-t-il expliqué en soulignant que le nationalisme des Québécois n'était pas un obstacle.

Au congrès de juin prochain, Jean Charest invitera donc les délégués du Parti conservateur à réfléchir aux défis de l'avenir.

Les décisions difficiles qui ont été prises par le gouvernement auquel il participe depuis 1984 doivent être suivies par d'autres tout autant difficiles.

La lutte au déficit et à la dette publique ne doit pas être oubliée, a-t-il soutenu.

«C'est un enjeu essentiel pour ceux qui sont de mon âge», a-t-il dit.

Sa vision du Canada implique aussi un effort supplémentaire à donner aux jeunes qui n'ont aucun débouché sur le marché de l'emploi.

Selon M. Charest, il est inadmissible que les jeunes quittent l'école avant le Secondaire V, un minimum, à ses yeux.

«Il faut faire en sorte que les jeunes restent à l'école», a-t-il dit en soulignant la nécessité d'une transition entre le système d'éducation et le marché du travail.

Jean Charest n'a jamais prononcé le nom de Kim Campbell ni attaqué ses adversaires. Il a simplement mis de côté le principe de l'alternance voulant qu'un anglophone doive succéder à Brian Mulroney.

«Un chef provenant du Québec en 25 ans, a-t-il noté, on ne peut pas dire qu'on a abusé de l'alternance.»

Malgré les routes rendues dangereuses par les intempéries, les ministres Pierre Cadieux (Sport amateur) et Jean Corbeil (Transports) avaient fait le voyage jusque dans la capitale de l'Estrie pour entendre le jeune challenger.

Une vingtaine de députés de toutes les régions du Québec les accompagnaient, dont le président du caucus québécois du PC, André Harvey. Quatre députés de l'Ouest ont aussi fait hier le voyage d'Ottawa à Sherbrooke.

C'est à la suite d'une décivise rencontre avec le premier ministre Brian Mulroney, lundi soir, que le député de Sherbrooke a décidé de faire la lutte à Kim Campbell.

M. Charest aurait obtenu du premier ministre qu'il pourra mener une lutte digne de ce nom. Aucune ressource ne lui fera défaut pour ce faire.

Le député de Sherbrooke a été tenté d'imiter plusieurs des aspirants à la succession du premier ministre.

Plusieurs ministres conservateurs ont semblé concéder la victoire à Kim Campbell ces derniers jours.

Michael Wilson (Commerce extérieur), Barbara McDougall (Affaires extérieures), Bernard Valcourt (Emploi et Immigration), Don Mazankowski (Finances) se sont désistés tour à tour.

Mais c'est surtout le retrait inattendu de Perrin Beatty (Communications) qui a forcé Jean Charest à une sérieuse réflexion sur ses chances de gagner.

Kim Campbell a additionné les appuis depuis l'annonce du chef du gouvernement de quitter la politique.

Les ministres conservateurs les plus influents du Québec s'étaient rangés rapidement derrière la ministre de la Défense nationale.

Gilles Loiselle (Conseil du Trésor), Pierre Blais (Justice), Marcel Masse (ex-ministre à la Défense) ont été suivis par Monique Landry (Secrétaire d'État), Doug Lewis (Solliciteur général) et Tom Siddon (Affaires indiennes).

Jean Charest ne comptait jusqu'à hier que sur l'appui de sa collègue de l'Environnement, Pauline Browes.

Hier soir, il a fait comprendre qu'il ne sera pas un simple figurant dans cette course à la chefferie du PC.

Les résultats du congrès d'investiture prévu en juin prochain à Ottawa démontreront si Jean Charest a eu raison de mettre sa tête sur le billot.

SOMMAIRE

Annonces classées .....41 à 53
Bandes dessinées.....58
Bourses.....30 et 31
Bridge 44
Économie..... .28 à 33
Éditorial.....22 et 23
Fonds mutuels.....30
Horoscope.....42
La région.....4 à 21
Le monde..... 27
Le pays.....24 à 26
Les arts .....37 à 40
Les carnets de Marcel.....53
Mode et alimentation .....34 à 36
Mots croisés.....48
Mots mystère..... 43
Nécrologie.....51 à 53
Roman.....46
Sports.....53 à 63
Statistiques.....56 et 57
Vastel, Michel.....23

LE PAYS

Les étudiants font feu mais la ministre Robillard ne bronche pas

La partie de bras de fer entre la ministre de l'Enseignement supérieur et les cégépiens s'est amorcée, hier, sans que les deux parties manifestent des signes de compromis sur la délicate question de la réforme de l'enseignement collégial, que Québec voudrait assortir d'une sorte de taxe à l'échec pour les doubleurs.

page 3

LES SPORTS

Les Olympiques au 2e rang de leur division

Jim Campbell a joué au héro hier soir en permettant, avec son 3e but de la soirée, aux Olympiques de Hull d'arracher une victoire de 5-4, en supplémentaire, contre les Bisons de Granby. Les Olympiques se sont assurés officiellement du 2e rang de la division Lebel.

page 54

la Quotidienne

Résultats du tirage du mardi 16 mars

566
7412

résultats non officiels

L'authentique
PEEL PUB
62, RUE WILLIAM
Au coeur du Marché By
RÉSERVATIONS:
562-PEEL
SPAGHETTI .99¢
Sauce aux tomates avec petit pain et beurre
SERVI DE 11 H 00 À LA FERMETURE
Satisfaction garantie ou vous NE PAYEZ PAS!

LeDroit

LA RÉGION

«Middlemiss n'a rien compris» — Mario Laframboise

La 50 liée à l'avenir de Mirabel

Paul Gaboury
LeDroit

Avec ou sans l'aéroport Mirabel, les régions de l'Outaoutais et des Laurentides ont besoin de l'autoroute 50 pour assurer leur développement.

C'est ce qu'a déclaré, hier, le député de Papineau à l'Assemblée nationale, Norm MacMillan, en réaction aux propos de son collègue et ministre délégué aux Transports, Robert Middlemiss, pour qui le parachèvement de l'autoroute 50 pourrait être compromis si l'aéroport de Mirabel devait fermer.

«Lui, c'est le ministre et il a son rôle à remplir. Mais comme député, je tiens à la 50, et le premier ministre Bourassa a déjà fait connaître qu'il appuyait le projet» a déclaré M. MacMillan qui ne cachait pas sa surprise aux propos de M. Middlemiss rapportés dans *LeDroit*, hier.

Selon M. MacMillan, les régions des Laurentides et de l'Outaouais ont absolument besoin de cette autoroute pour assurer leur développement, même si les gouvernements devaient décider de fermer Mirabel.

Développer le Québec par le Québec

«On en a besoin (la 50) pour notre développement économique. Il faut faire le développement du Québec par le Québec. Tant que je serai député, je vais me battre pour la 50», a déclaré hier le député MacMillan.

Mario Laframboise, président du Conseil régional de développement de l'Outaouais qui dirige le front commun en faveur de l'autoroute 50 depuis quelques années, n'a pas tardé à répliquer au ministre délégué Robert Middlemiss.

«Si le gouvernement québécois veut nous enlever une autoroute pour nous donner un pont (sur l'Outaouais), eh bien, il se trompe car ce que nous voulons avec l'autoroute 50, c'est créer un axe industriel pour développer des emplois chez nous. Pas en Ontario. Nous allons peut-être avoir besoin d'un changement de gouvernement».

Or, même si Mirabel a toujours été un élément important de l'argumentation en faveur de l'autoroute 50, il n'en reste par moins, selon M. Laframboise, que la création d'un nouvel axe de développement industriel et un lien routier plus rapide avec Montréal du côté québécois sont des arguments de taille en faveur de cette autoroute.

«J'ai lu et relu, et je ne comprends pas. Je n'en reviens pas qu'un ministre de l'Outaouais ait pris une position comme celle-là. Non, c'est pas vrai. Il n'a rien compris», a dit M. Laframboise, dont le ton ne cachait pas l'exaspération.

Facteur de localisation industrielle

Dans une étude réalisée en 1990 sur les autoroutes 13 et 50, il avait alors été démontré que «la construction de ces autoroutes serait un puissant facteur de localisation industrielle, pour le transport des matières premières que des produits finis, pour rejoindre plus rapidement des marchés plus vastes de l'Est canadien et du nord des Etats-Unis».

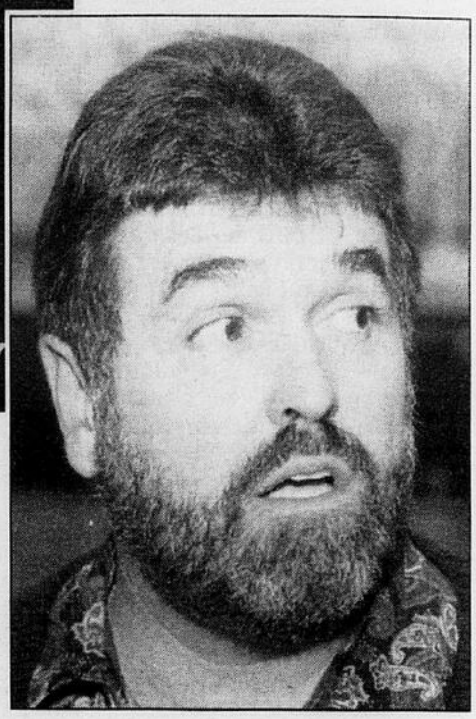
Plus loin, la même étude indiquait que «si l'accessibilité à une autoroute est importante pour les usines, l'accessibilité à des aéroports pour leurs sièges sociaux ou bureaux-chefs n'est pas des moindres».

Redoubler d'ardeur

M. Laframboise, préfet de la MRC de la Petite-Nation, soutient qu'il faudra redoubler donc d'ardeur en «tapant sur le fédéral et Québec pour défendre la 50».

Il s'attend toujours à ce que le ministre de l'Environnement fasse connaître prochainement les dates pour la tenue d'audiences publiques, s'il y a lieu, pour le corridor entre Lachute et Masson.





Déjà en 1971, la campagne de pression pour la construction de l'autoroute 50 battait son plein, quelques années avant la construction de l'aéroport Mirabel. Le député de Papineau à l'Assemblée nationale, Normand MacMillan, à droite, reprend les mêmes arguments.

«C'est certain que Mirabel a toujours été un point central dans le but de développer un axe de développement. Mais si les gouvernements ont des problèmes maintenant, c'est peut-être parce que Québec n'a pas agi assez rapidement pour construire l'autoroute 50 car Mirabel aurait profité du développement d'un nouvel axe industriel à l'ouest. C'est peut-être l'autoroute qui a manqué pour développer comme prévu l'aéroport Mirabel», a confié M. Laframboise.



ARCHIVES, LeDroit

Lise Bourgault, députée d'Argenteuil aux Communes

Mirabel et la 50

Des réactions d'étonnement aux propos du ministre Middlemiss

Le maire de Hull, Yves Ducharme, s'est dit étonné des propos du ministre Middlemiss «parce que la 50 vise surtout à faire en sorte que l'Outaouais ne soit plus une enclave de l'Ontario».

«C'est curieux. L'Outaouais est la troisième région urbaine en importance au Québec et elle est encore une enclave de l'Ontario parce qu'elle n'est pas liée par une autoroute. Si Mirabel ferme, je ne vois pas pourquoi il ne faudrait pas lier l'Outaouais au reste du Québec avec la 50 pour créer un axe de développement. Il suffit de voir ce que la 50 a fait pour le développement de Buckingham-Masson pour comprendre», a souligné M. Ducharme.

Fermer Dorval, non Mirabel

La députée fédéral d'Argenteuil, Lise Bourgault, soutient quant à elle que le problème est posé à l'envers actuellement par les élites puisque, selon elle, s'il devait y avoir un aéroport à fermer, ce devrait être Dorval avant Mirabel.

«Moi, je pose la question: pourquoi ne faudrait-il pas fermer Dorval plutôt que Mirabel, l'un des aéroports les plus modernes au monde. Il suffit de visiter les deux aéroports pour comprendre», a indiqué la députée d'Argenteuil qui soutient que les experts qui parlent de fermer Mirabel ne sont pas «des lumières de 100 watts».

Et elle tient encore davantage à l'autoroute 50 puisque cet axe routier permettrait le développement des Laurentides et de l'Outaouais québécois.

«Dans les ententes fédérales-provinciales, l'autoroute 50 a toujours été importante pas juste pour l'aéroport, mais aussi pour le développement de ces régions. Et la 50 permettrait aussi de désenclaver l'Outaouais», mentionne Mme Bourgault, qui se disait elle aussi étonnée qu'on lie la 50 au sort de Mirabel.

LA RÉGION

150 manifestants dénoncent «Peacekeeping 1993»

France Pilon
LeDroit

Près de 150 jeunes manifestants de l'Ontario et du Québec ont réussi, hier, à bloquer l'accès au Centre des congrès d'Ottawa, où se déroule l'exposition d'armement «Peacekeeping 1993», qui prend fin aujourd'hui.

Ils ont de plus investi pendant quatre heures l'hôtel Westin où ils se sont installés dans le hall d'entrée ainsi que dans le corridor qui mène au lieu de l'exposition. Les policiers, une cinquantaine environ, ne sont pas intervenus, laissant plutôt les jeunes faire leur «sit-in» au milieu des voyageurs qui réglaient leur note d'hôtel ou se rendaient dîner au restaurant.

La police d'Ottawa, sur un pied d'alerte durant toute la journée, n'a procédé à aucune arrestation et les dommages se sont limités à quelques graffitis et marques de peinture rouge sur les murs du Centre des congrès et de l'hôtel Westin.

Seule une jeune femme, Maggie Halwig, de Toronto, a été amenée à l'hôpital Général, après avoir été poussée contre un pilier de ciment du hall d'entrée de l'hôtel par un participant à l'exposition qui tentait d'entrer. Son état n'inspirait aucune crainte.

«Peacekeeping 1993» est le nouveau nom de la foire d'armes, de munitions, d'habillement et d'équipements militaires connue antérieurement sous le vocable d'ARMX. Elle regroupe près de 330 compagnies dont Spar Aerospace, Bombardier, Bell Helicoptères et Mauser d'Allemagne.

Foire commerciale

«Les organisateurs ont tenté de donner des airs d'humanité à cette exposition mais nous ne sommes pas dupes. Cela reste une foire commerciale de matériel meurtrier», a lancé Lyne St-Cyr, de l'Alliance pour l'action non-violente, un organisme de Montréal qui a organisé la manifestation.

Les manifestants se sont d'abord regroupés devant le Centre des congrès pour dénoncer ce qu'ils appellent la complicité du Canada qui «vend des armes à l'étranger et qui servent à tuer d'innocentes victimes», a ajouté Lyne St-Cyr.

Ils ont aussi dénoncé le fait que des pays comme le Guatémala, l'Indonésie, les Philippines, qui violent les droits de la personne, participent à l'exposition «en achetant des armes pour opprimer leur peuple».

Une barrage de quelque 25 policiers a bloqué l'entrée du Centre des congrès aux manifestants qui voulaient aller arrêter les deux principaux organisateurs de l'exposition, Chris Northrup et Al Geddry, «parce qu'ils ont commis des crimes contre l'humanité».

«Prenez tout votre temps. L'hôtel est ouvert 24 heures et il faut chaud», a lancé un des organisateurs.

Les policiers ne sont pas intervenus même si la direction de l'hôtel Westin aurait aimé se débarrasser des jeunes. «Nous n'avons pas le choix que de suivre ce que la police nous dit», a indiqué un des gérants qui n'a pas voulu se nommer.



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Une manifestante crie son message à travers le barrage des policiers d'Ottawa qui ont simplement fait acte de présence, sans effectuer d'arrestations ni intervenir d'autre façon.

Une exposition parallèle au siège social de la MROC

Manon Lanthier
LeDroit

Alors que des manifestants prenaient d'assaut les entrées du Centre des congrès d'Ottawa, en après-midi, autant de militants pour la paix se regroupaient, hier soir, au siège social de la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, au 111, rue Lisgar.

Les uns comme les autres en ont contre l'exposition «Peacekeeping 1993», anciennement ARMX, qui se déroule au Centre des congrès jusqu'à aujourd'hui.

«Une exposition d'armes reste une exposition d'armes», soutient le coordonnateur de la Coalition pour l'opposition à l'exportation d'armes (COAT), Richard Sanders.

«Ils disent (les organisateurs de l'exposition) qu'il n'y a qu'un petit pourcentage de kiosques d'armes, mais les gens qui font la guerre ont aussi besoin de systèmes de transport, de matériel électronique et de cerveaux: la guerre ne comporte qu'un petit pourcentage d'armes. Parce que sans tout le reste, les armes sont inutiles», explique M. Sanders.

Les organismes membres de PEACEX, qui organisait la soirée, s'en prennent donc à tout l'équipement militaire.

DisARMX est un comité adhoc qui s'est formé contre ARMX. «Cela donne l'opportunité aux différents organismes de se mettre ensemble, de se rencontrer et de rencontrer le public», indique-t-il. Plus de 20 kiosques étaient disposés à l'intérieur du siège social de la MROC.

«Ils démontrent les rapports entre l'environnement, le désarmement, les droits de la personne et les autres questions», dit M. Sanders.

La soirée de chants, poésie et discours, qui s'est terminée par une marche à la chandelle jusqu'au cénotaphe, était animée par la candidate du Nouveau parti démocratique dans Ottawa-Centre, Marion Dewar. «C'est une célébration à la paix, souligne-t-elle, pas une réunion de misérables, mais une réunion de célébration, en contraste avec ce qui se passe au Centre des congrès.»

Problèmes financiers?



Syndics - Séquestres - Liquidateurs

GINSBERG GINGRAS et associés/& associates Inc.

143-A, promenade du Portage
Hull (Québec) J8X 2K4
Tél.: (819) 776-0283

287 chemin Richmond
Ottawa (Ontario) K1Z 6X4
Tél.: (613) 729-4391

Ginsberg Gingras et Associés Inc.

En primeur

Pour les résidents de l'Outaouais seulement...

SPÉCIAUX AVANT-PRINTEMPS SUR NOS MODÈLES GÉO, 1992 EN INVENTAIRE

En voici quelques exemples :



1992 MÉTRO décapotable
En spécial :
9 959$*



1992 TRACKER décapotable
En spécial :
11 659$*



1992 STORM
En spécial :
11 949$*

En plus : Informez-vous du rabais étudiant(e) et des taux d'intérêt avantageux.

Offre pour un temps limité.

(*Transport, préparation, options (s'il y a lieu), et taxes en sus. Rabais GM ou concessionnaire.)

WILLIAMS CHEV-OLDS CADILLAC Ltee Geo

950, boul. St-Joseph
Hull 777-2731

LA RÉGION

Les locataires de l'OMH prendraient «d'autres moyens d'action»

Charles Thériault
LeDroit

Les locataires des logements subventionnés, qui ne veulent plus être transférés dans un autre quartier contre leur gré par l'Office municipal d'habitation de Hull (OMH), réclament une rencontre avec l'organisme à ce sujet.

Selon la porte-parole du Comité ad hoc des locataires, Johanne Desjardins, les locataires perdent beaucoup quand l'OMH les force à changer de quartier parce que leur logis subventionné est devenu trop grand (ou trop petit) pour leurs besoins.

«Quand une personne se retrouve seule après le départ de ses enfants, par exemple, elle ne répond plus aux critères du logement qu'elle occupe et on lui demande de déménager dans un logement plus petit. Ça ne causerait pas de problème si on relocalisait les gens dans le même quartier, mais on les envoie à l'autre bout de la ville où ils ne connaissent personne. Dans notre secteur, il y a toute une vie de quartier et on voudrait y demeurer», a dit Mme Desjardins, résidante du projet Lambert, rue Front.

Mme Desjardins demande donc une rencontre avec les responsables de l'OMH, faute de quoi les locataires pourraient prendre «d'autres moyens d'action» qu'elle n'a pas précisés.

Règlements assouplis

La présidente de l'OMH, la conseillère Christiane Gourde-Bureau, a fait remarquer que l'organisme a déjà assoupli son règlement pour les locataires. En effet, les locataires demeurant dans un logis de l'OMH depuis plus de 15 ans (et ça existe) auront le droit d'être relocalisés dans leur secteur s'ils le désirent.

«Le problème c'est qu'il faut aussi être équitable pour les familles qui sont sur la liste d'attente. Quand un logement familial comme ceux du projet Lambert (maisons en rangée avec un petit terrain) devient disponible, c'est à eux qu'il devrait revenir et non pas aux gens qui ne répondent plus aux critères.

«Ces maisons sont réservées aux familles comprenant des enfants de moins de 10 ans, car ce sont eux qui ont le plus besoin d'espace et non pas les personnes seules», a déclaré l'échevin.

Droits Accès Outaouais

Droits - Accès de l'Outaouais

Respect, promotion et défense des droits des personnes vivant des problèmes de santé mentale.

On peut t'aider

Du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

777-4746

1-800-667-4746
(répondeur en dehors des heures de bureau)

Ville de Ottawa

Évaluation environnementale

Projet de réaménagement Rideau

Avis d'achèvement du Rapport d'étude environnementale

Le 17 mars 1993

Comme l'exige la *Loi sur les évaluations environnementales de l'Ontario*, la Ville d'Ottawa avise par la présente toutes les personnes et les parties intéressées que le *Rapport d'étude environnementale (RÉE)* du projet précité est terminé. Sous réserve des commentaires reçus à la suite du présent avis et sur réception des autres approbations nécessaires, la Ville d'Ottawa a l'intention d'entreprendre la construction du projet précité.

Le projet de réaménagement Rideau a pour objet de revitaliser la rue Rideau, entre la promenade Sussex et l'avenue King Edward et de lui redonner son rôle traditionnel de rue du centre-ville, en mettant l'accent sur le transport en commun et sur la facilité d'accès à tous les modes de transport. Le projet prévoit aussi de nouveaux éléments d'aménagement esthétique et paysager.

Jusqu'à présent, plusieurs études ont été réalisées, dont la première en 1986, ce qui a donné lieu au projet de réaménagement Rideau, amorcé à la fin de 1992. Le concept final sera soumis à l'approbation du Conseil municipal le 7 avril prochain. S'il est approuvé, la démolition des verrières devrait commencer en avril et le nouvel aménagement esthétique de la rue, en juin. La construction devrait être entièrement terminée en octobre.

Le public pourra consulter le RÉE à l'endroit suivant :

Hôtel de ville d'Ottawa, 111, promenade Sussex
Service du greffe - 8 h 30 - 16 h 30 ou
téléphoner à Catherine Lindquist 564-3081

Pour consulter un exemplaire de l'Évaluation environnementale de portée générale ou pour plus de renseignements, communiquez avec la Ville d'Ottawa, hôtel de ville.

Les personnes et parties intéressées ont 30 jours civils à compter de la date du présent avis pour formuler leurs commentaires sur le projet. Vous devez présenter vos commentaires par écrit et les faire parvenir à la Ville d'Ottawa au plus tard à 16 h le 16 avril.

Si des préoccupations relatives au projet ne peuvent être réconciliées, vous pouvez demander au ministre de l'Environnement de reporter ce projet pour que soit menée une évaluation environnementale indépendante. Les demandes de report doivent être présentées à l'adresse ci-dessous. Si aucune objection n'a été exprimée à la date précitée, nous irons de l'avant avec le projet de réaménagement Rideau et les travaux de construction seront exécutés conformément au RÉE.

L'honorable Bud Wildman
Ministre de l'Environnement et de l'Énergie
135, avenue Saint-Clair Ouest, 12e étage
Toronto (Ontario) M4V 1P5

F-294-93.CHP

FABRICLAND
LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR DE TISSUS AU CANADA

"Coucou ! Coucou !"
Voici le nouveau
SOLDE
ÉTOFFÉ de Fabricland !
(marchandise sélectionnée)

Tissus sélectionnés aussi peu que **1,44 m et plus**

SOLDE CIRCULAIRE EN COURS !!!

SUPER PRIME !
avec tout achat de 20 $, dans les magasins participants.

QUELQUES EXEMPLES :

Doublures en promotion 115-150 cm de largeur, fibres variées. **1,99 m**

Sélection spéciale ! **Polyester/coton imprimé** 115 cm de largeur. **1,99 m**

Sélection spéciale ! **Challis 100 % rayonne imprimé** 90 cm de largeur. **1,99 m**

Sélection spéciale ! **100 % polyester** Uni. 115 cm de largeur. **2,99 m**

Sélection spéciale ! **Batiste pour coordonnés** 150 cm de largeur, 100 % coton. **3,99 m**

Sélection spéciale ! **Imprimés jacquard** 115 cm de largeur, 100 % polyester. **4,99 m**

Tout notre stock ! Patrons
McCALL'S
Achetez-en 1 au prix D.S.M. et **obtenez-en**
2 gratuitement!
(de valeur égale ou moindre).
En vigueur jusqu'au 27 mars 1993.
Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre promotion.

Ce nouveau solde étoffé est en vigueur du 8 au 27 mars 1993. La plupart des articles sont offerts dans tous nos magasins. Recherchez les étiquettes rouges. À noter: pour faire face à la concurrence, certains de nos magasins peuvent offrir quelques articles à des prix inférieurs aux prix courants de Fabricland. Dans cette éventualité, les rabais annoncés s'appliqueront aux prix courants en vigueur dans l'ensemble de nos magasins.

1980, chemin Baseline.....225-9884
1440, chemin Walkley.....731-2690
Place d'Orléans.....837-4211
Centre Rideau.....233-4585
500, Hazeldean.....831-2227
1162, chemin Cyrville.....749-2734

FABRICLAND
LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR DE TISSUS AU CANADA

MASTERCARD • VISA • CHEQUES

le meilleur choix et les meilleurs prix

LA RÉGION

Dès l'été prochain, peut-être

Des calèches dans le centre-ville de Hull

Paul Gaboury
LeDroit

Les rues du centre-ville de Hull pourraient revivre au rythme d'antan dès cet été avec un nouveau service de transport de calèches.

C'est une entreprise de Gatineau qui vient de faire part de son intérêt pour offrir ce nouveau service à la clientèle touristique de Hull.

Le projet devrait être présenté lors d'une prochaine rencontre du comité exécutif de la ville de Hull, mais déjà les autorités municipales ont paru enthousiastes face au projet, même si celui-ci pourrait nécessiter certains amendements à la réglementation municipale.

Selon l'offre faite par Michel Dumoulin et Clodette Amigao, de Gatineau, des randonnées en calèches seraient ainsi offertes dès la fin du mois de mai jusqu'à la fin août, de 10 h à 23 h, du mardi au samedi, et de 10 h à 20 h, les dimanche et lundi. Des randonnées dans le parc de la Gatineau pourraient également être offertes de septembre à la mi-novembre.

Le service vise surtout la clientèle touristique et les cochers seraient des guides touristiques puisque le circuit qu'emprunteraient les calèches inclurait plusieurs sites historiques.

C'est le Bureau de tourisme et des congrès qui devrait soumettre un rapport au comité exécutif au cours des prochaines semaines concernant ce projet touristique.

650 demandes pour sept postes disponibles

Paul Gaboury
LeDroit

La ville de Hull a procédé officiellement, hier, à l'embauche de six pompiers et de la première pompière dans l'histoire du Service d'incendie de Hull.

Josée Dorion est l'une des sept recrues qui bénéficieront d'un stage de formation d'une durée de trois mois dont la réussite sera conditionnelle au maintien de leur emploi.

Les autres recrues sont André Bertrand, Alain Fortin, Christian Larcher-Auger, Luc Ouellet, Sylvain Pilon et Alain Raincourt.

«L'embauche d'une femme au poste de pompier démontre bien l'ouverture des autorités municipales concernant la place des femmes dans les métiers non-traditionnels. Mais avant tout, la raison pour laquelle nous avons retenu la candidature de Josée Dorion, c'est qu'elle avait les compétences requises pour occuper l'emploi», a indiqué le maire de Hull, Yves Ducharme.

Le processus d'embauche au poste de pompier avait débuté en décembre dernier et le Service des ressources humaines avait remis 650 formulaires au comptoir de renseignements.

Par la suite, 293 candidatures ont été reçues et étudiées, et de ce nombre 158 personnes ont été convoquées à l'examen écrit.

Dix-huit candidatures ont été retenues pour les trois dernières étapes qui incluaient l'examen médical, l'évaluation de la condition physique et les tests d'habileté.

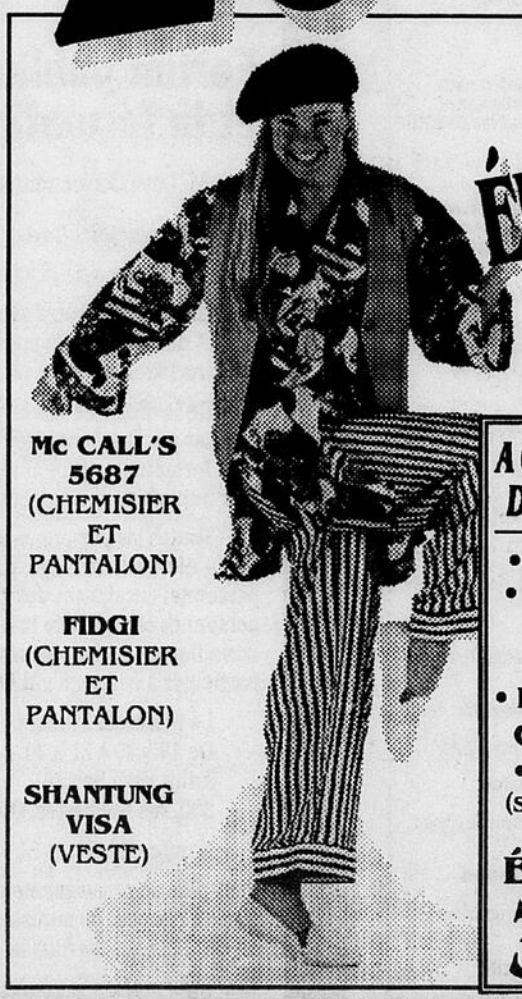
Économisez jusqu'à 40$ par année
Calfeutrez vos portes et fenêtres.

ÉCOKILO 1 800 567-KILO

Faillite personnelle
Syndics - Séquestres - Liquidateurs
GINSBERG GINGRAS et associés/& associates Inc.
143-A, promenade du Portage
Hull (Québec) J8X 2K4
Tél.: (819) 776-0283
287 chemin Richmond
Ottawa (Ontario) K1Z 6X4
Tél.: (613) 729-4391
Ginsberg Gingras et Associés Inc.

Le Grand Solde du Printemps se poursuit!

20% DE RABAIS



ÉPARGNEZ

Mc CALL'S 5687 (CHEMISIER ET PANTALON)
FIDGI (CHEMISIER ET PANTALON)
SHANTUNG VISA (VESTE)

ACCESSOIRES DE COUTURE
• FILS KOBAN
• ÉLASTIQUES
• RUBANS (au mètre)
• DENTELLES & GARNITURES
• APPLIQUES (sauf celles pour la mariée)
ÉPARGNEZ 33 1/3%

FIDGI UNI ET IMPRIMÉ — À partir de 9,59 m
100% polyester, 115cm.
UNI Prix cour.: 11,99m
IMPRIMÉ Prix cour.: 14,99m

SHANTUNG VISA — 9,59 m
80% polyester
20% viscose, 150cm.
Prix courant 11,99m

PERMAPRESS — 2,39 m
65% polyester,
35% coton, 115cm.
Plus de 45 couleurs.

LES TROUVAILLES D'ÉMILIE
Le coin des aubaines!
Compositions et largeurs variées...
rayonne imprimée, challis, coton et plus.
Valant jusqu'à 14,99m — 5,99 m

VIVE LA MARIÉE !
Épargnez jusqu'à 33 1/3%
Tissus assortis pour la mariée.
Prix de vente à partir de 6,74m
Choix de perles et d'appliques, rosettes de ruban et plus!
20% de rabais

LES PATRONS Mc Call's Butterick 3 pour le prix de 1*
*De valeur égale ou moindre.

NOUVEAU ORLÉANS 110, Place d'Orléans 834-5357

Nos magasins sont ouverts le dimanche de 12h à 17h.
NOUVEAU AYLMER 375, chemin d'Aylmer 682-5982
NOUVEAU KANATA 700, chemin Egleson 599-8990
HULL 304, boul. St-Joseph 776-6202
GATINEAU 60, boul. Greber 243-2147

Ces articles ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 20 mars 1993.
NEPEAN 2946 Baseline 820-6920
1595 Merivale 727-1055
GLOUCESTER Plaza Donald 744-3982
Gloucester Center 745-3177
BouClair

EMMAÜS
Nous avons besoin de vous tous pour aider ceux qui en ont besoin.
Composez 771-5309 ou 771-4566
Nous ferons la cueillette avec plaisir.
Poêles, réfrigérateurs, vêtements, meubles, etc.
Merci à tous
LE COMPTOIR D'EMMAÜS
175, rue Eddy, Hull

Utilisez-la!

Pour une foule de services



Liste des marchands Services de tous genres

Aylmer

Nettoyeurs Wrightville
Place Grande Rivière
203, rue Principale
10% de rabais sur nettoyage à prix régulier

Nettoyeurs Wrightville
Galeries Aylmer
181, rue Principale
10% de rabais sur nettoyage à prix régulier

Nettoyeur Wrightville
Place Glenwood
210, chemin Aylmer
10% de rabais sur nettoyage à prix régulier

Domaine Fleuri
Fleurs-ballons-flamants-chocolats
Aylmer 684-4546
20% de rabais sur fleurs coupés à être livrées

Imprimerie Sur le vif
Place Glenwood
210, ch. d'Aylmer
10% sur les faire-part

Photo Aylmer
210, chemin Aylmer
25% sur laminage

Buckingham / Masson

Vidéo Beauchampville
916, rue Georges
10% de rabais sur marchandise à prix régulier

Gatineau

NOUVEAU MARCHAND
Fleuriste et Variétés G.Leblanc
251, rue St-Louis
15% de rabais sur toute la marchandise à prix regulier

Nettoyeurs Wrightville
111, boul. Gréber
10% de rabais sur nettoyage à prix régulier

Domaine Fleuri
Fleurs-ballons-flamants-chocolats
174, boul. Gréber
30% sur fleurs coupées en magasin
20% sur fleurs coupées à être livrées

La Retouche
383, boul. Gréber
10% sur nettoyage à sec

Boutique Fleur Plus Inc
43, rue Jacques-Cartier
10% de rabais sur tout l'inventaire sauf spéciaux

Promenades de l'Outaouais

Centre Japonais de la Photo
1100, boul. Maloney Ouest
5$ de rabais sur développement de film avec service 1 heure (excepté film développement inclus, service 2 ou 5 jours). Ne peut être jumelé à aucun autre spécial ou coupon.

Voyage Viau Martin
1100, boul. Maloney Ouest
Épargnez 50$ par couple lors d'un forfait-vacances des fournisseurs privilégiés. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être jumelée à une autre promotion.

Nettoyeur Wrightville
1100, boul. Maloney Ouest
10% de rabais sur nettoyage à prix régulier

HULL

La Retouche
184, boul. St-Joseph
10% de rabais sur nettoyage à sec

Fleuriste boulevard Riel
455, boul. Riel
10% de rabais sur marchandise à prix régulier

L'école des Routiers Pro-Cam du Québec
895, boul. de la Carrière
10% de rabais sur service

RABAIS SUPPLÉMENTAIRE
Imprimerie du Progrès
183, rue Deveault
15% de rabais sur faire-part et accessoires de mariage

Nettoyeur Wrightville
Place du Portage Phase I
10% de rabais sur nettoyage à prix régulier

Nettoyeur Wrightville
Place du Portage Phase IV
140, Promenade du Portage
10% de rabais sur nettoyage à prix régulier

Imprimerie Frappier
739, boul. St-Joseph
15% de rabais sur faire-part de mariage

Motel du Portage
129, Promenade du Portage
10% de rabais sur hébergement

Nettoyeur Wrightville
776, boul. St-Joseph
10% de rabais sur nettoyage à prix régulier

Domaine Fleuri
Fleurs-ballons-flamants-chocolats
214, Boul. Cité des Jeunes
30% sur fleurs coupées en magasin
20% sur fleurs coupées à être livrées

Voyage La Chaudière Inc.
240-A Boul. St-Joseph
50 $ de rabais/achat de 1 500 $

Nettoyeur Wrightville
350, Chemin de la Montagne
10% de rabais sur nettoyage à prix régulier

Nettoyeur Wrightville
479, boul. Taché
10% de rabais sur nettoyage à prix régulier

Nettoyeur Wrightville
214, boul. Cité des Jeunes
10% de rabais sur nettoyage à prix régulier

Galeries de Hull

Voyages Ottawa
320, boul. St-Joseph
Épargnez 50$ par couple à l'achat d'un forfait-vacances des fournisseurs privilégiés ou encore à l'achat d'un forfait-vacances de 1 500 $ et plus.

Centre Japonais de la Photo
320, boul. St-Joseph
5$ de rabais sur développement de film avec service 1 heure (excepté film développement inclus, service 2 ou 5 jours). Ne peut être jumelé à aucun autre spécial ou coupon.

Nettoyeurs Wrightville
320, boul. St-Joseph
10% de rabais sur nettoyage à prix régulier

Wakefield

Expéditions Radisson
172, Chemin de la Rivière
10% sur excursions et locations

Bourget - Casselman - Embrun - Rockland

Voyages Rockland
2460, Laurier
60$ de rabais par couple, applicable sur voyage forfait d'une valeur minimale de 750$ par personne.

Créations Par Roxanne
2383, rue Laurier
10% de rabais sur le prix régulier

Nettoyeurs Champlain
2848, Laurier
15% sur nettoyage à sec seulement (à l'exception du cuir et du suède)

Vidéo Mania Inc.
866, rue Notre-Dame
10% de rabais sur marchandise à prix régulier

Serden Vidéo
2122, rue Laval
10% sur location de cassettes vidéo

Gus Legault Vidéo
2260, rue Laval
10% sur location de cassettes vidéo

Serden Fleuriste
2212, rue Laval
10% sur arrangements floraux

ORLÉANS

Nettoyeurs Champlain
2864, boul. St-Joseph
15% sur nettoyage à sec (sauf cuir et suède)

Voyages Marlin
Place d'Orléans
110, Promenade Place d'Orléans
Épargnez 50$ par couple lors d'un forfait-vacances des fournisseurs privilégiés. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être jumelée à une autre promotion.

OTTAWA/VANIER

Voyages Marlin
Centre St-Laurent
1200, boul. St-Laurent
Épargnez 50$ par couple lors d'un forfait-vacances des fournisseurs privilégiés. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être jumelée à une autre promotion.

** La carte Optimum LeDroit s'adresse aux personnes qui payent à l'avance leur abonnement au quotidien LeDroit*

La plus **grosse** carte en ville

- D'importantes économies chez 220 marchands participants
- Beaucoup d'autres avantages!

PLUS à gagner chaque semaine

150$ en bons d'achat les PROMENADES

Obtenez la liste complète des marchands en composant le (613) 560.2525

LeDroit

** Vous devez présenter votre carte Optimum LeDroit avant d'effectuer un achat. Ne peut être jumelé à toute autre promotion.*

Voyages R.A. Marlin
CS-COOP 400, rue Albert
Épargnez 50$ par couple lors d'un forfait-vacances des fournisseurs privilégiés. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être jumelée à une autre promotion.

Voyages Marlin
221-111, rue Albert
Épargnez 50$ par couple lors d'un forfait-vacances des fournisseurs privilégiés. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être jumelée à une autre promotion.

Voyages R.A. Marlin
2451, Promenade Riverside
Ottawa (Ontario)
Épargnez 50$ par couple lors d'un forfait-vacances des fournisseurs privilégiés. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être jumelée à une autre promotion.

Japan Camera Center
Centre Rideau
50, rue Rideau
5$ de rabais sur développement de film avec service 1 heure. (excepté film développement inclus, service 2 ou 5 jours). Ne peut être jumelé à aucun autre spécial ou coupon.

Japan Camera Center
135, rue Bank
5$ de rabais sur développement de film avec service 1 heure. (Excepté film développement inclus, service 2 ou 5 jours). Ne peut être jumelé à aucun autre spécial ou coupon.

Bleeker Stereo & TV Ltd
997, boul. St-Laurent
20% sur nettoyage de magnétoscopes (la plupart des marques / renseignements 225-5191)

Bleeker Stereo & TV Ltd
164, rue Bank
20% sur nettoyage de magnétoscopes (la plupart des marques / renseignements 225-5191)

Studio Vanier Inc.
289, Chemin Montréal
10% de rabais sur marchandise à prix régulier

Nettoyeurs Champlain
576, Chemin Montréal
15% nettoyage à sec seulement (sauf cuir et suède)

Voyages Rideau
418-B, rue Rideau
Assurances voyages gratuites à l'achat d'un forfait-voyage de 1 ou 2 semaines.

Custom Colour Connection Inc.
120, rue Parent
10% de rabais sur marchandise à prix régulier

Bleeker Stereo & TV Ltd
1400 Avenue Clyde
20% sur nettoyage de magnétoscopes (la plupart des marques / renseignements 225-5191)

LeDroit - Petites annonces
47, rue Clarence
10% de rabais sur l'achat de petites annonces durée minimum de 7 jours.

Multi-Texte/Micro Boutik
75 rue Albert, suite 1004
sur rendez-vous 567-6600
10% de rabais sur services et produits

Voyages La Chaudière Inc.
1 rue Nicolas
50 $ de rabais/achat de 1 500 $

LA RÉGION

Le collège Heritage à Portage-du-Fort

Marc Corbeil
correspondant régional

PORTAGE-DU-FORT Le collège anglophone Heritage de Hull offrira la première année du cours collégial en sciences sociales à l'école Sainte-Anne, à Portage-du-Fort, à condition d'inscrire 25 finissants du secondaire ou élèves adultes.

92-93-063

Maîtrise

en relations industrielles

Programme de 45 crédits à **temps complet** ou à **temps partiel** qui s'adresse aux personnes désirant poursuivre une carrière dans l'un des domaines suivants:

- **GESTION DES RESSOURCES HUMAINES**
- **RELATIONS DE TRAVAIL**
- **POLITIQUES PUBLIQUES DU TRAVAIL**

Date limite des demandes d'admission: 15 avril 1993

Renseignements:

Monsieur André Beaucage
Responsable du programme
Maîtrise en relations industrielles
Université du Québec à Hull
Case postale 1250, succursale B
Hull (Québec) J8X 3X7

Téléphone: (819) 595-2357
Sans frais: (819) 1-800-567-1283
Sans frais: (418-514-613) 1-800-567-9642

Université du Québec à Hull

L'Université en Outaouais

Forum public sur l'éducation et la formation

avec M. Dave Cooke, ministre de l'Éducation et de la Formation

Parrainé par CBC Radio

Le gouvernement de l'Ontario veut connaître votre point de vue.

Dites-nous, à votre avis, de quel genre de système d'éducation et de formation la population ontarienne a besoin pour réussir dans l'avenir.

De la classe de maternelle jusqu'au milieu de travail, en passant par le laboratoire de recherche universitaire, l'éducation et la formation occupent une place importante dans notre vie, et leur importance ne cessera de s'accroître.

Toutes les personnes intéressées par l'éducation et la formation – élèves de tout âge, parents, contribuables, membres du personnel enseignant des écoles, des collèges et des universités, personnes chargées de la formation, personnes sans emploi, travailleuses et travailleurs, employeurs – sont invitées à participer à ce forum public sur l'éducation et la formation.

Le mercredi 24 mars
De 19 h 30 à 21 h 30
Adult High School
300, rue Rochester, Ottawa

Nombre de places : 1 100

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le bureau régional du ministère de l'Éducation et de la Formation en composant sans frais le 1-800-267-1067 ou 613-225-9210.

This information is available in English.

Service d'interprétation offert aux personnes sourdes (Langue des signes québécois et American Sign Language)

Ontario

LA RÉGION

Société d'initiative et de développement des artères commerciales

Une SIDAC pourrait changer le centre-ville de Hull

Paul Gaboury
LeDroit

Les établissements licenciés et commercants du centre-ville de Hull seraient sur le point de créer une société d'initiative et de développement des artères commerciales, une SIDAC.

Selon Antoine Normand, porte-parole de Gescom, une entreprise de consultants en gestion et de relations publiques, plus d'une vingtaine de propriétaires du centre-ville ont démontré l'intérêt pour créer un tel regroupement qui permettra aux commercants d'investir par le biais de leurs cotisations dans leur milieu.

«Les propriétaires d'établissements licenciés du centre-ville et quelques commercants ont initié le projet et nous ont mandaté pour le piloter. Les commercants ont une volonté réelle de revitaliser leur secteur en collaboration avec la ville en concertation avec le plan du comité Bonhomme qui devrait être rendu public en avril», a indiqué M. Normand.

Pour créer une SIDAC, il faut regrouper 50% plus un des commerçants de la zone visée. Une tentative de créer une SIDAC a déjà échoué à l'époque du maire Michel Légère. Mais les pressions faites par la ville pour changer l'image du centre-ville semblent avoir décidé les propriétaires à trouver des solutions concrètes pour améliorer les choses sur la promenade du Portage.

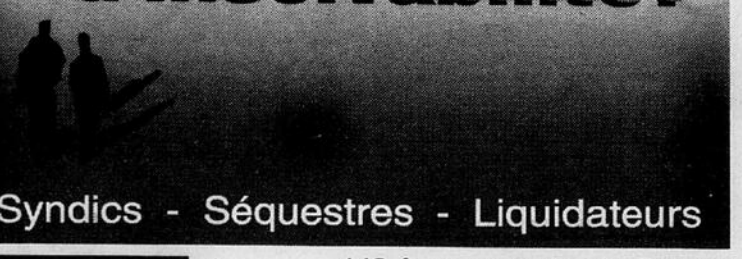
«Il est minuit moins cinq secondes et je pense que c'est une bonne nouvelle que la création de cette SIDAC», a fait savoir le conseiller Bonhomme.

L'île Lemieux

Le conseil municipal de Hull demandera par ailleurs au Comité administratif conjoint de la planification et des transports (CACPET) de retirer du processus d'évaluation le corridor de l'île Lemieux en tant qu'axe autoroutier interprovincial supplémentaire de grande capacité.

Pour certains conseillers, la résolution apparaissait comme un recul par rapport aux propos tenus la semaine dernière en comité général. Toutefois, le maire Yves Ducharme a précisé que l'objectif du conseil était de refuser toute construction d'autoroute, ce qui ne veut pas dire qu'un boulevard urbain ne puisse éventuellement y être construit.

Problèmes d'insolvabilité?



Syndics - Séquestres - Liquidateurs

GINSBERG GINGRAS et associés/& associates Inc.

143-A, promenade du Portage
Hull (Québec) J8X 2K4
Tél.: (819) 776-0283

287 chemin Richmond
Ottawa (Ontario) K1Z 6X4
Tél.: (613) 729-4391

Ginsberg Gingras et Associés Inc.

Du Neuf

Lentilles de contact JETABLES DE COULEUR

25$ la paire

DuraSoft
FreshLook
LENTILLES DE CONTACT

OPTO PLUS Clinique d'optométrie "OPTO PLUS"
Dalpé, Besner

693, boul. St-Joseph, Hull
(819) 776-3852 • 771-5551

JACPAT CACPET
Joint Administrative Committee on Planning and Transporatation
Comité administratif conjoint de la planification et des transports

CONSULTATION PUBLIQUE

ÉTUDE DES PONTS INTERPROVINCIAUX DANS LA RÉGION DE LA CAPITALE DU CANADA - PHASE 2 - RAPPORT D'ÉTAPE

Le Comité administratif conjoint de la planification et des transports (CACPET) vous invite à assister à une consultation publique portant sur les emplacements possibles d'un nouveau pont interprovincial dans la région de la capitale du Canada.

Vous pourrez commenter sur les points suivants :
- les projets préliminaires des corridors de ponts;
- les impacts socio-économiques et environnementaux;
- les résultats de l'analyse de la circulation.

Les séances de consultation publique auront lieu aux dates et aux endroits suivants :

Le lundi 22 mars 1993	Le mardi 23 mars 1993
Maison du Citoyen	Centre Ottawa-Carleton
Salle La Terrasse	Andrew Haydon Hall
25, rue Laurier	111, rue Lisgar
Hull (Québec)	Ottawa (Ontario)
Présentation en français	Présentation en anglais avec interprétation simultanée

17 h à 19 h : Séance d'accueil
19 h 30 à 20 h : Présentation par DELCAN & ROCHE
20 h à 21 h : Discussions et commentaires

Les groupes qui veulent faire une présentation doivent s'inscrire avant 19 h.

Renseignements :

Denis Carrier	Dianne Plouffe-Reardon	Gabriel Ahad
Transports Québec	CCN	MROC
772-3107	239-5267	560-6001 poste 1911

Des mémoires seront acceptés jusqu'au 15 avril 1993.
Ils doivent être adressés à :
M. Michel Gravel, P. Eng., ing.
DELCAN
2001, promenade Thurston, C.P. 8004
Ottawa (Ontario) K1G 3H6

National Capital Commission / Commission de la Capitale nationale
COMMUNAUTÉ URBAINE DE L'OUTAOUAIS
Québec
Ontario



Nouveau!

OFFRE SPÉCIALE D'INTRODUCTION
4 semaines* pour seulement
3.75 $ par semaine
2 jours seulement

Maintenant et pour un temps limité seulement - prenez avantage de notre offre spéciale.

Mais il n'y a pas que cela de NOUVEAU chez NUTRI-SYSTÈME^MD
...il y a le NOUVEAU programme CINQ/DEUX^MC, de délicieux NOUVEAUX aliments et bien plus encore !

Les Nord-américains ont perdu des millions de kilos grâce à NUTRI-SYSTÈME. Alors, prenez dès aujourd'hui un bon départ en profitant de notre offre spéciale et laissez-nous vous montrer comment perdre du poids sans le reprendre !

APPELEZ AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION

HULL: 664, boul. St-Joseph 778-2966 • GATINEAU: 25, chemin de la Savane 568-5177
OTTAWA 1-800-461-5900

* Frais de programme de 14,95 $ payable au moment de l'achat.Dans les centres participants. Les aliments NUTRI-SYSTÈME sont en sus. Offre en vigueur du lundi 15 mars au jeudi le 18 mars 1993.

nutri/système MD

Économisez jusqu'à 12$ par année

Utilisez une minuterie de chauffe-moteur.



ÉCOKILO 1 800 567-KILO

AVIS DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO

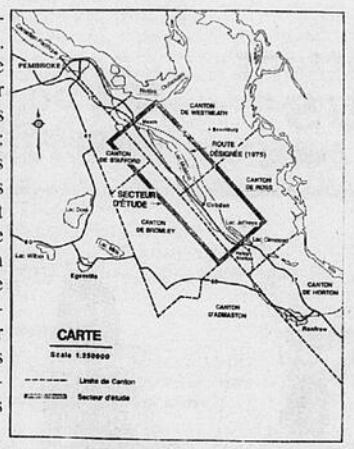
NOTIFICATION DU COMMENCEMENT D'UNE ÉTUDE

Route 17, de Haley Station à Meath Hill
Étude Environnementale
No. de projet 444-90-00

Le Ministère des Transports de l'Ontario (M.T.O.) a entrepris une étude sur les évaluations environnementales afin d'établir un corridor et un tracé définitif pour la section de la route 17 entre Haley Station et Meath Hill. En 1990, le ministère a complété une étude préliminaire de planification concernant une section de la route 17, sur 5.5 km de long directement au nord-est de Haley Station. Cette étude a été abandonnée vu le besoin d'évaluer toute la portion de la route 17 entre Haley Station et Meath Hill.

Cette étude est entreprise selon la loi sur les évaluations environnementales (1980). Cette loi pourvoit à la protection, la conservation te la bonne gestion de l'environnement. Il est aussi requis qu'un document portant sur les évaluations environnementales soit préparé, afin de permettre au public et au gouvernement de réviser le document et d'obtenir l'approbation du Ministère de l'environnement et de l'énergie.

Une proposition d'évaluations environnementales sera créée pour cette étude. La proposition décrira le procédé de planification à suivre afin d'effectuer l'évaluation environnementale. Les points suivants seront également définis : le secteur d'étude; les critères proposés pour identifier les alternatives; les critères préliminaires d'évaluation visant à classifier les alternatives par priorité; le plan de consultation publique qui sera utilisé dans cette étude. Le Ministère désire recevoir les commentaires du public et des agences gouvernementales sur le processus de planification décrit dans cette proposition préliminaire. L'achèvement de la proposition sera basé sur les commentaires reçus.



Des réunions de participation du public auront lieu à certains moments du projet afin de recevoir vos observations et pour vous permettre de discuter du projet avec les représentants de l'équipe d'étude. La première réunion aura lieu au début de l'été 1993 afin d'obtenir les suggestions du public concernant cette proposition préliminaire. Des annonces seront publiées dans les journaux locaux concernant les dates et endroits pour ces réunions de participation du public. Des brochures et avis individuels seront distribués aux résidents et aux propriétaires qui habitent à l'intérieur du secteur étudié. Il ira de même pour les personnes qui désirent faire ajouter leurs noms sur notre liste d'envoi.

L'équipe d'étude désire recevoir vos commentaires individuels ou ceux de votre groupe, concernant ce projet. Les informations reçues serviront à aider le Ministère des transports à se conformer à la loi sur les évaluations environnementales. Ces commentaires seront intégrés à une base publique de données, gardés en fichier pendant la durée de l'étude et, sauf avis contraire, pourront être intégrés au document d'étude soumis au public.

M.T.O. a engagé les services d'un consortium de compagnies dont McCormick Rankin et ses ingénieurs sont à la tête pour entreprendre cette étude.

Pour plus de renseignements, ou pour ajouter votre nom à notre liste d'envoi, veuillez contacter une des personnes nommées ci-dessous :

M. P. Pawliuk, ing.
Ingénieur de secteur
Planification et études
Ministère des Transports
Sac postal 4000
355 rue Counter
Kingston (Ontario)
K7L 5A3
Tél. : (613) 545-4661
1-800-267-0294

ou

Mr. B. Collins
Chef principal du projet
Planification et études
Tél. : (613) 545-4658
1-800-267-0295

M. K. Gosselin, ing.
Ingénieur principal du projet
1145 chemin Hunt Club
Bureau 300
Ottawa (Ontario)
K1V 0Y3
Tél. : (613) 736-7200

ou

M. R. Hunton, ing.
Coordinateur,
Planification et études
Tél. : (613) 736-7200

Ontario

LA RÉGION

Marion Dewar préconise le maintien de l'aide canadienne à l'Afrique du Sud

LeDroit

La candidate du Nouveau parti démocratique aux prochaines élections fédérales dans Ottawa-Centre, Marion Dewar, désire inciter le gouvernement canadien à maintenir son aide à l'Afrique du Sud.

«C'était une chose de lutter contre l'apartheid, maintenant nous devons être prêt à venir au secours des Sud-africains afin qu'ils puissent rendre leur pays véritablement démocratique», a affirmé l'ex-maire d'Ottawa au retour d'un voyage d'une semaine dans ce pays, parrainé par Oxfam-Canada.

Selon la candidate du NPD, couper le financement à l'Afrique du Sud est «aussi mal pensé qu'irresponsable».

«En effectuant des changements maintenant, a-t-elle insisté, on risque de tout perdre.»

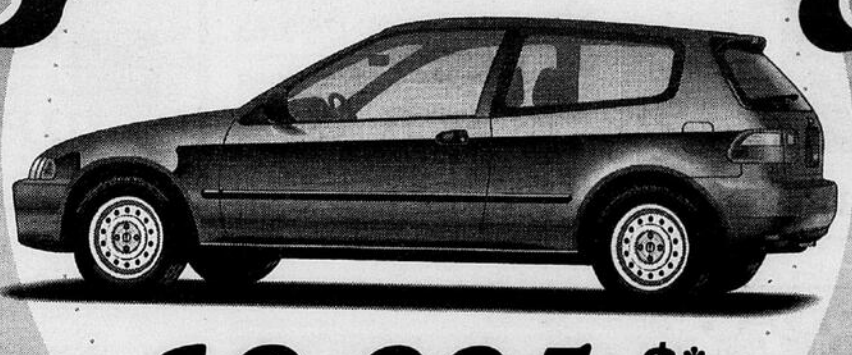
L'aide internationale est, au dire de Mme Dewar, aussi essentielle maintenant que lors de la lutte à l'apartheid.

«Le plus grand défi à relever en Afrique du Sud, à l'heure actuelle, c'est de préparer des milliers de personnes qui, jusqu'à présent, n'ont jamais voté», a expliqué Marion Dewar lors d'une conférence de presse hier. Les deux grands obstacles de ces élections démocratiques sont le taux élevé d'analphabétisme et la participation des femmes.

«La grande majorité des femmes vivent dans les régions rurales où on ne trouve ni électricité, ni eau potable, a-t-elle expliqué. Elles ne comprennent guère notre système de scrutin démocratique.»

CIVIC "HATCHBACK" DX 1993

5 ANS GARANTIE 100 000 KM



10 995 $*

Cette offre se termine le 20 mars 1993

Avec transmission manuelle 5 vitesses

Voici les caractéristiques et équipement de série :

Modèle "Hatchback" DX

Caractéristiques intérieures
Colonne de direction réglable
Coussin gonflable dans le volant
Compteur journalier
Télécommande de la trappe d'essence
Télécommande du coffre ou du hayon
Banquette arrière à dossier rabattable
Fixations pour siège d'enfant
Essuie-glace à 2 vitesses et balayage intermittent
Compartiment à monnaie et porte-gobelet
Éclairage d'accueil
Dégivreur de lunette
Chauffage à grand rendement et ventilateur à 4 vitesses
Désembueurs de glaces latérales
Allume-cigarette

Caractéristiques extérieures
Moulures de protection latérales
Rétroviseur à télécommande côté gauche
Pare-chocs résistant à une collision
Déflecteur de toit
Essuie-glace/lave-glace de lunette

Sans oublier:
Notre département de service le plus ouvert du matin au soir

Département service et pièces ouvert:
Lundi au jeudi de 7h à 1h du matin
Vendredi 7h à 17h
Samedi 8h à 13h
En plus:
Service de navette matin et soir
Voiture de courtoisie disponible

Allier HONDA

981, boul. St-Joseph, Hull

778-1444

(Transport, préparation, option (s'il y a lieu) et taxes en sus. Temps limité)

Département des ventes ouvert:
Lundi au jeudi de 9h à 21 hres
Vendredi de 9h à 18hres.
Samedi de 9h à 17hres.

"LE PLUS GRAND RÉSEAU HONDA AU CANADA"

LA RÉGION

Middlemiss en désaccord avec le rapport sur les ponts

Paul Gaboury
LeDroit

Le ministre québécois délégué aux Transports, Robert Middlemiss, n'est pas d'accord avec plusieurs des informations contenues dans le rapport d'étape sur les ponts qui sera présenté lors des consultations publiques les 22 et 23 mars.

Dans un document rendu public la semaine dernière, les consultants de la firme Delcan indiquent que la construction d'un pont à l'île Kettle, à Gatineau, aurait un impact positif sur le développement économique «à plusieurs niveaux», mais qu'un pont à Deschênes aurait «peu d'impacts sur le développement économique».

Mais le résumé des impacts contenu dans le rapport ne plaît pas du tout au ministre délégué aux Transports. «Comme ministre délégué aux Transports, j'ai un mot à dire. Je me suis posé la question en lisant le rapport, pourquoi du côté ouest (côté d'Aylmer) on affirme qu'il va y avoir des pertes économiques alors que la même situation risque de se retrouver dans l'est et qu'on en parle alors comme d'un élément positif», a indiqué le M. Middlemiss.

«Est-ce qu'il n'y a pas de raison de croire qu'il n'y aurait pas plus de pertes commerciales avec un pont à Gatineau si on pense seulement à Place d'Orléans et au Centre commercial St-Laurent? Il faut poser la question. Comment peut-on arriver à de telles conclusions quand on n'a pas fait d'étude d'origine et de destination», mentionne M. Middlemiss.

Même si le gouvernement québécois a payé une partie des 450 000 $ versés à Delcan-Roche pour la deuxième phase des travaux, le ministère des Transports n'en a pas endossé le contenu. M. Middlemiss posera des questions sur le plan technique, étant lui-même ingénieur.

Autres dossiers

Par ailleurs, M. Middlemiss souligne que l'Outaouais devrait apprendre bientôt qu'il aura son unité de cathétérisme cardiaque, mais son collègue du ministère de la Santé étudie toujours la question du financement pour implanter une telle unité au Centre hospitalier régional de l'Outaouais (CHRO). Une décision est attendue à la fin mars. «Une étude a démontré que l'unité ne s'autofinancerait pas. Mais le ministre (Marc-Yvan) Côté étudie encore comment on pourra trouver l'argent», a indiqué M. Middlemiss.

Au sujet de l'École internationale, le ministre Middlemiss a indiqué qu'il aurait souhaité une seule école pour la région de l'Outaouais. Mais sa collègue et ministre Lucienne Robillard a plutôt décidé d'en permettre une pour chacune des commissions scolaires. «Elle a voulu respecter la volonté des commissions scolaires, mais nous aurions dû mettre nos forces ensemble», déplore le député-ministre de Pontiac.

Parlons-en!



Ginsberg Gingras et Associés

Syndics - Séquestres - Liquidateurs

GINSBERG GINGRAS et associés/& associates Inc.

143-A, promenade du Portage
Hull (Québec) J8X 2K4
Tél.: (819) 776-0283

287 chemin Richmond
Ottawa (Ontario) K1Z 6X4
Tél.: (613) 729-4391

Ginsberg Gingras et Associés Inc.

CSVL
COMMISSION SCOLAIRE VALLÉE-DE-LA LIÈVRE

CARRIÈRE INTÉRESSANTE EN MÉCANIQUE D'ENTRETIEN DE MACHINES INDUSTRIELLES (MILLWRIGHT)

LA COMMISSION SCOLAIRE VALLÉE-DE-LA LIÈVRE

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES
CENTRE HORMISDAS-GAMELIN

Si la mécanique industrielle t'intéresse
Si tu aimes la précision
Si tu veux connaître l'hydraulique, la pneumatique et la robotique

NOUS AVONS LE COURS POUR TOI.

Mécanique d'entretien de machines industrielles menant à un diplôme d'études professionnelles (D.E.P.)

ET C'EST GRATUIT!

Début : 29 mars 1993 — *Fin : 22 avril 1994*
Durée : 1800 heures — *Horaire : 35 heures/semaine*

Préalables : Détenir un diplôme d'études secondaires ou avoir 16 ans et avoir réussi les matières de 4e secondaire: français, anglais, mathématiques ou l'équivalent.

Quelques places disponibles
Hâtez-vous !

N.B. Certains prestataires pourraient continuer de recevoir leurs prestations d'assurance-chômage. Veuillez communiquer avec le centre d'emploi du Canada le plus près de chez vous.

CHG

Inscription dès maintenant
Centre de formation professionnelle Hormisdas-Gamelin
582, boul. Cité-des-Jeunes
Buckingham (Québec) J8L 2W2

(819) 986-8514

RÉSULTATS loto-québec

Banco — Tirage du 93/03/16

01	07	08	16	18
25	33	36	41	44
46	51	53	62	63
66	67	68	69	70

Prochain tirage: 93/03/17

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

3 100 POINTS OFFERTS CETTE SEMAINE, DANS LeDroit

Membre du CLUB, entrez le code suivant:

7 2 9 6 9 4 1 7

Sinon, composez le 1 800 563-8688
Résidents du Québec ou résidents de l'Ontario
0 514 251-8688



CLUB Multi-points

AVIS DE VENTE • AVIS DE VENTE • AVIS DE

Achbar INC.

Avis public

Le magasin du 85 Promenade Duportage, Hull sera

Fermé

mercredi le 17 mars, 1993

Afin de préparer notre grande vente 32 heures débutant jeudi matin à 9:00 et se terminant samedi à 5:00 p.m. Tous les prix en magasin seront grandement réduit.

Des aubaines incroyables dans tous le magasin.

Venez nous voir jeudi à partir de 9:00 et épargnez sur tout les ensembles de salon, tables d'appoint, ensembles de chambre à coucher, matelas, ensemble de salle à dîner, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, téléviseurs, vidéo.....

Achbar INC.

AVIS DE VENTE • AVIS DE VENTE • AVIS DE

LA RÉGION

Incendie criminel: les motifs demeurent obscurs

François Gagnon
LeDroit

Le sinistre qui a rasé une maison inhabitée de la rue Étienne-Brûlé, dans le secteur Pointe-Gatineau, a été délibérément allumé.

L'enquête instituée, hier matin, a démontré que le feu a pris naissance au milieu d'une pièce du rez-de-chaussée loin des sources de chaleur et des fils électriques.

«S'il est clair que le feu est d'origine criminelle, il reste à établir les motifs. Les informations recueillies de la part des premiers pompiers arrivés sur place devraient permettre d'établir si les portes et fenêtres étaient bien fermées ou avaient plutôt été laissées entrouvertes par des voleurs», a indiqué hier le sergent Richard Longpré de la Police Gatineau-Métro.



STÉPHANE BEAUDOIN, collaboration spéciale

Pertes considérables

Les pompiers de Gatineau ont été alertés peu avant 23 h 30. Rapidement intervenus, ils n'ont toutefois pas été en mesure de contenir les flammes qui se sont propagées à l'ensemble de la maison qui a été complètement détruite. Vendue récemment, la maison n'était pas encore occupée par ses nouveaux propriétaires.

Les policiers n'établissaient pas de montant précis quant aux pertes matérielles qui seront toutefois considérables puisque les flammes, l'eau et la fumée n'ont rien épargné.

Piquetage symbolique au Collège de l'Outaouais

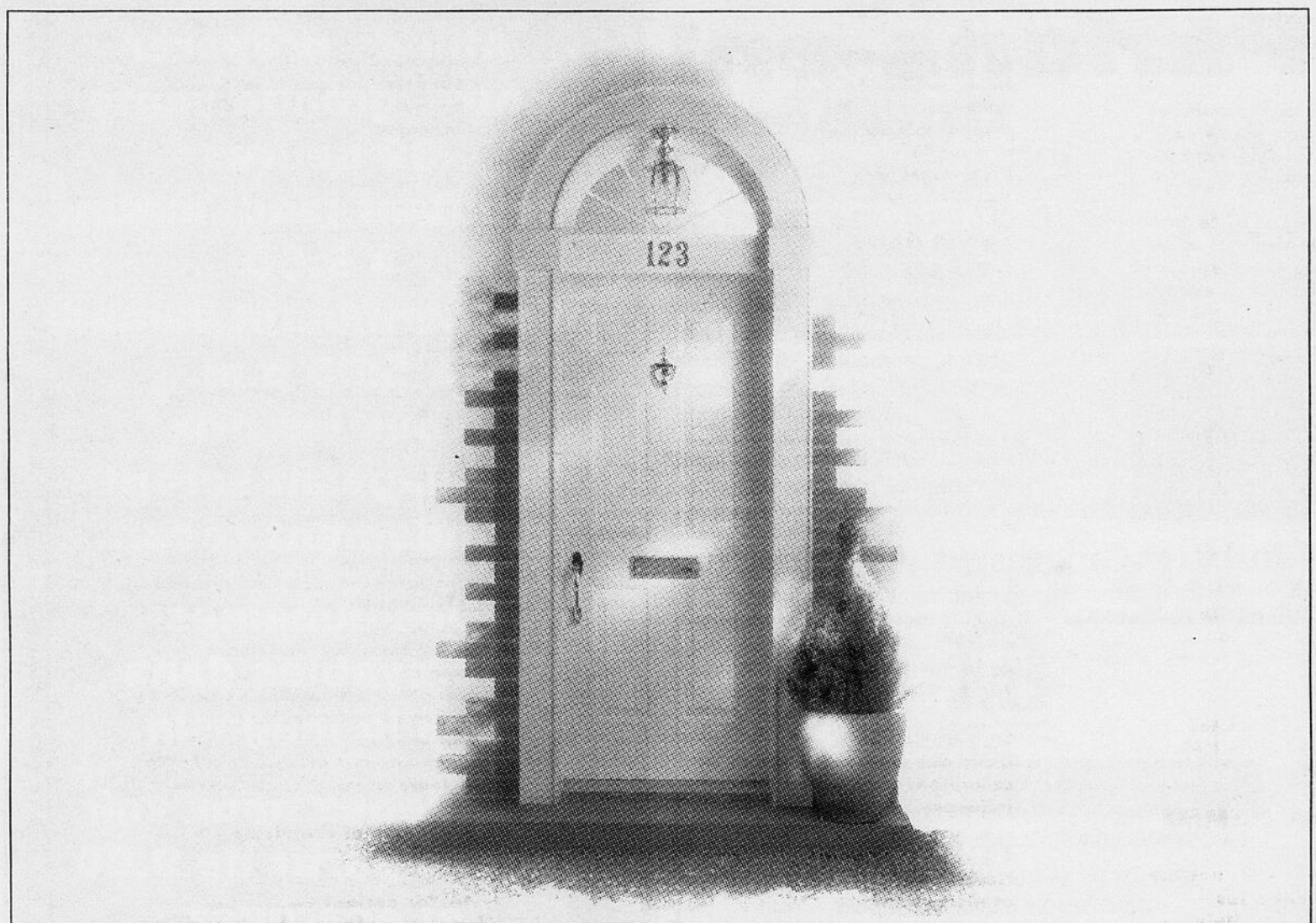
Charles Thériault
LeDroit

Les professeurs du Collège de l'Outaouais ont organisé un piquetage symbolique, hier matin, pour protester contre la réforme Robillard.

Les prof ont dressé leur ligne de piquetage devant le campus Gabrielle-Roy, entre 7 h et 8 h, dans le but de faire connaître leur mécontentement face à ce qu'ils appellent «l'hypothèse de réforme» de la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, Lucienne Robillard.

Ils reprochent à la ministre de ne pas les consulter en préparant sa réforme et la soupçonnent de vouloir diminuer les coûts du système collégial en forçant les professeurs à devenir plus polyvalents. Les professeurs se sentent exclus de cette réforme dont les principaux éléments n'ont toujours pas été dévoilés officiellement par la ministre, à qui ils reprochent d'éviter un débat public.

En ce qui a trait aux cours d'éducation physique et de philosophie, les enseignants du cégep déplorent que Mme Robillard ait oublié la maxime «Un esprit sain dans un corps sain». Ils jugent inacceptable l'abolition de trois cours d'éducation physique et d'un cours de philosophie.



POUR ENTRER CHEZ VOUS,
CHOISISSEZ LE MEILLEUR PRÊT HYPOTHÉCAIRE.

Si vous songez à changer de maison ou à renouveler votre hypothèque, frappez à la porte de la caisse Desjardins. Son prêt hypothécaire réunit les conditions les plus avantageuses sur le marché : **Des remboursements par anticipation, sans frais.** Vous pouvez rembourser plus d'une fois et en tout temps, une partie de votre capital, jusqu'à concurrence de 15 % du montant initial de l'emprunt, par année. Vous pouvez aussi augmenter le montant de votre versement, voire le doubler. **Les termes usuels de 6 mois à 5 ans.** Et un terme de 7 ans. Toute la flexibilité pour répondre à vos besoins propres. **La protection propriétaire.** Une exclusivité Desjardins qui limite, à l'échéance du terme, les effets de toute hausse importante des taux d'intérêt sur vos remboursements. Pour obtenir le meilleur prêt hypothécaire, voyez votre conseiller de la caisse Desjardins aujourd'hui même.

Assurance-invalidité gratuite pendant 6 mois*

LES SERVICES FINANCIERS À L'HABITATION DESJARDINS

Les caisses populaires Desjardins de l'Outaouais

* Si vous adhérez à l'Assurance prêt Desjardins avant le 30 juin 1993. Les conditions peuvent varier dans certaines caisses.

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

Quincaillerie
TRUDEL Hardware Company
Home hardware
"Le magasin au service spécialisé"
100, rue Besserer
(angle Nicholas et Besserer)
233-5601
Nous coupons maintenant la vitre et le plexiglass
Lun. mar. mer. .....9 h à 18 h
jeu. et ven. .....9h à 21 h
samedi .....9 h 30 à 18 h

Correction

Tel que paru dans LeDroit du 13 mars 1993, le prix de la ***Chrysler Le Baron 92*** *aurait dû être* ***16 992 $.***

Veuillez nous excuser de tout inconvénient subi.

CAPITAL dodge chrysler LTD.
1554 Carling, sortie Queensway

3 100 POINTS OFFERTS CETTE SEMAINE, DANS LeDroit

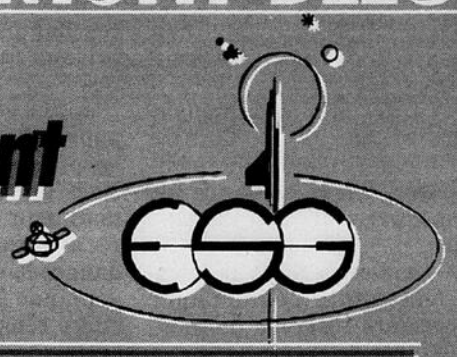
Membre du CLUB, entrez le code suivant:
27959881
Sinon, composez le 1 800 563-8688
Résidents du Québec ou résidents de l'Ontario
0 514 251-8688

CLUB Multi-points

NOUVEAU PROGRAMME

ÉCOLE SECONDAIRE MONT-BLEU

Si l'espace te fascine
Si les sciences t'intéressent



Inscris-toi au programme

EXPLORATION EN SCIENCES GÉOSPATIALES

DESCRIPTION

Le programme d'éducation scientifique permet aux élèves de suivre des cours supplémentaires en sciences durant les cinq années du secondaire.

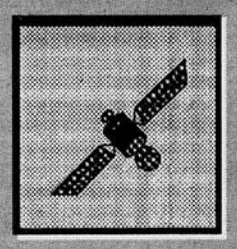
Axé sur les sciences spatiales, le programme met l'accent sur l'aspect scientifique et technique de l'aventure spatiale et étudie l'influence de l'espace sur la planète Terre et sur ses habitants.

OBJECTIFS

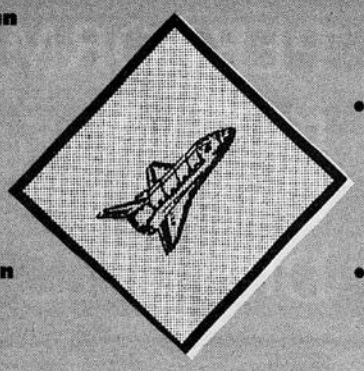
- **Accroître l'intérêt des élèves pour les sciences et les carrières scientifiques.**
- **Favoriser l'acquisition d'une méthode de travail et d'une pensée scientifique.**
- **Développer la créativité par le biais de projets qui allient la théorie à la pratique.**
- **Permettre l'acquisition de connaissances et d'habiletés tout en développant l'autonomie de l'élève face à son apprentissage.**

CONTENU DU PROGRAMME

- **L'UNIVERS.** **Carte du ciel, notions d'optique, relations entre les diverses composantes de l'Univers.**
- **LES TECHNIQUES D'EXPLORATION.**
  Ressources humaines et matérielles pour la cueillette d'information dans l'espace : agence spatiale, fusée, satellite.



- **L'INFLUENCE SUR LA PLANÈTE TERRE.**
  L'impact des phénomènes météoriques : formation des cratères, disparition des dinosaures.
- **LA CONQUÊTE DE L'ESPACE.**
  Rôle joué par le Canada sur le plan technologique et dans le Programme des astronautes.



- **LA VIE DANS L'ESPACE.**
  Exigences sur le corps humain d'un séjour prolongée dans une station spatiale.
- **L'AVIATION.**
  Histoire, principes d'aéronautique et composantes d'un avion.
- **LA TÉLÉDÉTECTION.**
  Mode de réception des images satellites et utilisation des données recueillies pour l'amélioration de la qualité de vie sur terre.



- **LA CLIMATOLOGIE.**
  Étude des multiples facteurs qui composent le climat et de leur influence.
- **L'ÉLECTRONIQUE.**
  Notions de base, postes émetteurs et récepteurs.

ACTIVITÉS CONNEXES

L'apprentissage se concrétise à travers:

- **Des projets techniques :**
  - **Construction d'un télescope et de mini-fusées.**
  - **Fabrication de maquettes de planètes et d'avions.**
- **Des recherches :**
  - **Fiche technique sur une planète.**
  - **Météorites et comètes.**
  - **Étapes de la conquête spatiale.**



- **Des expériences au laboratoire :**
  - **Pour saisir les principes physiques et chimiques des phénomènes.**
- **Des clubs d'activités :**
  - **Lancement de mini-fusées.**
  - **Observation du Ciel.**
  - **Utilisation du micro-ordinateur.**
  - **Avionique.**
- **Des sorties éducatives :**
  - **Visites aux musées de sciences et au planétarium.**
  - **Séjour dans des camps de l'espace.**

CLIENTÈLE ET CRITÈRES D'ADMISSION

- **Le programme de sciences géospatiales est offert en première, deuxième et troisième secondaire aux élèves qui :**
  - **ont un très bon rendement scolaire.**
  - **sont prêts à investir un peu plus de travail personnel...**
  - **sont prédisposés à la lecture et à la communication orale ou écrite de leurs travaux de recherche.**
- **En quatrième et cinquième secondaire.**

Toutes les options en sciences sont offertes aux élèves afin de faciliter leur entrée au Cégep et à l'Université :

- **Sciences physiques 436;**
- **Sciences physiques 534;**
- **Techniques et méthode en sciences 532;**
- **Physique 534;**
- **Chimie 534;**
- **Biologie 534.**

POUR T'INSCRIRE AU PROGRAMME DE SCIENCES GÉOSPATIALES IL SUFFIT DE COMMUNIQUER AVANT LE 26 MARS AVEC LE DIRECTEUR DE L'ÉCOLE :

Monsieur Gérard Gratton
École secondaire Mont-Bleu
389, boulevard Cité des Jeunes
HULL (Québec) Tél. : (819) 771-7131

Pétition de 420 noms présentée au conseil de Gatineau

Secteur Riviera: les bandes cyclables doivent être maintenues

Charles Thériault
LeDroit

Les citoyens du secteur Riviera veulent le maintien des bandes cyclables dans leur quartier.

C'est armée d'une pétition de 420 noms que Mme Monika Ménard, une résidante du quartier 2, en a fait la demande au conseil municipal de Gatineau, hier soir.

Les signataires de la pétition protestent contre l'élimination des corridors réservés aux automobilistes et aux piétons dans les rues du secteur Riviera. La ville veut éliminer certaines de ces bandes cyclables pour des raisons qui demeurent obscures.

«Ces voies là compensent pour le manque de trottoirs et encouragent les gens à prendre leurs bicyclettes. On devrait les maintenir au lieu de les détruire. Pourquoi mettez-vous en danger la sécurité des gens?», a demandé Mme Ménard, qui n'a guère réussi à émouvoir le conseil présidé par le maire suppléant, Jean-Pierre Charette.

Seul échevin à répondre, le conseiller du quartier voisin, Simon Racine, a fait remarquer qu'il est normal de ne pas avoir de trottoir dans les rues locales mais que la ville s'assure d'en construire sur les artères importantes.

Le nord rugit encore

Par ailleurs, l'Association des citoyens du secteur nord de Gatineau a demandé une fois de plus que les propriétaires du secteur rural soient exemptés de payer pour des services auxquels ils n'ont pas accès.

Le président de l'association, Armand Tassé, a donné l'exemple du service d'autobus de la Société de transport de l'Outaouais (STO) que les ruraux paient, même si l'autobus ne se rend pas dans leur secteur.

«Tant qu'on sera représenté par des conseillers qui représentent des gens de l'urbain et d'autres du rural, on sera toujours les parents pauvres», de dire M. Tassé, qui préconise d'autre part l'élection de conseillers au suffrage universel.

Le conseiller Richard Côté, qui représente une partie des citoyens du nord au conseil, a rétorqué que les contribuables reçoivent tous les services auxquels ils ont droit. Il a rappelé que la STO avait un service en zone rurale mais qu'il a été coupé quand on s'est aperçu que trop peu de gens l'utilisaient.

Selon M. Tassé, les citoyens du nord ne parlent pas encore de dégroupement comme l'ont fait ceux de Cantley, mais le mécontentement actuel pourrait déboucher sur cette option si rien n'est fait.

«On dirait que ça ne leur fait pas encore assez mal», a constaté M. Tassé, un peu déçu du peu de participation de ses concitoyens à la réunion d'hier.

Chauffeur de taxi menacé d'un couteau

François Gagnon
LeDroit

Un client qui aurait pointé un couteau en direction d'un chauffeur de taxi d'Ottawa devra répondre à des accusations reliées à la possession et à l'utilisation d'une arme.

L'incident s'est produit devant le 1245, chemin Walkley où l'accusé, Shepim Cenaj, âgé de 30 ans, s'est fait conduire en fin de soirée, lundi.

Sortie de la voiture taxi en disant qu'il n'avait pas d'argent, le suspect a été suivi par le chauffeur avant de le menacer d'un couteau.

Le chauffeur a rebroussé chemin avant de contacter les policiers qui ont épinglé le suspect et procédé à sa mise en accusation.

Un voleur met la main sur un sac de dépôt

François Gagnon
LeDroit

Les policiers poursuivaient toujours, hier, leurs recherches dans le but de retracer un individu qui serait responsable du vol d'un sac contenant une partie des recettes du restaurant-bar On-Tap, situé à l'angle des rues Rideau et Dalhousie.

Un employé du bar, qui se rendait à la banque pour y faire un dépôt, a été interpellé, vers 16 h 15 lundi, par un suspect qui se disait armé.

Le voleur a réussi à mettre la main sur une somme indéterminée d'argent avant de prendre la fuite dans une direction inconnue.

Chez vos concessionnaires locaux Pontiac • Buick • GMC

GMC SIERRA
UN CAMION PERFORMANT ET ROBUSTE MAINTENANT OFFERT À UN PRIX DIFFICILE À BATTRE !



GMC Sierra SL
(Le véhicule peut légèrement différer de l'illustration.)

OFFRE DE DURÉE LIMITÉE !

- Boîte automatique avec surmultipliée
- Lunette arrière coulissante
- Groupe climat froid
- Direction assistée et freins assistés

Un prix performant
À partir de
14 495$*
ou moins, après remise**

- Pare-chocs arrière à marchepied
- Moteur V6 IÉC 4,3 litres
- Couvert fond de caisse
- Direction assistée et freins antiblocage aux roues arrière
- Caisse de 8 pi

CAMION GMC Assistance† ROUTIÈRE 24 HEURES

PONTIAC BUICK GMC GM

Vos concessionnaires locaux Pontiac • Buick • GMC font des miracles. Allez vite les voir !

* Prix d'achat pour le Sierra SL avec l'équipement décrit et remise de 750 $ comprise. Frais de transport, immatriculation, assurance, TPS et autres taxes applicables non compris. La commande du concessionnaire peut être nécessaire. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur. Offre de durée limitée. Consultez le concessionnaire pour obtenir tous les détails. **On ne peut pas combiner cette offre avec d'autres, ni l'utiliser en conjonction avec d'autres, sauf dans le cadre du Programme pour les diplômés. L'offre s'applique aux modèles 1993 intégralement neufs ou de démonstration, achetés dans le stock d'un concessionnaire. L'offre est en vigueur pendant une période limitée commençant le 22 février 1993, jusqu'à épuisement des stocks, et s'applique uniquement aux livraisons au détail. L'offre de remise comprend la TPS. Certaines conditions s'appliquent. † Certains frais peuvent s'appliquer. Consultez le concessionnaire pour obtenir les détails.

LA RÉGION

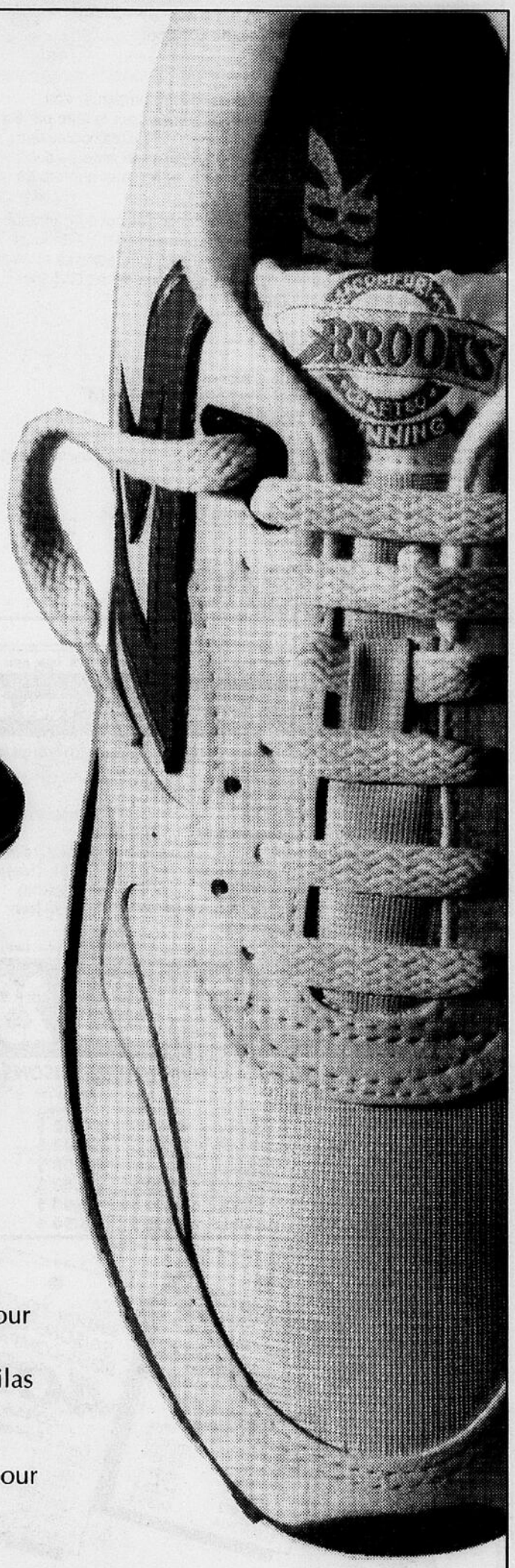
Vol à la caisse pop Canipco

LeDroit

Deux bandits masqués et armés ont pris d'assaut, hier, la succursale de la caisse populaire Canipco, au 74, rue Main, à Gatineau, où ils ont mis la main sur une somme indéterminée d'argent. Il était environ 14 h 30 lorsque les bandits ont fait irruption dans l'établissement. «Les deux hommes ont dérobé le contenu d'un tiroir-caisse et ils ont pris la fuite, sans faire de blessés, à bord d'une voiture rouge (volée deux jours plus tôt) que nos policiers ont retrouvée en bordure de la rue Arrow, à quelques coins de rue des lieux du vol», a indiqué, hier, le sergent Richard Longpré de la Police Gatineau-Métro.

De là, les bandits, ont pris la fuite dans une direction inconnue.

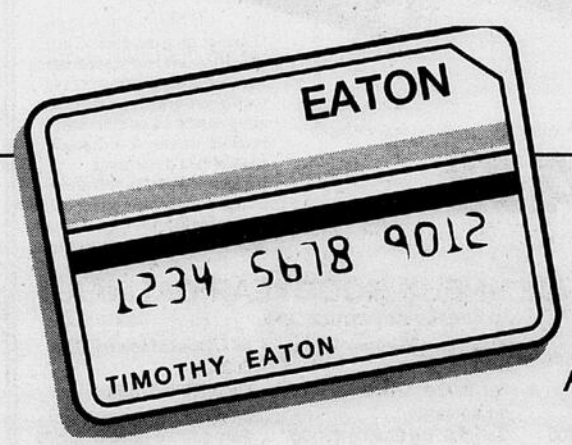
Toute une affaire !





29.99 à 49.99

Eaton a fait un achat spécial de chaussures athlétiques Brooks.
Nous vous les offrons donc à prix vraiment exceptionnels! Mais ne tardez pas pour profiter du meilleur choix.
1. Chaussures d'entraînement "Saturn". Gris-indigo-noir pour hommes; blanc-lilas pour femmes. **29.99** la paire **2. Chaussures de tennis "Bermuda" pour hommes.** Blanc-pourpre-bleu. **39.99** la paire **3. Chaussures d'entraînement "Spree" pour femmes.** Blanc-lilas. **39.99** la paire **4. Chaussures de marche "Stanford".** Noir pour hommes; blanc pour femmes. **49.99** la paire



Centre Rideau 560-5311
Bayshore 721-2311
Orléans 834-3311
Gatineau 243-4311

EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

Avis de demande de permis de vente d'alcool

L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la **Loi sur les permis d'alcool** :

Demande de permis de vente d'alcool
George's Restaurant
261 Montreal Road, Vanier

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le 17 avril 1993. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Remarque : La Commission des permis d'alcool de l'Ontario donne aux auteurs de demande de permis la nature de toute objection reçue. Si vous désirez que vos nom, adresse et numéro de téléphone demeurent confidentiels, vous devez l'indiquer clairement dans votre lettre.

Envoyer les observations à :
Direction des permis
Commission des permis d'alcool de l'Ontario
55, boul. Lake Shore est, Toronto ON M5E 1A4
Télécopieur : (416) 326-0308

For information on this advertisement in English, please write to:
Liquor Licence Board of Ontario
Direction des permis
55 Lake Shore Blvd. E., Toronto ON M5E 1A4
Fax: (416) 326-0308

Ontario

LA RÉGION

D'illustres Hulloises donneront leur nom à de nouvelles rues

Paul Gaboury
LeDroit

Le Comité de l'identité hulloise pourrait désigner prochainement un secteur où les rues porteraient les noms de femmes, tous puisés dans l'histoire ou ayant un rapport avec Hull.

Le Comité a déjà en main une banque de 109 noms de Hulloises qui pourraient ainsi être retenues pour la désignation de nouvelles rues.

Ces noms ont été colligés par l'historienne Denise Latrémouille dans un document remis aux autorités municipales en 1991.

A la liste, il faudra toutefois maintenant rajouter les noms de la conseillère Denise Gagné, la première femme ayant siégé au comité exécutif de la ville, Lucie Poulin, directrice de la Cour municipale, et de la nouvelle pompière, Josée Dorion.

Selon le conseillère Denise Gagné, le débat au conseil municipal sur la question n'a pas encore eu lieu, mais plusieurs membres du conseil n'apprécient guère certains noms donnés à des rues de la ville qui n'ont aucun lien avec l'histoire de la ville.

K mart SEULEMENT 8,95$

14 Grands Portraits!



FRAIS DE POSE DE 2,95 $ PAR PERSONNE, payé à la prise des photos. N'est pas compris dans le prix annoncé. Nous avons le choix des poses annoncées et vous avez le choix du décor. Nous acceptons vos accessoires favoris. MAINTENANT, AUCUN NOMBRE LIMITE DE COLLECTIONS ANNONCÉES PAR FAMILLE – mais un seul ensemble en solde par sujet. Jusqu'a 5 poses additionnelles sans aucune obligation d'achat de la collection de portraits. Grandeurs approximatives des portraits. Dépêchez-Vous! Ne ratez pas cette offre spéciale.

Ensemble de 60 Portraits Seulement 8,95$

CE STUDIO K MART EST OUVERT EN PERMANENCE:
Mardi et Mercredi: 9h à 14h; 15h à 16h; Jeudi et Vendredi: 10h à 14h; 15h à 20h
Samedi: 9h à 13h; 14h à 16h
GATINEAU (1100 boulevard Maloney ouest)

Les produits AGFA vous donnet de meilleurres portraits qualité. © 1993 PCA Int'l, Inc.

Seulement 25 $ et Goodyear vous donne un rapport détaillé sur l'état de la voiture.

Vous songez à acheter, vendre ou même conserver une voiture ou une camionnette ? Goodyear propose une évaluation écrite pour vous aider à déterminer les frais de réparation éventuels.

Nous techniciens analysent ces composantes :

- Freins avant et arrière
- Courroie et boyaux du système de refroidissement
- Timonerie et géométrie des roues
- Niveau et état des liquides
- Filtres à air et à huile, soupape de recyclage des gaz de carter
- Ressorts et amortisseurs de la suspension
- Batterie, alternateur et démarreur
- Silencieux et tuyaux d'échappement
- Phares, feux et clignotants
- Usure et pression des pneus

Cette offre s'applique à la plupart des voitures et camionnettes jusqu'au 24 avril 1993.

Renseignez-vous auprès de votre détaillant Goodyear pour plus de détails sur la façon d'obtenir un certificat des normes de sécurité.

PAS DE ZIGONNAGE

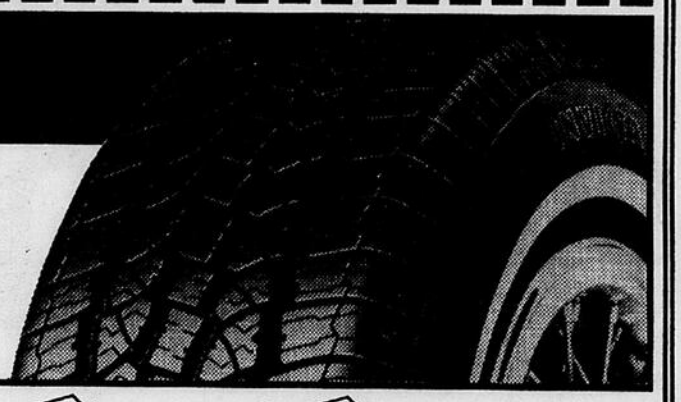
GOODYEAR SERVICE AUTOMOBILE GARANTI

046103

ÉCONOMISEZ 25 %

LE MEILLEUR GOODYEAR TOUTES SAISONS

INVICTA GS Dimensions BBTÉ	Prix courant	Prix de solde	Rabais sur 2 pneus
P165/80R13	109,00 $	81,75 $	54,50 $
P175/80R13	118,00 $	88,50 $	59,00 $
P185/80R13	122,00 $	91,50 $	61,00 $
P185/75R14	126,00 $	94,50 $	63,00 $
P185/70R14	130,00 $	97,50 $	65,00 $
P195/75R14	131,00 $	98,25 $	65,50 $



LE GOODYEAR TOUTES SAISONS ÉCONOMIQUE
39,95$ À COMPTER DE
DECATHLON

Pneus à flanc blanc Dimensions	Prix
P155/80R13	39,95 $
P165/80R13	45,95 $
P175/80R13	50,95 $
P185/80R13	53,95 $
P185/75R14	54,95 $

RADIAL TOUTES SAISONS POUR SOUS-COMPACTE
40,95$ À COMPTER DE
CORSA GT

Pneus à flans noirs Dimensions	Prix
145R13 74S	40,95 $
155R13 78S	41,95 $
165R13 82S	46,95 $
175R13 86S	51,95 $
185/70R13 86S	54,95 $

RADIAL TOUTES SAISONS POUR GRANDE ROUTIÈRE
25% DE RABAIS EAGLE GA

100$ D'ÉCHANGE† AQUATRED
Obtenez de 60 $ à 100 $ pour vos pneus actuels en achetant quatre Aquatred. Informez-vous sur le design et la garantie uniques de l'Aquatred.



AIR MILES Voyagez de par le monde MC

Chaque tranche de 4 $ destinée à l'achat de pneus ou de service automobile vous permet d'obtenir un mille aérien AIR MILE. Renseignez-vous auprès de votre détaillant participant.

GOODYEAR

Ce solde de pneus prend fin le 27 mars 1993. Téléphonez pour plus de détails au sujet des dimensions et des prix. Pas de comptant, pas d'intérêt et jusqu'à quatre mois pour payer par paiements différés en utilisant une carte de crédit pour les achats de 250 $ et plus (suite à l'approbation de crédit). †Obtenez un remboursement de 100 $ pour des pneus de 15 po., de 80 $ pour des pneus de 14 po. et de 60 $ pour des pneus de 13 po.

OTTAWA
1720, rue Bank
731-3700

2016, rue Ogilvie
Shoppers City East
749-3160

VANIER
52, chemin McArthur
741-6282

HULL
425, boul St-Joseph
Place Cartier
771-7380

ORLÉANS
1489, chemin Youville
(à boul. Jeanne D'Arc)
830-9992

GOODYEAR SERVICE AUTOMOBILE GARANTI

DÉTAILLANT DE PNEUS GOODYEAR GATINEAU
Les experts sur roues inc.

67, St-Louis
561-1936
De 8h00 à 17h30
en semaine
Samedi: de 8h00 à 12h00

372, boul. Maloney Ouest
643-1936
De 8h00 à 17h30
en semaine
Samedi: de 8h00 à 12h00

587, boul. Maloney Est
663-2111
De 8h00 à 17h30
en semaine
Samedi: de 8h00 à 12h00

Don de 10 000 $ à la Soupière de l'amitié

La Commission scolaire des Draveurs (CSD) a fait un important don de 10 000 $ à la Soupière de l'amitié, de Gatineau, pour son programme de petits déjeuners à l'école.

Ce programme rejoint une centaine d'écoliers dans cinq écoles primaires de Gatineau, qui arrivent à l'école dans avoir mangé. Des petits déjeuners, comprenant un muffin, un berlingot de lait et un fruit, leur sont distribués à leur arrivée à le matin par le personnel de leur école.

La somme remise lundi dernier par la présidente de la CSD, Christine Lapointe, provient du budget des mesures alimentaires du ministère de l'Éducation du Québec. Ce programme vise à aider les élèves moins bien nantis qui éprouvent des difficultés de concentration (parce qu'ils ont faim) à mieux participer à la vie de la classe.

CORRECTIONS

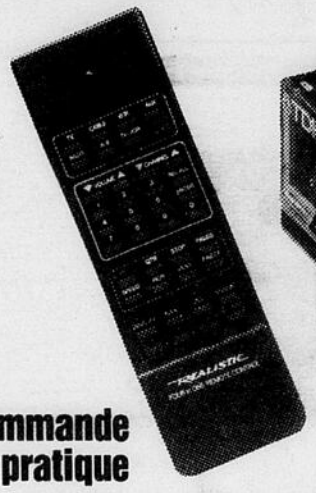
L'encart **EATON-MODE AU FOYER** distribué dans LeDroit le mardi 16 mars 1993

À noter :
Page 3, Article A - Vase en verre, **NON DISPONIBLE.**
Page 3, Article J - Petite tonnelle décorative **SERA DISPONIBLE LE 5 AVRIL.**
Page 7, Articles G, H, J, K - Jetés mode **NON DISPONIBLE.**
Page 19, Article C - Berceuse pivotante **NON DISPONIBLE.**

Eaton s'excuse de tout inconvénient ou contretemps à ses clients.

EATON

RELACHE DES PRIX



Télécommande 4 en 1 pratique

rabais $25
24.95 ~~49.95~~

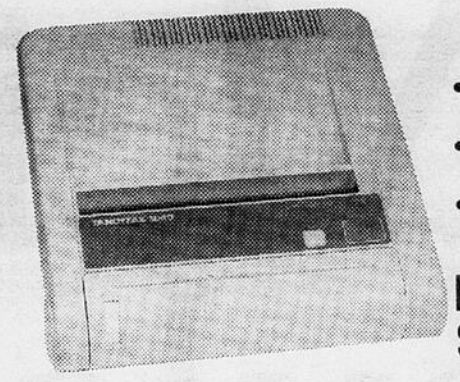
Peut regrouper les fonctions de quatre télécommandes en une. 15-1904



TDK

ACHAT SPÉCIAL

Paquet de 10 cassettes TDK 90 min avec horloge-réveil. 441-8018 **19.99**



Télécopieur pratique

- Le TANDYFAX 1040 peut aussi servir de copieur personnel
- Commutateur fax/téléphone automatique intégré
- Format compact 76-1201

rabais $100 **399.00** ~~499.00~~

Télé portative et radio AM/FM

rabais $100 **199.95** ~~299.95~~

Écoutez votre émission préférée sur ce télécouleur 2.9'' ou voyagez au son de la radio AM/FM. 16-8102

GENEXXA

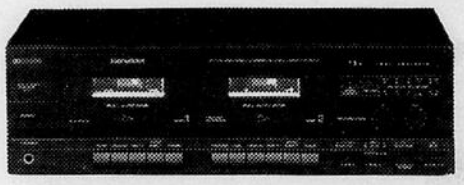




Pocket Repeat

60-2152

rabais $4
8.95 ~~12.95~~



Tendez les deux oreilles

rabais $50
149.95 ~~199.95~~

Magnétocassette à deux platines à jeu continu, filtre Dolby B. 14-660



Récepteur à balayage

Mémoire de 10 canaux et appoint de mémoire. Reçoit : 30-54, 138-174, 380-512 MHz. 20-400

rabais $50 **139.95** ~~189.95~~



Walkie-talkie

4 watts. Accès à 40 canaux. Antenne de caoutchouc. 21-1645

rabais $40 **99.95** ~~139.95~~

Téléphone à 2 canaux

Poste sans cordon avec filtre Sound Commander™. 43-8501

rabais $60 **79.95** ~~139.95~~

NETSET™





Une chaîne stéréo qui a de tout pour tous

rabais $100 **199.95** ~~299.95~~

Récepteur AM/FM, égalisateur 3 bandes, lecteur CD, magnétophone et 2 enceintes. 13-9199

Un bail qui se porte bien

29.95 Par mois

Pour seulement $29.95 par mois, vous aurez un cellulaire portatif et 36 mois d'accès au réseau. Mais ce n'est pas tout!

Vous recevrez aussi... SANS FRAIS durant 3 mois : aucune limite d'appels les fins de semaine, le service de messages et une facturation détaillée.

Vous pouvez choisir parmi trois modèles : 17-1060, 17-8008 ou 171-8503. Demandez à un de nos vendeurs les détails de la promotion ''Avantage portatif'' ou du programme ''Avantage portatif Argent''.

L'offre expire le 10 avril 93

Comprend accès mensuel. Dépôt et rachat final requis sur approbation de crédit. Frais de licence, mise en service et taxes applicables en sus. Détails des termes et conditions disponibles dans les magasins. Nouvelle activation des cellulaires requise au moment de la vente pour un minimum de 6 mois.

Bell *Mobilité*
Agent cellulaire autorisé



Piles/bandes/CD non fournis sauf mention contraire. Radio Shack rejette toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Une commande différée sera accordée si un article est épuisé au moment du solde. Nous indiquons les prix de détail réels sans les taxes applicables. L'usage mobile des balayeurs d'ondes peut être sujet à réglementation gouvernementale.

DEMANDEZ-LA VÔTRE!

Magasinez plus facilement avec une carte de crédit Radio Shack. Demandez-la dans les magasins et détaillants participants Radio Shack.

DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Radio Shack®

La Valeur Sûre en Électronique au Canada MC

Le magasin ou le détaillant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches

Expire le 31 mars 1993

HONDA

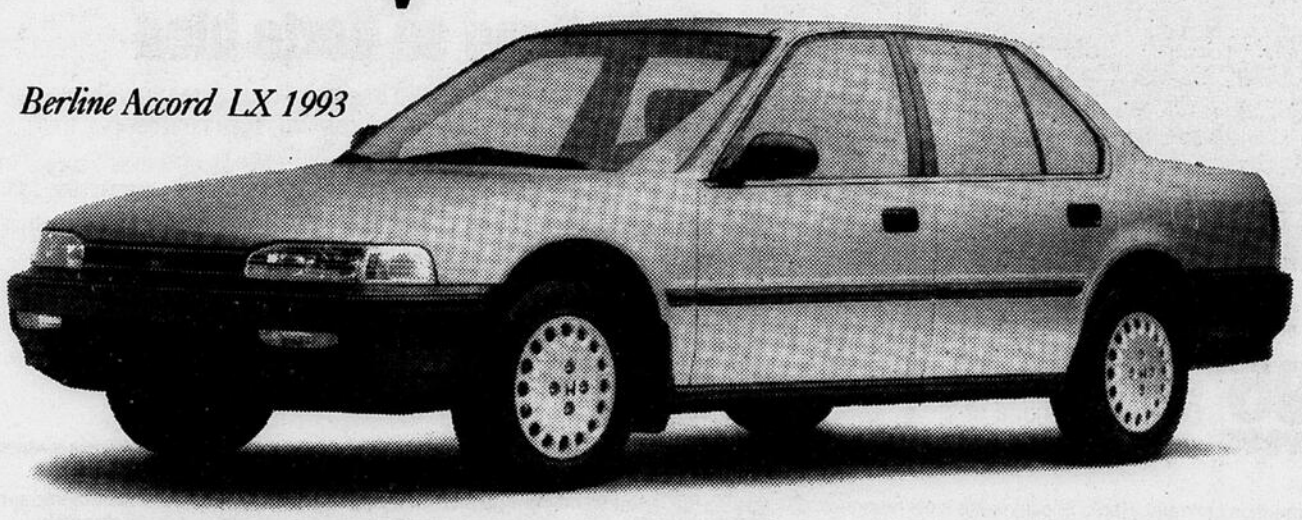
PLAN DE ROULEMENT ÉCONOMIQUE
LES HONORABLES HONDA

Meilleur roulement économique

298 $

*Par mois**

Berline Accord LX 1993



Faites vite, parce qu'il est rare — très rare — qu'une mensualité aussi basse soit offerte pour une berline Accord LX aussi bien équipée : chaîne AM-FM stéréo avec lecteur de cassettes, 4 haut-parleurs et antenne électrique - direction et freins assistés - colonne de direction réglable - programmateur de vitesse - moteur 2,2 litres de 125 chevaux - coussin gonflable dans le volant - enjoliveurs de roue intégraux et bien plus encore.

5 ANS GARANTIE 100 000 KM

FAITES VITE. LA DURÉE ET LES STOCKS SONT LIMITÉS.

* Informez-vous chez un concessionnaire participant. Fondé sur la location d'une berline Accord LX à cinq vitesses durant 48 mois à 298 $ (total : 14 304 $). Acompte de 500 $ et dépôt de garantie de 350 $ exigibles. 96 000 km inclus (10¢ le km supplémentaire). Option d'achat offerte. Sur approbation du crédit. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix du concessionnaire peut être inférieur.

La ceinture de sécurité, on s'y attache.

Un homme trouvé mort dans une maison de chambre du centre-ville

François Gagnon
LeDroit

Les enquêteurs de l'escouade des crimes majeurs de la Police d'Ottawa attendront les conclusions des pathologistes avant d'établir si le décès d'un itinérant trouvé sans vie, hier, dans une maison de chambre du centre-ville, est le fruit d'un accident ou le résultat d'un meurtre.

Il était environ 11 h 30 lorsque les policiers ont été appelés à se rendre au 729, rue Cooper.

Le cadavre de la victime gisait sur le sol de l'appartement 20.

Blessures à la tête

L'homme, dont l'identité était encore retenue en soirée hier, affichait des blessures à la tête.

«Il ne semble pas que ce décès soit le résultat d'un homicide mais nous procédons à une enquête de meurtre tant que les résultats de l'autopsie ne nous confirmeront pas le contraire», a indiqué, hier, l'inspecteur d'état-major Alain Méthot, de la Police d'Ottawa.

L'autopsie devait être pratiquée en fin de journée, hier, à l'hôpital Riverside et les conclusions devraient être rendues publiques plus tard ce matin.

Avis important de Inglis et Sears Canada

Inglis vient d'annoncer un problème de fabrication pouvant affecter le fonctionnement de quelques-uns de nos modèles de réfrigérateurs Kenmore, produits entre 1978 et 1986. Ce problème, concernant une connexion électrique du garde-beurre à interrupteur, peut à la longue dégénérer en surchauffe et même en ignition.

Inglis a mis à votre disposition un service libre appel et fera la révision de tous les réfrigérateurs visés, y compris les modèles Kenmore. Chez Sears, nous faisons tout notre possible pour appuyer Inglis et pour nous assurer que ce problème sera réglé au plus tôt. Bien que les risques d'accident soient minimes, nous tenons à informer nos clients du danger éventuel et nous leur recommandons de communiquer avec Inglis pour voir à ce que la révision soit faite au plus tôt, et ce sans frais.

Cependant, ce n'est que si votre réfrigérateur présente toutes les caractéristiques ci-après et que son numéro de catégorie ou de modèle apparaît sur la liste suivante, que vous devez communiquer avec Inglis.

Les modèles concernés :

- ont une capacité de 13 ou de 15 pi.cu.,
- ont deux portes (section congélateur au haut),
- sont munis d'un garde-beurre électrique à interrupteur sur la porte,
- datent de 7 à 15 ans (ont été fabriqués entre 1978 et 1986).

Si votre réfrigérateur a toutes ces caractéristiques, nous vous conseillons de vérifier si ses numéros de catégorie et de modèle figurent sur la liste ci-après. Vous trouverez ces numéros sur la plaque informative à l'un des deux endroits suivants : sous la porte du réfrigérateur, derrière la grille du devant (que vous devrez enlever) OU dans le compartiment-fraîcheur (hydrateur) de la paroi intérieure. Si le numéro de catégorie ou de modèle de votre appareil n'apparaît pas sur la liste, votre réfrigérateur ne présente aucun risque.

Numéros de catégorie:FIP1, FIP2. Numéros de modèle :

C1063084081	C1063097883	C1063893070	C1065094480	C1065394080	C1065894170
C1063094081	C1063097980	C1063893071	C1065094481	C1065394180	C1065894171
C1063094083	C1063097981	C1063893470	C1065094483	C1065394280	C1065894270
C1063094181	C1063394080	C1063893670	C1065094680	C1065394480	C1065894271
C1063094183	C1063394180	C1063893671	C1065094681	C1065394680	C1065894470
C1063094280	C1063394280	C1063893870	C1065094683	C1065394780	C1065894471
C1063094281	C1063394480	C1063893871	C1065094780	C1065394880	C1065894670
C1063094481	C1063394680	C1063895070	C1065094781	C1065394980	C1065894671
C1063094483	C1063394780	C1063895071	C1065094880	C1065395080	C1065894683
C1063094680	C1063394880	C1063895170	C1065094881	C1065395880	C1065894770
C1063094681	C1063394980	C1063895171	C1065094883	C1065396080	C1065894771
C1063094683	C1063396080	C1063895470	C1065094980	C1065396880	C1065894778
C1063094721	C1063396880	C1063895471	C1065094981	C1065396980	C1065894840
C1063094780	C1063396980	C1063895670	C1065094983	C1065397080	C1065894870
C1063094781	C1063397080	C1063895671	C1065097080	C1065397680	C1065894871
C1063094880	C1063397880	C1063895770	C1065097081	C1065397880	C1065894970
C1063094881	C1063397980	C1063895771	C1065097083	C1065397980	C1065894971
C1063094883	C1063494080	C1063895870	C1065097180	C1065494080	C1065896070
C1063094980	C1063494180	C1063895871	C1065097181	C1065494180	C1065896071
C1063094981	C1063494480	C1063895970	C1065097183	C1065494280	C1065896170
C1063094983	C1063494680	C1063895971	C1065097680	C1065494680	C1065896171
C1063097080	C1063494880	C1063993470	C1065097681	C1065494880	C1065896470
C1063097081	C1063494980	C1065094080	C1065097683	C1065494980	C1065896670
C1063097083	C1063496080	C1065094081	C1065097780	C1065496080	C1065896671
C1063097180	C1063496880	C1065094083	C1065097781	C1065496880	C1065896770
C1063097181	C1063496980	C1065094180	C1065097880	C1065496980	C1065896771
C1063097681	C1063497080	C1065094181	C1065097881	C1065497080	C1065896870
C1063097780	C1063497880	C1065094183	C1065097883	C1065497880	C1065896871
C1063097781	C1063497980	C1065094280	C1065097980	C1065497980	C1065896891
C1063097880	C1063497986	C1065094281	C1065097981	C1065894070	C1065896970
C1063097881	C1063893020	C1065094283	C1065097983	C1065894071	C1065896971

Si votre réfrigérateur est visé, veuillez communiquer SANS FRAIS avec Inglis, et ce 24 heures par jour, au numéro suivant :

1-800-263-2938

Si vous habitez dans la région de Toronto, composez le numéro suivant, entre 9 h et 17 h :

(416) 255-3428

SEARS

City of Ville d' **Ottawa**

Rétrécissement à l'intersection de la Promenade Southmore et du Chemin McCarthy

Dans l'affaire de la Loi municipale S.R.O. 1980, chapitres 298 et 301 (1) et dans l'affaire de la réalisation susmentionnée :

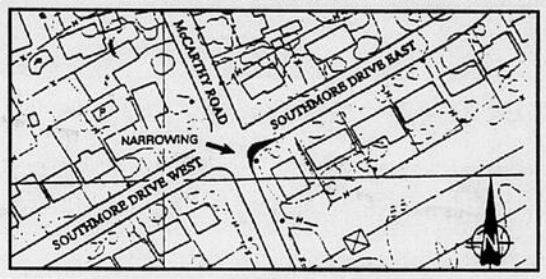
Tel que l'indique le plan ci-après, la Ville d'Ottawa propose d'aménager un rétrécissement d'intersection, au coin sud-est de la promenade Southmore Est à l'angle du chemin McCarthy. Ledit aménagement se fera conjointement avec l'étude sur les transports dans le secteur du Parc Hunt Club Riverside et a pour but de réduire la circulation sur la promenade Southmore Est en venant renforcer les restrictions de virage actuelles qui interdisent aux automobilistes se déplaçant en direction du nord sur le chemin McCarthy de virer à droite sur la promenade Southmore Est et à ceux qui se déplacent vers l'ouest sur la promenade Southmore Est de virer à gauche sur le chemin McCarthy.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE le conseil municipal d'Ottawa propose d'aménager le rétrécissement d'intersection ci-haut décrit et que vous pouvez consulter le plan général des travaux aux bureaux du service du Génie et des Travaux publics, division du Transport et Stationnement, 1600, rue Scott, 2e étage, Ottawa, Ontario, durant les heures habituelles de bureau. Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec M. Claude Marchand au 564-4166.

Les Services communautaires et le Comité d'exploitation du conseil municipal d'Ottawa recevront toute personne, ou encore son avocat , notaire ou autre représentant, qui demande à être entendue et qui désire s'opposer au projet ci-haut mentionné en alléguant qu'il porte préjudice à sa propriété. Toute personne désireuse d'être entendue sur ladite proposition est priée d'adresser sa demande écrite au soussigné, au plus tard le 6 avril 1993. Le Comité devrait entendre lesdites personnes lors de sa réunion du 12 mai 1993.

Fait à Ottawa, le 17 mars 1993.
Pierre G. Pagé, greffier
L. Ferrari, adjoint administratif (564-1375)
Services communautaires et Comité d'exploitation
Hôtel de Ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, K1N 5A1

Aménagement de rues dans le secteur du Parc Hunt Club Riverside



à partir de **34 900$**

mensualité à partir de **348$*** par mois

(*Capital, intérêts, TVQ, TPS, frais de condos et taxes mun. et scolaire incluses dans votre paiement mensuel.)

"Gagnant du prix Maître émérite 1992 de l'A.C.Q."



TAUX GARANTI
6 1/2% avec frais de notaire gratuit
ou
7.25% Garanti pour 3 ans

1 OU 2 CHAMBRES

LES PLUS BEAUX CONDOS
Jamais réalisés versus qualité/prix
Luxe et budget... maintenant réconciliés!

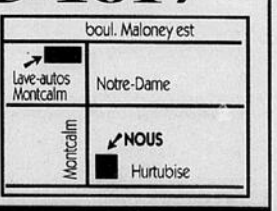
Phase I
comprend 115 unités
71 unités de vendues

- Piscine
- Bain tourbillon
- Sauna
- Ascenseur
- Stationnement intérieur disponible
- Salle d'exercice
- Salle communautaire
- Insonorisation supérieure

Agissez maintenant épargnez beaucoup d'argent

Une visite s'impose ! 663-1617

CARRÉ Montcalm GATINEAU



COIN MONTCALM ET HURTUBISE, GATINEAU
Une réalisation des constructions Pins rouges
OUVERT Lundi au vendredi de 11 hrs à 21 hrs
Samedi et dimanche de midi à 17 hrs

GAGNEZ SANS EFFORT!

avec CIMF 94,9 FM ROCK • DÉTENTE

7 voyages pour deux à **CUBA** EXOSOL

35 **assortiments «Les Classiques» de la S.A.Q. et de nombreux disques compacts de vos artistes préférés**

Complétez le coupon ci-dessous en y inscrivant 3, 6 ou 9 pièces entendues sur les ondes de **CIMF ROCK • DÉTENTE 94,9 FM entre 7h00 et 17h00**

C'EST TOUT!
Pas d'attente près du téléphone. Trois piges par jour, du lundi au vendredi, du 8 mars au 23 avril.

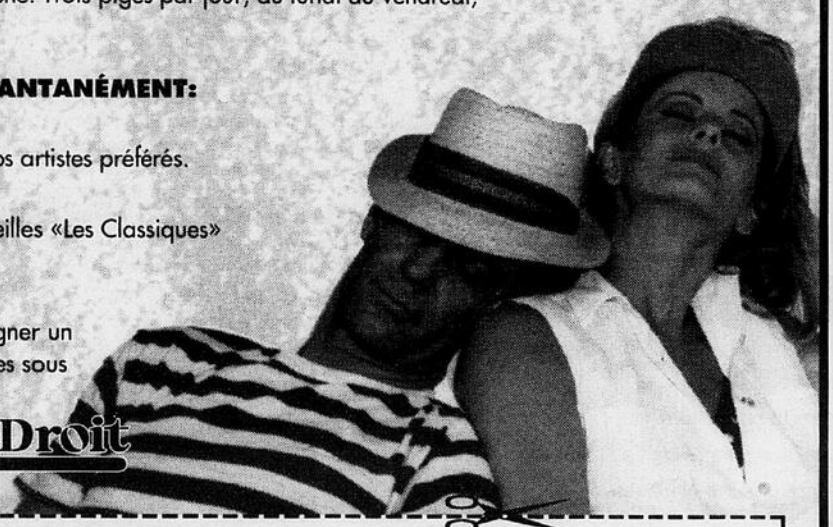
VOUS GAGNEZ INSTANTANÉMENT:

3 chansons:
Des disques compacts de vos artistes préférés.

6 chansons:
Des assortiments de 6 bouteilles «Les Classiques» de la S.A.Q.

9 chansons:
Une chance sur cinq de gagner un voyage pour deux personnes sous le soleil de Cuba.

En collaboration avec LeDroit



COUPON DE PARTICIPATION (les reproductions mécaniques ne sont pas acceptées)

Pièce ou artiste/Jour et heure **Pièce ou artiste/Jour et heure** **Pièce ou artiste/Jour et heure**

I. Êtes-vous du type: «*Je suis très occupé(e), mais j'ai pu retenir 3 pièces?*»

1. _____ 2. _____ 3. _____

II. Ou plutôt «*Trop facile, j'en ai retenu 6, aurais-je un plus gros prix?*»

4. _____ 5. _____ 6. _____

III. À moins que vous soyez du type: «*Sans blague... pour 3 autres pièces, je peux gagner un voyage au soleil.*»

7. _____ 8. _____ 9. _____

Faites parvenir à : CIMF 94,9 FM ROCK • DÉTENTE **150, rue Edmonton Hull (Qc) J8Y 3S6**

(Règlements disponibles à la station.)

Nom: _____
Adresse: _____
Code Postal: _____ **Date d'anniversaire:** _____
Tél.: (rés.) _____ (bur.) _____

Répondez à l'équation suivante : 45 X 4 ÷ 6 - 10 + 5= _____.

Gagnante du concours

"Une pièce à neuf"

dans le cadre du
EXPO HABITAT '93

Madame Marie-Josée Williams, de Gatineau est l'heureuse gagnante d'un certificat-cadeau d'une valeur de 1 500 $ échangeable contre des services et produits (rideau, tapis, peinture, etc.) chez Décoration Lamont, de Hull.



Sur la photo, on aperçoit de gauche à droite, Madeleine Reny Gendron, agente des relations publiques du quotidien LeDroit, Monsieur Jacques Lamont, Président de Décoration Lamont, la gagnante Madame Marie-Josée Williams ainsi que son conjoint M. Claude Plouffe.

LeDroit DÉCORATION LAMONT CENTRE DE HULL expansion APCHQ

De retour dès le 27 mars

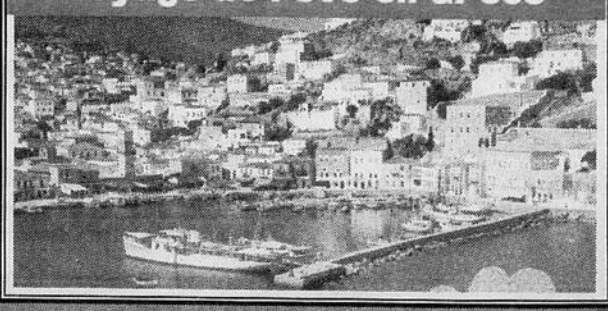
BINGO LeDroit

Jusqu'à **20 000 $** en prix à gagner !

***Retrouvez votre carte de jeu dans le* Publi-sac du dimanche 21 mars *et dans* LeDroit du samedi 27 mars**

DONT UN GRAND PRIX...

Voyage de rêve en Grèce



Optimum LeDroit **Les membres du Club Optimum gagnent le double des prix attribués chaque jour et chaque semaine.**

Abonnez-vous! 560-2525

LES MUNICIPALITÉS

BUCKINGHAM

Entente hors cour

La ville de Buckingham et la multinationale Tenneco ont finalement convenu une entente hors cour concernant les redevances en taxes pour les années 1990 à 1992 à titre de producteur et utilisateur d'électricité. Au lieu des 550 000 $ avancés par la municipalité, en décembre dernier, ce n'est finalement que 51 000 $ que Buckingham touchera. La municipalité avait, semble-t-il, omis de tenir compte d'un amendement à la loi qui permet aux municipalités d'imposer une taxe spéciale aux producteurs d'électricité. Cet amendement a pour effet de limiter la perception de taxes à environ un cinquième des sommes prévues dans l'ancienne loi.

MASSON-ANGERS

Masson-Angers reporte sa décision

La ville de Masson-Angers a reporté à mardi prochain sa décision de demander ou non l'arbitrage pour régler le litige avec Buckingham sur le partage des coûts de la conduite d'aqueduc intermunicipale. Ce nouveau délai permettra aux ingénieurs d'étudier plus à fond l'avis de leur conseiller juridique de même que les propositions de dernières minutes de la part du médiateur mandaté dans le dossier par le ministère des Affaires municipales.

BUCKINGHAM

Nouvel éclairage: échéancier retardé

Même si le conseil a fait son choix sur l'entrepreneur qui sera chargé des travaux de mise en place des 26 nouveaux lampadaires qui viendront donner un cachet spécial à la rue Principale, les délais pour obtenir les autorisations gouvernementales nécessaires auront pour conséquence de retarder le projet de quelques mois. Ce n'est qu'en septembre plutôt qu'en juin que l'on pourra profiter de ce nouvel éclairage.

MANIWAKI

Baskatong: les études peuvent commencer

Hydro-Québec est maintenant en mesure d'entreprendre une série d'études techniques, économiques et environnementales dans le cadre du projet de centrale hydroélectrique au réservoir Baskatong en Haute-Gatineau. Le gouvernement du Québec a émis le décret nécessaire au début du mois. Hydro-Québec affirme que des équipes de travail seront dans la région au plus tard la semaine prochaine. La société d'État précise que des mesures de la profondeur et de la température de l'eau, de même que des études géologiques seront les premières activités à être menées sur le territoire. Ces études sont effectuées dans le cadre d'une étude d'avant projet.

Nouvelles recueillies par Yves Soucy et Nathalie Beaulieu, correspondants régionaux.

Des projets pour le PRINTEMPS!

VENTE DE MARS

- PEINTURE À PLAFOND # 2550 — 3,78 L .....Spécial 9.99$
- APPRÊT AU LATEX # 296 — 3,78 L .....Spécial 14.99$
- LATEX SEMI-LUSTRE super blanc # 2265 — 3,78 L .....Spécial 21.99$
- LATEX VELOUTÉ # 9450 — 3,78 L .....Spécial 19.99$
- LATEX SATINÉ # 560 — 3,78 L .....Spécial 17.99$
- SEMI-LUSTRE À L'HUILE # 225 — 3,78 L .....Spécial 19.99$

SPÉCIAUX DU GÉRANT

- ✓ LATEX MAT # 725 — 3,78 L .....Spécial 7.79$
- ✓ APPRÊT AU LATEX # 715 — 3,78 L .....Spécial 7.28$

- STUC ROLLON — 14.69$ 5 L
- ROULEAU DE RECHARGE SHEFFIELD — 1.99$ CH
- PEINTURE À VAPORISER Fleckstone — 14.99$
- MANCHE 9 1/2 F-194 — 2.69$
- TROUSSE À PEINTURE (5 morceaux) — 7.99$
- PINCEAUX "PURDY" — 25% de rabais

- ✓ LISSOIR de papier peint 25% de rabais
- ✓ PAPIER PEINT de 50% à 75% de rabais sur tout l'inventaire
- ✓ BORDURE 30% de rabais (sur toutes les bordures en inventaire)
- ✓ LAMPES 25% de rabais (sur tous les modèles)
- ✓ LIVRES DE PAPIER PEINT (SUNWORTHY) 40% DE RABAIS
- ✓ SUR TOUS LES AUTRES LIVRES DE PAPIER PEINT 20% DE RABAIS (tissus non inclus)

Ultralux
LE CENTRE DE LA DÉCORATION

LA VENTE SE TERMINE LE 27 MARS 1993

VISA MasterCard

Mail Convent Glen 6505 Jeanne D'Arc Orléans (Ont.) 837-7065	Place Lavigne 420, Wilfrid Lavigne Aylmer (Qué.) près de Top Banana 684-2523	1033, boul.St-Laurent Ottawa (Ont.) 741-7112	460, boul. St-Joseph Hull (Qué.) 770-5577
Mail Terry Fox 500, rue Hazeldean Kanata (Ont.) 831-0374	Les Promenades de l'Outaouais Gatineau (Qué.) 561-0206	160, rue Spruce, Ottawa (Ont.) 235-3800 Entrepôt de peinture OUVERT AU PUBLIC	374, rue Notre-Dame Gatineau (Qué.) 663-8325

LeDroit ÉDITORIAL

Éditeur et président-directeur général **Gilbert Lacasse**

Rédacteur en chef **Gilbert Lavoie**

Un phénomène naturel

LE SUJET

La future maison des naissances de Gatineau

NOTRE OPINION

Pour réussir, le projet a besoin de la collaboration des médecins.

Une maison des naissances verra donc le jour à Gatineau. La décision du ministre Marc-Yvan Côté était attendue depuis longtemps par de nombreuses femmes de l'Outaouais. Un sondage, mené par l'ancien CRSSS (l'actuelle Régie régionale), indiquait, en 1986, que 62 % des femmes d'ici s'intéressaient alors à de nouvelles approches en périnatalité.

Le débat social a évolué en faveur des sages-femmes.

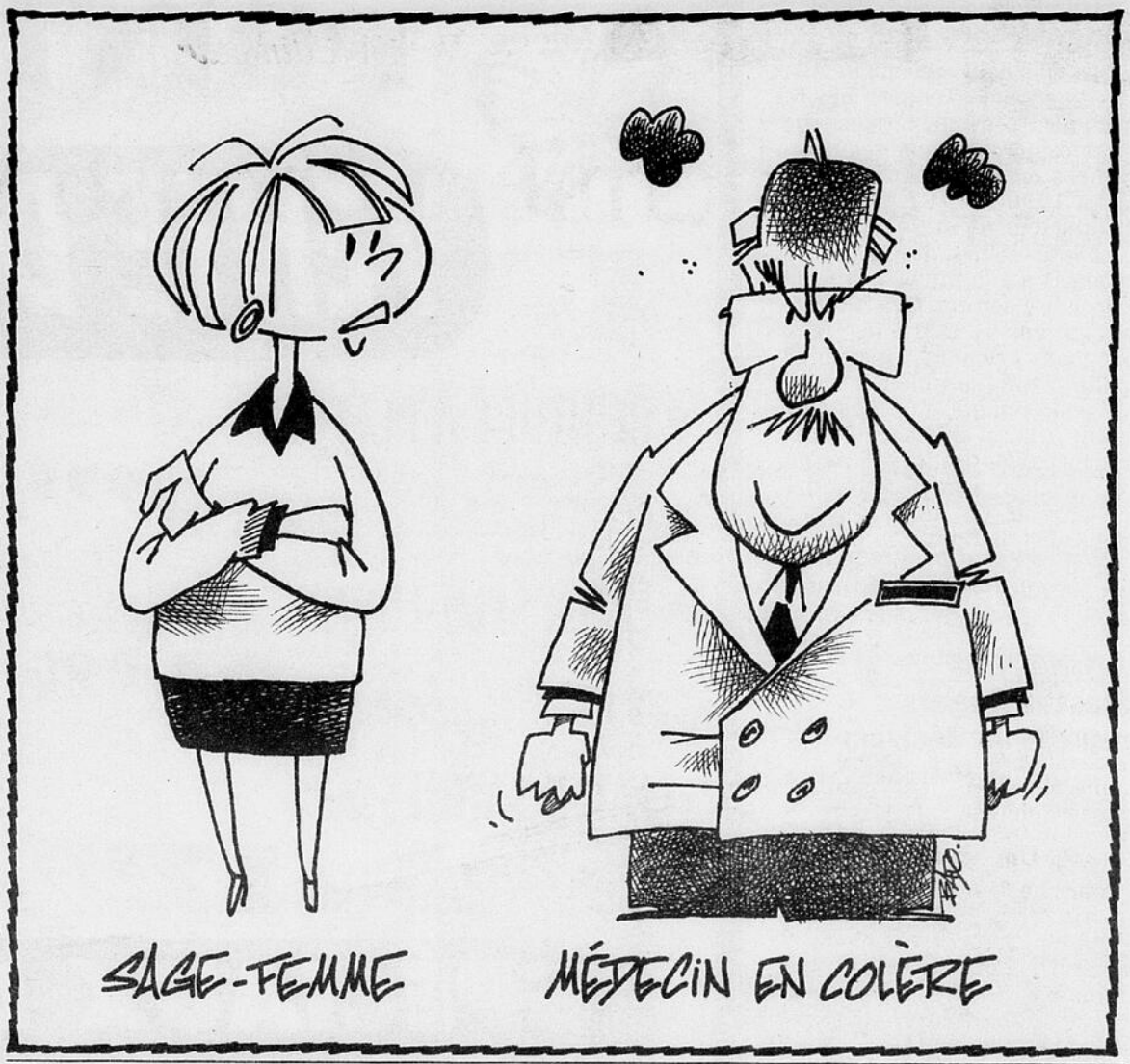
Elles auront le choix entre accoucher à l'hôpital ou participer au projet-pilote gatinois. Projet, faut-il le rappeler, qui est loin de faire l'unanimité, notamment auprès des corporations médicales. En fait, elles s'opposent moins à la reconnaissance des sages-femmes qu'à la manière de procéder du ministre Côté.

Pourquoi démédicaliser l'acte d'accoucher? Après tout, il s'agit d'un phénomène naturel. La résistance du corps médical s'explique ainsi: si une femme éprouve des difficultés à accoucher dans une maison des naissances, un médecin devra, dans un hôpital, la traiter d'urgence sans même connaître son dossier. En revanche, il y aura toujours des sages-femmes qui pratiqueront leur métier dans des conditions pas toujours idéales, sans nécessairement avoir reçu une formation adéquate. Le gouvernement, conscient que le débat social a évolué à l'avantage de la démédicalisation, devait prendre une initiative. Il a opté pour une expérience en Outaouais où le manque de spécialistes, notamment d'obstétriciens, est notoire.

Il reste au moins six mois avant l'ouverture de la maison des naissances de Gatineau. De son succès ou de ses difficultés vont dépendre l'ouverture d'autres maisons du genre. Ce succès repose d'abord et avant tout sur la volonté de collaboration pleine et entière des médecins. Sans elle, rien de possible. La proximité de cette maison du Centre hospitalier de Gatineau, la capacité de l'institution à fournir des services pré-hospitaliers d'urgence et la compétence des sages-femmes choisies constituent bien sûr d'autres facteurs essentiels de réussite.

Les responsables de l'élaboration du projet (où on retrouve des médecins, des infirmières et, bien entendu, des sages-femmes) ont démontré qu'ils ont pu se concerter en subordonnant leurs propres intérêts. De tous les projets présentés, Québec a choisi celui de l'Outaouais. La moitié du chemin est parcourue. Le reste de la distance doit maintenant être franchi par le CLSC des Draveurs, responsable de l'implantation de cette maison unique en son genre.

Murray Maltais



À VOUS LA PAROLE

Ouverture d'esprit

Je ne puis m'empêcher de souligner l'ouverture d'esprit dont vous avez fait preuve en publiant la lettre d'Ed Campbell et, surtout, en traduisant cette lettre que vous aviez reçue en langue anglaise. En la lisant je me suis dit: il a recours à une personne qui maîtrise bien la langue française pour le traduire, je pensais qu'il s'agissait d'un de ses amis de Gloucester. Quelle ne fut pas ma surprise de lire, en fin d'article, que le texte avait été traduit par *LeDroit*. Qui plus est, la lettre n'était pas très élogieuse pour votre journal, pour votre journaliste Adrien Cantin et pour la profession en général. Vous avez fait preuve d'une générosité envers la population anglophone de la région en publiant les propos de M. Campbell. Je me demande seulement s'ils sont nombreux les journaux anglophones de la région qui auraient eu la même attitude dans la situation inverse?

Michel Careau, Hull

Les *cowboys* de Gatineau

Aie! Les *cowboys* de Gatineau, je comprends maintenant pourquoi vous avez plus d'accidents qu'ailleurs au Québec (cf *LeDroit*, 3 mars 1993, *Plus de morts sur les routes de l'Outaouais*).

En deux jours, vous m'avez coupé la route quatre fois. Et, si je n'avais été tout attentif à ce qui se passait devant moi, je vous entrais dedans.

Quand allez-vous apprendre qu'on n'entre pas sur une voie publique en se dirigeant immédiatement sur la voie de gauche (celle qui est réservée à la circulation de transit ou, si vous préférez, qui est destinée aux véhicules plus rapides ou à ceux qui se préparent eux-mêmes à tourner à gauche à l'intersection suivante)?

Quand allez-vous apprendre qu'on ne tourne pas à droite à partir de la voie de gauche sans même regarder s'il y a une autre auto dans la voie de droite?

Enfin, quand les cowboys armés de la Police Gatineau-Métro vont-ils apprendre qu'ils sont soumis, comme tous les autres automobilistes, aux règlements de la circulation?

Alors que je roulais sur l'autoroute 50, en direction de Hull, le lundi 8 mars, à 15 h 32, deux autos-patrouilles de la Police Gatineau-Métro m'ont doublé. Aucun gyrophare, aucune sirène. On peut donc penser que leurs occupants ne répondaient pas à un appel urgent.

Les cowboys armés commettaient déjà une première infraction en dépassant largement la limite de vitesse permise (100 km/h).

Mais plus, ils se livraient à de la conduite dangereuse quand la deuxième auto-patrouille (numéro 94) m'a coupé, dès après m'avoir doublé, pour prendre la sortie de la montée Paiement, m'obligeant à freiner d'urgence.

La fournée de beignes chauds de Duncan Donuts sort peut-être à 15 h 30, mais quand même...

Gilles Bernier, Gatineau

Comme une entreprise

Robert Labine, l'homme du peuple? Il a toujours dit qu'il fallait diriger une municipalité comme une entreprise. La ville de Gatineau appartient à l'ensemble de la communauté. Elle n'est pas la propriété de Robert Labine, pourtant il s'en sert comme si elle était sienne.

Labine reçoit des prêts sans intérêts, personne ne donne rien pour rien, même pas dans une famille. Un conseil qui prend des décisions à huis clos est un conseil qui a des choses à cacher et qui croît que les électeurs ne sont pas assez intelligents pour comprendre les pour et les contre des décisions.

Richard Létang, Chénéville

L'honneur honoré

Comme le beau, le vrai, le bien et l'amour même sont diffusifs de soi, «la Légion d'honneur» décernée à madame Denise Bombardier nous signifie que l'honneur aussi est contagieux et qu'il peut aisément devenir légion.

Arnaud Voyer, Hull

LeDroit accepte de publier les commentaires de ses lecteurs sur l'actualité. Toute lettre sera signée par son auteur, qui devra y inscrire son nom, adresse et numéro de téléphone, et ne pas dépasser 25 lignes. LeDroit ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues, ni à justifier leur non-publication. Il se peut que nous abrégions certains textes et nous éliminerons ceux qui comportent des injures personnelles. Notre adresse : «À vous la parole», LeDroit, 47, rue Clarence, pièce 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1.

COMMENTAIRES



LA POLITIQUE Michel Vastel *Édimédia*

La dernière chanson de Barbara

«C'était un choix entre ma vie privée et ma carrière politique», m'a dit Barbara McDougall, un peu triste, mais soulagée.

Il y a seulement trois ans – *sic transit gloria mundi* – la secrétaire d'État aux Affaires étrangères était la coqueluche du Parti, «la prochaine première ministre du Canada». Les raisons qui l'ont fait tomber en disgrâce, et ont soudain fait tourner les têtes vers Kim Campbell (décidément on voulait vraiment une femme) importent peu. La faillite des trusts de l'Ouest, une réforme de l'assurance-chômage, constituaient des pièges aussi coriaces que la chute de Gorbatchev: McDougall était sortie de tous honorablement.

Non, ce n'est pas sa carrière de ministre qui a dérapé, c'est son coeur de femme qui s'est mis à battre plus fort que ses ambitions.

Une épicurienne

Pour une femme de Toronto-la-prude, Barbara McDougall était une épicurienne qui aimait la bonne bouffe, la compagnie des hommes grands et élégants comme elle. Elle s'amusait tout autant dans un *Western party* – avec ces autres bons vivants que sont les Don Mazankowski, les Bill McKnight ou les Charlie Mayer – jeans et veste de daim, le *stetson* sur la tête. Et elle s'enflammait, les pieds sur une table de salon et un verre de bon scotch à la main, à deviser de stratégies politiques.

Quand certains ont commencé à la couronner – hélas pour elle, avant que le roi Mulroney ne soit mort – la vie a changé pour Barbara McDougall. Une certaine presse anglaise a, par exemple, commencé à se demander quel amant secret, dans les hautes sphères du pouvoir, était derrière cette ascension fulgurante. La pauvre ne pouvait même plus passer chez le coiffeur sans qu'on y voie quelque secrète stratégie politique. (À quand les savantes analyses sur la couleur des cravates des hommes publics?)

Un coeur de mère

Et puis, cette femme qui avait connu un mariage pénible avec un mari alcoolique – mais elle, au contraire de Kim Campbell, n'en parlait jamais – s'est aussi découvert un coeur de mère. Sa soeur, la journaliste Janet Enright, est décédée d'un cancer et la ministre se sentait de plus en plus coupable de ne pouvoir être plus souvent à Toronto, simplement pour être là, lorsque ses neveux auraient envie de frapper à sa porte.



Barbara McDougall, secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

L'automne dernier, pendant que Michael Wilson, Perrin Beatty, Kim Campbell spéculaient sur le départ de Mulroney (grâce au rejet de l'Accord de Charlottetown?), Barbara McDougall refusait obstinément que quiconque tente, en son nom, de bâtir une équipe pour une éventuelle campagne au leadership. Malgré les rumeurs, elle s'est envolée pour l'Asie à la veille de la démission du premier ministre.

Rentrée au pays en catastrophe, elle a regardé, d'un air absent et presque désintéressé, d'autres préparer sa candidature. Elle s'est même prise au jeu lorsqu'après le retrait de Michael Wilson, et le décollage avorté de Joe Clark, elle devenait LA seule candidate – une femme en plus! – susceptible de faire dérailler le train de Kim Campbell.

McDougall a été trop longtemps en politique pour ignorer que plus on se rapproche du sommet plus les gens s'acharnent à vous en déloger. John Turner, Brian Mulroney et Jean Chrétien peuvent en témoigner! À 56 ans, Barbara McDougall voulait tout simplement faire une carrière sans qu'on se demande à qui elle la devait. Elle voulait avoir des amis, ou des amants, sans qu'ils soient éclaboussés d'une malsaine curiosité. Elle voulait être *a private person*.

Elle n'est pas la seule à fuir ainsi un monde politique de plus en plus mesquin pour ses leaders. Joe Clark et Don Mazankowski se sont retirés avec la même classe: en permettant certes à ceux qui croyaient encore en eux de faire valoir leurs arguments, mais en refusant de régler quelques-uns des nombreux comptes de leur longue carrière politique.

Quel contraste avec leur collègue de Toronto, Michael Wilson, qui avait si peu l'intention de succéder à Brian Mulroney qu'il s'était acheté un somptueuse résidence à Toronto depuis plus d'un an. Wilson voulait simplement faire monter les enchères à *Bay Street* en s'y présentant comme «celui qui aurait pu être premier ministre».

Quel contraste avec leur collègue de Fergus, Perrin Beatty qui, plutôt que de perdre honorablement, a choisi de s'effacer piteusement devant celle qu'il croit être la gagnante.

De la classe

De tous ces ministres usés par le pouvoir et incapables de réussir un faux-départ, c'est Barbara McDougall qui s'est retirée avec le plus de classe. Elle a tout le charme féminin, et les qualités professionnelles, qu'il lui faut pour réaliser le succès personnel dont elle n'avait pas encore eu le temps de s'occuper.

Les conservateurs et l'Ontario y ont peut-être perdu un bon ministre. Mais sa famille et ses amis y ont gagné un coeur.

À VOUS LA PAROLE

Une mobilisation estudiantine en mai ou juin est impossible

À la suite de l'éditorial de Murray Maltais, paru dans *LeDroit* du 12 mars, nous estimons que plusieurs nuances sont à apporter à ses propos.

Tout d'abord, il faut savoir que l'Association étudiante du Collège de l'Outaouais n'a jamais signé l'ultimatum envoyé à la ministre de l'enseignement supérieur. De plus, la grève et le débrayage ne sont pas prévus, des moyens de pression autres étant envisagés.

Il est vrai que, pour le moment, les associations ne peuvent travailler que sur des rumeurs, dont certaines ont été démenties par la ministre Robillard. Signalons également que la ministre nie aussi avoir fait part de certains aspects de la réforme aux centrales syndicales (ce qui n'est pas le cas selon les syndicats) et ne pas comprendre contre quoi les étudiants se dressent et manifestent étant donné que rien d'officiel n'a été déposé. Mais Mme Robillard a avoué vouloir attendre au mois de mai ou juin avant de faire accepter la réforme à l'Assemblée nationale, au moment où le étudiants et le corps enseignant sont le plus difficilement mobilisables: c'est pourquoi nous devons agir maintenant.

M. Maltais affirme que le point le plus important pour la population étudiante est l'imposition de frais de scolarité, ce qui est totalement faux. L'imposition de frais de scolarité est un de nos champs de bataille, au même titre que le sont l'abolition des cours de philosophie et l'abolition des cours d'éducation physique. L'imposition du ticket modérateur est inquiétante, mais elle soulève davantage un débat pour la société québécoise sur la capacité de maintenir le principe de gratuité scolaire, qu'une menace pour les étudiants qui tentent de concilier études et travail ou qui vivent en ménage, ceux-ci pouvant adapter leur horaire et leur nombre d'années d'étude à leur situation.

En fait, le problème est le chiffre magique de cinq échecs qui s'applique autant au secteur général qu'au secteur professionnel, alors que ce dernier comprend plus de cours et une charge horaire plus grande que le secteur général, donc une possibilité plus grande d'accumuler des échecs. M. Maltais doit comprendre aussi qu'il serait à peu près impossible de mettre en place un système qui jugerait de la valeur et de la nature d'un échec, comme il le suggérait dans son article.

Soulignons finalement que l'Association partage les positions officielles de la coalition; soit contre l'abolition des cours de philosophie, l'abolition des cours d'éducation physique, l'instauration du ticket modérateur, et les changements aux cours de français, et qu'aucune grève ou débrayage n'est à prévoir pour le moment. Nous n'emboîterons pas le pas au cégep Maisonneuve-Rosemont, et tous les moyens de pression officiels seront annoncés par le biais des médias en temps et lieux.

Martin Carpentier,
pour l'Association étudiante du Collège de l'Outaouais

LeDroit

LE PAYS

Les étudiants ouvrent le feu, Robillard reste ferme

Presse Canadienne

QUÉBEC La partie de bras de fer entre la ministre de l'Enseignement supérieur et les cégépiens s'est amorcée, hier, sans que les deux parties manifestent des signes de compromis sur la question de la réforme de l'enseignement collégial.

À l'Assemblée nationale, hier, le Parti québécois a réclamé que la ministre Lucienne Robillard renonce «à mettre en vigueur des mesures qui auront pour effet de multiplier les abandons».

Mais, le critique péquiste Jacques Brassard s'est fait accuser par les ministériels de fomenter l'agitation estudiantine alors que de nombreux débrayages paralysaient les maisons d'enseignement à travers le Québec.

Collège de l'Outaouais

Au Collège de l'Outaouais, par contre, les étudiants, réunis en assemblée spéciale, ont voté en faveur d'une journée d'étude plutôt que d'un débrayage impromptu. La journée d'étude se déroulera, de concert avec les professeurs et l'administration du cégep, le 1er avril.

Chez les étudiants, on assure que 25 des 47 cégeps ont été touchés par des journées d'étude, des demi-journées d'étude ou un débrayage. Un porte-parole, Sébastien McQuade, s'attend même à ce qu'une dizaine d'autres cégeps soient touchés aujourd'hui.

Pourtant, à la Fédération des cégeps, qui regroupe les directions d'établissements, on parlait plutôt du tiers des 47 cégeps touchés.

La Fédération nationale des enseignants du Québec (CSN), qui représente 10 000 professeurs, manifestait aussi son inquiétude et, ça et là, des professeurs pont dressé des piquets de grève de courte durée.

Fermeté

Mme Robillard, de son côté, a voulu se montrer ferme, sans pour autant avoir l'air intransigeante. L'agitation «printanière» doit cesser, a-t-elle averti, sinon, le calendrier scolaire s'étirera pour compenser les cours séchés pendant les débrayages.

«J'inviterais davantage les étudiants et les étudiantes à concentrer leurs énergies sur la réussite éducative de cette année et d'attendre le dépôt du projet de la réforme au lieu d'être obligés d'allonger une session que, je pense, les étudiants ne souhaiteraient pas», a-t-elle dit.

Des fuites publiées dans les médias laissent croire que Québec éliminera les cours de philosophie et d'éducation physique et 'imposera des tests «nationaux». Mais ce qui fait monter les étudiants aux barricades, c'est l'intention de Québec d'imposer des frais de scolarité aux étudiants qui auront accumulé cinq échecs.

Mesures punitives

L'Opposition à l'Assemblée nationale accuse le gouvernement de vouloir instaurer un régime despotique, un train de mesures «punitives et coercitives», dissimulées sous les oripeaux d'une réforme aux relents de «ticket modérateur».

Pour dénouer l'impasse, des rencontres sont prévues aujourd'hui et la semaine prochaine entre Mme Robillard et des représentants étudiants.

Elijah Harper se joint à l'équipe de Jean Chrétien

Presse Canadienne

WINNIPEG Elijah Harper, celui que plusieurs considèrent comme le fossoyeur de l'accord du lac Meech, quitte le Nouveau Parti démocratique du Manitoba et propose sa candidature au Parti libéral fédéral en vue des prochaines élections.

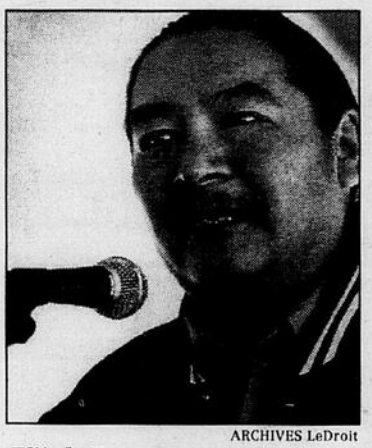
M. Harper, qui a démissionné de l'Assemblée législative manitobaine en novembre, a révélé, hier, qu'il tenterait d'obtenir l'investiture libérale dans le comté de Churchill, au nord du Manitoba.

Il souhaitait être candidat néo-démocrate dans Churchill, mais des dirigeants du NPD l'ont convaincu de ne pas se présenter contre le député en poste, Rod Murphy, qui représente le comté depuis 1979.

Il a aussi songé à la circonscription de Winnipeg North Centre, un autre comté à forte population autochtone, mais a conclu qu'il ne pourrait pas y remporter l'investiture néo-démocrate.

Malgré ce changement d'allégeance, M. Harper assure qu'il ne renonce à aucun de ses principes. «Je ne crois pas être un opportuniste. Je donne l'occasion aux autochtones d'être représentés au Parlement canadien», dit-il.

M. Harper ne craint pas que son adhésion aux libéraux nuise au parti au Québec. M. Harper et d'autres leaders autochtones se sont opposés à l'Accord du lac Meech, affirmant qu'elle ne tenait pas compte des revendications autochtones.



ARCHIVES LeDroit

Elijah Harper

Travail à la maison

Les gestionnaires financiers perdent leur cause devant la Commission des relations de travail de la fonction publique



PRESSE CANADIENNE

Nouvelle adresse des Mulroney

La famille de Brian Mulroney aménagera dans cette maison avec quatre chambres à coucher, à Westmount, en banlieue de Montréal, cet été. La famille devra quitter la résidence officielle du 24 de la promenade Sussex, à Ottawa, après la démission de M. Mulroney à titre de chef du Parti conservateur et de premier ministre du Canada.

Presse Canadienne

La Commission des relations de travail de la fonction publique a rejeté, hier, la plainte du syndicat des comptables du gouvernement fédéral, voulant que le travail à la maison viole la convention collective.

L'Association des gestionnaires financiers de la fonction publique soutenait, en particulier, que le travail à la maison la privait de ses droits d'agent négociateur.

Le Conseil du trésor a autorisé les ministères, il y a plus de six mois, a entreprendre des projets pilotes de travail à domicile au cours des trois prochaines années. Le travail peut alors être transmis au bureau par télécopieur ou par ordinateur.

Une telle façon de procéder, selon le syndicat, offre peu de protection aux salariés, en plus de l'éliminer comme négociateur.

Le président adjoint de la commission, Philip Chodos, a dit que les faits montraient que le travail à la maison ne donnaient pas lieu à des ententes particulières, qui auraient violé la convention collective.

Au contraire, a-t-il signalé, les directives du gouvernement soulignent à plusieurs reprises que le programme de travail à la maison relève du contrat avec le syndicat et qu'il doit respecter le droit du syndicat de constituer l'agent négociateur.

M. Chodos a cependant demandé au gouvernement de partager plus de renseignements au sujet du programme avec le syndicat, sinon, a-t-il prévenu, le «résultat d'un autre grief pourrait être différent».

EN BREF



PRESSE CANADIENNE

Sauvetage

Frank Hampson, de St. Catharines, se précipite pour sauver autant d'animaux qu'il peut alors qu'un incendie ravage la fourrière dont il est le directeur. Vingt chiens ont pu être sauvés.

Les recherches sont abandonnées

HALIFAX Le Centre de recherche et de sauvetage a abandonné tout espoir, hier, de retrouver vivant un seul des 33 membres d'équipage du Gold Bond Conveyor, qui a sombré dans l'Atlantique-Nord à environ 200 km au sud-est de l'île de Sable. Un seul corps, portant une veste de sauvetage mais sans combinaison isothermique, a été trouvé quelques heures après le naufrage, lundi. Les recherches sont maintenant abandonnées.

Mazankowski dit non

Le ministre fédéral des Finances, Don Mazankoski a déclaré pour une deuxième fois, hier, qu'il ne serait pas candidat à la direction du Parti conservateur et qu'il consacrait ses efforts présentement à la préparation d'un budget qui sera déposé après le retour des députés du congé de Pâques, le 19 avril.

Québec réclame 26 millions $

QUÉBEC Le gouvernement du Québec réclame 26 millions $ d'Ottawa, soit la part des contribuables québécois dans le coût du référendum constitutionnel du 26 octobre. «Il faut tout faire pour aller récupérer des sommes qui normalement nous sont dues», a déclaré hier à ce sujet le ministre québécois de la Réforme électorale, Marc-Yvan Côté. Le député péquiste Guy Chevrette a souligné que les Québécois payent déjà le quart du coût du référendum dans le reste du Canada, 26 millions $ sur 104 millions $ en plus des 45 millions $ qu'ils versent pour leur propre référendum le même jour, «ce qui est tout à fait injuste par rapport aux autres contribuables canadiens», a dit le député.

LE PAYS

Harcèlement sexuel dans l'armée

Tondreau songe à une poursuite au civil contre le ministère de la Défense

Renée Laurin
LeDroit

Les avocats de Patricia Tondreau, écartée de ses fonctions au sein des Forces armées canadiennes après avoir été victime de harcèlement sexuel, songent à entreprendre une poursuite civile contre le ministère de la Défense afin de faire renverser une loi qui empêche présentement un militaire d'intenter des poursuites judiciaires contre un autre militaire.

«Nous tentons toujours de négocier une entente avec le ministère de la Défense nationale afin que Patricia puissent obtenir une compensation financière adéquate, le paiement de ses frais juridiques et des excuses publiques», a indiqué, hier, Me Lucie Laliberté.

«Si les requêtes de Mme Tondreau sont rejetées, nous n'hésiterons pas à porter son cas devant les tribunaux tout en invoquant la Charte des droits et libertés pour faire renverser la loi actuelle», a ajouté Me Laliberté en faisant valoir que cette modification avait déjà été acceptée en Grande-Bretagne et en Australie.

À ce jour, les plaintes de harcèlement, qu'elles proviennent des Forces armées ou d'ailleurs, ne peuvent être entendues qu'à la Commission des droits de la personne. Or, le délai d'audition d'une cause peut souvent s'étirer jusqu'à cinq ans, si la Commission décide de procéder.

«En permettant aux femmes de porter les cas de harcèlement devant les tribunaux, on leur offre une option qui, sans garantir une diminution de la période d'attente, leur garantit que leur cause sera entendue», a précisé Me Laliberté.

Le fonds servira à couvrir les dépenses encourues jusqu'ici par Patricia Tondreau en frais d'avocat, mais aussi à financer cette nouvelle poursuite.

Mme Tondreau disait, hier, qu'elle avait peu d'espoir de gagner en traitant directement avec les Forces armées. Aussi se réjouit-elle d'avance à l'idée d'entreprendre cette nouvelle bataille devant les tribunaux.

«Je me bats depuis trop longtemps pour m'arrêter maintenant», a-t-elle dit en réaffirmant qu'elle se battait surtout pour améliorer les conditions de vie de celles qui souhaitent un jour faire carrière au sein des Forces armées canadiennes.



PRESSE CANADIENNE
Patricia Tondreau

Nombreux cas de harcèlement dans l'armée

Presse Canadienne

La Commission canadienne des droits de la personne insistera, dans le rapport annuel qu'elle déposera aux Communes,demain, sur le nombre élevé de cas de harcèlement sexuel dans les Forces armées.

Des 128 cas de harcèlement sexuel soumis à la Commission en 1992, 13 étaient dirigés contre les Forces. Il n'y en avait eu que trois en 1991, quatre en 1990 et trois en 1989.

En novembre, le comité consultatif du ministre de la Défense sur les femmes dans les Forces armées avait affirmé que le harcèlement «est en plein essor» dans les Forces.

Le comité a recommandé d'installer une ligne téléphonique spéciale pour permettre aux femmes de signaler les cas de harcèlement et d'agression; et de créer des comités enquêteurs, à l'extérieur des Forces.

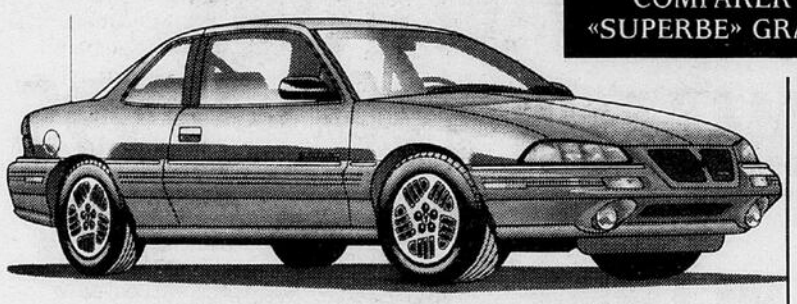
Deux victimes de harcèlement sexuel dans les Forces, la soldate Patricia Tondreau et l'ex-caporal Elizabeth Lafay, ont accusé certains militaires de «punir» les femmes qui se plaignent. Le commissaire Yalden a dit qu'il n'a pas reçu de plaintes au sujet de représailles, mais que ces dernières pourraient constituer un acte criminel et devaient être signalées à la police.

Le premier ministre Brian Mulroney a déclaré aux Communes, mardi, que la ministre de la Défense Kim Campbell accorde une «priorité absolue» à la question du harcèlement.

Votre concessionnaire régional Pontiac • Buick • GMC vous offre

LA «SUPERBE» GRAND AM
La Ruée vers les performances
UNE «SUPERBE» GRAND AM À UN «SUPER» PRIX

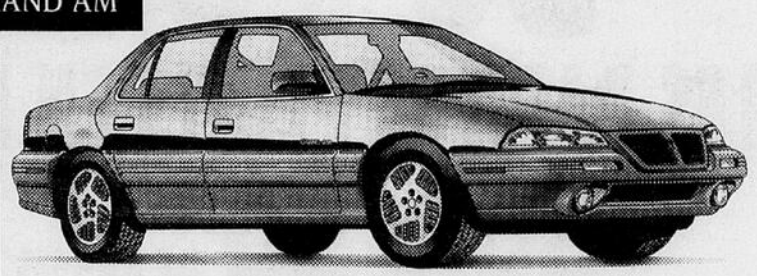
LES IMPORTÉES NE PEUVENT SE COMPARER À LA «SUPERBE» GRAND AM



Coupe Grand Am SE

Un prix performant
A partir de
13995 $
ou moins, après remise

- Freins anti-blocage • Radio AM/FM stéréo
- Direction assistée • Moteur L4 IMP 2.3 litres
- Lumières anti-brouillards • Verrouillage électrique des portes à fonction automatique
- Ouverture du coffre à distance
- Chauffe-bloc



Berline Grand Am SE

Un prix performant
A partir de
15888 $
ou moins, après remise

- V6 3.3 litres • Climatisation • Lumières anti-brouillards
- Boîte automatique 3 vitesses • Freins anti-blocage • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes • Verrouillage électrique des portes à fonction automatique
- Verrouillage de sécurité des portes arrières

Assistance† ROUTIÈRE 24 HEURES

PONTIAC BUICK GMC GM

Vos concessionnaires régionaux Pontiac • Buick • GMC font des miracles. Allez les voir dès aujourd'hui.

* On ne peut pas combiner ces offres avec d'autres, ni les utiliser en conjonction avec d'autres, sauf dans le cadre du Programme pour les diplomés. Cette offre s'applique seulement aux véhicules neufs ou de démonstration achetés directement du concessionnaire. L'offre est en vigueur pendant une période limitée commençant le 8 mars 1993 jusqu'à épuisement des inventaires, et s'applique uniquement aux livraisons au détail. L'offre de remise comprend la TPS. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. Prix d'achat spécial pour les berlines et coupes Grand AM SE avec l'équipement décrit. Frais de transport (550 $), immatriculation, assurance, TPS et d'autres taxes en sus. Une commande du concessionnaire ou un échange peuvent être nécessaire. Offre de durée limitée. Consultez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. † Certains frais peuvent s'appliquer. Consultez votre concessionnaire pour obtenir les détails.

LE PAYS



Soeur Dina Bélanger

Rome béatifie soeur Dina Bélanger

Presse Canadienne

ROME Quelques centaines de religieux et de religieuses du Canada assisteront, samedi à Rome, à la béatification de la Québécoise soeur Dina Bélanger, qui a consacré sa vie à la religion après avoir jonglé quelque temps avec l'idée de devenir pianiste de concert.

Pour les religieuses de Jésus-Marie du Québec, c'est un double plaisir puisque, le lendemain, le pape Jean-Paul II canonisera, la fondatrice française de la congrégation, soeur Claudine Thévenet.

Plus de 445 pèlerins, dont l'archevêque de Québec et Primat du Canada, Mgr Maurice Couture, un représentant du Canada, le ministre Gilles Loiselle, ainsi que 125 religieuses et prêtres, assisteront à la cérémonie de béatification.

Dina Bélanger est née le 30 avril 1897 dans la paroisse Saint-Roch de Québec, alors un quartier riche.

Après des études primaires et secondaires au couvent de Saint-Roch et à l'école Jacques-Cartier, deux institutions tenues par les religieuses de la congrégation de Notre-Dame, Dina Bélanger a poursuivi des études au couvent Bellevue à Québec.

En 1914, elle a, pour la première fois, demandé à ses parents d'entrer au noviciat. En 1916, elle est partie pour New York, où elle a poursuivi des études musicales. De retour à Québec, deux ans plus tard, elle a donné des concerts, qui ont attiré le public de 1918 à 1921.

C'est le 11 août 1920 qu'elle a été reçue comme postulante au couvent des religieuses de Jésus-Marie à Sillery. Elle a pris l'habit le 15 février 1922 et elle a prononcé sa profession perpétuelle le 15 août 1928.

Atteinte de tuberculose, soeur Dina Bélanger est décédée le 4 septembre 1929 à l'âge de 33 ans.

En 1935, à la demande de la supérieure générale des religieuses de Jésus-Marie, le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, a inscrit le procès informatif de Mère Sainte-Cécile-de-Rome, le premier jalon vers la béatification.

Le miracle qui lui est attribué par les autorités ecclésiastiques et qui a servi dans la cause de béatification s'est produit le 4 septembre 1939, dix ans jour pour jour après sa mort.

Le miraculé, un Acadien de Lamèque au Nouveau-Brunswick, aujourd'hui âgé de 53 ans, André Judes Chiasson, a été guéri après une neuvaine de ses parents à soeur Bélanger. L'enfant de six mois souffrait de l'hydrocéphalie, une maladie considérée mortelle.

Le 15 novembre 1989, les médecins ont étudié le miracle et le 23 mars de l'année suivante le Congrès spécial des théologiens a reconnu la guérison miraculeuse à l'unanimité.

Color Your World MD

Toute la peinture au latex Color Your World est fabriquée pour satisfaire aux normes établies par le Choix Environnemental.

N'ATTENDEZ PLUS!

Redécorez dès maintenant!

50% à 60% DE RABAIS* SUR TOUS LES PAPIERS PEINTS EN MAGASIN

À partir de 2.99$ rouleau simple

* Prix rég. du livre. Les motifs peuvent différer de ceux représentés.

30% à 50% DE RABAIS* SUR TOUS LES CATALOGUES DE PAPIERS PEINTS

*Prix rég. du livre. Tissu assorti non inclus. Catalogues en magasin seulement.

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50%*

Solde!

CARRELAGES "PELER/POSER" EN VINYLE SANS CIRAGE

• 12 po x 12 po

* Vendus auparavant de 79¢ à 2,29$. Marchandise en magasin seulement. Jusqu'à épuisement des stocks. Non offerts dans certains magasins.

ÉPARGNEZ 60%
LATEX BLANC PRÉFÉRENCE DES PEINTRES POUR PLAFONDS
Prix après la vente: 27,92$
11.16$ 3,78L

ÉPARGNEZ 55%
LATEX COQUILLE D'OEUF PRÉFÉRENCE DES PEINTRES
Prix après la vente: 39,92$
17.96$ 3,78L

ÉPARGNEZ 55%
LATEX SEMI-LUSTRÉ POUR L'INTÉRIEUR (0003)
Prix après la vente: 33,92$
15.26$ 3,78L

1/2 PRIX
LATEX MAT
Prix après la vente: 39,92$
19.96$ 3,78L

1/2 PRIX
LATEX SATINÉ
Prix après la vente: 43,92$
21.96$ 3,78L

VOTRE MEILLEUR CHOIX EN PEINTURE ET PAPIER PEINT AU CANADA! "C'est garanti!"

SI vous n'êtes pas entièrement satisfait de la qualité de nos produits, nous les remplacerons ou nous vous rembourserons votre argent; si vous trouvez un prix plus bas ailleurs dans les 30 jours après votre achat, nous vous rembourserons la différence; si vous n'êtes pas satisfait de notre service, nous vous remettrons un bon équivalent à 10% du montant de votre achat. Voir en magasin pour tous les détails

QUALITÉ • SERVICE L'ULTIME GARANTIE BAS PRIX

La vente est en vigueur du 3 au 28 mars 1993.
Certains articles non offerts dans certains magasins. Pour renseignements au sujet des franchises, appelez: (514) 363-3653
La plupart des magasins sont ouverts le dimanche de 11h à 16h.

* Les systèmes MAGIE DE COULEURS MD et MAGIE DES MOTIFS MD sont disponibles aux magasins suivants.

OTTAWA 1060, ch. Ogilvie (613) 744-1423
* 1840, av. Carling (613) 728-3339
1740, rue Bank (613) 733-1240
ARNPRIOR 100, boul. Madawaska (613) 623-2254
BELLS CORNERS * 170 ch. Robertson (613) 829-8625
* CARLETON PLACE 205, ch. Franktown (613) 253-0021
CORNWALL * 1307, ch. Brookdale (613) 932-6600
EMBRUN 951 rue Notre Dame (613) 443-3093
GATINEAU 25 ch. de la Savanne (819) 243-5272
HULL * 737, boul. St-Joseph (819) 595-0848
MANOTICK 6, rue Tighe (613) 692-0720
ORLEANS * 2806, boul. St-Joseph (613) 830-8000
PEMBROKE 316, rue Pembroke O. (613) 732-4916
PERTH 106, rue Gore E. (613) 267-1680
SMITHS FALLS 11, rue Chambers (613) 284-0055
ROCKLAND 1748, rue Laurier (613) 446-5744
WINCHESTER 510 rue St Lawrence (613) 774-3776
KEMPTVILLE 10, rue Prescott (613) 258-7770

Des écologistes à la défense de l'hydroélectricité

Presse Canadienne

QUÉBEC Un regroupement de scien- tifiques a dénoncé, hier, «les 36 mensonges» colporté par les adversaires des projets hydroélectriques québécois devant la commission parlementaire qui étudie le plan de développement d'Hydro-Québec.

Le groupe comprend, entre autres, le biologiste Pierre Dansereau, de l'Université du Québec à Montréal, le directeur du Jardin Botanique de Montréal, Pierre Bourque, le conservateur du Jardin zoologique de Québec, Jacques Prescott, le vice-président du Centre écologique de Port-au-Saumon et le biologiste Yves Guérard, de l'UQAM et de l'Institut national de recherche scientifique.

«Il faut refuser les mensonges, a dit le porte-parole du groupe, Jacques Prescott. L'hydroélectricité permet d'émettre deux fois moins d'oxyde d'azote et de gaz carbonique par habitant et on pourrait atteindre grâce à elle le niveau zéro de pollution».

M. Prescott a été très dur pour «les lobbies anti-hydroélectricité» dont les «mensonges grossiers colportés aux États-Unis discréditent et déshonorent le mouvement écologiste».

Le groupe a décortiqué un dépliant de six pages anti-Baie James distribué aux États-Unis par le Natural Resources Defense Council. On y relève «36 mensonges», selon le groupe.

LeDroit

LE MONDE

La situation en Russie inquiète son administration

Clinton pourrait revoir sa proposition de réduire les dépenses militaires

Reuter

WASHINGTON Le président Bill Clinton a déclaré, hier, qu'au vu du développement de la situation en Russie et ailleurs, il pourrait réviser certaines de ses propositions de réduction des dépenses militaires.

Mais, précise-t-on de source officielle, Bill Clinton entend maintenir d'autres points controversés de son programme économique, telles les propositions de dépenses destinées à relancer l'économie et la création d'emplois.

À un journaliste qui lui demandait s'il «pouvait réellement se permettre de réduire le budget de la Défense autant qu'il le souhaitait à la lumière de ce qui se passait en Russie», le président Clinton a répondu: «Nous allons être obligés de voir».

«Nous allons devoir procéder à des réductions. Nous ne pouvons atteindre nos objectifs de diminution du déficit si nous ne le faisons pas. Ce qui se passe en Russie peut, ou non, représenter une menace supplémentaire pour notre sécurité, mais ce que nous espérons pouvoir faire est maintenir en marche la démocratie et les réformes économiques», a-t-il ajouté.

Les démocrates à la Chambre des représentants et au Sénat envisagent une réduction des dépenses militaires de plus de 100 millions $ US pour les cinq prochaines années. Mais le bras de fer entre Boris Eltsine et les conservateurs du Congrès des députés du peuple a suscité de nombreuses questions sur l'avenir du président russe et sa capacité à mener la Russie à la fois vers la démocratie et l'économie de marché.

Mitterand

Par ailleurs, le président François Mitterrand a proposé, hier, que les dirigeants des sept grands pays industriels qui le souhaitent se réunissent rapidement pour décider d'une aide d'urgence à la Russie.

À l'issue de près de deux heures d'entretien avec Boris Eltsine, durement affaibli par un conflit avec son Parlement dominé par les conservateurs, le chef de l'État français a assuré le président russe du soutien de la France à ses réformes démocratiques et économiques.

François Mitterrand, déjà partisan de la tenue d'un sommet du G7 avant le sommet régulier de Tokyo en juillet, a estimé que l'affaire était urgente et qu'il fallait passer outre l'opposition du Japon et réunir les chefs d'État et de gouvernement qui désirent apporter une réponse au problème avant qu'il ne soit trop tard.

Le président Mitterrand a suggéré que cette réunion, qui ne s'appellerait pas «sommet», soit convoquée juste après la prochaine rencontre de Boris Eltsine avec le président américain Bill Clinton, le 4 avril, à Vancouver.

«Si telle ou telle opposition persiste, pourquoi on ne se réunirait pas quand même», a-t-il dit lors d'une conférence de presse commune avec le président russe Boris Eltsine, au Kremlin.

L'année dernière, le G7 avait décidé d'accorder une aide de 24 milliards $ US à la Russie et aux anciennes républiques soviétiques devenues indépendantes, mais l'essentiel de cette somme n'a pas pu être débloqué en raison de problèmes de remboursement de la dette de l'ex-URSS.

«On ne peut pas attendre jusqu'en juin ou juillet. Ce serait trop tard. La proposition du président de la France est tout à fait pertinente et mérite le respect», a déclaré Boris Eltsine.

Le président russe a expliqué que la récente bataille qu'il vient de perdre face aux conservateurs du Congrès des députés du peuple montrait aux pays occidentaux qui n'en étaient pas encore convaincus qu'une «restauration» du communisme était une hypothèse bien réelle.



ASSOCIATED PRESS

Incendie meurtrier

Quatorze personnes ont été tuées et au moins 20 autres ont été blessées dans un incendie qui pourrait être d'origine criminelle et qui a éclaté hier dans une maison de chambres de Chicago. Trois des victimes ont trouvé la mort en sautant par les fenêtres de l'établissement pour tenter d'échapper aux flammes. Les flammes se sont propagées dans les cages d'escalier, mais un porte-parole des pompiers a expliqué que ses hommes n'avaient pas encore retrouvé de traces de produit inflammable. Dans la photo, des victimes attendent assises par terre et d'autres gisent sur le sol.

Haïti: les États-Unis menacent d'adopter des mesures plus sévères

Marie Tison
Presse Canadienne

WASHINGTON Le président américain Bill Clinton a annoncé hier que les États-Unis adopteront des mesures plus sévères à l'endroit du gouvernement haïtien de facto si celui-ci continue d'empêcher la restauration de la démocratie en Haïti.

De son côté, le président haïtien renversé, Jean-Bertrand Aristide, a évoqué la possibilité d'une certaine clémence à l'endroit des responsables du coup militaire du 30 septembre 1991 s'ils acceptaient de délaisser le pouvoir.

«Je demande à la junte militaire et au gouvernement de facto d'appuyer le processus de négociation, a déclaré M. Clinton à l'issue d'une rencontre d'une heure avec le président Aristide. Toute opposition, tout délai va amener les États-Unis à adopter des mesures plus sévères, ce qui signifera plus de privations pour les Haïtiens, les innocentes victimes de cette situation.»

Bill Clinton n'a pas écarté la possibilité d'un blocus naval, comme l'a demandé le président Aristide dans une lettre au New York Times, hier.

M. Clinton a cependant insisté sur l'importance des négociations en cours, entreprises sous les auspices de l'Organisation des Nations unies (ONU) et l'Organisation des États américains.

«Il ne faut pas sous-estimer l'impact de cette initiative diplomatique», a-t-il déclaré.

Il a fait remarquer que les pressions sur Haïti avaient certainement un effet, puisque les autorités haïtiennes ont libéré, hier, un déserteur haïtien de 22 ans, William Corascelan, arrêté la semaine dernière à l'aéroport de Port-au-Prince après avoir obtenu le statut de réfugié politique aux États-Unis. M. Clinton avait dénoncé cette arrestation.

Le président américain a toutefois affirmé qu'il fallait accélérer «de façon dramatique» le rythme des négociations afin de ramener au pouvoir le président Aristide.

EN BREF

Tempête: le bilan porté à 219 morts

NEW YORK La «tempête du siècle», nom de code «Blizzard 93» aux États-Unis, a fait 219 morts de Cuba au Canada selon un nouveau bilan communiqué, hier, par les autorités. Pour les seuls États-Unis, le bilan est de 206 morts. En revanche, à Knoxville, au Texas, les 21 adolescents et trois enseignants portés disparus au moment de la tempête ont été retrouvés sains et saufs, hier, par des sauveteurs à bord d'hélicoptères.

Bosnie: Raids en zone d'exclusion

NATIONS UNIES Pour la première fois depuis que le Conseil de sécurité a décrété, en octobre, une zone d'exclusion aérienne au-dessus de la Bosnie-Herzégovine, des avions ont attaqué des objectifs situés dans la république. Ces raids visaient les villages de Gladovici et d'Osatica. Les trois avions sont repartis en direction de la Yougoslavie (Serbie et Monténégro), mais l'ONU a dit ne pas être en mesure de préciser à qui ils appartenaient.

Une explosion fait 45 morts

CALCUTTA L'explosion d'une bombe de très forte puissance a fait au moins 45 morts, hier, à Calcutta. L'explosion a détruit deux immeubles du quartier résidentiel de Bowbazar alors que la plupart de ses habitants dormaient. Il y a de très nombreux blessés. Les deux immeubles ont pris feu et se sont effondrés.

Trois Palestiniens tués à Gaza

JÉRUSALEM Trois Palestiniens ont été tués et 68 autres blessés, hier, dans les territoires occupés. Lors d'affrontements dans le camp de réfugiés de Khan Younès, dans la bande de Gaza, les soldats ont ouvert le feu après qu'une bombe artisanale ait explosé sur leur passage sans faire de blessés. Les tirs ont déclenché une émeute et les soldats ont tué deux adolescents. Les troubles ont ensuite repris et un troisième Palestinien a été tué.

On négocie face à face à Waco

WACO, TEXAS Pour la première fois depuis le début du siège de la ferme où sont retranchés David Koresh et ses disciples, les négociations se sont déroulées face à face pendant une heure lundi, a-t-on annoncé, hier. La rencontre demandée par le FBI a surtout porté sur l'état de santé des membres de la secte et des questions juridiques.

LeDroit

L'ÉCONOMIE

Une fabrication de la Caisse de dépôts

Bérard s'en prend au «mythe» de Québec Inc.

Adrien Cantin
LeDroit

Le président de la Banque nationale, André Bérard, a fait une sortie fracassante hier, à Hull, contre un système d'éducation qui, selon lui, refuse de valoriser la réussite chez les élèves.

Devant la Chambre de commerce et de l'industrie de l'Outaouais, il s'est également attaqué au «mythe de Québec Inc. (...) orchestré par le gouvernement et la Caisse de dépôt (et qui) se proposait de bâtir des empires à partir de rien, ou presque».

«Au Québec on a trop pratiqué le nombrilisme», a-t-il déclaré. «Je ne veux pas minimiser nos succès, mais faut reconnaître qu'on a entretenu un certain nombre de mythes qui se sont avérés faux un fois que l'on grattait un peu».

Sans les nommer, M. Bérard faisait allusion aux sociétés comme Socanav et Univa, littéralement mises au monde par la Caisse de dépôts et placement du Québec, qui se sont retrouvées par la suite dans des situations financières très pénibles.



ÉTIENNE MORIN, LeDroit

André Bérard, président de la Banque nationale du Canada

«Je pense que la première chose à faire est de réapprendre l'humilité; (...) il faut prendre conscience de ce que l'on est et de ce que l'on est réellement capable d'accomplir», a-t-il dit.

M. Bérard a cependant précisé que ses propos ne doivent pas être perçus comme négatifs. «L'ambition, comme la volonté de prendre des risques sont les forces motivantes qui conduisent au surpassement de soi. Mais il est un temps où la raison doit l'emporter sur la passion».

Il a exhorté les gens d'affaires de l'Outaouais à tenter «d'exceller dans les domaines où l'on a déjà réussi», et cela sur un territoire géographique sans cesse étendu, plutôt que de se disperser dans des secteurs où leur expertise est moins bien établie.

M. Bérard a montré en exemple l'entreprise qu'il dirige, laquelle, a-t-il expliqué vient de faire «un retour aux sources» en concentrant ses activités sur les services financiers aux individus et aux petites et moyennes entreprises, et surtout sur le territoire québécois.

L'éducation

Sans «revenir au tableau d'honneur», M. Bérard a d'autre part souhaité que le système d'éducation mette davantage l'accent sur la performance individuelle des élèves.

Il déplore qu'alors que «tout le Québec était accroché aux millièmes de points de Sylvie Fréchette (lors des derniers Jeux olympiques) pour savoir si elle allait gagner la médaille d'or, à l'école, on juge normal de raboter les différences en donnant le même «A» à un 95 % et à un 80 % (...) pour ne pas briser la géométrie de la classe».

«Être *bollé*, c'est la pire insulte que les enfants se font entre eux et c'est pour ça que les professeurs évitent de féliciter les bons élèves (...); qu'est-il arrivé à notre système d'éducation pour que réussir soit devenu le synonyme de taré.

«Je suis certain, a-t-il dit, que ce manque de valorisation de la réussite y est pour quelque chose dans un taux de décrochage de l'ordre de 30 %».

Trois vice-présidents démissionnent chez Nationair; Obadia dit s'en accommoder

Presse Canadienne

MONTRÉAL Pendant que trois des vice-présidents de la société Nationair claquaient la porte, hier à Ottawa, le ministre des Transports Jean Corbeil menaçait le transporteur de poursuite en justice pour le non-paiement de droits d'atterrissage.

Les trois vice-présidents démissionnaires sont Daniel-Yves Durand (communications), Claude Lévesque (marketing) et Jean Côté (planification des opérations).

Ils affirment avoir été tenus dans l'ignorance de la situation financière réelle de Nationair, n'ayant jamais eu accès aux livres de la société.

Mais en conférence de presse, Robert Obadia a soutenu que ses trois anciens cadres étaient parfaitement au courant des difficultés de la compagnie. Il attribue plutôt leur démission «à l'aboutissement logique de leur opposition aux idées de la majorité des autres membres de la direction» en ce qui concerne le plan de réorganisation de la société.

M. Obadia estime, dans ce contexte, que leur démission «est une excellente décision dont on s'accommode fort bien».

M. Obadia a d'ailleurs annoncé la nomination d'un nouveau vice-président marketing, Henrick Sniecinski, pour remplacer Claude Lévesque.

Dignité

Joint par *La Presse Canadienne*, Daniel-Yves Durand a affirmé que c'était «une question de dignité» pour lui et ses collègues de démissionner.

«Nous n'avons appris que vendredi passé, en même temps que les journalistes lors d'une conférence de presse, que la dette à court terme de Nationair s'élevait à 62 millions $», a indiqué M. Durand, pour illustrer à quel point lui-même et d'autres cadres supérieurs de la compagnie ont été «trop souvent manipulés» par Robert Obadia.

«On s'est senti un peu ridicule», a confié Claude Lévesque.

En fait, estime M. Lévesque, il semble que seuls M. Obadia et son vice-président finances, Gilles Jacques, soient réellement au courant de la situation financière de Nationair.

Avec les trois démissions d'aujourd'hui et en incluant la nomination faite hier, il ne reste plus que cinq vice-présidents en poste, sur un total de huit.

Il y a deux semaines, Robert Obadia avait remercié son vice-président services en vol, Luc Trépanier, à l'emploi de Nationair depuis les débuts en 1984.

Claude Lévesque juge que Robert Obadia a «trahi» la confiance de ses collaborateurs. M. Lévesque avait été un cofondateur de Nationair en 1984, tout comme Jean Côté. Les deux hommes avaient connu M. Obadia lorsque tous les trois travaillaient chez Québécair.

Daniel-Yves Durand a joint Nationair en juillet 1992. Il était auparavant secrétaire de presse du chef du Parti libéral du Canada, Jean Chrétien.

«Il nous avait promis que nous (les cadres supérieurs) pourrions devenir propriétaires de Nationair, que des actions seraient émises à cet effet. Il l'avait aussi promis aux employés. Mais il n'a jamais tenu son engagement», a dit M. Lévesque.

Robert Obadia est propriétaire unique de Nationair.

Quant aux droits d'atterrissage impayés par Nationair, M. Obadia a affirmé qu'un règlement serait trouvé avec Ottawa.

«Je suis catégorique. Il n'y aura pas de poursuites (de la part du gouvernement fédéral). Nous paierons à un rythme qui va satisfaire le gouvernement», a argué M. Obadia.

Le ministre Corbeil a indiqué à Ottawa qu'il songeait à obtenir un ordre de la cour afin de s'assurer que Nationair respecte ses obligations.

Vendre des appareils

Nationair doit 3 millions $ en droits d'atterrissage au gouvernement fédéral, sur une dette totale de 11 millions $ aux gouvernements d'Ottawa et du Québec. M. Obadia a cherché à banaliser ses difficultés, en refusant de parler de crise.

Faute de partenaires pour injecter des fonds nouveaux dans l'entreprise, M. Obadia a précisé qu'on pourrait alors revoir la taille de la flotte en vendant certains appareils.

EN BREF

ESCOMPTE ⬇5,56%



TORONTO
3556,77 (5,28)

MONTRÉAL
1840,86 (2,84)

DOW JONES
3442,95 (0.54)

DOLLAR
0,7987 $US

OR ⬆ 410 $CAN

ARGENT ⬆ 4,601 $CAN

Le taux d'escompte de la Banque du Canada à 5,56 %

La Banque du Canada a abaissé le taux d'escompte pour la septième semaine consécutive, hier, le faisant passer de 5,66 % à 5,56 %. Au cours des 12 derniers mois, le taux d'escompte a été le plus bas le 3 septembre 1992 (4,93 %) et le plus élevé le 24 novembre 1992 (8,82 %). Le taux d'escompte est fixé chaque semaine à un quart de point de pourcentage au-dessus du rendement moyen des bons du Trésor de 90 jours du gouvernement.

Pas d'aide pour les provinces, dit C. D. Howe

TORONTO L'Institut C. D. Howe conseille au gouvernement fédéral de ne pas venir en aide aux provinces qui ne pourraient plus emprunter de l'argent à cause de dettes trop élevées. Dans un rapport publié hier, l'Institut soutient qu'une telle façon de procéder pourrait entraîner «des coûts économiques et politiques élevés pour l'ensemble du Canada». Le rapport fait suite à une rumeur, circulant la semaine dernière, à l'effet qu'Ottawa voudrait établir un fonds d'urgence qui servirait aux provinces placées dans l'impossibilité d'emprunter.

Négociations

WASHINGTON C'est ce matin que le Canada, les États-Unis et le Mexique entreprendront des négociations pour conclure des ententes parallèles pour renforcer l'accord de libre-échange au niveau de la protection de l'environnement, des droits des travailleurs et des mesures de protection en cas de hausse importante des importations. «Rien ne peut réparer cet accord», a déclaré hier le député néo-démocrate Dave Barrett, à l'issue d'une visite de deux jours à Washington.

L'ÉCONOMIE

600 millions $ consolident les emplois de Chrysler à Windsor

Presse Canadienne

TORONTO La compagnie Chrysler investira 600 millions $ pour réorganiser son usine de mini-fourgonnettes à Windsor en Ontario, a annoncé en grande pompe, hier à Windsor, le président de Chrysler Canada, Yves Landry.

L'investissement ne créera pas d'emplois supplémentaires, mais assurera un meilleur avenir aux 4100 employés de l'usine, a-t-il indiqué.

«Cet investissement majeur, le plus important que nous ayons fait au Canada, montre que Chrysler a confiance en l'avenir de Windsor», a déclaré M. Landry, lors d'un dîner auquel assistaient plusieurs dignitaires, dont le premier ministre de l'Ontario M. Bob Rae.

Le gouvernement ontarien participe au projet en créant un fond spécial de 30 millions $ pour la formation des travailleurs. Ottawa est aussi dans le coup, mais on ne connaît pas les montants impliqués.

Le projet permettra à l'usine de Windsor de fabriquer la toute nouvelle version de mini-fourgonnettes de Chrysler connues sous le nom de code «NS».

La première phase de réorganisation de l'usine sera complétée en 1995. Chrysler sera alors en mesure, pour la première fois de son histoire, de fabriquer deux modèles de mini-fourgonnettes ou *minivan*: le modèle de base et celui à grand empattement.

Chrysler détient 50 % environ du marché nord-américain de la *minivan*. C'est d'ailleurs ce fabriquant qui, au début des années 1980, a ouvert la voie à ce type de véhicule. La fabrication de la Dodge Caravan et de la Plymouth Voyager a commencé en 1983 à Windsor.

L'an dernier, l'usine a fabriqué 300 000 mini-fourgonnettes, un nombre record.

L'annonce d'hier prouve que tout ne va pas si mal dans l'industrie de l'automobile en Ontario.

Certes, le géant General Motors, qui a enregistré des pertes nettes de 72 millions $ en 1992, fera plus de 6000 mises à pied au Canada au cours des deux prochaines années. Mais Ford vient, pour sa part, d'annoncer des dépenses de plus de 1 milliard $ dans son usine de Oakville, tout près de Toronto.

Quant à Chrysler, il fabrique déjà des modèles LH et quatre-portes-sédan, à Bramalea, en banlieue de la Ville-Reine.

Chrysler est le seul des trois géants américains à avoir fait des profits en 1992, lesquels se chiffrent à 723 millions $.

Le Centre hospitalier de soins de longue durée d'Aylmer,
région de Hull, d'une capacité de 65 lits, recherche :

Infirmier(ère)s auxiliaires
(Liste de rappel, jour, soir, nuit)

Préposé(e)s aux bénéficiaires
(Liste de rappel, jour, soir, nuit)

Rémunération selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Faire parvenir votre offre de service au 216, chemin Fraser, Aylmer (Québec) J9H 2H8.

L'employeur accorde l'égalité des chances dans l'emploi.

Agrodor

Offre d'emploi

Titre : Gérant de crédit

Endroit : Siège Social - Thurso

Fonction : Sous l'autorité de contrôleur, assure l'application de la politique de crédit de la coopérative, le suivi des comptes à recevoir et leur recouvrement afin de réduire au minimum toute perte financière dans chaque secteur d'activités de la coopérative. L'objectif de la fonction se traduit en termes d'équilibre entre les intérêts de la coopérative, les affaires et le maintien d'une clientèle satisfaite.

Qualifications :
- DEC en finances
- De 4 à 6 ans d'expérience pertinente préalable
- Le bilinguisme est essentiel

Salaire et bénéfices marginaux : Selon les politiques de l'entreprise

Toute personne désireuse de faire une demande pour le poste devra faire parvenir son curriculum vitae avant le 25 mars 93 à :

Gilles Denette
Directeur général
129 rue Galipeau
Thurso, Québec
J0X 3B0

ATTENTION SPÉCIALE

Recherchons représentant(e)s dans les régions de :

AYLMER, HULL, GATINEAU, PONTIAC, MANIWAKI

Une des plus importantes institutions financières au monde recherche des hommes et des femmes aimant rencontrer des gens et voulant travailler à leur compte.

Vous devez :
- avoir l'esprit d'entreprise.
- être motivé(e), ambitieux(euse) et enthousiaste.
- être actuellement dans le domaine de la vente ou vouloir en faire partie.
- Détenir un DEC
- Posséder une automobile.

Une compagnie qui offre des possibilités illimitées vous permettant de gagner de 35 000 $ à 75 000 $ dès la première année. Formation approfondie et prospects fournis.

Si vous voulez menez vos propres affaires, appelez le directeur des ventes.

243-9156
sur semaine de 8 h 30 à 16 h 30.

CONSEIL RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT DE L'OUTAOUAIS

OFFRE D'EMPLOI

AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT
(analyste de projets)

Attributions :

Informer les promoteurs des exigences et conditions concernant le fonds d'aide aux entreprises; aider techniquement les personnes intéressées à présenter des demandes de soutien financier en les conseillant dans la préparation de leur demande; effectuer l'analyse économique et financière des demandes déposées; formuler, sous forme de recommandations, toutes propositions pertinentes concernant l'acceptation, le refus ou la gestion des demandes de financement; effectuer le suivi des décisions du comité régional.

Participer aux étapes de la planification régionale; effectuer des cueillettes de données et des analyses économiques touchant les secteurs ou les grappes industrielles présentes ou à développer dans la région; soutenir techniquement les personnes ou les organismes au niveau de l'élaboration et de la réalisation de projets socio-économiques.

Exigences minimales :

- Diplôme universitaire de premier cycle avec spécialisation en économie, en développement régional ou en analyse financière (une expérience exceptionnelle peut compenser la formation académique)
- Connaissance des domaines de la concertation et du développement régional
- Connaissance approfondie du domaine du financement et de la structuration d'entreprises
- Connaissance de la région de l'Outaouais et de ses intervenants
- Connaissance de l'anglais un atout

Salaire et conditions d'embauche

- Salaire et avantages sociaux concurrentiels
- Contrat annuel renouvelable

Date d'entrée en fonction : 5 avril 1993

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 26 mars 1993 à 16 h 30 au

400, boul. Alexandre-Taché,
Hull, (Québec)
J9A 1M5

Téléphone : (819) 770-2480
Télécopieur : (819) 770-8678

ATTACHÉ(E) COMMERCIAL(E)

Temps partiel Ottawa et environs

Nous sommes reconnus mondialement comme étant le chef de file dans l'industrie des montres. Nous recherchons actuellement un ou une professionnel(le) bien motivé(e) pour faire la promotion de nos produits et desservir les grands détaillants de la région d'Ottawa.

Du bureau d'Ottawa, vous travaillerez 4 jours par semaine (Lundi au jeudi, de 10 h à 16 h). Vos responsabilités comprennent notamment faire l'inventaire, l'étalage des produits et la rédaction de rapports. Pour réussir dans vos fonctions, vous devez posséder des capacités bien développées dans les relations interpersonnelles et dans les communications et de surcroît, une apparence soignée. Vous devez également posséder une voiture. Le bilinguisme est essentiel.

Il s'agit d'une occasion unique de faire carrière avec une organisation de première classe. En plus d'un salaire compétitif, nous offrons également un cours de perfectionnement ainsi que le remboursement des dépenses d'affaires. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 mars à :

Monsieur Alain Leblanc
Case postale # 82070
Gatineau, Québec
J8T 8B6

Nous remercions tous les candidats pour leur intérêt, toutefois, seuls les candidats sélectionnés en seront avisés.

Seulement 4 en stock !

L'*Acura Legend* est de plus en plus populaire... les chiffres le prouvent !



Acura Legend LS (4 portes Sedan)

V6 3,2 litres, clim., sacs gonfl. jumelés, int. cuir, garn. bois naturel, système de sécurité, freins antiblocage et plus encore !

434$* **par mois/48 mois**

Heures d'affaires:
Lun.-Jeu. 9-21
Ven. 9-18
Sam. 9-17

***Cette offre s'applique sur les berlines Legend 1992 neuves (n° de stock KA 767 N) seulement. Crédit-bail 48 mois. Basé sur acompte de 10 100 $ ou reprise équivalente. Taxes, immatric. et prép. en sus. Voir concessionnaire pour détails.**

GARANTIE 5 ANS 100 000 KM ACURA

Camco ACURA

1475 Carling
(angle Kirkwood)
728-8888

ACURA
LES AUTOMOBILES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE

BOURSE DE TORONTO

Baisse de 5,28 points

Presse canadienne

TORONTO Dans l'ensemble, les titres étaient à la baisse, mardi, à la Bourse de Toronto, à l'issue d'une séance où les transactions se sont suivies à un rythme animé.

L'indice composite TSE a chuté de 5,28 points à 3556,77.

Le volume était de 48,4 millions d'actions, comparativement à 43,5 millions, lundi.

Parmi les industries, Nova Corp. perd à 8$ avec plus de 1,5 millions d'actions transigées, Potash Corp. à 24$ et BCE Inc. à 45$. La Banque Toronto-Dominion gane à 16$, MacMillan Bloedel Instalments à 9$ et la Banque Royale à 25$.

Parmi les minières, American Barrick perd à 19$ et Teck Corp. B à 17$. Rayrock Yellowknife gagne à 10$.

Parmi les pétrolières, Poco Petroleum perd à 5$ et Pinnacle Resources à 16$. Renaissance Energy gagne à 23$ et Ranger Oil à 6$.x

Tableau complet des opérations. Cours en cents sauf si marqués $. a—payables en devises américaines, b—payables en livres britanniques, e—payées en yen japonais, f—actions sans droit de vote ou à voix restreinte, h—centaines, k—dividende initial, n—dividende plus actions, o—assujetties à des règlements spéciaux de déclaration, p—payées au cours des 12 derniers mois, r—en souffrance et taux annuel, x—supplément déclaré au cours des 12 derniers mois, y—dividende-actions, z-mains d'un lot régulier. L'écart net du cours est basé sur le cours de clôture précédent d'un lot régulier.

TABLEAUX BOURSIERS

Titres	Volume	Haut	Bas	Fer.	Ch
A et B					
AGFM B f	7000	$11	11	11	
Aber Res o	139200	249	245	248	+3
Abti Prce	25692	$13¾	13½	13¾	
Abti prce dr voir plus bas					
Accord Fin	2103	207	205	205	-5
Acugrph A o	2000	140	140	140	
Acklands	43800	$5⅛	5	5	-⅛
Adex mng o	108000	45	42	42	-1
Adv Grvs o	2200	260	260	260	
Aetna 1p	500	$24½	24½	24½	+½
Agnico E	185900	$6	5¾	5¾	
Air Canada	15885	305	295	300	
Akita A f o	1368	167	167	167	
Akita B o	275	160	160	160	
Alt Energy	14622	$18¾	18⅛	18⅝	-¼
Al Enr 775	3475	$26½	26¼	26¼	
Alta Nat	6006	$15¼	15⅛	15¼	
Alcan	235052	$23¾	23½	23½	-⅛
Alcan C p	74800	$20⅝	20⅛	20½	
Algo Gr A f	1000	200	200	200	-5
Algo Cent	200	$11½	11½	11½	+1
Algo fin a	1111	310	310	310	+20
Algon Merc	400	450	450	450	
Allelix Bio	2490	$6⅝	6⅝	6⅝	
A Barick	965950	$20½	19½	19⅝	-⅞
Am Eagle o	2890600	23	20	20½	-2
Amoco Sed r voir plus bas					
Anchor L	16700	435	430	435	
Anderson	18310	$18¾	18	18½	
Andrs WA f	300	$13	12½	12½	+¼
Anthes	3000	50	50	50	+1
Archer C o	9100	415	405	410	
Arimetco o	71000	320	310	310	-10
Asbestos	700	$20¼	20¼	20¼	+¼
Astral A f	175	$13⅝	13⅜	13⅝	
Atco I f	12300	$12	11¾	12	
Atcor A f	4575	490	485	485	+5
Atcor B	675	480	480	480	-20
Athabska o	10000	18	18	18	+1
Atlanta G o	4000	58	58	58	
Atlantis	47779	134	127	134	+4
Audrey R	5000	60	60	60	+5
Aur Res o	207200	370	350	355	-15
Aurizon o	80900	37	34	37	+3
Azco Mng o	31541	275	265	270	
BAA plc	2400	$14¼	14¼	14¼	+⅜
BCE Inc	471280	$45⅞	45½	45⅝	-⅛
BCE w	24300	450	440	445	
BCE Mobl	83868	$35⅝	35½	35½	-⅛
B C Bancor	19100	136	135	136	+4
BC Gas	96520	$14⅞	14⅝	14⅜	
BC Rail p	959	$25⅝	25½	25⅝	
BC Sugar A	178593	$11¼	11	11¼	+⅜
BF Realty	2385	4½	4½	4½	
BF Rl 9¼	z500	15	15	15	
Bf Rl 1 P	500	10	10	10	-5
BGR A	14097	$7⅜	7¼	7⅜	+⅛
Bll Ent	4900	$12¾	12¼	12¼	
Bmr Gold o	60200	56	50	56	-9
BNT Ltd	1050	$16⅜	16¼	16¼	-⅛
BRL ent	608	305	305	305	
BtBk nk ivr voir plus bas					
Baca A o	5500	22	22	22	+4
Ballistic o	188375	305	280	295	-10
Banister I	2900	$11⅞	11½	11⅞	+⅜
Bank Mtl	279974	$23¾	23⅜	23⅜	
Bk Mtl 4p	800	$28¼	28	28	
Bk Mtl B	4400	$28⅞	28¼	28¾	
Bank N S	318331	$25¾	25⅜	25⅝	+¼
Bk NS 1p	800	$21⅜	21¼	21⅜	+⅛
Bk NS 3p	78846	$20½	20⅜	20⅜	-¼
Bk NS 4p	3150	$27¼	27	27	
Bk nS 5p	1400	$28½	28¼	28½	+¼
Bk nS 6p	10400	$25⅜	25¼	25¼	-⅛
Baringtn o	65725	380	360	365	-15
Baton	8300	$6⅛	6⅛	6⅛	-⅛
Batle Crk o	18031	260	250	260	
Beau CA	81300	135	130	130	
Bell 9 p	1100	$26⅜	26⅛	26⅜	+⅜
Belmoral	30200	12	11	12	+1
Bema Gl o	27700	79	78	79	-1
Benson o	44500	165	158	160	+4
Bethlem R	10000	51	51	51	+1
Bioch Phar	2400	$16⅛	16	16⅛	+1
Biomira	14350	$10	9⅞	9⅞	-¼
Bl Hawk o	825860	23	21	21	-2
Blk Swan	30000	7	7	7	
Blue rang A	65300	$6⅜	6¼	6⅜	-⅛
Bombdr B f	382805	$11⅜	11⅜	11½	-⅛
Bovar Inc	71065	105	92	95	-7
Bow flx o	19571	125	115	120	+1
Bow Valy	46892	$12¾	12½	12½	-⅛
Bow Valy 4	1000	$13¼	13¼	13⅜	+⅛
B V 2025	5800	$27¼	27¼	27¼	
Bow Vly	20550500	$24½	24⅜	24½	+⅛
Bowtex o	1000	87	87	87	+2
Bracknel	19637	$8½	8⅜	8⅜	-¼
Bramalea	102700	51	50	50	+1
Brmlea law	560500	25	24	24	-1
Brmlea w	z800	1½	1½	1½	
Brmptn A f	1000	220	220	220	+20
Brandvr o	12300	50	48	49	+3
Brascad A	307	$33	33	33	
Brascad B	2534	$37½	37	37½	+½
Brascan A	33900	$11⅜	11⅜	11⅜	
Brascan F p	4550	$23¾	23⅜	23¾	+⅛
Branscan r r voir plus bas					
Brascan w	2000	15	15	15	
Brkwater o	223301	24	22½	23	
Brenda M	900	$13⅛	12½	13⅛	+⅛
Brik Brw o	1300	190	190	190	+5
Bright A	300	$17⅞	17½	17½	-¼
BC Tele	21478	$20¼	20	20¼	+⅛
BCPh 4.84	100	$16¼	16¼	16¼	-½
BCP 7.04 p	200	$25	25	25	
Brookfld f p	1000	$25¼	25	25¼	+⅜
Bruncor	13165	$21⅞	21¾	21⅞	+¼
Brunswk	13500	$8¼	8⅛	8¼	-⅛
Bryndon	13000	20	18	18	-2
Budd Can	200	$23	23	23	
C					
CAE	11300	$5⅛	5	5⅛	
CCL B f	16550	$9	8¾	9	+⅛
CGC Inc	400	$7⅝	7⅜	7⅜	-⅛
CHC H a f	300	$5¼	5¼	5¼	+¼
Cmac Ind	2000	$12⅞	12¾	12¾	-½
CMP 88P ur voir plus bas					
CMP 88 ur voir plus bas					
CS Res	5540	$7⅜	7⅜	7⅜	-⅛
CSA A f	400	360	360	360	
CT Financl	13230	$18¼	17½	18¼	+1⅛
Cabishr A f	200	110	110	110	
Cabre	37908	$14¾	14¼	14⅝	-⅜
Caledon o	z265	87	87	87	
CallNet	1020	$22¾	22⅜	22¾	+¼
Cambior	75700	$12½	12⅜	12½	
Cambridg	26200	$13⅞	13¾	13⅞	+⅛
Cambr 7.5 dr voir plus bas					
Camco Inc	1905	$6⅜	6¼	6¼	-⅛
Camdev	950	335	320	335	-5
Cameco	107800	$18	17⅝	18	
Cameco w	3000	475	475	475	
Can Banc	85800	$5½	5⅜	5½	+⅛
Ca ban Eqt	8600	$9⅞	9¾	9¾	-⅛
Can Malt	26697	$14¾	14⅜	14¾	+⅛
Can S Pete f	14566	$6½	5⅝	6½	+1
C Trust unr voir plus bas					
C Trsco C	12300	$16¾	16½	16½	
C tungsten	3724	96	95	95	-6
C88 En Ao	22300	160	140	145	-15
C Formst	38600	350	320	345	+15
C frobishr o	17800	155	150	150	-10
CG Invest	200	$30⅜	30⅜	30⅝	-⅜
Cl Bk Com	259902	$28¼	27⅝	27¾	-¼
CIBC 6 p	z50	$26⅞	26⅞	26⅞	
CIBC 8 p	600	$27¼	27	27⅛	+¼
CIBC 9 p	5900	$28¾	28⅝	28¾	+¼
CIBC 11 p	1000	$27¼	27¼	27¼	
CIBC 13 p	5350	$25¼	25	25⅛	-⅛
Cdn Jorex	5400	195	195	195	
C Marconi	11300	$14⅝	14⅜	14⅜	-¼
Cdn Nat Res	105926	$22⅜	22⅜	22½	-⅛
C Newscop o	15794	465	450	460	+10
C Occdental	213806	$27¾	27⅜	27⅝	
CP Forest	23520	$23¼	23	23¼	-¼
CP Ltd	314174	$18⅜	18⅛	18¼	+⅛
CP Deb r voir plus bas					
C Pioneer	7300	380	365	370	-10
Cancom o	500	$11½	11½	11½	
Cdn Tire	300	$15½	15½	15½	-¼
CTire A f	218270	$13¾	13½	13½	-⅛
CUtil A f	18346	$21⅞	21¾	21⅞	
C Util B	2500	$22	22	22	+⅛
CUtil 2nd K	240300	$25⅝	25⅜	25⅜	+¼
CUtil 2nd N	900	$25¾	25¾	25¾	
Cdn Wn Bk	500	445	445	445	-5
CanCaptl	11250	22	19	22	+3
Canfor	14080	$33⅞	32⅝	32⅝	-⅜
Canfor pr	400	$24½	24½	24½	
Cangene	1500	315	305	315	+5
Canhorn o	11747	205	190	190	-10
Canlan Inv	1500	330	330	330	+5
Canstar S	16800	$16	16	16	
Canwest G f	100	$16	16	16	-¼
Capilano o	21670	260	255	256	-4
Cara	3800	455	445	445	-10
Cara A f	1700	455	450	455	-5
Carena	7700	195	190	190	
Cascad l l p	600	$21¾	21¾	21¾	+¼
Casc paper	800	$8⅜	8⅛	8⅛	-⅛
Cathedrl o	11400	77	75	75	
Celanese	100	$44⅛	44⅛	44⅛	-⅞
Celanes 2 p	1200	$25½	25½	25½	
Cntra G 270	z40	$37	37	37	
Cntrl Cap	14945	45	37	37	-8
Cnt Crude o	7500	50	47	50	+3
CEund A f	200	460	460	460	-15
CG Tr p	400	125	125	125	+25
Chalna ta	7678	$7⅜	7½	7⅜	
Chalengr f	4200	400	395	400	
Chancllr E o	231141	230	215	225	-5
Chase Res o	11300	360	355	360	
Chauvco	12800	$17	17	17	
Cheni Gld o	2000	37	37	37	
Chief Int l	18000	$25⅛	25	25	-¼
Chrysler	1108	$49⅝	49½	49⅝	+⅞
CHUM	100	$21	21	21	-½
CHUM B f	35800	$22¼	22	22	-⅛
Cimaron o	15500	$9¼	9¼	9¼	+¼
Cineplex	22250	165	160	165	
Cinram	6250	$21⅜	21¼	21¼	
Circo Crft	1000	$5	5	5	
Citadel G o	2000	28	28	28	-4
Clairvest	1350	$5¼	5¼	5¼	-¼
Clairvest r	10200	230	206	211	+5
Clairvest w	700	105	105	105	-10
Cliff o	10000	10	10	10	
Co Steel f	3300	$21⅜	20⅞	21⅜	+⅜
Cobi Food	3500	21	21	21	
CocaCBev	4890	470	460	465	-10
CoEnerco	225900	$11⅜	11¼	11¼	-⅜
Cogas eng o	15400	280	270	270	-15
Cogeco f	1050	$8⅞	8⅞	8⅞	
Coho Res	12000	200	195	195	
Colony P o	1000	15	15	15	+2
Cominco L	199326	$17⅛	16¾	16⅞	-¼
Comnco B p	1400	$24½	24½	24½	
Comnco R	5000	225	220	225	+5
Computlog	13300	95	94	94	-1
CC Expr f	2225	95	95	95	+5
C Carma A	500	220	220	220	+8
C Enfield 1	1200	248	225	248	+11
C Eurocan	4000	295	285	285	-15
C HCO o	84596	130	119	125	+5
C Ramrod o	41250	315	310	310	-5
Cons Gas rr voir plus bas					
Con Pkg	1000	155	155	155	+10
CTL Bank	1200	180	176	176	-4
CPhrma A f	1300	245	235	235	-10
Contrns A f	7000	25	25	25	+5
Conwst B f	61564	$15¾	15⅝	15⅝	-¼
Corby	200	$49½	49½	49½	
Corel	31485	$18¼	18	18¼	
Crner Bay o	2000	45	45	45	-3
Corncopa o	46400	160	155	156	-3
Corp Food	10000	$16½	16½	16½	+½
Coscan D	2400	169	162	162	-8
Cott	83530	$45¾	44½	44⅝	-⅜
Counsel	16643	185	180	180	-2
Counsel III	147	300	300	300	-15
Craftech o	11000	20	18	18	-2
Crestbrk	1000	$15¼	15	15¼	+1¼
Crwn Life I	z3	$40	40	40	
CLife I A	1400	$18⅞	18¾	18⅞	+⅛
Crownx A f	195650	310	300	300	-5
Crownx 1 p	1072	$18¼	18	18¼	
Crnx c ll p	700	$13¾	13¾	13¾	
Cube Enr	700	$5⅞	5⅞	5⅞	+¼
Cumulus o	89000	20	18	18	-2
Curagh I f	6000	100	95	100	
Czar Res	42750	134	130	134	+3
Czar A w	7000	34	33	33	-1
D à G					
DMR A f	8752	$5⅜	5⅜	5⅜	
DMR w	1500	75	75	75	+5
Davidson o	12000	12	12	12	+½
Dayton o	5500	280	270	280	+8
Deak Res o	151500	15	14½	15	+½
Dejour o	7000	16½	16½	16½	+1
Delrina C	115515	$8	7¾	7⅞	+⅛
Denison A p	500	31	31	31	-1
Denison B f	1263	25	25	25	+½
Deprenyl A	z80	265	265	265	
Deprnl A w	2600	135	125	130	-10
Deprenyl R	23865	435	420	430	+5
Deprnl U o	8204	$10¾	10¾	10¾	-⅛
Deprnl U w	1500	75	70	70	-18
Derlan	88750	400	350	400	
Derlan A	1000	$6¼	6¼	6¼	
Develcon	19000	36	35	35	
Devjo Ind o	500	32	32	32	-3
Devran P o	14841	117	117	117	+1
Devtek f	300	215	215	215	-5
Dia Met o	6102	$43¾	43¼	43¾	-⅛
Dion Ent o	1207341	79	66	69	-6
Disys	1700	190	190	190	
Discov W	23584	$5¾	5⅜	5¾	+⅛
Dofasco	175612	$14⅛	13¾	13⅞	-⅛
Dofasco 260	5420	$24⅞	24½	24⅝	+⅛
Dofasco w	2000	55	55	55	
Doman A	46178	$12¼	11⅞	12⅛	+⅜
Doman B f	228540	$12¼	11¾	12¼	+¼
Doman 2 p	5520	$38½	38	38⅜	+⅜
D Expl of	93200	14	12½	12½	-1½
D Textle	51989	$9⅛	9	9⅛	-¼
Domtar	252180	$5⅜	5½	5½	
Domtar db r voir plus bas					
Domtar B	4600	$11⅜	11⅜	11⅜	
Donohue A f	1600	$18	17⅝	17¾	+½
Donohue B	4800	$18¼	18¼	18½	+½
Donh A w	16300	340	340	340	+10
Dorel A	500	$11⅞	11⅞	11⅞	+¼
Dorel B f	1000	$12	11⅞	12	+⅛
Dorset E o	12255	$16	15½	15¾	-⅜
Dover Ind	200	$15½	15½	15½	
Dundee A f	11910	420	410	420	+10
Durkin H o	14200	115	110	110	
Dylex A f	51900	145	143	144	-4
Dyncare B f	71775	$8¼	7⅜	8⅛	+⅞
Eagle P	100	$8½	8½	8½	
Echo Bay	68300	$7	6⅞	7	+⅛
Eco Corp	9500	35	34	34	-1
Edper A f	25300	395	370	385	-10
Edper B f	25300	395	370	385	-10
Ego Res o	70700	68	65	65	-1
ELAN Eng	196197	$14⅝	14½	14½	
ELAN a w	6100	$6¼	6¼	6¼	+⅛
Elcthom X	800	$8¾	8¾	8¾	
Elcthm Y f	1700	$8⅞	8⅞	8⅞	+¼
Emco	2000	$7⅜	7⅜	7⅜	
Empire A f	800	$11⅞	11⅞	11⅞	-⅛
Empire 4 p	1400	$25½	25½	25½	
Encal Eng	106800	205	195	200	
Encor Inc	608524	35	33	34	-½
Encor Deb r voir plus bas					
Enrpls FG ur voir plus bas					
Ennistel A f	1000	55	55	55	+5
Enscor Inc	8000	145	140	140	-10
Env Tec io	47605	71	69	69	
Epic Data	1250	375	340	375	+10
Equinox o	3000	180	175	180	+5
Equisure o	1200	130	125	125	-33
Equity Pres	2000	175	160	175	
Equty Res	19745	140	125	140	+15
Equty Svr A	7400	80	75	80	
Etac Sals	1572	390	385	385	
Euro Nev	60212	$18⅞	18	18¼	-¼
Exall o	20568	215	205	210	+7
Excel o	250300	$6¾	6	6⅜	-¾
Exco Tec	6800	$9	8½	8½	-½
FCA Intl	7300	315	315	315	
FPI Ltd	5000	365	365	365	-5
Fahnstk A f	2400	$8⅜	8⅜	8⅜	
Fairfax f	1200	$27⅛	27	27⅛	-⅛
Flcnbrd G	500	150	150	150	
Far West	10000	17	17	17	-3
Farady R	665	$5½	5⅜	5⅜	+⅛
Fed Ind A	7845	$5⅜	5¼	5⅜	+¼
Fed Ind C	1600	$15½	15¼	15½	
Finning L	11450	$14½	14	14⅜	+⅜
Firan	300	315	315	315	+15
F Austrla	27302	$11⅜	11⅛	11⅜	+⅛
F Austrl w	950	55	55	55	+5
F Marth A f	7700	$11⅞	11¾	11⅞	
Flet CCan A	433483	$17⅜	17¼	17⅜	+⅜
Flet Clnv 2	3550	$25	25	25	
Flet Cl B	900	$24⅞	24¾	24¾	
Flet CFin 8	1200	$24⅝	24½	24⅝	+¼
F Knox o	5000	36	36	36	+1
Fortis Inc	2780	$24	23⅞	24	
Fortis Pr A	z4	$28½	28½	28½	
FSesn HI f	1300	$16½	16¼	16½	
Franco	109200	$36½	36⅛	36½	-¼
Freewest o	15600	250	235	237	-3
GTC Tr Af	720	$8¾	8½	8½	
GW Util	879	$6	6	6	-⅛
Gandalf	18100	465	460	465	+15
Gaz Mtro ur voir plus bas					
Geac Comp	304775	$11½	10⅛	10¾	-⅞
Geddes o	225500	80	78	80	+3
Gendis A	3552	$21½	21	21	
GMC	484	$48¾	48⅜	48⅜	-⅛
Gennum	1500	$15⅜	15⅛	15⅜	+¼
Germany u r voir plus bas					
Gibraltar	15000	$5	5	5	
Glamis	11000	$6	6	6	-⅛
Glenayre	6700	225	205	225	+20
Global Gov	10100	$8¾	8⅝	8¾	
Glyko bio o	7000	280	250	250	-25
Goldcorp f	8300	305	300	300	
Gld Knight o	12170	$7¼	6⅞	7⅛	+⅛
Gldn Rul o	78000	66	64	66	+3
G Star o	15950	$9½	9¼	9¼	-¼
Goldex o	500	170	170	170	-5
Gldfarb A f	500	$5¼	5¼	5¼	-⅜
Goldpost o	55000	12	11	11½	
Goran Cap	10200	340	325	325	
Granduc	57500	95	80	84	-3
Granges	8000	200	195	200	
GL Mnrl o	6500	65	61	65	
Gt W Lifeco	500	$15	15	15	
Gt w lifeco a	2700	$24¾	24¾	24¾	
G w lifeco b	2900	$24⅜	24⅜	24⅜	+⅛
Gtr Lenor o	5075	63	63	63	-2
Grn Forst f	3450	$8¾	8½	8¾	
Grnstne o	6000	155	150	155	+5
Greyhnd	1500	$26¼	26⅛	26⅛	
Grevvest F	350	285	285	285	
Gulf Res	459116	365	340	360	+20
Gulf R 1p	47825	250	245	250	+4
Gulfstrm o	25653	55	51	53	+3
H à L					
Haley	10700	140	135	140	
Hamond A f	3000	170	170	170	
Harbour o	54100	125	118	120	+1
Harrows A	39944	14	12	14	+1½
Hawker	2950	$21¾	21⅜	21⅜	-⅛
Hawker pr	z5	$73	73	73	
Hayes D	1950	$13	12⅞	13	+⅛
HCare bio rr voir plus bas					
HCare A of	7000	51	51	51	
Hees Intl	292250	$11	10½	10⅝	-⅜
Hees E p	2600	$9⅝	9⅜	9⅝	+⅛
Helix	42100	42	32	36	-10
Hemlo Gld	92700	$8⅝	8½	8½	-¼
High Rivr o	28500	43	40	40	
Highrdg A	1000	430	430	430	
Highwod o	2500	86	86	86	+5
Hilcrest o	3700	$5⅛	485	5⅛	
Hillsboro	7500	185	175	175	-10
Hollingr I	800	$10	9⅞	10	+⅛
Holingr w	6800	124	120	120	+3
Home B f	1900	80	80	80	
Home Oil	3345	$15⅜	15⅛	15⅜	
Home pro o	29125	285	265	276	+6
Hm pro 4 o	1800	275	275	275	+25
Homestke	59235	$15¾	15½	15½	-⅛
Horsham f	20885	$12⅞	12⅜	12⅜	-⅜
H Bay Co	63367	$32¼	32¼	32⅜	+⅛
HBay Co rr voir plus bas					
Hyal Ph o	14900	405	380	390	-10*
Hyal w o	6000	50	50	50	-15
ISG Tech	22325	$17¾	17⅜	17¾	-⅛
ISM Info A	2750	$12	11¾	12	
Iatco o	44900	115	110	115	+2
Ican o	30300	18	16	18	+2
Imasco L	162575	$40¼	39½	40	+⅜
I Life I	2600	$23⅜	23½	23½	
Imp Metal	500	31	31	31	-2
Imp Oil	140904	$47⅜	46⅞	47	-⅛
Inco	67825	$29	28⅝	28⅞	
Inco 7.85	1300	$23¼	23⅛	23¼	
Incm T Bf	600	275	275	275	
Indust Ser	1500	$6	6	6	-⅛
Industri En	6500	290	285	290	+10
Intensity	276150	265	240	240	-17
Intr Cty P	15772	$8	7⅞	8	-⅛
Intera A	11000	$10	10	10	+¼
Interactn o	6000	17	16	16	-1
Intrmetco	2700	415	415	415	-5
Int Colin o	6932	$21½	21¼	21¼	+⅜
I Epitek	8000	200	175	175	-35
IForest A f	185571	$13⅜	13¼	13⅜	+⅛
IMhgy B of	20410	72	68	72	+2
I Musto o	10150	380	375	375	-15
I Oiltex o	28800	65	60	65	-2
I Petro o	21531	270	255	255	-10
I Platinm o	253000	13	12	12⅛	
Intl Potr	541	460	460	460	
I Pursuit	25500	65	61	65	
I SemiT Af	37400	$17¾	17⅜	17¾	+¼
I SemiT B	500	$20	20	20	
I Verifac o	217812	310	297	305	
I Verfc po	100	$30¾	30¾	30¾	+1¾
Intrprov P	58835	$25¼	25½	25⅝	-⅛
Intrpro P rr voir plus bas					
Intertape	1000	$12¾	12¾	12¾	+⅛
Intrawest	1800	$10¼	10⅛	10⅛	
Inventrnic	7000	165	165	165	
Inverness	3540	$9½	9⅜	9⅜	-¼
Inv Grp	12850	$26⅞	26⅜	26¾	-¼
Ipsco	7450	$23¼	22½	22⅝	-⅜
Irwin Toy	z5	$6	6	6	
Island Tel	1942	$19¼	19	19	-⅜
Ivaco A f	5221	350	330	350	
Ivaco C p	200	$29	29	29	+1¾
Ivaco 2nd 2	200	$9¼	9⅛	9⅛	+¼
Ivaco 2nd 3	3700	$10	10	10	+½
Jannock	20750	$15¼	15	15⅛	
Jascan o	113400	58	51	58	+8
Jean Cout f	3600	$15¼	15	15	-¼
Jonpol o	34000	20	19	20	-1
Jordex o

BOURSE DE MONTRÉAL

En hausse de 2,84 points

Presse canadienne

MONTRÉAL Les indices boursiers étaient mitigés, mardi, à la Bourse de Montréal. L'indice général a gagné 2,84 points à 1840,86.

Un total de 11888229 actions ont été transigées, comparativement à 7302139 actions, lundi. La valeur des échanges était de 153,3 millions de dollars.

L'indice des banques a augmenté de 10,58 à 2165,65, celui des services de 2,47 à 1792,97 et celui des forestières de 43,43 à 2401,34, tandis que l'indice des minières a chuté de 11,64 à 1849,27, celui des pétrolières 1,76 à 1301,35 et celui des industries de 4,84 à 1631,6.

L'industrie la plus active a été Telus, en baisse de à 13$ avec 554244 actions transigées.

la minière ou la pétrolière la plus active a été Encor, inchangée à 34 cents avec 1017700 actions transigées.

Parmi les autres titres actifs, Dofasco perd à 13$, Teck B à 17$, American Barrick à 19$ et Placer Dome à 17$, tandis que Noranda Forest gagne à 10$ et Noranda à 19$.

Mar Lun

Avances: 137 155; Déclins: 133 118; Inchangés: 125 118; Total: 395 391

TABLEAUX BOURSIERS

Titres	Volume	Haut	Bas	Fer.	Ch
A					
jAur Res	13445	370	350	360	-5
Abti Prce	1614	$13⅞	13¾	13⅞	+¼
Agnico E	500	$6	6	6	+¼
jAgritek	3900	495	490	495	-5
fjAgromx	1446	6	6	6	+1
Air Canda	38650	300	300	300	
Alta.energ	875	$18¾	18⅝	18⅝	-⅛
Alt.E.7.75	430	$26⅛	26⅜	26⅜	
Alcan Alu	159098	$23⅜	23½	23⅝	+⅛
jAldona M	3000	15	15	15	
Algo.A	2000	200	200	200	
Alim.CT	300	140	140	140	+9
Allelix	300	$6⅝	6⅝	6⅝	+⅛
Alubec	1000	180	180	180	-5
Am.Barric	169945	$20½	19¾	19¾	-¾
fAstral.A	z56	$13⅜	13⅜	13⅜	
fAstral.B	275	$13¾	13¾	13¾	-¼
fAtco 1	573	$11⅞	11⅞	11⅞	-¼
Audrey	5000	57	57	57	+1
B					
BC Tel	4583	$20¼	20	20	
BC GAS	81500	$14⅞	14¾	14⅞	+⅛
BCE wt	15600	450	445	450	+5
BCE Inc.	204075	$45⅞	45½	45⅝	
BCE Mbl	62675	$35⅝	35½	35½	
Bgr.pm.A	2700	$7⅜	7⅛	7¼	
fBMTC.a	30123	$8	8	8	
Bq.Jau.sr6	1200	$26⅛	26⅛	26⅛	-⅛
Bque Nat	316793	$8¾	8½	8¾	
Bq.na.sr10	5500	$24⅞	24⅝	24⅞	
Bq.na.sr11	500	$24	24	24	
Bq.Nat.sr9	200	$26¼	26¼	26¼	-⅛
Bq Royale	176331	$25¼	25⅛	25⅝	+¼
Bq.Ry.srJ	1225	$25¼	25¼	25¼	+⅛
Bq.Ry.srK see below					
BqRy 1.45	3500	$19¾	19⅝	19⅝	-⅛
Bq.Ry.srH	600	$28	28	28	
Bq.Ry.srI see below					
Bq. T—D	156295	$16⅜	16¼	16⅜	+⅜
B.imp.sr10 see below					
B.imp.sr11	2500	$27½	27¼	27½	
B.imp.sr13	400	$25¼	25¼	25¼	+⅛
B.Imp.sr9	2500	$28¼	28⅜	28⅜	+⅛
B.Imp.sr6	1500	$27	27	27	
Bq.C.Imp	45734	$28¼	27⅜	27¾	-¼
Bque Mtl	102476	$23¾	23½	23½	-⅛
BMO sr2 see below					
Bq.N.Ecos	65052	$25⅜	25½	25⅜	+⅜
B NE sr3	1500	$20⅜	20⅜	20½	
B NE sr4	2100	$27⅛	27	27	-¼
B NE Sr5	500	$28½	28½	28½	
jBelmoral	1000	10	10	10	+1
Biochem	108526	$16¾	15⅞	16⅜	+1
Biomira	5765	$9⅞	9⅝	9¾	-⅛
Bionaire	1500	380	380	380	
Bocenor	500	105	105	105	
Bomb A	10048	$11¾	11⅜	11½	-⅛
fBomb B	64495	$11⅞	11⅜	11⅝	
Bow Val	7000	$12⅜	12½	12½	
fB.Brick.A	1000	220	220	220	+15
Brascan.A	6852	$11⅞	11⅜	11⅝	+⅛
Brkfd7.25	200	$25¼	25⅛	25⅛	+⅛
Bruncor	7700	$21⅞	21¾	21¾	+⅛
Brunswick	2300	$8¼	8¼	8¼	-⅛
C					
C—MAC	8050	$13¼	12¾	12¾	-½
CAE Ind	52500	$5⅛	5	5⅛	
fCCL.In.B	z50	$9	9	9	
fCGI Gr.A	300	335	335	335	
jCMP Res	3629	155	145	155	+15
CS Res.	1000	$7⅜	7⅜	7⅜	-⅛
CT Fin.	400	$17½	17¼	17½	+½
Cabano	500	135	135	135	+5
Call—Net	100	$22¾	22¾	22¾	+¼
Cambior	8869	$12⅛	12⅜	12½	
Camdev	z60	320	320	320	
Cameco	99250	$18	18	18	
Cameco.w	2000	475	475	475	+15
Camp Res	20000	37	36	36	-2
fCanWest	500	$16¼	16¼	16¼	
Can Malt	700	$14⅞	14⅜	14⅞	+⅛
Can.Tung.	500	96	96	96	-9
Cdn Oxy	66600	$27¼	27⅜	27⅜	
CP Ltd	49765	$18¼	18⅛	18¼	+⅛
fC Tire A	16788	$13⅜	13½	13⅜	+⅛
C Utilit B	400	$22	21⅞	21⅞	-⅜
C.Util.SrM	100000	$25¼	25¼	25¼	+1½
fCmnac.A	10600	250	240	250	+10
Canam.wt	8000	57	50	50	-6
Cangene	500	305	305	305	-10
Canstar	1000	$16	16	16	+¼
fCaraOp.A	49600	455	450	455	
Cascades	24869	$6⅜	6⅛	6⅜	
Casc.sr.1	1600	$21¾	21¾	21¾	+½
Cascad.wt	17900	110	100	100	-5
Cas.Paper	2800	$8	8	8	
Cascd s.a. see below					
fChateau	1000	$8¾	8¾	8¾	+¼
Chauvco	1200	$17	17	17	
fCimStL.a	11626	$6¾	6⅝	6⅝	-⅛
Cinram	700	$21¼	21¼	21¼	
Circo Crft	1000	$5	5	5	
fCo—Steel	32400	$21	21	21	+½
fCogeco	3852	$8⅞	8¾	8⅞	
CohoRs	8143	200	195	200	
fColortchA	1500	95	95	95	-5
Cominco	20205	$17	16¾	16¾	-¼
Comi.srB	1000	$24½	24½	24½	+⅛
Comptime	12500	30½	30	30	-3
fCPCLA	4200	245	240	245	+5
CPCLB	400	260	260	260	
Corby A	1010	$50	49½	49½	-1¼
Cott	5550	$45¾	44½	44¾	-¾
fCrownx	z50	$6¼	6¼	6¼	
Crwn.Pr.1	200	$18⅛	18⅛	18⅛	
fCrownx.A	12000	300	300	300	-5
D					
fDMR.grA	400	$5⅜	5½	5½	-¼
DMR.wt	z75	70	70	70	
jDenbridg	550	$40½	40½	40½	+½
Denison.A	9500	31	29½	29½	-1½
fDenisn.B	6000	25	24½	24½	-½
Dofasco	271550	$14⅛	13⅜	13⅜	-⅜
Domco	200	$13¾	13¾	13¾	-¼
Domtex	1944	$9⅛	9	9⅛	-⅛
Domtar	68253	$5⅝	5½	5½	-⅛
Domt.SrB	2400	$11⅜	11⅜	11⅜	+⅛
fDonohu.a	10600	$18⅛	17½	17½	
Donohue.b	1000	$18¼	18¼	18¼	-¼
Donohu.wt	11500	340	340	340	+10
Dorel.A	6450	$12	11¾	12	+¼
fDorel.B	14110	$12	11¾	12	+¼
fDundeB.a	z107	410	410	410	
DundeB.b	z5	310	310	310	
fDylex.Ltd	2800	145	144	144	-4
jDynalta	26800	25	20	20	
E					
Eagle	700	$8¼	8	8	-⅜
Echo Bay	7000	$6⅞	6⅝	6⅜	
Elan	2400	$14⅜	14⅝	14⅜	+⅛
Emco Ltd	100	$7¼	7¼	7¼	-⅛
fEmpire.A	95100	$11½	11½	11½	-⅞
Encor Inc	1017700	34½	33	34	
EnerplusG	810	250	250	250	-10
EnpFnd.G see below					
EDC.note see below					
FPI Ltd	5000	365	365	365	-5
F					
Flet.Can.a	11401	$17¾	17¼	17½	+½
Flet.Inv2b	200	$24¾	24¾	24¾	+⅛
fFdCr.Que	500	$8⅛	8⅛	8⅛	+⅛
ForesbecA	14500	105	102	102	-3
jForex	34775	$7⅜	7⅜	7⅜	
Forex Pr	10000	220	220	220	
Fortis Inc	3070	$24	24	24	
fFourSeas	2100	$16¼	16¼	16¼	-¾
G					
fGtc.tra.A	20500	$8¾	8½	8¾	+¼
GTC.tra.B	3300	$8⅞	8¾	8¾	-¼
GW Util	100	$6	6	6	-¼
Gaz.Metro see below					
G Knight	400	$7¼	7¼	7¼	+¼
Goodfellw	1400	$5⅜	5½	5⅜	+⅛
Goyette	1400	175	175	175	+5
G.W.lifeco	100	$15	15	15	+⅛
G.W.lif7.5	1700	$24¾	24¾	24¾	
Gr.L.1.875	1000	$24⅜	24⅜	24⅜	
fGr.laur.b	5550	$5	495	495	
GuilvA	500	460	460	460	-10
Gulf Res	18000	360	350	360	+15
Gulf.R.p.a	2400	250	250	250	
H					
Hees.Int	45850	$11	10½	10¾	-⅛
Hemlo	5500	$8½	8½	8½	-⅛
Heroux	135000	300	295	295	-5
Hubbard	4000	200	200	200	-20
H Bay.ir see below					
H Bay Co	46330	$32¾	32½	32⅝	+½
Hypocrat	9700	84	81	83	+2
I					
Ideal Mtl	9700	145	140	140	-18
IglooVs	800	125	125	125	-5
Imasco.ltd	136410	$40¼	39⅜	40	+⅜
Imper.Oil	12731	$47⅜	46⅞	46⅜	-¼
fImpr.Qbr	164050	$21⅝	21½	21½	-¼
Inco Ltd	26770	$29	28⅞	29	+¼
Intercan	7600	28	28	28	+3
IBM	z21	$68	68	68	
Interprov	4200	$25⅜	25½	25⅜	-⅛
Intprov.ir see below					
Inverness	500	$9½	9½	9½	-⅛
Ivaco B	2500	350	350	350	
Ivaco.sr1	1200	$10	9½	10	+⅜
Ivaco.sr2	1500	$9¼	9¼	9¼	
Ivaco.sr3	1600	$10	10	10	+1
J					
Jannock	8609	$15⅛	15⅛	15⅛	-⅛
fJean.Ct.A	79252	$15¼	15⅛	15⅛	-⅜
Jordan.A	3000	$5⅝	5¼	5⅝	+⅛
fJrny End	500	400	400	400	+20
K					
jKnowHse	1000	60	60	60	
L					
LASMO	345	310	310	310	-10
fLGS Inc.	16400	230	227	230	+5
LSI Log	1500	210	210	210	
Labatt.ir see below					
Labatt	53800	$26⅛	26	26	-¼
Lac Min	10173	$9	8⅞	9	-⅛
LfrgCan.p	1958	$21⅜	21¼	21⅜	+⅜
Laidlaw A	55000	$11⅜	11¼	11¼	-⅛
fLaidlw B	98065	$11⅜	11⅛	11¼	
fLapVer.A	2300	360	350	360	+5
LapVer.wt	2000	120	120	120	
fLasond.a	51000	$9½	9¼	9½	
fLMGL.A	500	$8⅞	8⅞	8⅞	+⅜
LBL.inc	4500	70	62	62	-4
Loblaw	9300	$22⅜	22⅛	22⅜	+⅛
jLog.G.Inf	4000	115	115	115	+10
fLogis.Clb	100	$12½	12½	12½	-⅜
Londn.Ins.	13090	$22¼	22⅛	22¼	+⅛
M					
M Corp	7600	360	355	355	
MRRM	800	$55	55	55	
Maax	14300	$9¼	9⅛	9¼	
Maax.wt	133	325	325	325	-10
McM Bldl	130969	$19¾	19⅜	19⅝	+¼
McMil Ir see below					
Maclean	2500	$11⅝	11⅜	11⅝	+¼
fMagna A	1850	$39⅝	39½	39½	+¼
Mapl leaf	2700	$13¾	13⅜	13⅜	
Marit El	630	$16¼	16⅛	16⅛	-¼
fMarit Tel	8491	$20⅝	20½	20½	
Markbrgh	5000	310	305	310	+10
Matco	6500	118	116	118	-2
Mazarin	215561	100	97	100	+3
Methanex	2000	$8	8	8	
fMetroR.A	22700	$9¾	9½	9¾	+⅛
M.Tempus	44295	330	320	330	+5
MdInd.wal	13681	$7⅞	7½	7⅞	
Mitel.Corp	28500	225	220	223	-4
fMolson A	109350	$26⅜	26⅛	26¼	+⅛
Moore	123300	$21⅜	21⅛	21⅛	-⅛
Morgn Hy	383	495	495	495	-17
N					
Nor.Forst	419850	$10⅜	9¾	10¼	+½
Noranda	227600	$19½	19⅜	19½	+⅛
Norand.6	23600	$20⅜	20¼	20¼	
NorcenMv	1100	$17⅜	17⅜	17⅜	-⅛
fNorcenSv	868	$17½	17⅜	17⅜	-⅛
NC oil.sr6	300	$20½	20½	20½	+¼
Nor Tel	42985	$54⅜	54⅛	54⅜	-¼
Nova Albt	123905	$9⅛	8⅞	9	-⅛
N.S.Power	16685	$11	10⅞	11	+⅛
N.S.Pow.r see below					
jNovic	7000	299	299	299	+1
Novic.rt	63022	45	40	41	+1
Numac	2000	$6½	6½	6½	
O					
fOcel.En.b	750	$8⅜	8⅜	8⅜	-⅛
Ocel.wt.r	500	265	265	265	-15
fOnexCorp	2000	$7⅞	7⅞	7⅞	+¼
fOsha A	8600	$22¾	22¾	22¾	-¼
P					
Pantoram	200	365	365	365	-10
Pegasus	10300	$19¾	19½	19¾	+⅜
Petro Can	13250	$7½	7⅜	7⅜	-⅛
Pla.Dome	103397	$17½	17	17	-½
Plastibec	4500	305	286	286	-19
Poco Petr	15300	$6	5⅝	5⅞	-½
Potash.wt	1500	$7	6¾	6¾	
PCS Inc.	260700	$24⅛	24	24	
fPowr Cr	35347	$16¼	16⅛	16¼	
Power.Fin	3000	$21½	21⅛	21½	+⅜
Premier.a	1000	50	50	50	
Q					
QUNO	200	$17⅞	17⅞	17⅞	
Que Tel	2347	$17¾	17⅜	17⅝	-⅛
fQuebecoB	46505	$17¾	17½	17¾	+¼
Quorm.wt	500	100	100	100	
R					
fRadio.A	300	$7¼	7	7¼	+¼
RangerOil	52400	$6½	6½	6½	+⅛
fReitmn A	1200	$20	19⅞	20	+⅜
Renaisnce	17325	$23⅛	22¾	23	+⅛
fRepap	38700	335	320	320	
jRichmont	6000	137	137	137	
Roctest	300	315	315	315	
fRCantel.b	211800	$26½	26½	26½	+¼
RogersC.A	924	$17	17	17	+½
fRogerC.B	5719	$16⅜	16⅜	16½	
Roger.wt	650	240	240	240	+5
Rothman	150	$101	101	101	+1
Royal.Lpg	200	385	350	350	-20
fRyTrstco	26424	188	185	186	+2
RTrst G.fl	2500	420	420	420	+20
Rytrc srQ	2600	440	425	440	+15
S					
SHL Syst	21300	$13⅜	13⅛	13¼	-¼
fSNC	810	$12½	12½	12½	-¼
SR.telcom	2350	$14⅜	14½	14½	-⅛
fSt.Sauv.a	3000	120	120	120	
San.Fra.A	400	$10¾	10⅜	10⅜	-⅛
SanFraSr2	1125	$10⅜	10¼	10¼	
SaniGest	1000	325	325	325	
Sani Mo.a	2500	245	245	245	
Saskoil	10700	$5⅞	5¾	5¾	-⅛
jSaturn.S	7300	$7¾	7½	7⅜	
Sceptre	1049	$6⅜	6⅜	6⅜	-¼
Scot.paper	109	$13¼	13¼	13¼	-¼
Seagram	115203	$34⅝	34½	34½	+¼
Sears Can	6239	$7⅜	7¼	7⅜	
Senvest C.	400	470	470	470	+15
Shell Can	107200	$38⅜	38⅛	38⅝	-⅛
Shermag	1600	115	115	115	
Shirmax	1300	125	125	125	
Sico	578	$13¾	13½	13¾	
S—Beaud.	4300	380	375	375	-5
Sintra	z10	$76	76	76	
fSocanavA	4500	95	95	95	
Southam	2050	$14	13⅞	13⅞	-⅛
fSpar Aer	3671	$17⅛	17	17	-¼
Sportc.8	1112	190	180	190	-10
Stel 1.94	1100	$5½	5⅜	5⅜	-⅜
Stelco A	19800	220	214	217	-5
jStratm.A	15000	50	50	50	+3
SumnerSp	z200	50	50	50	
Suncor.ir see below					
Talisman	218700	$19⅛	19	19⅛	
T					
Talismn.ir see below					
Techmire	z250	95	95	95	
fTeck B	332100	$18⅛	17¾	17⅞	-⅛
Telglobe8	3000	$40	39¾	40	+¼
Teleglobe	20070	$15⅞	15⅜	15¾	
Telus	554244	$13½	13¼	13¼	-⅛
Tembec.A	3050	$9⅞	9⅞	9⅞	+¼
ThomCor	188354	$14⅜	14¼	14¼	
TIE.teleco	400	110	110	110	-15
Tolgeco	600	45	45	45	-25
Total.O G	100	$13½	13½	13½	
Total Pete	550	$7⅜	7⅜	7⅜	-⅛
TrAlta.Co.	10076	$13⅞	13¾	13⅞	+⅛
TrCan Pl	130975	$18½	18¼	18½	+⅛
TrCan 2.8	z75	$40	40	40	
TrCanSrB	3450	$18¾	18⅝	18¾	+⅛
Transat	4000	$6¾	6½	6¾	+⅛
Trilon Fin	600	192	192	192	+4
Trimac	10560	$12⅞	12⅝	12⅝	
Trimark	1900	$26½	26⅜	26½	+⅜
Trit.Cda.R	500	70	70	70	-2
fTrizec A	5600	235	225	235	+12
Trco Desj	1500	142	140	142	+1
TrGen.pA	300	150	150	150	+30
U					
fUAP.In.A	40500	$16¾	16¾	16¾	
Unican.A	1800	$15⅞	15⅝	15⅝	-⅛
fUniges B	16375	90	89	90	+3
Un.Domin	4137	$15½	15¼	15½	+¼
U.dom.Sr2	265	$25¼	25¼	25¼	+⅛
Un.Wstbrn	1500	460	450	450	-15
Univa	104480	$8¼	8⅛	8⅛	
Univa Sr1	1600	$22¼	22¼	22¼	
Univa Wt	17000	80	71	75	
V					
fVideotron	32912	$19¾	19⅛	19¾	+½
W					
Westcoast	1640	$18	17⅞	18	
Westco.ir see below					
West8.25	660	$26¾	26¾	26¾	
fWise.A	3700	$13⅜	13¼	13¼	-¼
Woodward	40500	24½	21	21	-4
Total Sales: 9,943,795					
US Funds					
Bq.Ry.srK	500	$24⅞	24⅞	24⅞	
Bq.Ry.srJ	200	$27½	27½	27½	-½
B.Imp.sr10	3800	$26⅜	26¾	26⅞	+⅛
BMO sr2	100	$25⅞	25⅞	25⅞	
EDC.note	1200	$11	11	11	-
Total Sales: 5,800					
Partially Paid					
H Bay.fr	7000	$19½	19⅜	19½	+⅜
Inprov.ir	13050	$14⅜	14½	14½	-⅛
Labatt.ir	16800	$13¾	11½	11⅝	-½
McMil Ir	21400	$9¼	9	9¼	+⅜
N.S.Pow.r	22030	$7⅛	7	7	
Suncor.ir	5500	$14	14	14	+⅛
Talismn.ir	175000	$10⅜	10½	10⅜	-⅛
Westco.ir	7200	$10	9⅞	9⅞	-⅛
Total Sales: 262,980					
Trust Units					
Empfnd.G	2405	252	252	252	+2
Total Sales: 2,405					
Partnership Units					
Gaz.Metro	25320	$11	10⅞	10⅞	
Total Sales: 25,320					
Junior					
Acabit	10526	10	10	10	+3
Armistc	41396	6½	5	5	-½
Augyva	35000	11	11	11	-1
Aurizon	49400	37	32	36	+5
Aurtec.A	90000	66	60	62	-2
Barexor	201500	28	23	26	+3
Canaco	12256	6	6	6	
Coleraine	76000	23	21	22	
Con Abit.	12945	45	42	42	-2
Con Oas	696	22	22	22	-3
Contin pr	5000	65	65	65	
Dufresnoy	35732	8	8	8	+1
Ecudor	185000	15½	15½	15½	+½
Forbex	25000	13	10	10	-3
Freewest	6000	250	237	237	-3
Gaspesie	3000	26	26	26	
Goldex	400	170	170	170	
Gothic	9500	36	36	36	
Gramsk.a	13500	330	320	325	
Intermon	39500	58	53	55	
Jilbey	10000	12	12	12	
KWG.Res	13870	275	270	270	-5
Kimex	35000	4½	4	4½	+½
Lixor	46300	108	103	105	
Louvem	50000	14	13	14	+1
LyonLake	22500	12	12	12	
MSV cl.A	33876	75	75	75	+5
Menora	20500	45	40	40	-5
Messeg	127769	5	3½	3½	-1
Nora exp	7577	68	60	60	-8
NAR.mel	285	11	11	11	-1
Orb ex.A	17500	23	23	23	-3
Orco	50000	9	9	9	
Orex exp	62000	7	7	7	+½
Orient	40500	11	10	11	+1
Orleans	45900	101	96	100	+10
Radisson	15000	17	16½	16½	+½
Registry	9500	35	35	35	
Spirit Lk	1000	43	43	43	-4
St.Genev	2300	46	43½	46	+2½
Tandem	45000	27	24	25	
Tiomin	25500	260	240	260	+20
Virginia	19000	50	50	50	-2
Wrightbr	1001	16	16	16	-1
York.CIA	93000	26	23	25	+2
Total Sales: 1,647,729					
Total Market: 11,888,029					
INTERNATIONAL DIVISION					
Traded					
Stocks trading in CDN$					
Cascd s.a.	200		$5¾	5¾	
5¾ — 10					
Untraded					
52Weeks					
Stock BidAsk HighLow					
StockstradinginCDN$					
BET Ads	$5	10	13	6½	
Flet.Cbllg	170	180	270	135	
Foster's	90	120	165	90	
Stocks trading in US$					
BET.plc.U	50	7			
pLatinia	67⅜	67⅜			
LyonDmez					
MOST ACTIVE (by volume)					
CloseNet					
StockSalesHighLowp.m.Ch'ge					
Senior					
Telus	554244	$13½	13¼	13¼	-⅛
Nor.Forst	419850	$10⅜	9¾	10¼	+½
Teck B	332100	$18⅛	17¾	17⅞	-⅛
Bque Nat	316793	$8¾	8½	8¾	
Dofasco	271550	$14⅛	13⅜	13⅜	-⅜
Junior					
Barexor	201500	28	23	26	+3
Ecudor	185000	15½	15½	15½	+½
Messeg	127769	5	3½	3½	-1
Yorb.CIA	93000	26	23	25	+2
Aurtec.A	90000	66	60	62	-2
MOST ACTIVE (by value)					
ValueCloseNet					
Stock$1000sHighLowp.m.Ch'ge					
Senior					
BCE Inc.	9327	$45.88	45.50	45.63	
Telus	7400	$13.50	13.25	13.25	
0.13					
PCS Inc.	6288	$24.13	24.00	24.00	
Teck B	6009	$18.13	17.75	17.88	
0.13					
RCantel.b	5612	$26.50	26.50	26.50	
+0.25					
Junior					
Tiomin	64	260	240	260	+20
Aurtec.A	56	66	60	62	-2
Barexor	50	28	23	26	+3
Lixor	48	108	103	105	
Orleans	45	101	96	100	+10
TOP GAINERS—LOSERS (by perc.)					
Close					
StockSalesHighLowp.m.Perc					
Senior Gainers					
Ivaco.sr3	1600	$10	10	10	
+11.1					
Ivaco.sr1	1200	$10	9½	10	+8.1
B.Brick.A	1000	220	220	220	+7.3
Biochem	108526	$16¾	15⅞	16⅜	+6.4
C.Util.SrM	100000	$25¼	25¼	25¼	+6.3
Senior Losers					
Hubbard	4000	200	200	200	-9.1
Poco Petr	15300	$6	5⅝	5⅜	-8.2
Empire.A	95100	$11½	11⅜	11½	-7.1
Stel 1.94	1100	$5½	5⅜	5⅜	-6.5
Plastibec	4500	305	286	286	-6.2
Junior Gainers					
Acabit	10526	10	10	10	
+42.9					
Aurizon	49400	37	32	36	
+16

L'ÉCONOMIE

Sommet Clinton-Delors: la guerre commerciale sera-t-elle évitée?

Reuter

BRUXELLES Jacques Delors rencontrera, demain, le président Bill Clinton, dans l'espoir d'éviter une guerre commerciale entre les rives de l'Atlantique, mais les États-Unis semblent tentés par l'épreuve de force.

Les deux hommes devraient évoquer la situation en ex-Yougoslavie et en Russie, mais le risque de voir les tensions commerciales dégénérer en un affrontement accompagné d'une montée du protectionnisme constituera le plat de résistance.

Le président de la Commission européenne sondera le président américain pour savoir s'il a décidé de tenter d'intimider l'Europe ou s'il s'agit de tâtonnements d'une administration démocrate qui n'aurait pas encore définitivement arrêté sa stratégie commerciale.

Depuis son arrivée au pouvoir, en janvier, M. Clinton a ouvert plusieurs fronts contre l'Europe: instauration de droits de douanes anti-dumping contre les tôles d'acier européen, menace de fermer les marchés publics américains aux entreprises européennes et dénonciation de l'aide au consortium Airbus sous le prétexte de concurrence déloyale.

Le représentant américain au commerce, Mickey Kantor, a annulé, vendredi dernier, les négociations qui devaient se tenir le lundi suivant à propos des législations européennes sur les marchés publics et annoncé l'intention de fermer l'accès aux marchés publics américains pour les entreprises européennes dès le 22 mars.

Washington estime que la législation européenne, qui permet aux pays membres de la CE d'adjuger aux entreprises européennes un marché public même si leur offre est supérieure de 3 % à celles des pays tiers, est discriminatoire.

La Commission se dit depuis le début prête à abandonner cette clause si les États-Unis suppriment les dispositions du *Buy American Act*, qui leur permet d'octroyer une «préférence» encore plus importante aux entreprises américaines.

Construction de Défense Canada / Defense Construction Canada

LES SOUMISSIONS SOUS PLI CACHETÉ, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-dessous seront reçues à l'adresse et l'heure indiqué sur la formule de soumission.

DOSSIER : PA 364 10
bfc Petawawa, Ontario
Réfection des toitures
(bitume modifié) divers bâtiments

DATE DE FERMETURE :
MERCREDI, le 7 avril 1993
DÉPÔT POUR DOCUMENTS 100 $

DOSSIER : PA 365 10
bfc Petawawa, Ontario
Réfection des toitures
(membrane bitume modifié)
divers bâtiment

DATE DE FERMETURE :
MERCREDI, le 14 avril 1993
DÉPÔT POUR DOCUMENTS 100 $

DOSSIER : PA 368 10
bfc Petawawa, Ontario
Relocalisation et remplacement des services d'électricité des logements familiaux, Phase II

DATE DE FERMETURE :
MERCREDI, le 7 avril 1993
DÉPÔT POUR DOCUMENTS 100 $

DOSSIER : PA 367 10
bfc Petawawa, Ontario
Amélioration du filage d'électricité divers logements familiaux

DATE DE FERMETURE :
MERCREDI, 14 avril 1993
DÉPÔT POUR DOCUMENTS 100 $

DOSSIER : TR 361 10
bfc Trenton (Ontario)
Reconstruction de la rampe de béton portland, hangars 8 et 9

DATE DE FERMETURE :
JEUDI, 15 avril 1993
DÉPÔT POUR DOCUMENTS 250 $

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de Construction de Défense Canada, Ottawa, Ont., tél. : (613) 998-9549 ou télécopieur (613) 998-1061, sur présentation du dépôt approprié.

Les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux des Associations de Construction, au bureau régional de CDC ainsi qu'au bureau de la fermeture des soumissions dans la région du projet.

Canada

City of Ville d' Ottawa

Appels d'offres

Services intégrés- Division des Approvisionnements

Vous pouvez vous procurer les devis et documents de soumission suivants, requis aux dates indiquées ci-dessous, au bureau du directeur des Approvisionnements, Place St-Laurent, 1400, boulevard St-Laurent, 6e étage, pièce 603, Ottawa K1K 4H4. La soumission la plus basse ou tout autre soumission pour ces projets ne sera pas nécessairement retenue. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser au bureau des Approvisionnements en composant le 564-1287.

Le jeudi, 25 mars 1993
- Fournir un véhicule pour les urgences médicales.

Le jeudi, 1er avril, 1993
- Fournir la main-d'oeuvre, l'équipement et les matériaux pour l'achèvement de l'aménagement paysager - Phase II - de la promenade Queen Elizabeth.

Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton

Les soumissions suivantes sont requises à 15h (heure locale) à la date ci-après, au bureau du Greffier régional, tel que l'indique le document. Vous pouvez vous procurer le formulaire au bureau du directeur des Approvisionnements, Place St-Laurent, 1400, boulevard St-Laurent, pièce 603, Ottawa K1K 4H4. La soumission la plus basse ou toute autre soumission pour ces projets ne sera pas nécessairement retenue. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser au bureau des Approvisionnements en composant le 564-1287.

Le mardi, 30 mars
- Fournir des véhicules utilitaires et des camionnettes, conformément aux spécifications.
- Fournir des services de traçage numérique.

0069

Appel d'offres sans prix
de la Ville d'Ottawa auprès de firmes d'experts-conseils
Stratégie de gestion intégrée des ordures solides
Projet pilote d'un système à trois jets pour l'enlèvement des ordures humides/sèches
Stratégie de communications

Appel d'offres sans prix de la Ville d'Ottawa auprès de firmes d'experts-conseils professionnels visant l'élaboration et la mise sur pied d'une stratégie de communications appuyant le projet pilote susmentionné, qui consiste à évaluer et à démontrer la faisabilité d'un système à trois jets pour l'enlèvement des ordures humides/sèches.

Les firmes intéressées à ce projet peuvent se procurer la lettre de soumission ainsi qu'une "vue d'ensemble des activités" auprès de Diane Côté, Gestion des contrats, division des Approvisionnements, au 564-3591.

Les offres sans prix, en quatre (4) exemplaires, sous enveloppe scellée, clairement libellée quant à son contenu et adressée au directeur des Approvisionnements, 1400, boul. St-Laurent, pièce 603, Ottawa (Ontario) K1K 4H4, seront reçues au plus tard à **16h30 (heure locale), le jeudi 1er avril 1993.**

La Ville d'Ottawa se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute offre sans prix reçue et de choisir, avec discernement, la(les) firme(s) la(les) plus compétente(s) pour entreprendre ce projet.

0068

Services intégrés direction des propriétaires

Vous pouvez vous procurer les documents de soumission suivants à compter du 22 mars 1993, aux bureaux de la **Direction des propriétés**, 4e étage, 11, avenue Holland, Ottawa, et de la **division des Approvisionnements**, 1400, boulevard St-Laurent, pièce 603, Ottawa :

Démolition et enlèvement des enceintes de trottoirs et des abribus, rue Rideau

Les soumissions doivent parvenir au **directeur des Achats, division des Approvisionnements**, 1400, boulevard St-Laurent, pièce 603, Ottawa, Ontario K1K 4H4, au plus tard à **15h** le **1er avril 1993**, et seront dévoilées le même jour.

0695

•Publi-reportage

K mart DES PROMENADES DE L'OUTAOUAIS

30 ans !



Le dimanche 14 mars dernier, le magasin K mart des Promenades de l'Outaouais a participé à la célébration du trentième anniversaire de la chaîne au Canada. Présente au Canada depuis 1963, la chaîne K mart compte maintenant 125 établissements. Celui des Promenades, dont le gérant est Jacques Roy, est le seul de l'Outaouais québécois. Pour l'occasion, casquettes, ballons, t-shirts, etc., ont été distribués au public. De plus, un grand gâteau a été découpé en morceaux et partagé avec les clients de l'établissement. Ceux-ci ont aussi bénéficié de multiples rabais pendant la journée, selon le co-gérant, Benoît Gauthier. Sur la photo, on aperçoit une vingtaine d'employés et plusieurs clients.

BAPE avis

Aménagement hydroélectrique Sainte-Marguerite-3
Audience publique (2e partie)

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) invite les personnes, groupes et municipalités intéressés à faire connaître leur opinion sur le projet «Aménagement hydroélectrique Sainte-Marguerite-3» à se présenter à l'audience publique qui aura lieu à Québec à compter du 25 mars 1993 à 19 heures. La Commission poursuivra alors la deuxième partie de l'audience réservée à ce projet et amorcée depuis le 15 mars dernier à Sept-Îles.

Lors des séances, la Commission entendra toutes les personnes qui auront déposé un mémoire ou qui auront signalé leur volonté de faire connaître de vive voix leur opinion sur le projet.

Présentation des mémoires

Les mémoires devront être transmis au Secrétaire du BAPE, au moins quatre jours avant le début de l'audience, c'est-à-dire, le 22 mars 1993 au 625, rue Saint-Amable, 2e étage, Québec (Québec), G1R 2G5. Les mémoires devront être bien identifiés au projet «Aménagement hydroélectrique Sainte-Marguerite-3».

La Commission remettra au ministre de l'Environnement un rapport qui rendra compte de ses constatations et de l'analyse qu'elle aura faite du projet, le 18 mai 1993. Ce rapport servira à éclairer la décision du Conseil des ministres qui pourra accepter intégralement le projet, imposer certaines conditions à sa réalisation, ou le refuser.

Coordonnées de l'audience
Patro Roc-Amadour
Salle Poly 2
2301, 1re Avenue
QUÉBEC
Les séances auront lieu à compter du jeudi 25 mars 1993 à 19 heures

Disponibilité de l'information

Tous les documents déposés lors de la première partie de l'audience (tenue du 2 au 12 février 1993) et les textes de toutes les interventions de cette première partie peuvent être consultés aux locaux du BAPE à Québec et à Montréal et aux endroits suivants:

Sept-Îles
Bibliothèque municipale
500, rue Jolliet

Uashat
Conseil des Montagnais
1084, rue Dequen

Port-Cartier
Bibliothèque municipale, Le Manuscrit
18, boul. Des Îles

Fermont
Bibliothèque publique
130, rue Le Carrefour

En région, la documentation relative au projet reste disponible jusqu'à la fin du mandat de la Commission. À Québec et à Montréal, elle demeure disponible même après cette date. Pour obtenir d'autres renseignements, veuillez vous adresser à madame Martine Tousignant, secrétaire de Commission, en composant le (418) 644-1979 ou, sans frais, le 1 800 463-4732.

Le Secrétire du BAPE,
Alain Pépin

Gouvernement du Québec
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

Québec

L'ÉCONOMIE

À l'avenir, les remorques voyageront par train

Presse Canadienne

MONTRÉAL CN Amérique du Nord et la société américaine de camionnage J. B. Hunt Transport ont annoncé, hier, un accord en vertu duquel des milliers de remorques qui roulaient auparavant sur les autoroutes reliant Montréal, Toronto et la région de Chicago circuleront, à compter du 5 avril, à bord de wagons du Canadien National.

Les camions J.B. Hunt tractent environ 40 000 remorques par an. Selon Dan Braatz, vice-président pour le Nord chez J.B. Hunt, les trois quarts pourraient être transportées en ferroutage.

L'accord permet initialement de transporter des remorques ou semi-remorques, mais il inclura plus tard des conteneurs.

J.H. Hunt a déjà formé de semblables alliances avec sept chemins de fer américains.

Selon M. Braatz, le tunnel de 200 millions $ que le CN bâtit sous la rivière St. Clair entre Sarnia, en Ontario, et Port Huron, au Michigan, a été un facteur décisif. Le tunnel, qui ouvrira en 1994, sera assez haut pour recevoir des conteneurs chargés sur deux niveaux. J. B. Hunt a commandé 25 000 conteneurs pouvant tout autant être transportés sur des wagons à plate-forme que tirés par un camion. CN et d'autres compagnies ferroviaires ont conçu un wagon capable de porter cinq ou 10 sur deux niveaux.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District de Hull
Numéro 550-05-000225-931
COUR SUPÉRIEURE

PRÉSENT Thérèse Lelièvre
Protonotaire-adjointe

COMPAGNIE TRUST NATIONAL
Partie demanderesse
c.
NORMAND COURVILLE
- et -
FRANCINE LALONDE
Partie défenderesse

ASSIGNATION
ORDRE est donné à NORMAND COURVILLE et FRANCINE LALONDE de comparaître au greffe de cette cour situé au 17, rue Laurier, Hull (Québec), salle 0.210 dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal "LeDroit".
Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été remise au greffe à l'intention de NORMAND COURVILLE et FRANCINE LALONDE.

Lieu : Hull

Date : 25 février 1993
Thérèse Lelièvre
Protonotaire-adjointe

À votre service

APPELS D'OFFRES

Service des transports

1) Contrat nº 93-602
Tronçon sud-est du Transitway
De la station Billings Bridge au chemin Hunt Club
CP Ellwood/Preswood Wye - Déviations

Ce contrat comprend : nivellement, installation de ponceaux et matériaux granulaires.

On peut se procurer les plans, cahiers des charges, informations et modèles de soumission au Service des transports, Centre Ottawa-Carleton, 111, rue Lisgar, 4e étage, OTTAWA (Ontario) K2P 2L7. Pour de plus amples renseignements, appeler le (613) 560-2064.

Les soumissions cachetées et adressées au greffier régional seront reçues par ce dernier au Centre Ottawa-Carleton, 111, rue Lisgar (entrée principale de la rue Elgin), OTTAWA (Ontario), K2P 2L7, jusqu'à 15 h, heure locale,

le 30 mars 1993.

La soumission la plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement retenue. S'il arrive qu'on ne reçoive qu'une seule soumission, la Municipalité se réserve le droit de l'accepter ou de la refuser. TRN038,039,040

2) Contrat nº 93-508
Pont Honourable George Dunbar - Avenue Bronson à la rivière Rideau
Ouvrage d'art nº 311

Ce contrat comprend la construction d'un nouveau pont jumelé de 6 voies, d'une longueur de 266 m et d'une largeur de 34 m ainsi que la démolition du pont en acier actuel.

Deux schémas possibles d'un ouvrage en poutres à caisson d'acier de charpente à quatre travées et d'un ouvrage en poutres caissons de béton précontraint à cinq travées font partie du contrat. Les intéressés peuvent présenter leur soumission pour l'un ou l'autre des schémas ou pour les deux schémas.

On peut se procurer les plans, cahiers des charges, informations et modèles de soumission au Service des transports, Centre Ottawa-Carleton, 111, rue Lisgar, 4e étage, Ottawa (Ontario) K2P 2L7. Pour obtenir des renseignements, composer (613) 560-2064.

Les soumissions cachetées et adressées au greffier régional seront reçues par ce dernier au Centre Ottawa-Carleton, 111, rue Lisgar (entrée principale de la rue Elgin), OTTAWA (Ontario), K2P 2L7, jusqu'à 15 h, heure locale,

le mardi 6 avril 1993.

La soumission la plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement retenue. S'il arrive qu'on ne reçoive qu'une seule soumission, la Municipalité se réserve le droit de l'accepter ou de la refuser. TRN030/31121

Ottawa-Carleton
UNE COLLABORATION RÉGIONALE

VILLE DE THURSO
APPEL D'OFFRE
ASSURANCE COLLECTIVE

La Ville de Thurso recevra des soumissions sous pli cacheté pour la couverture d'assurance collective pour tous ses employés. Toutes les conditions sont contenues dans un document "Cahier des charges" qui peut être obtenu durant les heures de bureau à l'endroit suivant :

Bureau du Secrétaire-Trésorier
Ville de Thurso
161 rue Galipeau
Thurso, Québec
J0X 3B0

Ces soumissions devront respecter toutes les conditions exigées.

Sont admis à soumissionner toutes les entreprises qui sont dûment autorisées à faire affaires au Québec.

Ne seront considérées que les soumissions présentées en double exemplaires sur la formule prévue à cette fin et intitulée : "Formule de soumission".

Toute soumission devra être remise avant 14:00 heures le 14 avril 1993 au bureau du Secrétaire-Trésorier.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour et à la même heure dans le bureau du Secrétaire-Trésorier, à la même adresse.

La Ville de Thurso ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées et n'encourt aucuns frais ni aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

Mario Boyer
Secrétaire-Trésorier
Ville de Thurso

LA CITÉ DE GLOUCESTER

AVIS PUBLIC

Gloucester

CONCERNANT la Loi de 1990 sur les municipalités, S.R.O., chapitre M-45, articles 297 et 300;

ET CONCERNANT le blocage, la fermeture et la cession d'une portion des rues Olive, Walnut et Cherry, telles qu'elles sont indiquées sur le plan 13, parties 17, 18, 25, 26, 27, 20, 15, 7 et 8, et sur le plan 4R-8516 de la Ville de Gloucester, dans la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton;

SOYEZ AVISÉ que le conseil municipal de la Cité de Gloucester propose d'adopter l'arrêté suivant:

BLOQUER, FERMER ET CÉDER UNE PORTION DES RUES OLIVE, WALNUT ET CHERRY

telles qu'elles sont indiquées sur le plan 13, parties 17, 18, 25, 26, 27, 20, 15, 7 et 8, et sur le plan 4R-8516 de la Ville de Gloucester, dans la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.

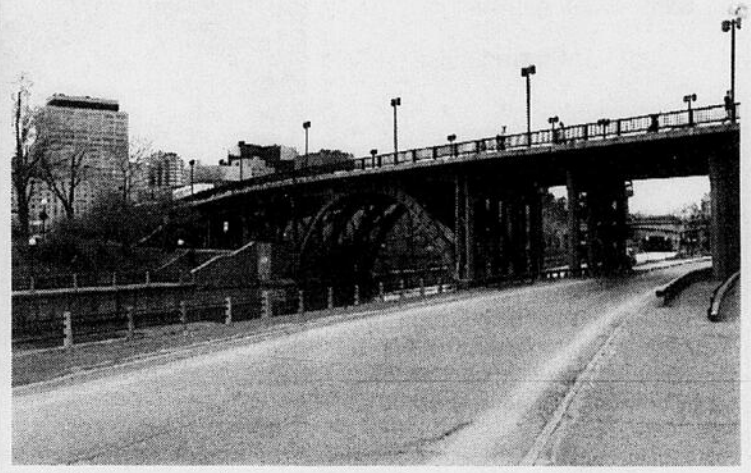
On peut consulter des exemplaires de l'arrêté proposé et des plans décrivant les portions qui doivent être bloquées, fermées et cédées, au Service du contentieux de la Ville, 1400, place Blair, 2e étage, Gloucester, Ontario, aux heures ouvrables habituelles.

Le conseil municipal de la Cité de Gloucester tiendra une assemblée à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Gloucester, 1400, place Blair, Gloucester, le 6 avril 1993, et étudiera cette question à 20 h 00 ou peu de temps après. Le conseil municipal de la Cité de Gloucester entendra toute personne, ou encore le conseiller, le solliciteur ou l'agent la représentant, qui prétend que cet arrêté portera préjudice a sa propriété et qui en fait la demande avant la date mentionnée ci-dessous.

Toute personne désirant se prononcer sur ce projet de loi doit en faire parvenir la demande écrite, à l'adresse suivante: George Vadeboncoeur, Greffier municipal par intérim, La Ville de Gloucester, B.P. 8333, 1400, place Blair, Gloucester, Ontario, K1G 3V5. Les demandes doivent être reçues avant 16 h 30, le 30 mars 1993.
FAIT à Gloucester, ce 16 février 1993.

À votre service

Consultation publique concernant l'avenir du pont de l'avenue Laurier



La MROC se propose d'entreprendre une étude du pont de l'avenue Laurier. Cette étude a pour but d'évaluer les besoins relatifs à cet important pont enjambant le canal Rideau au centre-ville d'Ottawa et de déterminer son rôle à venir.

On prévoit effectuer cette étude en raison de préoccupations concernant la durée de vie restante de la partie est du pont, en béton, près de la rue Nicholas. L'étude donnera également l'occasion d'évaluer des moyens d'améliorer le pont pour les piétons, les cyclistes et les automobilistes.

Quelles sont vos impressions au sujet de ce pont? Comment pourrait-il mieux vous servir? Nous invitons les membres du public à nous faire part de commentaires ou suggestions qui pourraient aider le Service des transports à définir la portée de l'étude.

Veuillez appeler la ligne ouverte du Service des transports, au (613) 560-6001, poste 8365 (téléphone à clavier Touch-Tone seulement) afin de nous faire part de vos commentaires. Les commentaires écrits peuvent être expédiés à l'adresse suivante :

Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton
Service des transports
Centre Ottawa-Carleton, Place Cartier
111, rue Lisgar
Ottawa (Ontario) K2P 2L7
OBJET : ÉTUDE DE L'AVENUE LAURIER

Les commentaires doivent être transmis, par téléphone ou par écrit, d'ici le 24 mars 1993.

Nomination à la Commission régionale de logement d'Ottawa-Carleton

La Commission régionale de logement d'Ottawa-Carleton recherche un représentant de la région de Nepean pour une période de deux ans, du 1er juin 1993 au 31 mai 1995.

La Commission de logement a tout particulièrement besoin d'une personne qui est un locataire ou qui a des antécédents dans le domaine juridique. De plus, la Province encourage les demandes de femmes, de membres des minorités visibles, d'autochtones et de personnes ayant un handicap.

Les candidats doivent satisfaire aux conditions suivantes :

- être dévoués au bien public puisque le poste n'est pas rémunéré;
- être des personnes responsables et dont la résidence est établie dans la collectivité;
- avoir le sens des affaires; et
- accepter de participer à des réunions mensuelles.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le lundi 29 mars 1993, à l'adresse suivante :

Madame Wendy Hubicki
Secrétaire, Comité exécutif
Greffe régional
Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton
111, rue Lisgar
Ottawa (Ontario) K2P 2L7
Téléphone : 560-1240
Télécopieur : 560-1380

Ottawa-Carleton
UNE COLLABORATION RÉGIONALE

Mode et ALIMENTATION

LeDroit
OTTAWA-HULL
MERCREDI
17 MARS 1993

PRINTEMPS - ÉTÉ 1993

mode internationale

Pour le printemps et l'été 1993, la tendance de l'heure est au recyclage. La mode hippie des années 70, inventée à cette époque par les jeunes de la rue, se retrouve sur les podiums des plus grands couturiers internationaux. La lingerie apparaît également de plus en plus dans les collections. L'air marin prend le large avec des pantalons-matelot. La transparence dévoile les charmes de la féminité.... et le long triomphe.

Sylvie Corriveau
collaboration spéciale

SAINT-LAURENT



Chanel

Karl Lagerfeld réactualise ses années hippies par des combinaisons de mousseline superposée et brodée de fleurs. Il fait aussi un écart à la tradition des vestes gansées de Mademoiselle au profit d'un corset ou d'un mini-boléro de tweed qu'il agence à une jupe longue se boutonnant sur le côté ou encore à un pantalon pyjama ou pattes d'éléphant.

Lacroix

Les mélanges d'imprimés étonnent une fois de plus chez Christian Lacroix, qui fait défiler ses mannequins coiffés d'immenses chapeaux en raphia et en paille.

Saint Laurent

"Indochine" pourrait être le thème de la nouvelle collection d'Yves Saint Laurent, qui s'inspire de l'Orient. On retrouve des vestes gansées, des pantalons larges et flottants sur la jambe et des jupes-sarong nouées en pagne à la taille, le tout coupé dans les plus belles soieries.

Montana

Claude Montana délaisse les vêtements d'apparence sculpturale et fait place à des formes qui s'épanouissent tout en douceur. Il renouvelle le thème marin par des jupes à pont boutonnées qui se fendent haut sur la cuisse et fait une incursion dans la mode des années 70 avec des tuniques en peux incrustées de tatouages.

Gaultier

Le plus provocateur des couturiers, Jean-Paul Gaultier, propose pour la saision estivale des pagnes en cheveux, des tailleurs bon chic bon genre vus de devant mais qui se révèlent très provocateurs vus de dos, laissant découvrir les jambes et les fesses. Outre ses "importables", Gaultier taille dans un esprit masculin d'impeccables vestes et redingotes.

Dior

Le couturier de la maison Dior, Gianfranco Ferré, a la nostaglie des femmes corsaires, qu'il habille de luxueux tissus gainés à la taille de corsets richement brodés.

Givenchy

L'élégance est souveraine chez Hubert de Givanchy et sans exagération. Sa "rétromania" se fait avec le retour de sa célèbre chemise "Bettina" qui présente en organdi brodé accompagné de vrais jeans hyper-moulants.

Scherrer

Pour célébrer ses trente ans, Jean-Louis Scherrer présente une garde-robe estivale complète, allant des maillots de bain au paréo en passant pas les tailleurs pantalons jusqu'aux vêtemetns du soir, égayée par de délicats imprimés floraux, des broderies anglaises et des hippocampes qui scintillent.

Thomass

Perchées sur des socques à plate-forme, les femmes-matelots de Chantal Thomass sont en jupes-gaines lacées, en cabans et en shorts ou pantalons brodés de cordages marins et ses hippies des années 90 s'habillent de tuniques de tricot crocheté et de longues jupes-tubes.

Ungaro

Notre tour d'horizon des collections se termine avec Emanuel Ungaro, qui ne revisite pas le passé comme plusieurs de ses compatriotes-couturiers mais qui préfère opter pour un métissage d'imprimés aux couleurs de carnavals. Ses drapés légendaires se moulent encore plus près du corps et ses vestons du soir, des merveilles, se brodent de somptueuses arabesques.

LACROÏX





DIOR



DIOR

ALIMENTATION

La betterave est née en Europe

d'après AP et PC

La betterave est l'un des rares légumes à être nés en Europe et elle y est consommée, sous une forme ou sous une autre, jusqu'en Scandinavie où l'on apprécie particulièrement sa rusticité qui lui permet de résister aux froids, qui peuvent se produire même pendant la belle saison.

C'est grâce à cette rusticité qu'arrivée en Amérique du Nord avec les premiers colons anglais, elle y connut rapidement le succès.

C'était un légume facile à cultiver sous le climat relativement rigoureux de la Nouvelle-Angleterre et facile à conserver tout l'hiver.

Conservation

Le mode de conservation le plus simple consiste à enterrer les racines dans du sable fin et bien sec pour éviter que les betteraves ne perdent de l'eau et se ramollissent.

Mais les pionniers utilisaient aussi une méthode permettant d'améliorer en même temps les qualités gustatives et nutritionnelles de la betterave en préparant une «choucroute» proche de celle que l'on fait classiquement avec le chou.

Fibres abondantes

Avec une teneur moyenne de 9 à 10 en glucides (sucres), la betterave fournit environ 40 à 45 calories aux 100 grammes. Ses fibres sont abondantes (plus de 3). Riche en minéraux, elle apporte des quantités élevées de potassium, calcium et soufre.

Sa teneur en sodium est relativement importante pour un aliment d'origine végétale (50 mg aux 100 grammes). L'apport vitaminique de la betterave reste assez modeste, mais toutes les vitamines du groupe B y sont bien représentées. La vitamine C ne dépasse pas 5 à 8 mg aux 100 grammes, ce qui est peu, mais constitue une petite part des 60 à 80 mg souhaitables chaque jour.

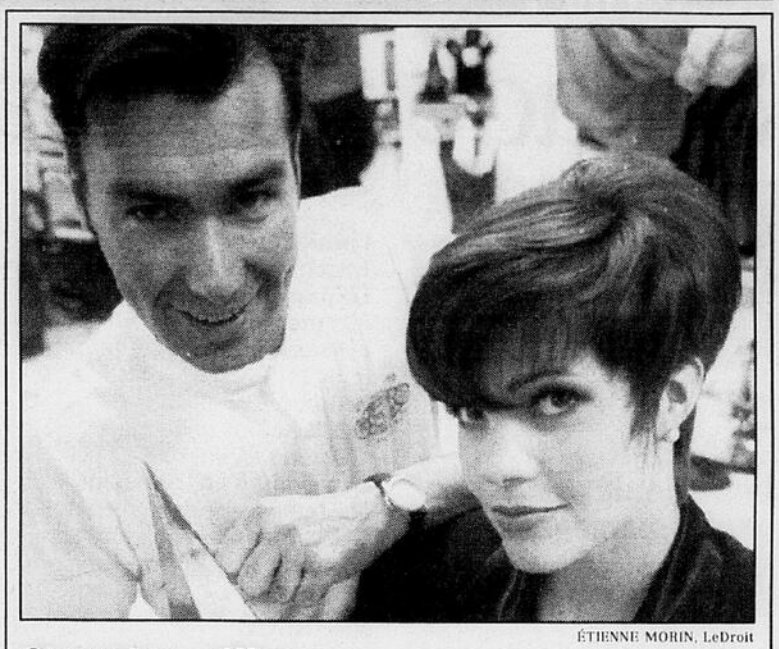
Acheter fermes

Il faut, pour les déguster crues, les acheter fermes, avec une peau bien lisse. Si elles sont un peu ramollies et ont la peau fripée, mieux vaut les faire cuire. Une cuisson lente au four les rendra très moelleuses. On peut aussi les cuire à l'autocuiseur.

Les betteraves rouges cuites doivent être consommées sans tarder car elles se gâtent rapidement. Leur peau est ridée, ce qui est tout à fait normal, mais elles ne doivent pas présenter de traces de moisissure ni de pourriture. Elles ne se conservent que quelques jours au réfrigérateur.

Crues, elles peuvent se garder longtemps dans un lieu frais, cave ou cellier par exemple, qui ne soit ni trop chaud ni trop sec. Il est courant de l'acheter pré-cuite pour en préparer des salades dans lesquelles peuvent entrer des ingrédients aussi divers que la mâche, les oeufs durs, les grains de maïs ou le thon.

Sa texture encore croquante, sa saveur sucrée et surtout sa magnifique couleur pourpre en font un ingrédient de choix pour apporter une variété indispensable aux menus d'hiver.



ÉTIENNE MORIN, LeDroit

Champion coiffeur

Pier Enright, propriétaire et coiffeur chez Zeut Coiffure, à la Place du Centre, à Hull, a mérité les grands honneurs du Championnat provincial du Québec. Il représentera la Belle province au Championnat canadien, en mars 1994, à Toronto. M. Enright est le premier coiffeur de l'Outaouais à mériter un tel honneur. Il quittera sous peu pour un séjour à Los Angeles où il offrira des cours aux meilleurs coiffeurs de la Californie. On le voit ici avec le modèle Lynn Poirier.

le picodon
RESTAURANT FRANÇAIS
Spécial table d'hôte
Tous les mardis, mercredis, jeudis soirs
En mars et avril 1993
18,50$ (rég. : 26,50$)
399, Alexandre-Taché
Hull, Québec
Réservations
(819) 770-7373

SIRBAIN

Nous payons
200$
pour votre
vieux manteau
Sur achat d'un manteau long au prix régulier en inventaire.
L'offre se termine le 31 mars 1993.
Furs of the Future
Place Boyer, Orléans
(Même entrée que GHISLAINE KNITTING SHOP)
2208, St-Joseph 830-2946

FABRICVILLE
JOURS DE CHANCE
OUVERT LE DIMANCHE 11h - 17h
1/2 prix ! Patrons McCall Sur présentation de votre Carte d'Or avec tout achat de tissu
1/3 de rabais articles de couture
Sélection spéciale d'
En vigueur jusqu'au sam. 20 mars
Pure soie à 25% de rabais !
Pure laine à 25% de rabais !
Pur lin à 20% de rabais !
Jusqu'à 50% de rabais VELOURS COTELÉ 90 cm/115 cm Cour. jusqu'à 7,98 m 2 99 m et 3 99 m
Rabais de 30% CHALLIS DE RAYONNE imprimé Cour. 9,98 m 6,99 m Nouveau !
Jusqu'à 35% de rabais FUJIETTE IMPRIMÉE Cour. jusqu'à 12,98 m 8,99 m Nouveau !
Rabais de 33 1/3% POLYESTER JACQUARD IMPRIMÉ Cour. 14,98 m 9,99 m Nouveau !
Rabais de plus de 44 % Molleton pour tenues d'exercice 150 cm Cour. 8,98 m Seulement ! 4,99 m
Rabais de plus 20% TOILE 'MORGANSHEL' 150 cm Cour. 11,98 m Seulement ! 9,49 m
Rabais de 30% SATIN 'CHARMEUSE' 150 cm Cour. 13,98 m Seulement ! 9,49 m
Rabais jusqu'à 42 % Décor-maison Imprimés 'Waverly' Cour. 8,98 m 5,99 m
Tissu pour piquer Cour. 6,98 m 3,99 m
Rabais de plus 30% COTON ÉGYPTIEN Cour. 7,98 m Seulement ! 5,49 m
Rabais de 60% Sélection spéciale ! Challis de rayonne imprimé Cour. 9,98 m 4,00 m
Rabais jusqu'à 62% COTON ET POLY/COTON IMPRIMÉS Cour. jusqu'à 7,98 m Au choix ! 2,99 m
25% de rabais VOILAGES DE FANTAISIE Polyester 106"-118" Cour. 19,98 m Seulement ! 14,99 m
1/3 de rabais TISSUS DÉCO IMPRIMÉS Coton et poly/coton 54" Cour. jusqu'à 14,98 m 7,99 m et 9,99 m
FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 140 magasins à travers le Canada.
GATINEAU – 920, boul. Maloney ouest
568-2405 Lundi - mardi - mercredi 10h 00 à 17 h 30 Jeudi et vendredi 10 h 00 à 21 h 00 Samedi 9 h 00 à 17 h 00 Dimanche 11 h 00 à 17 h 00
En raison de manque d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

ALIMENTATION

Salade mexicaine aux haricots noirs



JEAN-CLAUDE TERRETTAZ
collaboration spéciale



Ingrédients pour 4 personnes:

1 tasse haricots noirs
1 poivron vert
1 oignon
1 bouquet d'oignons verts
1 tomate
1 avocat pas trop mûr
1 bouquet de coriandre

Marinade:
200 g poitrine de poulet ou filet de porc
1 gros bulbe de fenouil
3 citrons verts (jus et zeste)
sel, poivre, cayenne ou tabasco

Vinaigrette:
1/4 tasse vinaigre de vin
1/2 tasse huile d'arachide ou maïs
1/4 tasse crème aigre (sûre)

Crêpe:
1/2 tasse farine de maïs
1/2 tasse farine
1 c. à soupe huile de maïs
1/4 tasse huile de maïs pour la cuisson du poulet et légumes

Méthode

1. Cuire les haricots noirs à l'eau salée (vous les aurez préalablement trempés 12 heures). Temps de cuisson: environ une heure. Une fois cuits les égoutter et bien les rincer à l'eau froide.

2. Émincer le poulet débarrassé de sa peau (ou le filet de porc) en fines lanières. Mariner la viande avec les zestes et jus de citron vert ainsi que le bulbe de ginbembre râpé. Assaisonner avec le sel, le poivre et l'huile d'olive. Si vous aimez les sensations fortes ajouter un piment fort!!

3. Mise en place

Émincer le poivron, l'oignon, les oignons verts; couper les tomates (petites) en quartiers. Peler l'avocat, émincez-le en tranches et arrosez-le de jus de citron pour ne pas qu'il noircisse.

4. Préparation des crêpes

Mélanger les deux farines, faites une fontaine. Ajouter l'eau tiède et l'huile, mélanger du bout des doigts. Vous allez ajouter environ 60-80 g d'eau, cela dépend de la farine. Vous voulez avoir une pâte élastique qui ne colle plus du tout aux mains. Laisser reposer la pâte 10 minutes au frais dans un sac de plastique.

Préchauffer une poêle antiadhésive (chaleur moyenne). Diviser la pâte en petites noix. Rouler ces «noix» entre les deux feuilles de plastique en vous aidant de votre rouleau à pâte. Décoller la pâte et cuire ces crêpes (tacos) à sec. Retourner quand la crêpe change légèrement de couleur. Garder en réserve entre deux assiettes.

5. Finition salade

Dans une grande poêle, chauffer l'huile de maïs jusqu'à ce qu'elle fume. Jeter tous les légumes à la fois, assaisonner sel et poivre. Sauter une minute pas plus. Égoutter les légumes. Égoutter la viande pour éliminer la marinade. Remettre de l'huile dans la poêle et sauter la viande également à feu très vif. Mélanger la viande aux légumes. Pendant que le tout refroidit légèrement, préparer la vinaigrette, mélanger simplement tous les ingrédients.

6. Assaisonner les légumes avec la vinaigrette, ajouter le coriandre frais ainsi que les haricots noirs. Décorer les assiettes comme sur la photo ou remplissez les crêpes du mélange légumes-viande et décorer avec de la crème aigre et des haricots noirs. Olé!





MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Retourner la crêpe quand celle-ci change légèrement de couleur.

Légende

Difficulté de réalisation:
- recette facile
- sans difficulté majeure mais plus technique
- recette assez élaborée

Durée d'exécution:
- moins de 30 minutes
- de 30 min. à 1 heure
- plus d'une heure

Appréciation de dépense:
- recette peu onéreuse
- abordable
- coût moyennement élevé
- pour faire la fête...

Conseils du chef

Pour la confection des crêpes, faites attention d'utiliser de la farine de maïs; elle doit avoir la même texture que la farine. Beaucoup d'ingrédients dans cette recette, mais pas vraiment difficile à réaliser. Cela va mettre un peu de soleil dans votre cuisine et de la chaleur dans votre coeur. Buvez une bière mexicaine ou un bon verre de vin blanc pour accompagner cette salade.

Jean-Claude Terrettaz est chef professeur à l'école Les Champs Élus, à Carp

À gagner! Jusqu'à 12 000$ en bons d'épicerie Loblaws



Règlements disponibles au Droit

Pour les abonnés du quotidien LeDroit

Payez votre abonnement à l'avance au quotidien LeDroit (**26 ou 52 semaines**) et devenez admissible au tirage mensuel de bons d'épicerie Loblaws.

Tirage d'un bulletin de participation tous les mois

À gagner chaque mois

250$ d'épicerie (si vous êtes abonné pour 26 semaines)
500$ (si vous êtes abonné pour 52 semaines)

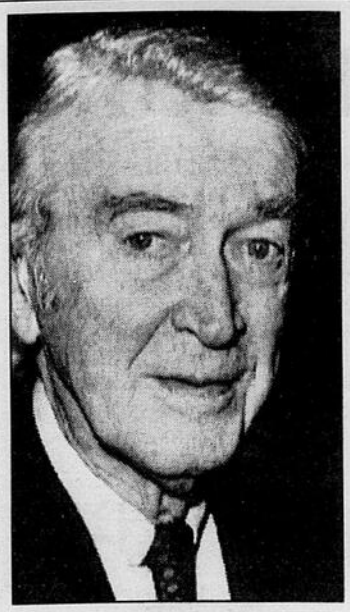
GAGNEZ LE DOUBLE ! 500 $ ou 1 000 $

Joignez à votre paiement l'original d'un reçu de caisse récent chez Loblaws et DOUBLEZ votre prix!
Pour participez, abonnez-vous maintenant
(613) 560-2525 ou 1-800-267-6961

Votre abonnement vous en donne toujours plus pour votre argent!

LeDroit





James Stewart hospitalisé

Associated Press

SANTA MONICA, CALIFORNIE L'acteur américain James Stewart a été hospitalisé en raison d'un rythme cardiaque irrégulier, a annoncé hier son porte-parole.

L'acteur de 84 ans, qui s'est illustré notamment dans des films de Frank Capra tels que *M. Smith au Sénat*, *Vous ne l'emporterez pas avec vous* ou *La vie est belle*, a été admis vendredi à l'hôpital St. John's.

Vidéotron fait bande à part

Les câblodistributeurs favorisent la liberté de capter les émissions sur satellites

Huguette Young
Presse Canadienne

HULL Le CRTC devrait permettre aux Québécois de capter les émissions retransmises par satellite de leur choix.

C'est en somme ce qu'est venue dire, hier, l'Association des câblodistributeurs du Québec (ACQ) au cours des audiences du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

Le CRTC se penche sur l'avenir de l'industrie de la radiodiffusion. À l'approche de l'entrée au Canada de plus de 200 canaux spécialisés américains retransmis par satellite, de nouvelles règles du jeu s'imposent.

De l'avis du directeur général de l'Association des câblodistributeurs, François-Pierre Le Scouarnec, le CRTC devrait assouplir sa réglementation pour permettre à l'industrie de faire face à un contexte de plus en plus concurrentiel.

Selon M. Le Scouarnec, le consommateur n'a pas besoin de la vision paternaliste du CRTC qui cherche par tous les moyens à réglementer les habitudes d'écoute des consommateurs québécois.

«Les gens ne sont plus arrêtés par le frein linguistique, contrairement à cette notion qui veut qu'au Québec, puisqu'on parle le français, on n'ira pas capter les chaînes américaines, a-t-il souligné au cours d'une entrevue. C'est très faux. On le voit constamment dans les cotes d'écoute, et au niveau du taux d'achat de la télé à la carte qui est seulement disponible en anglais au Québec...»

M. Le Scouarnec estime que l'industrie pourra évoluer dans ce nouveau contexte concurrentiel, à la condition que le cadre réglementaire soit ajusté pour répondre aux nouvelles réalités d'un marché très agressif qui voudra s'arracher la clientèle nord-américaine et que l'industrie canadienne se modernise.

Dans ce contexte, les petites entreprises qui desservent moins de 7500 clients seront les plus vulnérables, croit-il. Pour adoucir le choc, on propose un assouplissement des tarifs.

En outre, l'ACQ propose de réduire le tarif de base des abonnés du câble. Ce tarif englobe les réseaux spécialisés. Pour une somme moindre, ce tarif de base comprendrait les trois chaînes américaines, le réseau éducatif PBS, la chaîne de la Chambre des communes, les signaux locaux, ainsi que le réseau communautaire. Pour ce qui est des émissions spécialisées, les câblodistributeurs proposent d'imposer un tarif supplémentaire.

Vidéotron

Pour sa part, Vidéotron s'est démarqué de cette position en soulignant qu'il serait irréaliste de refiler la note de la modernisation de l'industrie au consommateur.

«La capacité de nos abonnés est limitée. Ils sont sollicités à tous les jours», a déclaré le président du conseil et chef de direction du Groupe Vidéotron, André Chagnon. Pour ce qui est des services spécialisés facultatifs, M. Chagnon préconise une hausse des tarifs.

Vidéotron s'engage à maintenir au service de base les cinq services spécialisés canadiens francophones, soit TV5, Canal Famille, MusiquePlus, Le Réseau des sports et Météomédia.

Selon M. Chagnon, l'avenir de l'industrie de la radiodiffusion est préoccupant. Une multiplication de canaux spécialisés américains risque de fragmenter davantage les auditoires et les recettes publicitaires de l'industrie au Québec et de modifier profondément le paysage audiovisuel, a-t-il précisé.

Pour faire face à la concurrence féroce des géants américains, M. Chagnon a proposé une «alliance stratégique» entre les télédiffuseurs, les producteurs et les câblodistributeurs. Cette stratégie mise sur la technologie de pointe de Vidéotron, Vidéoway, pour atteindre 80 % des foyers desservis par Vidéotron d'ici l'an 2000.

Nouveau commanditaire

Presse Canadienne

MONTRÉAL Le Festival international de jazz de Montréal n'a pas mis de temps à se trouver un nouveau commanditaire principal.

La direction du festival a annoncé, hier, que la compagnie du Maurier Ltée prenait la relève d'Alcan, qui n'a pas renouvelé son contrat après avoir assumé ce rôle pendant six ans.

Du Maurier s'assure un quasi-monopole dans le monde du jazz canadien, puisque le fabriquant de cigarettes commandite déjà les festivals de jazz de Halifax, Toronto, Edmonton, Saskatoon et Vancouver.

LE BEST-SELLER du Salon du livre

L'équipe de la RADIO débarque au Salon

CBOF 90,7 FM

mercredi au vendredi

CBOF BONJOUR de 5h30 à 9h
ONTARIO 30 de 13h à 13h30
PÉRISCOPE de 13h30 à 14h
TRANSIT de 15h à 17h30
PAR QUARTRE CHEMINS de 22h à 23h

samedi

LES FLÂNERIES de 6h à midi
LE MAGAZINE EN REVUE
de 14h à 14h30

dimanche

DOUBLE EXPRESSO de 13h à15h

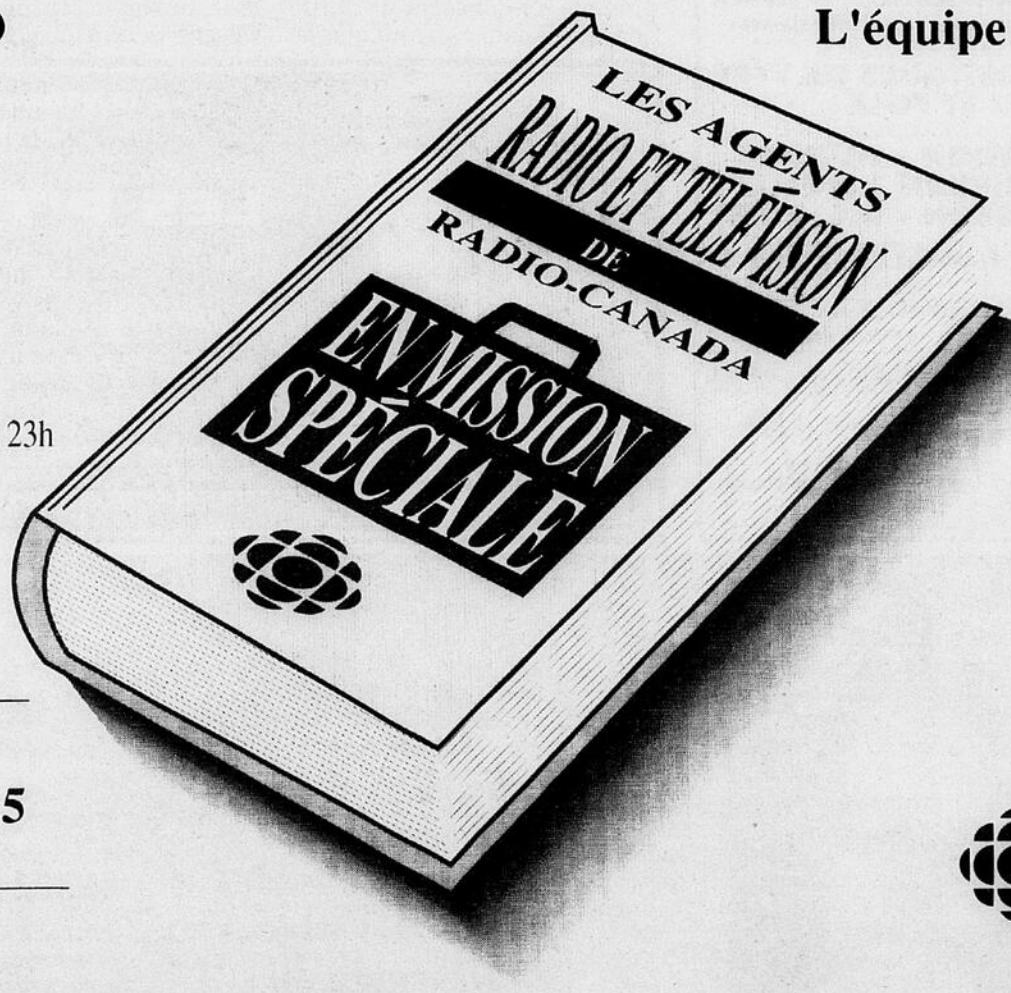
CBOX FM stéréo 102,5

jeudi

DÉBAT LITTÉRAIRE de midi à13h

samedi

« Ce soir on sort le théâtre! »
de 20h à 21h



L'équipe de la TÉLÉVISION explore le Salon

mercredi au vendredi

CE SOIR de 18h à 19h

samedi

LA BANDE DES SIX
de 17h à18h
enregistrement public à 13h

lundi 29 mars

ESPACE LIBRE
de 21h à 21h30

SRC
Radio et télévision

Du 24 au 28 mars 1993

LES ARTS

Les 'comics' sont encore populaires

Presse Canadienne

QUÉBEC Qui n'a pas, au moins une fois pendant sa jeunesse, plongé tête première dans les aventures de Batman, Superman, Spider-Man et autres super-héros de ce genre.

«Le monde des 'comics', c'est un univers d'évasion et d'imagination. Un monde à l'intérieur duquel tout peut arriver», affirme André Riverin, propriétaire de la librairie Première Issue, dans le Vieux-Québec, qui vend entre 7500 et 10 000 'comics' par mois.

«Notre clientèle est composée principalement de jeunes âgés entre 16 et 25 ans, mais ça ne se limite pas uniquement à eux. On a aussi notre lot de notaires, d'avocats, de médecins, de fonctionnaires, de bums et de punks. En ce qui concerne nos meilleurs clients, ils achètent environ 20 $ de bandes dessinées par semaine», dit-il.

La librairie Première Issue, est le rendez-vous de plusieurs amateurs de 'comics' américains. En plus des centaines de bandes dessinées qui se retrouvent sur les présentoirs, Première Issue se spécialise aussi dans la science-fiction et dans les jeux de rôles et de fantaisie.

Il y a deux types d'amateurs de 'comics', explique Sébastien Provencher, lui-aussi de la boutique Première Issue. «Il y a ceux qui suivent les faits et gestes de leurs héros préférés et il y a aussi plusieurs dessinateurs qui, eux, veulent être au courant des nouvelles tendances présentes dans ce milieu.»

La popularité des 'comics' est à son plus fort lors de la saison estivale. C'est à ce moment, qui coïncide avec la fin des classes, que les compagnies publient des numéros spéciaux et lancent de nouveaux produits. «Pour les jeunes, il s'agit souvent de la période idéale pour ne rien faire et s'asseoir sur le balcon avec un Coke, une tablette de chocolat et... un Superman», observe M. Riverin.

Le décès de Superman

Les années passent et les super-héros des bandes dessinées survivent. Les Batman, Hulk, Spider-Man, Iron Man et Capitaine America sont toujours-là.

Superman a toutefois rendu l'âme, le 17 novembre dernier, lors d'un combat contre une créature appelée Doomsday. Les rumeurs circulent quant à sa résurrection, mais la chose n'a toutefois pas été confirmée par les dirigeants de la compagnie Detective Comics (DC).

La mort de Superman, alias Clark Kent, journaliste au quotidien Daily Planet, en novembre dernier, a aussi amené de nouveaux clients chez les marchands spécialisés.

Spider-Man, Superman, Hulk, les X-Men, X-Force et X Factor font toujours partie des super-héros préférés des Québécois, mais un personnage du nom de Spawn est en train de se tailler une place de choix chez les amateurs.

Spawn est un mercenaire de couleur qui doit se rendre régulièrement en enfer pour retrouver sa puissance initiale. Une fois rempli d'énergie, il peut revenir sur terre et repartir à la recherche de son passé qu'il a partiellement oublié.

Certains numéros de collection ont une valeur monétaire qui ferait frissonner les collectionneurs de cartes sportives.

Le Action Comics, dans lequel Superman fait sa première apparition, a une valeur de 100 000 $, en parfait état. En 1987, le premier numéro d'Amazing Spider-Man avait une valeur de 800 $. Aujourd'hui, il vaut plus de 6000 $.

«Les gens qui sont en possession d'un 'comics' de très grande valeur le place dans un coffre-fort et ne le lisent pas», selon M. Provencher.

Concert par et pour des artistes d'ici

LeDroit

Il y aura un concert bénéfice du Concours de musique du Canada, le dimanche 28 mars, à 19 h 30, au Théâtre du Musée canadien des civilisations.

Hymne au printemps braquera ses projecteurs sur des talents d'ici, le jeune violoniste de 14 ans, Marc-André Gauthier, le pianiste Marc-André Hamelin et la chanteuse soprano, Jody Karin Appelbaum.

À l'occasion de cette soirée, Marc-André Gauthier va interpréter des pièces de Brahms, Beethoven et Sarasate alors que Jody Karin Applebaum chantera des extraits de Poulenc, Bizet, Weill et Bolcom.

Au piano, Marc-André Hamelin va puiser dans le répertoire de Liszt, Fauré et Medtner.

Le prix du billet pour ce concert bénéfice est de 50 $. Il comprend une réception après le concert. Le public est également invité à faire des dons.

«Ces dons nous permettent de distribuer des bourses d'études aux jeunes musiciens de l'Outaouais et de verser la cotisation de 350 $ pour chaque candidat de la région qui se présente au Concours de musique du Canada», a indiqué la responsable de l'événement, Janine Coutu.



Marc-André Gauthier



Jody Karin Appelbaum

Mme Coutu a précisé que la prochaine finale régionale aura lieu le 17 avril au Conservatoire de musique du Québec, à Hull. Un concert avec les élèves suivra le 6 mai et le gala régional sera présenté le 1er octobre 1993 à la salle du conseil de la maison du Citoyen, de Hull.

Quant aux billets pour le concert du 28 mars, ils sont disponibles auprès de Janine Coutu, au 684-5087, ou à la billetterie du Musée canadien des civilisations, au 755-1111.



Marc-André Hamelin

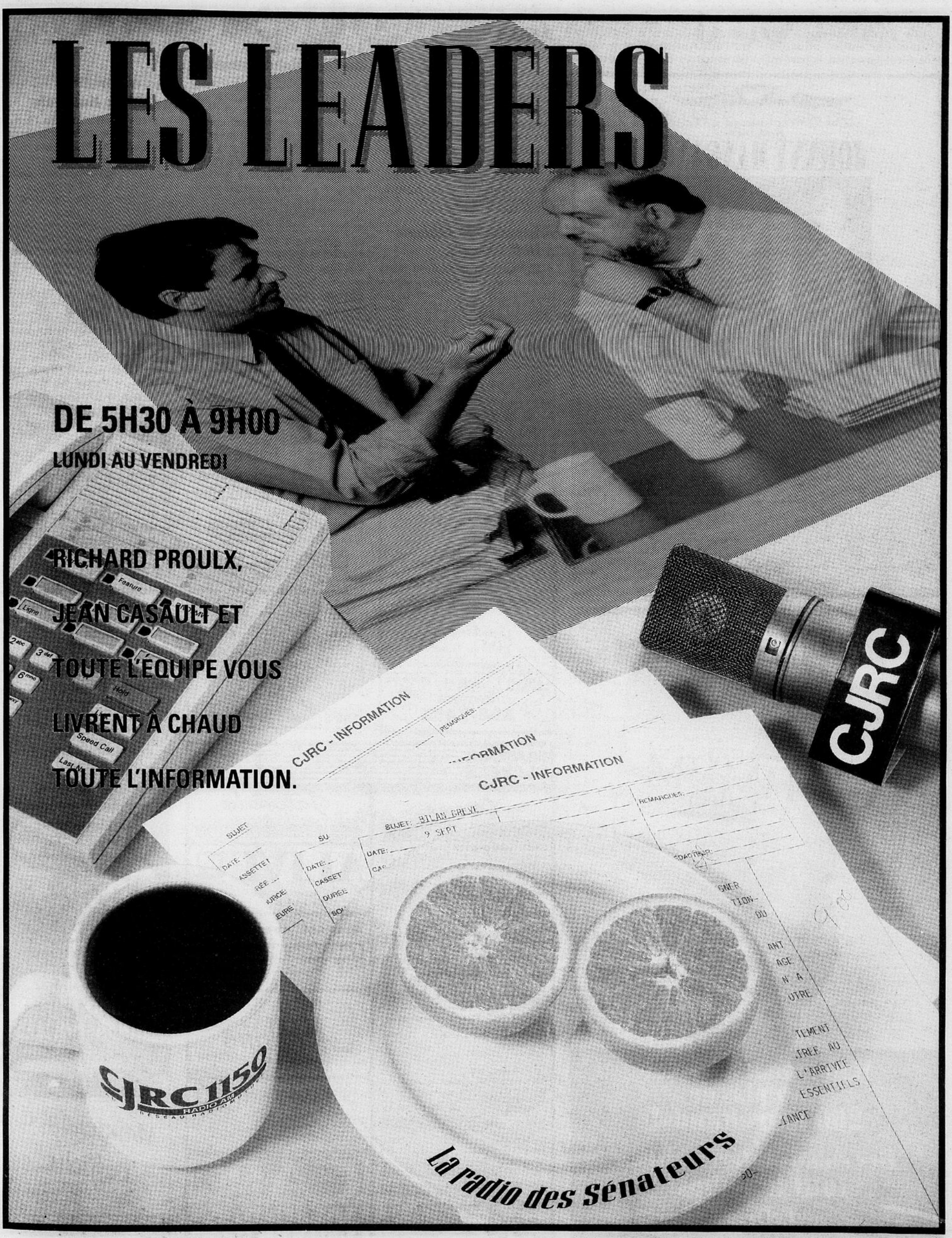
29e VENTE D'INVENTAIRE
Jusqu'à 75% de réduction sur les instruments de musique.
NI PAIEMENT NI INTÉRÊT JUSQU'À JUIN 1993
À OTTAWA, NOUS AVONS LE PLUS VASTE CHOIX D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE, LES PRIX LES PLUS BAS ET LE MEILLEUR SERVICE !
EN SPÉCIAL, UNE VASTE SÉLECTION DE
GUITARES ACOUSTIQUES DE TYPE WESTERN ET FOLK.
LES PLUS GRANDS NOMS, Y COMPRIS
MARTIN - OVATION - ALVEREZ
GUILD - WASHBURN - SIGMA
LARRIVEE - GIBSON - B.C. RICH
À DES PRIX IMBATTABLES !
En plus des autres marques de guitares
À PARTIR DE 88.99$ | COURS DE PIANO, GUITARE, BASSE ET BATTERIE
SOYEZ UN ACHETEUR AVISÉ! OBTENEZ LES MEILLEURES AUBAINES DANS LE MEILLEUR MAGASIN DE MUSIQUE!
À votre prochaine visite, demandez votre carte de crédit Continental Music pour faciliter vos achats-musique.
VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS Continental Music Charge Card PAIEMENT DIRECT
Continental MUSIC
299 chemin Montréal, Vanier

LE CENTRE PRÉSCOLAIRE COCCINELLE ET LE CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS
présente
LES P'TITS ORTEILS
(Théâtre pour 4 ans à 8 ans)
Dimanche 28 mars à 13 h
au centre Culturel d'Orléans
(6600 rue Carrière)
Billets : M : 7 $
Rég. : 8 $
Une collaboration de la Boutique Jeunesse Atout
Info. : 824-8533
Mouvement d'implication francophone d'Orléans

PASSEZ UNE SOIRÉE FORMIDABLE À LA MAISON DE LA CULTURE
855, boul. de la Gappe à Gatineau
LA MAISON DE LA CULTURE DE GATINEAU
UN BON SPECTACLE EN RAPPELLE UN AUTRE!
"Un des pianistes les plus remarquables de notre époque"
Programme
Beethoven - Sonate en Do mineur, Opus 13 "Pathétique"
Sonate en fa mineur, Opus 57 "Appassionata"
Chopin - Vingt-quatre préludes opus 28
CIMF 94,9 FM ROCK-DÉTENTE
Louis Lortie
samedi 20 mars
présenté en collaboration avec le quotidien LeDroit
Assurez-vous des meilleures places
Réservez au
243-2525
Billets également en vente à :
Place Musik, 87 rue George (market mall)
Marie-Lise Pilote
vendredi 19 mars

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

39


LES LEADERS
DE 5H30 À 9H00
LUNDI AU VENDREDI
RICHARD PROULX,
JEAN CASAULT ET
TOUTE L'ÉQUIPE VOUS
LIVRENT À CHAUD
TOUTE L'INFORMATION.
CJRC
CJRC - INFORMATION
SUJET: BILAN GREVE
9 SEPT
CJRC 1150
RADIO AM
La radio des Sénateurs

LES ARTS

Les 'comics' sont encore populaires

Presse Canadienne

QUÉBEC Qui n'a pas, au moins une fois pendant sa jeunesse, plongé tête première dans les aventures de Batman, Superman, Spider-Man et autres super-héros de ce genre.

«Le monde des 'comics', c'est un univers d'évasion et d'imagination. Un monde à l'intérieur duquel tout peut arriver», affirme André Riverin, propriétaire de la librairie Première Issue, dans le Vieux-Québec, qui vend entre 7500 et 10 000 'comics' par mois.

«Notre clientèle est composée principalement de jeunes âgés entre 16 et 25 ans, mais ça ne se limite pas uniquement à eux. On a aussi notre lot de notaires, d'avocats, de médecins, de fonctionnaires, de bums et de punks. En ce qui concerne nos meilleurs clients, ils achètent environ 20 $ de bandes dessinées par semaine», dit-il.

La librairie Première Issue, est le rendez-vous de plusieurs amateurs de 'comics' américains. En plus des centaines de bandes dessinées qui se retrouvent sur les présentoirs, Première Issue se spécialise aussi dans la science-fiction et dans les jeux de rôles et de fantaisie.

Il y a deux types d'amateurs de 'comics', explique Sébastien Provencher, lui-aussi de la boutique Première Issue. «Il y a ceux qui suivent les faits et gestes de leurs héros préférés et il y a aussi plusieurs dessinateurs qui, eux, veulent être au courant des nouvelles tendances présentes dans ce milieu.»

La popularité des 'comics' est à son plus fort lors de la saison estivale. C'est à ce moment, qui coïncide avec la fin des classes, que les compagnies publient des numéros spéciaux et lancent de nouveaux produits. «Pour les jeunes, il s'agit souvent de la période idéale pour ne rien faire et s'asseoir sur le balcon avec un Coke, une tablette de chocolat et... un Superman», observe M. Riverin.

Le décès de Superman

Les années passent et les super-héros des bandes dessinées survivent. Les Batman, Hulk, Spider-Man, Iron Man et Capitaine America sont toujours-là.

Superman a toutefois rendu l'âme, le 17 novembre dernier, lors d'un combat contre une créature appelée Doomsday. Les rumeurs circulent quant à sa résurrection, mais la chose n'a toutefois pas été confirmée par les dirigeants de la compagnie Detective Comics (DC).

La mort de Superman, alias Clark Kent, journaliste au quotidien Daily Planet, en novembre dernier, a aussi amené de nouveaux clients chez les marchands spécialisés.

Spider-Man, Superman, Hulk, les X-Men, X-Force et X Factor font toujours partie des super-héros préférés des Québécois, mais un personnage du nom de Spawn est en train de se tailler une place de choix chez les amateurs.

Spawn est un mercenaire de couleur qui doit se rendre régulièrement en enfer pour retrouver sa puissance initiale. Une fois rempli d'énergie, il peut revenir sur terre et repartir à la recherche de son passé qu'il a partiellement oublié.

Certains numéros de collection ont une valeur monétaire qui ferait frissonner les collectionneurs de cartes sportives.

Le Action Comics, dans lequel Superman fait sa première apparition, a une valeur de 100 000 $, en parfait état. En 1987, le premier numéro d'Amazing Spider-Man avait une valeur de 800 $. Aujourd'hui, il vaut plus de 6000 $.

«Les gens qui sont en possession d'un 'comics' de très grande valeur le place dans un coffre-fort et ne le lisent pas», selon M. Provencher.

Concert par et pour des artistes d'ici

LeDroit

Il y aura un concert bénéfice du Concours de musique du Canada, le dimanche 28 mars, à 19 h 30, au Théâtre du Musée canadien des civilisations.

Hymne au printemps braquera ses projecteurs sur des talents d'ici, le jeune violoniste de 14 ans, Marc-André Gauthier, le pianiste Marc-André Hamelin et la chanteuse soprano, Jody Karin Appelbaum.

À l'occasion de cette soirée, Marc-André Gauthier va interpréter des pièces de Brahms, Beethoven et Sarasate alors que Jody Karin Applebaum chantera des extraits de Poulenc, Bizet, Weill et Bolcom.

Au piano, Marc-André Hamelin va puiser dans le répertoire de Liszt, Fauré et Medtner.

Le prix du billet pour ce concert bénéfice est de 50 $. Il comprend une réception après le concert. Le public est également invité à faire des dons.

«Ces dons nous permettent de distribuer des bourses d'études aux jeunes musiciens de l'Outaouais et de verser la cotisation de 350 $ pour chaque candidat de la région qui se présente au Concours de musique du Canada», a indiqué la responsable de l'événement, Janine Coutu.



Marc-André Gauthier



Jody Karin Appelbaum

Mme Coutu a précisé que la prochaine finale régionale aura lieu le 17 avril au Conservatoire de musique du Québec, à Hull. Un concert avec les élèves suivra le 6 mai et le gala régional sera présenté le 1er octobre 1993 à la salle du conseil de la maison du Citoyen, de Hull.

Quant aux billets pour le concert du 28 mars, ils sont disponibles auprès de Janine Coutu, au 684-5087, ou à la billetterie du Musée canadien des civilisations, au 755-1111.



Marc-André Hamelin

29e VENTE D'INVENTAIRE
Jusqu'à 75% de réduction sur les instruments de musique.
NI PAIEMENT NI INTÉRÊT JUSQU'À JUIN 1993
À OTTAWA, NOUS AVONS LE PLUS VASTE CHOIX D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE, LES PRIX LES PLUS BAS ET LE MEILLEUR SERVICE !
EN SPÉCIAL, UNE VASTE SÉLECTION DE
GUITARES ACOUSTIQUES DE TYPE WESTERN ET FOLK.
LES PLUS GRANDS NOMS, Y COMPRIS
MARTIN - OVATION - ALVEREZ
GUILD - WASHBURN - SIGMA
LARRIVEE - GIBSON - B.C. RICH
À DES PRIX IMBATTABLES !
En plus des autres marques de guitares
À PARTIR DE 88.99$ | COURS DE PIANO, GUITARE, BASSE ET BATTERIE
SOYEZ UN ACHETEUR AVISÉ! OBTENEZ LES MEILLEURES AUBAINES DANS LE MEILLEUR MAGASIN DE MUSIQUE!
À votre prochaine visite, demandez votre carte de crédit Continental Music pour faciliter vos achats-musique.
VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS Continental Music Charge Card
Continental MUSIC
299 chemin Montréal, Vanier

LE CENTRE PRÉSCOLAIRE COCCINELLE ET LE CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS
présente
LES P'TITS ORTEILS
(Théâtre pour 4 ans à 8 ans)
Dimanche 28 mars à 13 h
au centre Culturel d'Orléans
(6600 rue Carrière)
Billets : M : 7 $
Rég. : 8 $
Une collaboration de la Boutique Jeunesse Atout
Info. : 824-8533
Mouvement d'implication francophone d'Orléans

PASSEZ UNE SOIRÉE FORMIDABLE À LA MAISON DE LA CULTURE
855, boul. de la Gappe à Gatineau
LA MAISON DE LA CULTURE DE GATINEAU
UN BON SPECTACLE EN RAPPELLE UN AUTRE!
"Un des pianistes les plus remarquables de notre époque"
Programme
Beethoven - Sonate en Do mineur, Opus 13 "Pathétique"
Sonate en fa mineur, Opus 57 "Appassionata"
Chopin - Vingt-quatre préludes opus 28
CIMF 94,9 FM ROCK-DÉTENTE
Louis Lortie
samedi 20 mars
présenté en collaboration avec le quotidien LeDroit
Assurez-vous des meilleures places
Réservez au
243-2525
Billets également en vente à :
Place Musik, 87 rue George (market mall)
Marie-Lise Pilote
vendredi 19 mars

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

LES LEADERS

DE 5H30 À 9H00

LUNDI AU VENDREDI

RICHARD PROULX,

JEAN CASAULT ET

TOUTE L'ÉQUIPE VOUS

LIVRENT À CHAUD

TOUTE L'INFORMATION.

CJRC

CJRC 1150 RADIO AM

La radio des Sénateurs

LES ARTS EN BREF

Laurence Jalbert à Ontario Pop

Les gens d'Ontario Pop avaient une bonne nouvelle, hier. C'est Laurence Jalbert qui animera la prochaine édition du concours de la chanson française en Ontario. Par ailleurs, à cause de la course à la direction du Parti conservateur, la finale du concours a été reportée au 22 juin, au Théâtre du Centre national des arts.

Du haut d'une solitude

Il manquait un chiffre au numéro de téléphone qui paraissait au bas du texte sur le spectacle, *Du haut d'une solitude*, paru vendredi dernier. Pour réserver des billets, il suffit de composer le 771-3814. Les représentations ont lieu les 18, 19 et 20 mars, à 20 h au Centre de production Ville-Joie Sainte-Thérèse, à Hull.

Prévenons le racisme à Hull

Il y aura présentation de la pièce de théâtre, *Prévenons le racisme à Hull*, le dimanche 21 mars, à 14 h, à la salle des fêtes de la maison du Citoyen. Écrite par Denis Blondin, la pièce a été jouée, jusqu'à maintenant, dans des écoles de la Commission scolaire Outaouais-Hull. Le spectacle de ce dimanche s'inscrit dans le cadre de la Journée international pour l'élimination de la discrimination raciale.

Le duo Indigo au Café Renaissance

Au cours de trois soirées seulement, le duo Indigo formé de Luc Breton, guitariste, et Christian Laflamme, percussionniste, se produira au Café Renaissance de la rue Notre-Dame, à Gatineau, les 25, 26 et 27 mars. Luc a joué avec plusieurs groupes de la région et Christian est un ex-membre de Cachalot. Les deux musiciens-chanteurs présentent certains des grands succès québécois, français et américains des deux dernières décennies. Info: 643-2620.

On va chanter *La Création*

L'Association des musiciens amateurs du Canada tiendra deux autres auditions en prévision de son concert du 21 mars prochain, à 19 h 30, au Centre communautaire Glebe. Pour l'occasion, on va interpréter *La Création* de Haydn sous la direction de Gordon Johndyon. Les choristes et musiciens sont invités à se rendre à cet endroit, le 20 mars, entre 9 h 30 et 12 h 30, et le lendemain, de 14 h 30 à 16 h 30. Pour en savoir davantage, on peut communiquer avec Bob Spasoff au 821-3075 ou avec Rachel Gagnon au 595-5065.

Les oeuvres de Neera Huckvale

Artiste originaire de l'Inde et qui vit dans la région depuis quelques années, Neera Huckvale expose ses oeuvres jusqu'au 26 mars, à la salle de musique 215, de l'Université d'Ottawa. L'artiste se consacre à la peinture depuis dix ans tout en travaillant comme économiste au gouvernement fédéral. Pour plus de renseignements, il suffit de composer le 564-5056.

Les photos de Julie Huard

Pour souligner le lancement de la série télévisée, *L'Aventure*, des photos de Julie Huard, ont été regroupées sous le titre *Paysâmes* et seront montrées dans le hall d'entrée de la maison du Citoyen, de Hull, du 22 mars au 13 avril. Un montage qui relate les sept pays visités par Julie Huard en compagnie de Jim Corcoran, Marjo, Claude Dubois, Daniel Lavoie, Julie Masse, Marie-Denise Pelletier et Richard Séguin. Précisons que la première de *L'Aventure* sera diffusée vendredi à 19 h, à la télé de Radio-Canada.

Le retour de *Maudite Blind Date*

Jouée à maintes reprises depuis sa création, la pièce *Maudite Blind Date*, de Denis Blondin, sera présentée le samedi 27 mars, à 20 h, à l'auditorium de la polyvalente Nicolas-Gatineau, par des comédiens du Théâtre Marcalou. Les profits de cette soirée iront à l'équipe de volleyball de Gatineau, les Volants Bleus. Le droit d'entrée est de 10 $ et des billets en prévente sont disponibles en composant le 246-7227.





AURORE
L'enfant martyre
le plus célèbre.
Mélodrame Québécois
Mise en scène:
Chrystiane Drolet
avec onze interprètes
12 représentations
du 10 au 21 mars
à la maison du Citoyen
LeDroit Billets et réservations 595-7455
Ville de Hull

3 100 POINTS OFFERTS CETTE SEMAINE, DANS LeDroit
Membre du CLUB, entrez le code suivant:
36789989
Sinon, composez le 1 800 563-8688
Résidents du Québec ou résidents de l'Ontario
0 514 251-8688
CLUB Multi-points

FAMOUS PLAYERS

Ottawa

CAPITOL SQUARE QUEEN À BANK 237-6655
STRICTLY BALLROOM * (SP) 7:05 9:25 LUN.-JEU. 2:00
SOMMERSBY (AA) 6:45 9:20 LUN.-JEU. 1:30
ALIVE (SP) 9:15
ALADDIN * (F) 7:00 LUN.-JEU. 1:45

CENTRE RIDEAU COUR CENTRALE 4e étage 234-3712
HOMEWARD BOUND * (F) 7:10 9:15 LUN.-JEU. 1:30
FALLING DOWN * (AA) 6:45 9:20 LUN.-JEU. 1:45
THE CRYING GAME ** (AA) 7:00 9:25 LUN.-JEU. 2:00

PLACE DE VILLE RUE QUEEN à SPARKS 235-9546
A FAR OFF PLACE (SP) 7:00 9:15
UNFORGIVEN * (AA) 8:00
TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES 3
MARDI À JEUDI 2:00 7:00 9:15

BRITANNIA 3030 AV. CARLING 828-8121
A FAR OFF PLACE (SP) 6:45 9:15
MAT. SAM. JEU. 1:30 4:00
FALLING DOWN * (AA) 6:45 9:25
MAT. SAM. JEU. 2:00 4:15
HOMEWARD BOUND (F) 7:00 9:10
MAT. SAM. JEU 1:15 3:10 5:00
UNTAMED HEART (AA) 9:30
FIRE IN THE SKY (SP) 6:45 9:25
MAT. SAM. JEU. 1:45 4:00
ALADDIN (F) 7:00 MAT. SAM. JEU. 1:30 3:20 5:10
SWING KIDS (AA) 7:00 9:20 MAT. SAM. JEU. 2:00 4:15

ELGIN ELGIN À LISGAR 232-0101
FIRE IN THE SKY (SP) 6:55 9:10
SWING KIDS * (AA) 7:00 9:15

GLOUCESTER OGILVIE À BLAIR 745-7995
HOMEWARD BOUND * (F) 7:10 9:10
MAT. SAM. JEU. 1:00 3:00 5:00
FALLING DOWN * (AA) 6:45 9:25
MAT. SAM. JEU. 2:00 4:20
ALIVE ** (SP) 9:20
THE CRYING GAME ** (AA) 6:50 9:20
MAT. SAM. JEU. 1:45 4:10
ALADDIN * (F) 7:15 9:00 MAT. SAM. JEU. 1:15 3:15 5:15
A FAR OFF PLACE (SP) 7:00 9:15
MAT. SAM. JEU. 1:30 4:00

Gatineau

PROMENADES DE L'OUTAOUAIS 568-1706

ALIVE 13 ANS +
Version anglaise
9.15

MICHAEL DOUGLAS
FALLING DOWN 16 ANS +
Version anglaise
6:50 9:25

Walt Disney PICTURES présente
Aladdin G
Version française
7:10

SOMMERSBY G
Version anglaise
6:50 9:20

CAP TOURMENTE 16 ANS +
Version française
6:55 9:20

Elles sont de retour...
Hé ! Les enfants !
Matinées spéciales !
Consultez le guide-cinéma


Maintenant à l'affiche!
Surveillance parentale recommandée
Pour salles et horaire, consultez le guide-cinéma Cineplex Odeon et la liste Famous Players

LES PETITES ANNONCES

560-2750

INTERURBAIN
1-800-267-9555

TÉLÉCOPIEUR
560-2782

DU LUNDI AU VENDREDI
À COMPTER DE 8 H 30

SAMEDI
9 H 00 A 13 H 00

Toute annonce recue AVANT 18H45 du lundi au jeudi et AVANT 18H le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce recue AVANT 13H le samedi sera publiée le lundi suivant.Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces.

MasterCard VISA Optimum LeDroit

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS

Activités diverses 103
Agence de rencontres 105
Amitié / Rencontre 108
Messages Personnels 109
Perdu 104
Trouvé 106
Présentation à Domicile 107
Services Professionnels 110

SERVICE ET VENTE

Accessoires de parterre 186
Alimentation et aliments naturels 222
Ameublement 120
Aménagement de terrain 190
Animaux 174
Animaux, pension, nourriture, soins 176
Antiquités 122
Appareils ménagers 124
Articles sports d'hiver 191
Artisanat 192
Argent Demandé 218
Argent Disponsible 220
Assurances 216
Bicyclettes 136
Camping 164
Centres de villégiature 166
Chasse, pêches, articles de sport 168
Chauffage, climatisation 202
Coin de bébé 150
Conditionnement physique 200
Décoration intérieure 194
Divers à vendre 152
Divers à louer 154
Divers demandés 156
Encans 151
Enseignement, cours 196
Equipements de bureau 212
Equipements de commerce 214
Fleurs, plantes 188
Formation Professionnelle 197
Fourrures, entreposage 146
Jeux, jouets 178
Livres, timbres, monnaies 180
Machines à coudre 126
Marché aux puces 158
Matériaux 142
Musique 134
Ordinateurs 132
Outillage 144
Photographie 182
Piscines 162
Radios, téléviseurs, système de son 128
Rembourrage 210
Soins de beauté, esthétique 198
Souffleuses à neige 138
Tableaux, encadrements 184
Tapis et tuiles 140
Transport demandé 170
Transport disponible 171
Vacances, voyages 172
Vente de garage 160
Vêtements à vendre 148
Vidéos 130

SPÉCIALISTES

Affilage 241
Alarmes 242
Aménagement de terrain 243
Appareils ménagers 244
Arbres 245
Architectes et dessinateurs 246
Assurances 247
Automobile 248
Bijouterie 249
Chauffage, climatisation 250
Cheminées 251
Clôtures 252
Comptabilité 253
Confiserie 254
Construction 255
Cordonnerie 256
Couture 257
Couvreur 258
Décoration interieur 259
Déménagement, transport 260
Démolition 261
Déneigement 262
Divers 264
Ebénistes 266
Echafaudage 267
Electricité 268
Esthétique coiffure 269
Extermination 271
Ferblantiers 272
Fer ornemental 273
Foyers, poêles à combustion 274
Gouttières 276
Impôts 277
Imprimeries 278
Isolation 279
Jardinage 281
Machine à coudre 282
Maçonnerie 283
Maison, réparation rénovations 284
Menuiserie 285
Montres et horlages 286
Nettoyage - Ménages 287
Pavage 288
Piscines 289
Plâtrier, peintre 290
Plombier 291
Pourvoyeur 293
Rembourrage 294
Rénovations 295
Réparations 297
Réparation, petits appareils 298
Restaurant 299
Serrurier 300
Service 24 heures 301
Soudure 302
Tapis, tuiles céramiques 303
Taxi 304
Téléviseurs 305
Ventilation 306
Vidéo 307
Vitreries 308

EMPLOIS

Aide demandée 311
Aide domestique 312
Education 379
Emploi demandé 314
Emploi d'été demandé pour étudiant(e)s 315
Esthétique, coiffure 317
Gardiennes demandées 320
Garderais bébés 322
Offre d'emplois 325
Personne de compagnie 371
Personnel de bureau 372
Personnel d'hôpital 373
Personnel d'hôtellerie 374
Personnel de métier 375
Personnel de restaurant 376
Personnel spécialisé 377
Personnel de vente 378
Professeurs, instituteurs 380
Service d'emploi 382
Traduction 384
Traitement de texte 383

LOGEMENTS

Garçonnières 406
Logements à louer Aylmer 400
Logements à louer Gatineau 401
Logements à louer Hull 402
Logements à louer Ottawa 403
Logements à louer Vanier 404
Logements à louer autres 405
Logements meublés 408
Logements à partager 409
Logements à sous-louer 410
Logements demandés 435
Maisons à louer 432
Maison à partager 433

CHAMBRES

Chambres à louer 440
Chambre et pension 466
Chambres demandées 467

CONDOMINIUM

Condominium à louer 470
Condominium à vendre 475
Condominium demandés 476
Condominium extérieur 477

MAISONS SEULES

Maisons à vendre (Ontario) 479
Maisons à vendre (Québec) 480
Visite libre (Ontario) 481
Visite libre (Québec) 482
Maisons demandées 495
Maisons extérieures 496

MAISONS À REVENUS

Maisons à revenus (Ontario) 520
Maisons à revenus (Québec) 521
Maisons à revenus demandées 532
Maisons à revenus extérieur 533
Services Immobiliers 534

AUTRES PROPRIÉTES

Chalet demandé 559
Chalets à vendre 560
Chalets à louer 561
Fermes 562
Maisons de campagne 563
Maisons mobiles 564
Maisons préfabriquées 565
Terres 570
Terrains 575
Villégiature - Ontario 577
Villégiature - Québec 578
Villégiature - Extérieur 579

COMMERCES ET INDUSTRIES

Bureaux à louer 580
Bureaux à vendre 581
Commerces 585
Commerces demandés 586
Condos industriels 594
Entrepôts 590
Locaux 595
Occasions d'affaires 596
Propriétés commerciales 597

VÉHICULES MOTEURS

Abris d'auto 656
Autos à vendre 605
Autos à louer 615
Autos demandées 620
Avions 623
Bateaux moteurs et voiliers 684
Camions à vendre 625
Camions 4 x 4 628
Camions à louer 630
Camions demandés 635
Dépannage 636
Equipement de ferme 637
Garages à vendre 650
Garages à louer et stationnement 655
Garage demandé et stationnement 660
Machinerie 663
Motocyclettes 665
Motoneiges 670
Pièces et accessoires 672
Remorques 673
Réparations et entretiens 674
Roulottes 677
Véhicules tout terrain 680

AVIS

Autres services 795
Avis de décès 705
Cadre des funérailles (gratuit) 715
Cartes de remerciements 720
Cartes mortuaires 735
Directeurs de funérailles 785
Faveurs obtenues 760
Fleuristes 780
In Memoriam 730
Monuments funéraires 790
Naissances 763
Retrouvailles 797
Services anniversaires 725

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures; soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.
Frais pour numéro de case: $10.00, retour par la poste $15.00
Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Pour payer vos petites annonces utilisez MASTERCARD ou VISA..

104 PERDU

BL. St-Joseph, samedi soir, petit chien, longues pattes, blanc et beige, yeux et nez brun. 772-9064.

LA dame qui a trouvé mon porte-monnaie au restaurant de l'Encan de Masson, S.V.P. appelez 246-0331 ou 684-6871.

PETIT chien brun à poils courts, au nom de "Bud", secteur de l'Aile de Hull. Récompense promise. 770-2312.

105 AGENCE DE RENCONTRES

AGENCE DE RENCONTRE
TRISTAN ET ISEUT. 669-6512.

AGENCE TANDEM facilite votre démarche pour trouver un(e) partenaire compatible pour partager la route à deux. Contrat de service garantissant nombre de rencontres. 595-8800.

ALESSANDRO'S
SERVICE de rencontre pour gay/lesbienne, confidentiel. 233-0280.

AMOUREUX DU NORD, 6695 Taché, St-Damien, Qc, J0K 2E0. Fax (514)835-1840, tél. (514)835-3820.

INTRO OPTIONS 233-9697
Pourquoi être seul(e)? appelez dès aujourd'hui. Tous statuts, nationalités, groupes d'âges. Confidentiel.

NOTRE agence t'aide à trouver un(e) bon(ne) compagnon(e) **Suzie 828-4653**

106 TROUVE

CHAT gris et blanc, trouvé rue Richard, vers le 10 mars. 771-3404.

MONTRE de dame, secteur St-Joseph/Jean Proulx. 777-4148 avant midi.

107 PRESENTATIONS A DOMICILE

♥ FANTASIA ♥, lingerie et produits sensuels. Soyez hôtesse ou consultante. Silvie, 819-643-5251.

VOUS aimeriez être hôtesse? Je fais des démonstrations de linge pour homme/femme/enfant, à très bas prix et en plus vous recevez 10% du total des ventes. Sylvie: 777-3161.

108 AMITIE - RENCONTRE

CERCLE SÉLECT, le prochain 5 à 7 du Cercle se tiendra le jeudi 18 mars au bar de l'Hôtel des Gouverneurs, 111 rue Belhumeur, Gatineau. Bienvenue aux 30-55, libres et non fumeurs. Renseignements: Carmen: 772-8316 ou Léo 778-3152.

HOMME professionnel, trentaine, cherche femme pour sorties occasionnelles. B.P. 78134, Hull, J8X 4H0.

108 AMITIE - RENCONTRE

COMTÉ de Gatineau, homme quarantaine, affectueux, sociable, recherche femme apparence soignée et féminine, 4 pi 4 po. et plus, non obèse, entre 30 et 43 ans, relation stable si compatible. ECRIRE a CASE 41 LeDroit, B.P. 8860, Succursale T, Ottawa, Ont, K1G 3J9.

MUSICIENNE 52 ans, sérieuse, cherche dame cultivée, libre (48-58 ans). Ecrire a case 152 LeDroit, B.P. 8860, Succ. T, Ottawa, Ont. K1G 3J9.

PROFESSEUR-CONSEILLER, 44 ans, célibataire, non-fumeur, nature heureuse, sensible, sympathique, aimant cuisine, piano, activités culturelles, chalet, voyages, médecines douces désire rencontrer enseignante, bon caractère, compatible, douce, sans problèmes. ECRIRE à CASE 42 LeDroit, B.P. 8860, Succursale T, Ottawa, ONT K1G 3J9.

109 MESSAGES PERSONNELS

669-3387 - GUÉRISON spirituelle: transfert d'énergie, imagerie (chanelling).

A. ANALYSE par l'écriture. Pensée par le tarot, lignes de la main, conseils sur problèmes. 663-1606 par Marcus.

AMOUR, ARGENT, SANTE
Maître clairevoyante, Juliette, reconnue international, télévision, radio, consultation privée + groupe. Cours développement clairvoyance. Cours de méditation ainsi que guérison. 669-9472.

À RÉPÉTER sans regretter, après 5 traitements 1 gratuit. Massage thérapie. 232-5171, 236-3105.

ARRETEZ DE FUMER, combattez le stress, l'obésité, vos phobies etc, par l'hypnose. Rendez-vous 669-0260.

AUX BERGES HOTEL
SAUNA POUR HOMME
1070 Mackay, centre-ville Montréal
24 heures, vidéos XXX
1-514-938-9393.

AVENIR: clairvoyante, thé, boule cristal, tarots, numérologie. 778-2121.

CARTOMANCIE, lecture de cartes, bonheur, succès, santé. Monique 243-7714.

CHERCHE étudiant ou jeune travailleur gay, pour partager logis 2 chambres. ECRIRE à CASE 5 LeDroit, B.P. 8860, Succ. T, Ottawa, Ont, K1G 3J9.

CLAIRVOYANTE, pour problèmes ou décisions importantes. Rose-Marie: 772-4940

Clairvoyante GERMAINE. Que sera 93? Séance 1h: cartes, numérologie, tarot, thé. Bilingue et précise. **777-7430**

ESCORTE **"SOMETHING SPECIAL".** Femmes 18 à 40, 24h. 669-5974.

109 MESSAGES PERSONNELS

Fantaisies XXX et photos personnelles Passionnant! Information discrète: **Karen,** Box 670-U, Kelowna, B.C., V1Y 7P4. FAX: 604-763-1443 **(inclure votre adresse).** Adultes seulement.

JINI ESCORTE SERVICE
soupers et sorties. 770-8070.

JOLIE fille bisexuelle
pour conversation intime.

1-976-6725

RENCONTRES de toutes sortes pour **hommes, femmes, couples, gais(es).**

1-976-2274
$10/appel

LAISSE MA VOIX
CARESSER
TES FANTASMES
CONTACT DIRECT
FRANÇAIS/ANGLAIS

1-976-2001
$1.00/1/2 MINUTE
5 MINUTES MINIMUM
18 ANS ET +.

MAITRE Allagi, grand médium Africain, dons héréditaires, le passé le futur et l'avenir, résout tous vos problèmes, du travail, d'amour, d'affection retrouvée, d'affaire, sans rendez-vous. 777-4649. De 10h à 20h.

MASSAGE-RELAXATION privé. Studio, domicile. 561-2927, Mike.

MASSEUR, massage californien de **relaxation,** pour tous. **772-2626.**

M & C JOLIE ESCORTE.
souper et sortie. 669-7652

NOUS nous sommes fait beaucoup de mal, mais l'amour est aussi pardon et je t'aime! ♥
Chambre 101, le 29/11/92.
Barb ♥

PENSEES par les cartes. Demandez Denise 770-2932.

PLAISIR EXOTIQUE
Ouvert 24h. 736-7890.

STUDIO DE MASSAGE
346, Summerset, suite 101, 563-0009.

UN bon massage d'huile? Pourquoi pas! 10h a.m. à 20h. 71 Beechwood, Vanier. 746-4734.

109 MESSAGES PERSONNELS

SERVICE D'ESCORTE

744-6969

"THE NATURAL CHOICE"
Techniques de relaxation suédoises. Téléphonez pour connaître nos spéciaux. 236-8339.

110 SERVICES PROFESSIONNELS

LA MOTIVATION ET MOI....
Le moyen ultime d'être heureux. Débarassez-vous de vos soucis et vivez que diable! **246-7626.**

120 AMEUBLEMENT

1 SOFA BRUN, $75. Très bon état. 243-8910.

2 CAUSEUSES, valeur $1300 pour $750. 568-6625

2 PUPITRES $35 chacun; ensemble s/manger merisier, $1,600. 561-9141

3 LITS doubles, 2 bureaux de chambre. 2 lits 39 po. 772-8216.

3 TABLES de salon, meuble pour télévision, très propres. 246-1056.

ACHAT D'APPAREILS MÉNAGERS ET MEUBLES usagés. 771-1445.

ACHETONS-VENDONS
MEUBLES et appareils ménagers. Meubles usagés C Plus. 243-5194.

ACHETONS-VENDONS
AUBAINE! Meubles usagés Guindon et appareils ménagers. Achetons et vendons. Livraison gratuite. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

ACHETONS VENDONS
MEUBLES usagés. 79 Papineau, Hull. 595-5000.

ANTIQUE ensemble de s/manger, 10 morceaux: 3 buffets. 684-4009.

BUFFET/VAISSELIER de coin, 4 chaises, table, bon état. 669-3156.

DEMENAGEMENT: ameublement complet à vendre. 643-3496, après 16h ou 595-0670. Fin semaine 663-0095.

DIVAN-lit, unité murale, 2 lampes, congélateur vertical, tapis. 744-8947

EL RAN: fauteuil à bille et divan, gris, très propre, $850. 770-8543

ENSEMBLE cuisine en vitre fumée: $250, comme neuf. 776-1297.

ENSEMBLE de s/dîner, $100. 682-6400.

ENSEMBLE de chambre 7 morceaux, laqué noir et turquoise, $900. 789-0026.

120 AMEUBLEMENT

ENSEMBLE de chambre en mélamine gris avec bordures argentées, $700 négociable. Louise: 243-3091.

ENSEMBLE de chambre avec table de chevet en chêne. 770-3029.

ENSEMBLE de salon, provincial français avec tables en marbre, $525; lit 39 po avec bureau double, $150; 1 chaise roulante, $100. 643-1277.

ENSEMBLE de chambre, style provinçial français (blanc et or): $600; et autres articles. 778-0971.

ETAGERE et ensemble de cuisine, mélamine blanc. Valeur $800 pour $625. 1 an d'usage. 643-9446

LE DÉPANNEUR DU MEUBLE, vendons et achetons meubles usagés **669-6375**

MATELAS ET SOMMIERS
Ensembles **NEUFS:** 39": $159; 54": $199; 60": $259. Garantie 15 ans.
145 Eddy Hull. 595-4898

MEUBLES NEUFS - Centre de Liquidation de Meubles Enrg., 213 St-René O., Gatineau. 663-4547.
Matelas 39 po.: $69.99; mobilier chambre moderne 6 morceaux: $399.99. **Prix jamais vus!**
Venez voir l'AS des prix gagnants!

MINI lav/séc de luxe, très bon état, $200 chacune. 777-8210.

MOBILIER de chambre, 6 morc., "Norbec", $1,000. 246-2691 soir.

MOBILIER s/manger rotin, **vaut $3,400 pour $1,600.** 746-4734, 777-7050.

POELE, frigo, lav./séc., mobiliers salon, cuisine, chambre, etc 246-7728.

SOFA et chaise, chaise miracle, bureau 9 tiroirs + miroir. 663-8355.

TABLES de salon, coiffeuse, bureau et matelas 39 po. neuf, etc. **246-5802.**

124 APPAREILS MENAGERS

1-A RÉFRIGÉRATION
Achat, vente, réparation, réfrigérateurs, poêles. 771-8508.

2 REFRIGERATEURS, 1 POÊLE, bon état, $200. 772-9547.

ACHAT de réfrigérateur blanc 2 portes, fonctionnant ou pas. 771-8508

ACHETONS-VENDONS
AUBAINE! Meubles Usagés Guindon et appareils ménagers. Achetons et vendons. Livraison gratuite. 777-9855, 73 bl. St-Joseph Hull.

ATTENTION, RÉPARATION, sur laveuses, sécheuses, poêle, réfrigérateurs. Pas chers. À VENDRE réfrigérateur, $250. 568-1635, 746-6252.

CUISINIÈRE or, très bon état, $125. 281-5112 après 17h.

LAVEUSE, sécheuse, Hot Point, très bon état, $450. 770-9552, 778-7144.

124 APPAREILS MENAGERS

BEAU-BON-PAS CHER
865 MALONEY EST
Appareils ménagers, meubles usagés, vente de pièces. **669-0697.**

FRANK APPLIANCES: à vendre laveuses, sécheuses, poêle, réfrigérateur. Service à domicile. Garantie. 114 ch. Marier, Vanier. 744-7610.

FRIGO..FRIGO
achat-vente, électroménagers. **Sélection soignée. 145 Eddy, Hull, 595-4898.**

LAVEUSE, sécheuse, $275 la paire. 682-6400.

LAVE-vaisselle, Kenmore, 3 ans d'usure, $250. Contactez: 643-4935.

LAV./SEC 6 mois, ensemble s/manger. 777-9729, 595-2145.

MACHINE Clark, pour tapis et meubles à vapeur, payé $3,500 laisse pour $1,500. Sylvain. 595-6875

OUELLETTE RÉFRIGÉRATION
Réparation, achat et vente. **561-0727**

POELE et réfrigérateur "White Westinghouse", couleur amande, 1 an d'usure. Prix à discuter. 246-1147.

POELE et réfrigérateur blancs, portes tertiennes, CAMION F-350 1979, meilleure offre. 243-4732.

POELE, réfrigérateur, comme neufs. 456-2380

POÊLE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse: blancs, $900 la paire. 991-2668, 643-9323.

128 RADIO-TELEVISEUR SYSTEM DE SON

2 COMPARTIMENTS stéréo, 8 hauts-parleurs, $40 chacun. 568-6120.

ACHAT/VENTE, t.v. vidéo, stéréo, etc. Achetons disques-laser usagés. **Aubaine Gatineau,** 6 St-Louis. 246-2996.

AMPLIFICATEUR, Yamaha 270W, (pre-amp) Nikko, récepteur Nikko, haut parleur Cerwin-vega. 772-0004

CINE-caméra Sony, toute équipée, $500. 246-1139.

TELEVISEUR Electrohome, 26 po., meuble, $275. 682-6400.

132 ORDINATEURS

286 AT et XT usagés, moniteurs, claviers, pièces. **+ Réparation. 669-1882**

486 AT EISA et 386 et 286, SX et DX, Local BUS VESA. Nicolas 777-5538.

COMPATIBLE IBM, 386, imprimante plus logiciels 772-2731

IMPRIMANTE Epson LQ2550 400CPS, 132 colonnes. 777-5538

MAC Classic, modèle de base, comme neuf, $1100. 595-8790.

LES PETITES ANNONCES

132 ORDINATEURS

TANDY 1000SL2, imprimante et souris incluse, $900. 561-2376.

VENTE/RÉPARATION D'ORDINATEURS Service à domicile. IBM XT, à partir de $150, ainsi que pièces usagées. **MICRO DESIGN 568-9376.**

134 MUSIQUE

ACHAT et vente de disques compacts et cassettes. **LOISIRS DES USAGERS,** 321 St-Joseph Hull 778-0341 ou 27 Gréber Gatineau 246-5606

DISCO MOBILE Ti-Guy, **bons prix!** Réservez tôt. Information: 561-3635.

DISCO mobile, spécial pour toutes réservations immédiates, $200, éclairage inclus. 281-1972, 643-9396.

DISCO MOBILE LE MANIC Son et lumières inclus. 663-3086.

DISCOPHOTOVIDEOMAN Aucune occasion trop petite, **827-3151**

DISCO ZX pour toutes occasions. Ronald, 778-3577.

MUSICA MONETTE. Service de discomobile disponible. Daniel, **663-9999**

Nous ACHETONS disques compactes et cassettes usagées, refusons aucun produit. **LE CÉDÉ TROQUÉ,** 180 St-Joseph, **777-0311.**

ORGUE Technics, 1 an d'usure, $1,000. 561-2376.

ORGUE YAMAHA 2 claviers, tout équipé, $600 négociable ou échange, bon état. 776-3752.

RECHERCHE bassiste, pour composition Heavy Metal. 772-5931

146 FOURRURE-ENTREPOSAGE

MANTEAU en vison gris. Manteau en mouton de Perse noir avec collet de vison gris. Manteau Sirbain gris en lynx. 643-2237.

148 VETEMENTS A VENDRE

1 ROBE de bal; 1 robe: fille d'honneur. Après 17h30, Julie: 669-9663

BELLE robe de mariée avec voile, 7-8, style Princesse. 281-4261.

ENSEMBLE de cuir et suède et autre, taille 9,10,11,12. 772-0705

148 VETEMENTS A VENDRE

LINGES 0-6x ans, aussi 7 à 16 ans, jouets, livres, etc. 663-0225.

ROBE de bal, grandeur 5 ans, couleur pêche, $120. 568-5297.

ROBE de bal (graduation), 7 ans, rouge, $125. 776-6711 après 17h.

ROBE de mariée, voile et soulier, année: 1992, beau modèle original. 669-9358 après 17h.

ROBE de première communion avec souliers et gants, grandeur 12-14. 778-1605.

VENTE de faillite. Robes de mariée et voiles. 771-5632

150 COIN DU BEBE

BASSINETTE, carrosse et marchette. 568-6625

152 DIVERS A VENDRE

APPAREIL PHOTOS Canon à vendre. 643-2546.

ASPIRATEUR Filter Queen Majestic, valeur $2,000 pour $1,000. 246-5328.

ASPIRATEUR central, 2 ans d'usage, $650. Louise, 778-0732 après 18h.

BAGUE de fiançaille et mariage (3 pièces), or 14K, diamant: 21 points, jamais portée. Meilleur offre. 830-7092 ou 777-5358.

BATEAU Aluminum Springbox 18 pi 6 po. de long avec remorque. Trotoirs et poteaux 32 pi en aluminum, plieuse. 663-5852

CLOWN/MAGICIEN POUR FÊTES D'ENFANTS. 685-0905, 663-3344

COFFRE d'outils de mécanicien, avec outils Snap-On. Prix à discuter. 827-2431.

COLLECTION d'animaux empaillés (taxidermiste), collection d'armes à feu, congélateur. 427-8340.

COSMÉTIQUES Finelle, hydrophiles, non-comédogènes, testés contre allergies, livraison possible. **777-5335**

CUISINIERE à gaz très propre, contactez: 776-6494.

"DAY BED"(banquette-lit) à vendre, $125. 682-6400.

DISTRIBUTRICE A EAU, Oasis, couleur ivoire, très bon état, $230. 561-0182.

152 DIVERS A VENDRE

FABRICANT de portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois. Prix négociable. **Léo Groulx Mfg Ltée.** (613) 764-2956, 721 St-Joseph, Casselman Ontario.

FOURNAISE thermo-pompe Keep Rite 3 tonnes: $2,500; cuisinière au gaz 30 po.: $300. 246-0251

GRANDE QUANTITE
Pièces de bois carrées (boom)
10X12, 12X12, 12X14, 16X16
Longueurs de 25 à 45 pieds
B.C. Fir. Information Gaetan
771-8458, après 18h 827-1307.

MONTE-CHARGE pour chaise roulantes, model Ricon. Peut être installée sur tout modèle de van. Valeur $6,000 pour $3,500 ou meilleure offre. 561-4254

FENÊTRES et PORTES



OUVERT 7 jours! Pourquoi payer plus cher ailleurs? Prélart $2.47 et $3.47; porte int. $10.99; acier $44.95, avec cadre: $74.85; tuile céramique 6x6: $0.49 pi., 12x12: $1.19; chêne 2 1/4 sélect: $1.29, mélamine 4x8 gris, amande, noir: $15.49. Obtenez 5% d'escompte sur achat de $1,000 et + ou 7% sur achat de $2,500 et + sur présentation de cette annonce. Valide jusqu'au 20 mars. Livrons $. **Matériaux Masson 819-986-5720.**

SURPLUS-FAILLITES
Ameublement et équipement
bureau-atelier-maison-commerce
COMME NEUF. 145 Eddy Hull, 595-4898

SYSTEME téléphonique 10 lignes avec 5 téléphones, classeurs, calculatrices, bureaux, dactylos, 2 boîtes de camion 18 pi. aluminium, système d'alarme, table de snooker 6x12 + accessoires et divers autres. (819) 427-5456

152 DIVERS A VENDRE

TABLE billard, 4x8, 1 mois d'usage, ardoise. Jour: **778-9572,** soir: **663-1832.**

TELEPHONE cellulair portatif, $200; SECHEUSE $150. 246-7746

TELEPHONE sans fil, $70; téléphone avec répondeur intégré, $65. **246-7581**

VOITURE d'été pour attelage de cheval simple (buggy). 669-4224 demander Larry.

154 DIVERS A LOUER

ROBES de mariée à louer, 110 Bocage, Gatineau. 561-6722.

156 DIVERS DEMANDE

CANADIAN TIRE, acheterait argent Canadian Tire. 663-6305

Organisme à but non-lucratif (jeunes) cherche table de billard. 770-3139

158 MARCHE AUX PUCES

40 LOCAUX à louer pour nouveau Marché aux puces à Aylmer. 682-5621.

174 ANIMAUX

BELLE chatte tigrée, 9 mois, opérée, vaccinée, dégriffée en avant. Doit sacrifier. Demande $60. 772-1457

BERGER allemand mère et père pure race avec la portée (12 chiots). 561-4276, 561-2275.

BISHONS Maltais, Poméraniens blancs ou blonds, Schnauzer nain, Cocker américain, Rottweiler, Labrador croisé. **1-819-623-5915.**

BOXER femelle, 10 mois, propre, vaccinée, $300. 595-4687

CHAT mélange hymalayen et persan, 2 ans. 669-1689.

CHATONS Hymalayens, chatte adulte Persan à vendre. 455-2398.

CHEVAL Palomino, 9 ans, bien dompté, $1,450. 663-7832.

CHIOT Berger allemand croisé Bouvier des Flandres, mâle, 2 mois. $75. 643-4689

CHIOT Rottweiler, mâle, pure race enregistré. 246-5819.

CHIOTS Austrilian Blue Healer, 7/sem $160. 568-5353

CHIOTS Benji et chiots épagneuls 983-7867.

CHIOTS Caniche à vendre. 456-3875.

CHIOTS Husky Sibériens, pure race, yeux bleus, $250. 827-4894.

CHIOTS Poméraniens, blanc, enregistrés, tatoués, vaccinés, $375. 243-1431.

DOBERMAN avec papiers, $400 ou meilleure offre. Personne sérieuse seulement. 772-2687.

ENCAN DE CHEVAUX
Samedi le 20 mars
13h.
Vente de chevaux Hemmingford
Hemmingford, Québec
Pour notre vente d'ouverture 1993 nous vous offrons 50 chevaux des Etat-Unis de choix exeptionel. Equipements équestre au prix du gros. 1-514-247-2113

FURET, 1 an et Cockatiel, avec accessoires. 778-6368.

NICHES isolées, toît ouvrant pour gros chien. $75 chacune. Entre 12h et 17h. 595-2000.

PEKINOIS, couleur caramel, 4 mois, $275. 561-6852.

SHELTIE Colley miniature, pure race. Après 17h 1-613-443-2970.

WEST Highland White Terrier, femelle, 8 mois, enregistré, tatoué, stérilisé, vacciné, $450. 778-0214.

176 ANIMAUX, PENSION/NOURRITURE/SOINS

AVOINE à vendre de bonne qualité, $6/le 100 livres. 827-3486.

178 JEUX-JOUETS

NINTENDO avec 5 cassettes, 1 an d'usage. $150. 246-8311.

196 ENSEIGNEMENTS-COURS

25 ANS d'expérience en anglais, Pte-Gatineau. 243-3884, 561-5814.

595-0682. Conversation anglaise. Rabais "début printemps"! Session de jour/soir possibles. Appelez Marcel.

196 ENSEIGNEMENTS-COURS

ÉCOLE DES ROUTIERS PRO-CAM DU QUÉBEC



Min. de l'éducation du Québec
(permis FA0078)
déductible d'impôt fédéral et provincial
772-0268
culture personnelle (formation d'appoint)
895, boul. de la Carrière
Hull
VISA

200 CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

MACHINE de conditionnement physique MEGAFLEX. 246-7581

202 CHAUFFAGE-CLIMATISATION

95% ERABLE, semi-sec, $50/corde. **Appeler au 671-0409.**

ANCIEN poêle à bois. Appeler au 776-1178.

BOIS de chauffage à vendre. 778-2986.

BOIS franc de foyer, 16 po., livré, quantité minimum, soir **(819)423-5313.**

BOIS franc extra sec et **poteaux de cèdres** (clôture), livraison **467-2021(819)**

POELE à combustion lente comprenant ventilateur, portes vitrées, de marque Odette. Excellent état. Prix à discuter. 669-8435 après 17h.

214 EQUIPEMENT DE COMMERCE

CONGELATEUR commercial, 1 porte, de marque Foster. Appelez après 15h au 827-1132.

EQUIPEMENT de salon de coiffure et de boutique à vendre. 663-1430.

EQUIPEMENTS complet de barlaitier, comme neuf, prix à discuter. 778-6679 ou 778-6342.

EQUIPEMENT et inventaire de dépanneur. 827-2117.

LIT de bronzage Solona Nova 2000, $2,000. Après 18h: 281-0807.

REPRISE DE FINANCE
Equipements de restauration: malaxeur, poêle, lave-vaisselle + vaisselles, chaises, friteuses. **1ER ARRIVÉ...1ER SERVI...1-613-733-7332.**

220 ARGENT DISPONIBLE

1ERE et 2e HYPOTHÈQUE. 243-4680.

1ER et 2e: résidentielle, dépanneur, hôtel, etc. L. Gaudreau: 775-3400.

ARGENT à prêter, 1ère et 2e hypothèque, réponse rapide. Progrès Courtier, Gilles Dulac 568-8815.

ECHANGE hyp., REER-autogéré. Vous me prêtez - je vous prêtes. Argent en main. 246-0850.

GOUVERNEMENT, prêts et subventions pour petites entreprises nouvelles ou existantes. (Détails, informations). **1-514-699-1359 poste 200.**

L'INSTITUTION financière vous refuse un prêt de 1ère et 2e hypothèque? N'hésitez pas! 771-6641.

311 AIDE DEMANDEE

NETTOYAGE Domestic Aylmer, recherche personne d'expérience avec auto, pour nettoyage de domiciles résidentiels. 684-5785.

312 AIDE DOMESTIQUE

JEUNE fille ou dame, responsable pour aider à l'entretien ménager, chambre disponible, 233-7888

314 EMPLOI DEMANDE

FERAIS travaux ménagers dans maison privée. Expérience, 663-3994.

317 ESTHETIQUE COIFFURE

2 CHAISES de coiffure hydraulique, de couleur beige, $250 chaque et 1 meuble de coiffure. (819)449-6162

Les SPÉCIALISTES à votre service

1 800 267•9555 — 560•2750

ALARMES

TECHNICIEN pour alarmes. Disponibilité 24/h, 7 jours/sem. 778-0102.

APPAREILS MENAGERS

A-1: SERVI-SECOURS
Réparation de laveuse, sécheuse., réfrigérateur, poêle et +. Service rapide. **663-1414, 776-1414.**

ARBRES

COUPE et taille d'arbres et haies de cèdre avec assurance. 771-8995.

COMPTABILITE

COMPT-HABILITE ENR. Conseils, impôt corporatif et particulier, TPS-TVQ, prix abordable. 776-0744.

COUTURE

CONFECTION de rideaux, **réparation** de vêtements. 243-9746, 669-1837.

COUVREUR

TOUT genre de couverture, estimation, Denis, 671-4184 ou 671-5052.

DEMENAGEMENT-TRANSPORT

A BON PRIX - CLAUDE TRANSPORT Déménagement, livraison. Location ($30/h avec chauffeur) 663-7808, cellulaire: 773-0456.

COMMISSION PLUS déménagement. Service professionel, estimation gratuite. 243-5194.

COURTE et longue distance, à bon prix. 613-783-1488.

DEMENAGEMENT C.C., à bon prix **669-6991**

DEMENAGEMENT PELLETIER Pour un service courtois et professionnel, local et longue distance. Estimation gratuite. **246-2866.**

DEMENAGEMENT RO-DEL 669-8842 Prix économiques, 12 ans d'expérience, locales et longues distances.

DÉMÉNAGEMENT PERREAULT ASSURANCE. Visa/Mastercard. Local/longue distance. **243-0967.**

VAILLANT TRANSPORT LTEE Transfert, déménagement et entreposage: local et longue distance. **(819) 777-1030**

DENEIGEMENT

DENEIGEMENT de toit résidentiel/commercial. Estimation gratuite. 663-7231 pagette 593-4494

DÉNEIGEMENT commercial/résidentiel. Jacques, 643-1017.

DE TOIT professionnel, Couvreur Classic Inc. 594-8038.

SERVICE de déneigement de toiture. Estimation gratuite. 777-7332

DIVERS

FERAIS **révision de textes** en français. Réal 568-1310, 568-1310.

ELECTRICITE

A BAS PRIX, ferais travaux en électricité, estimation gratuite. 643-3582.

ELECTRICIEN Qualifié, pour tous travaux électriques. Gilles: 761-0136, 243-0694 soir

IMPOTS

À domicile, impôts de particulier et entreprise, tenue de livres. 770-4301.

AVEC LIVRAISON SUR DEMANDE Impôts fédéral/provincial. 669-4244.

AVEC service rapide et confidentiel. R. Gauthier 777-3745.

DÉCLARATIONS provinciale et fédérale, $25, expérience, à domicile si désiré. Louis, après 18h: 568-6633.

EXPERT COMPTABLE (BAA) Comptabilité-TPS-Salaires-Conseils fiscaux-Impôt corporatif et particulier-Informatique. Sylvie 777-0076.

GROUPE GESTION CHABOT Comptabilité complète, impôt, particulier et entreprise. 761-0860.

PARTICULIERS, provincial et fédéral, les deux pour $25. 663-7534.

PARTICULIER, petites entreprises, $25 et plus. Mike: 243-1175

RAPPORTS d'impôt réguliers et complexes. $25 et plus. 243-6253

SPECIALISTE DE L'IMPÔT, particuliers et petites entreprises. À domicile si désiré. Réjean: 778-7712.

MAISON-REPARATIONS/RENOVATIONS

2 % ESCOMPTE sur plancher bois franc. M. Ratté, 746-0306, 745-3408.

MONSIEUR FISSURE Problème d'eau ou s/sol, estimation gratuite. Travail garanti. 643-6403, 1-800-361-6403.

TRAVAUX de tout genre, pose de "drywall", joints, peinture, revêtement divers par jet pour plafond. 669-7129

NETTOYAGE MENAGE

MENAGES de printemps, gros travaux, peinture, références. 770-6270

PLATRIER-PEINTRE

A PRIX REDUIT: Pose de gyproc, finition de joints, plafonds décoratifs et texturés, peinture. 561-0603.

FINITION de joints, finition de plafonds et réparation de plâtre. **663-1560**

PEINTURE intérieure résidentielle. Estimation gratuite. 568-6617.

PEINTURE résidentielle et commerciale, réparation de plâtre, 15 ans d'expérience. Pierre: 643-5377.

POSE de gyproc, finition de joints, rénovations de tout genre. 669-9774.

PLATRIER-PEINTRE

PEINTURE résidentielle et commerciale, réparation de plâtre. Estimation gratuite. Marc, 669-1656.

POSE de gyproc, finition de joints, rénovation de tout genre. Estimation gratuite. **669-7768,** 778-4747 pagette.

PLOMBIER

18 ANS d'expérience, travail propre et garanti. Maestro 778-1751.

RENOVATION de plomberie, estimation gratuite. Alain: 671-4197

RENOVATIONS

FINITION de sous-sol au complet. Rénovation de salle de bains. Menuiserie générale. 243-9782.

LES RENOVATIONS MRS GAGNON. Qualité à prix abordable. Contacter Bernard au 669-2092 ou 772-5400

MENUISERIE générale, rénovations int./ext. de tous genres, construction neuve complète (licence légale), gestion de construction et entretien de maisons. Gilles, 663-1227.

RÉNOVATIONS B.C.F. ENR. Travaux de tout genre. **Extérieur:** revêtement, corniche, portes et fenêtres, patio. **Intérieur:** armoires de cuisine, salle de bains, finition de sous-sol etc. **771-2843** ou **663-6053.**

RENOVATION générale, plomberie, menuiserie, céramique, palfonds suspendus. Expérience, références. Garantie écrite 1 an. **827-3631.**

RENOVATION de tous genres, int/ext. Estimation gratuite. Raymond **778-4758.**

R.L. RÉNOVATION Construction et rénovation de tous genres. **Le meilleur prix en ville! 834-8386, 671-3747**

SPECIALISTE en plancher de bois, vente, installation et finition. Travail garanti. Serge 671-2457 778-9188

SPECIALITE s/bain, cuisine, plomberie, céramique, estimation gratuite. Michel 663-3549, pagette 772-5343.

Centre de rénovation Énergie Outaouais
1065 Boul. De la Carrière
Hull
771-1933

- Portes et fenêtres de tous genres
- Peinture
- Foyer et poêle
- Rénovation et construction
- Vente, service et installation

ESTIMATION GRATUITE

"Les petites annonces LeDroit ça marche en GRAND!"

VOTRE HOROSCOPE

BÉLIER — du 21 mars au 20 avril

Vous vivrez dans une atmosphère d'affection qui vous réchauffera le coeur. Votre vie familiale sera calme, vous vous efforcerez d'être d'humeur stable. Vous saurez ne pas agacer l'être cher par des doutes, des allusions désagréables.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

Vous manquerez d'entrain. Vous trouverez un certain réconfort au milieu des vôtres. Ne vous laissez pas absorber par des soucis, prenez chaque problème séparément. Vous aurez tendance à vous isoler pour mieux réfléchir.

GÉMEAUX — du 21 mai au 21 juin

Votre sensibilité sera un peu trop vive et vous aurez tendance à vous rebeller contre les maladresses de la personne qui vous aime. Si vous ne dominez pas votre émotivité, vous réagirez brutalement pour un rien.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet

Vous vous trouverez dans un climat sentimental particulier et ce ne sera pas tellement agréable. La nervosité vous dominera. Vous serez agité et inquiet du fait que quelqu'un que vous aimez sera contrarié ou malade.

LION — du 23 juillet au 23 août

Deux pensées se rencontrent à travers l'espace. Le passé ne s'oublie pas. Votre joie est jubilante. La réflexion a un but pratique. Une victoire est assurée. Vous devenez juste. Il faut arriver à temps.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.

Il ne se passera rien de sensationnel sur le plan de vos amours mais les promesses seront sincères. Vous aurez l'occasion de nouer de nouvelles relations qui vous fourniront de nombreuses activités sociales.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.

Les astres vous porteront à vous questionner, sur votre vie sentimentale et vous sentirez naître en vous un vibrant désir de liberté. Ne vous laissez pas avoir, servez-vous plutôt de votre jugement. Excellent travail, surtout s'il est nouveau.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.

L'ennui est que vous désirez tellement de choses que votre travail vous semblera lourd. Toutefois un projet qui vous tient à coeur se réalisera mais subira un retard. En amour, vous ne serez pas dans votre assiette.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.

Vous exercerez votre charme et vous en retirez des bénéfices et des faveurs. Vous aurez cependant trop tendance à vous montrer exigeant envers la personne qui vous aime et vous aurez du mal à maîtriser votre sensibilité.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv.

Plusieurs surprises agréables vous sont réservées mais il faut aussi vous attendre, hélas, à de petites déceptions dans le domaine de l'amitié. Laissez faire les événements. Entente et harmonie en amour.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.

Deux coeurs peuvent renverser le monde. Le moment est à l'action. Votre volonté n'a rien d'égal. Vous avez du flair. Vous mettez vos idées ingénieuses à profit. Rendez-vous significatif. Vous donnez un bel élan.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars

En amour, ne vous cherchez pas de mauvaises excuses; soyez honnête avec vous-même. La personne qui vous aime réalisera qu'elle ne peut pas toujours compter sur vous et ce sera dommage. Vous hésiterez à intervenir dans la vie.

LES PETITES ANNONCES

317 ESTHETIQUE COIFFURE

COIFFEUR(EUSE), expérience, salon Sandy Hill, Ottawa. 232-7924, 741-7092

COIFFEUR(EUSE) **avec expérience** demandé(e) à temps plein. Studio Sizo, 595-3282.

COIFFEUR(EUSE) bilingue, centre-ville Hull. 731-5698.

RECHERCHONS coiffeur(euse) et barbier pour un emploi à temps partiel/temps plein, dans un salon innovateur aux Promenades de l'Outaouais. Contacter la gérante, au 243-5234.

TOP coiffure Claude Massé du viltage Gréber, recherche coiffeur(euse) d'expérience. **561-1317.**

ZEUT COIFFURE
Coiffeurs(euses) avec clientèle, assistants(es) avec expérience demandés(es) à temps plein. Se présenter à la Place du Centre.

320 GARDIENNE DEMANDEE

CHEZ- moi, bébé 7 mois, 5 jours/sem. non fumeuse, Perkins, 669-2944

CHEZ-MOI, références, 3 enfants, Hull. Après 18h 595-3393.

325 OFFRE D'EMPLOI

17 PERSONNES demandées pour travailler dans le domaine de la beauté, aucune expérience nécessaire, nous vous entraînons, salaire minimum $10/h. Pour entrevue, Mme Gagnon, 243-7518, après 18h: 663-3609, 243-5450, après 18h: 443-0582 ou 669-7626, 246-7324, 669-3798, 663-4856.

AU KA-RE des amis, service de garde, monitrices demandées. 243-3593, 778-8862.

BESOIN d'opérateurs de rouleau, de racleurs et de pelleteurs (h/f), avec carte CCQ. 595-0550

COURS DE BAR PROFESSIONNEL
LE Collège LaSalle-Industries
Vous invite à une soirée d'information à l'hôtel Aristocrate à Ottawa
Mercredi le 17 mars 93 à 20:00 hrs pour renseignements
Nadine
770-0057

325 OFFRE D'EMPLOI

BESOIN urgent de gens sérieux pour travail général, gérance, supervision pour club vidéo, pétrolière, club de golf. Appelez le Groupe Soveco pour entrevue 798-0688.

BESOIN urgent de personnel (h./f.) pour vente de cosmétiques, plein/partiel, 35% commission. Contactez Céline 669-2933.

BINGO
JOUEURS de bingo (h/f) recherché-s(es) pour vendre voyage d'une journée au Bingo Mohawk. Informez-vous sur nos promotions spéciales de mars. Bonne commission et bingo gratuit. 243-7474.

BRIGIL CONSTRUCTION recherche personne responsable pour le service à la clientèle, connaissance approfondie de la construction, aptitudes à travailler avec la clientèle, connaissance de base en informatique serait un atout. Veuillez faire parvenir votre C.V. à 500, Boul. Greber, suite 200, Gatineau.

BRIGIL CONSTRUCTION recherche commis aux comptes payables, bilingue, formation de niveau collégial en administration serait un atout. Veuillez faire parvenir votre C.V. au 500, boul. Greber, suite 200, Gatineau.

CABINET DE TRADUCTION, recherche commis de bureau, maîtrise du français, bonne connaissance de l'anglais. WordPerfect. Faite parvenir votre C.V. a: C.P. Touraine, Case 81028, 245 rue Cannes Gatineau (QC) J8T 8C5.

CAMIONNEUR-vidangeur (h/f) avec expérience, temps plein/partiel. Se présenter avec c.v. au 683 est bl St-René.

CHAUFFEUR (h/f), bilingue demandé(e) avec Van ou Pickup (année 1988 ou +) pour du travail à contrat. Se présenter chez Speedy Messenger, 251 Bank, suite 705, Ottawa.

CHAUFFEUR (h/f) d'expérience pour camion "Roll-Off". S'adresser, avec C.V., au 683 St-René Est, Gatineau.

Club et stratégie de recherche d'emploi
Tu es âgé(e) entre 18 et 30 ans? Tu veux un emploi rapidement? Tu veux de nouveaux trucs pour ta recherche-d'emploi? Ça t'intéresse? Service gratuit. Reine-Aimée au: 561-3631.

COMMENCEZ la nouvelle année en gagnant beaucoup d'argent, de $600 à $2,000 par semaine, véhicule compris. 723-5471.

325 OFFRE D'EMPLOI

COMMERCE en expansion. Besoin urgent 4 personnes (h. ou f.) temps plein ou partiel. Contacter 663-3966 ou 643-2433.

CONCIERGE (h/f) avec expérience, pour 12 logis à Pte-Gatineau, de préférence résidant dans l'édifice, 1er juillet. 733-3308

CONCIERGERIE. Couple sérieux pour entretien d'un 23 logis. Aucune réparation à effectuer. Appartement de 2 chambres. 568-5151 entre 9h et 17h, du lundi au vendredi.

CONCIERGE-RÉSIDENT, immeuble 50 logis, minimum 5 ans d'expérience. Ecrire à C.P. 78056, 200 Promenade du Portage, Hull, Qc, J8X 4H0.

DÉPANNEUR TASSÉ
Commis temps plein, de soir, du lundi au vendredi, avec expérience. Voir Pierre St-Jean, au 22 des Flandres, Gatineau.

EMBALLEUR(se) de viande, aide-boucher. Se présenter au 71 William, Ottawa, Albert's Meat Market.

HEY! Vous aimez la musique, distributeur de cassette et C.D. a besoin d'aide avec la distribution, le service à la clientèle et la vente, doit être responsable et aimer le Rock'n Roll. 595-8610, demandez Julie

INTÉRESSÉS par une carrière dans un commerce en expantion? Vous recherchez un revenu intéressant? N'éésitez plus. Pour un rendez-vous, contactez le 682-7876.

LES AFFAIRES SONT BONNES
De $250 à $450 par semaine. Notre industrie est à l'épreuve de la récession. Nous venons d'ouvrir deux nouvelles locations et nous engageons. Aucune mise à pied. Nous recherchons 15 personnes pour commencer maintenant pour les positions suivantes:

- VENTES/MARKETING

- SERVICE A LA CLIENTELE

- FORMATION POUR GERANCE
Expérience non nécessaire, bilinguisme obligatoire. Contacter Suzanne pour rendez-vous, 725-1834.

LOEB RIVIERA
Commis à la charcuterie, temps partiel, avec expérience, disponible 7 jrs/semaine. S'adresser à Yvette Meunier, 22 des Flandres, Gatineau.

PERSONNE bilingue recherchée pour travailler dans le domaine de la décoration (vente de rideaux et stores), avec voiture. 771-1486.

PERSONNE honnête, ambitieuse, intègre pour travail temps pleine ou partiel. (Secondaire 5) 777-6966.

PROFESSEUR de français langue seconde à Ottawa. Formation universitaire requise. Dynamique et expérimenté(e). 12H semaine début immédiat, fin mi juin. Envoyer CV à M.L.S. Inc. 700 chemin de Montréal Vanier Ontario K1A 0P7 ou fax. 746-3202

PUBLICATION financière recherche adultes possédant petite voiture fiable pour livraison en fin de soirée. Laissez message à Mike 684-7195.

RECHERCHE étudiant(e) sérieux(se) pour accueillir et informer notre clientèle le dimanche de 11h à 16h30 (permis de conduire requis), 19 ans et +. Contacter Martin ou Marco 778-3111.

RECHERCHE personne pour travailler dans un (bar), bilingue, minimum 1 an d'expérience, vous présenter au 50 Promenade Du Portage ou appeler 776-1863 entre 21h à 23h.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE, temps partiel possibilité temps plein, traitement texte, excellent français, anglais un atout. Très bonne atmosphère de travail. Demander Hélène: 778-1400.

SOLLICITEUR(EUSE) téléphonique avec expérience pour vente facile, temps plein/partiel, centre-ville à Ottawa, $9/heure + bonis. **234-8168.**

325 OFFRE D'EMPLOI

TECHNICIENNE bilingue en pose d'ongles avec expérience. 776-5938.

TRAVAIL de concierge à temps partiel, avec expérience, pour 16 unités, doit demeurer dans l'immeuble, mai ou juin, près des Promenades à Gatineau. Soir: 568-0931.

TU AS ENTRE 16 ET 30 ANS
Quitté l'école depuis 9 mois, sans emploi régulier, pas de secondaire 5. Nous t'offrons une préparation et un stage payé en milieu de traail. Appelle Lyne B. au **561-9223.**

372 PERSONNEL DE BUREAU

AUGMENTEZ vos chances de travailler avec un cours de WordPerfect, Lotus, DOS et Techniques de bureau. Spéciaux pour le mois de mars. **BARBARA PERSONNEL 246-9689.**

Aylmer
Réceptionniste-dactylo

La personne devra avoir de l'entregent, un sens de l'organisation, rapidité et précision à la machine à écrire, traitement de texte, et bilingue.

Pour une entrevue, veuillez communiquer avec : Gino Bourgeois ou Suzanne Carrier 684-6363

La Capitale Maître Courtier inc.

372 PERSONNEL DE BUREAU

CYRVILLE CHRYSLER-PLYMOUTH est à la recherche d'un(e) commis-comptable. Cette personne doit être bilingue, dactylographier. Expérience dans domaine automobile serait un atout. Environnement non fumeur. Appelez Georgina Abma, 745-7051.

LE Centre de Formation F.S.T.L., offre les cours suivants: Dos, Windows, Wordperfect 5.1, Wordperfect pour Windows, Lotus, Lotus pour Windows, Bedford. Pour de plus amples informations, appeler au 669-8853.

SCY 2,3

Plusieurs affectations gouvernementales sont disponibles chaque jour pour des **SECRÉTAIRES PARFAITEMENT BILINGUES** avec une très bonne connaissance du logiciel WORDPERFECT 5.0/5.1. Côte secret un atout. Gamme de bénéfices complète. Appelez au Service Comtempro, 236-2424 pour vous inscrire.

SECRETAIRE bilingue pour bureau médecin-dentiste, expérience un atout. Expédier c.v. au 170 rue Rideau, Ottawa, On, K1N 5X6.

URGENT
Nous avons toujours une demande pour des secrétaires intermédiaires et Séniores ainsi que des oprérateurs-(trices) de traitement de texte, niveau intermédiaire ou avancé avec cote appronfondie ou secrète. Bilinguisme un pré-requis pour contrats temporaires. Faxez votre c.v. avec date de disponibilité ainsi que l'échelle de salaire au 230-3411 Network Personnel

374 PERSONNEL D'HOTELLERIE

SERVEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience. Après 14h 593-5610.

374 PERSONNEL D'HOTELLERIE

BIENVENUE chez Ramada! Un chef de file international en matière d'accueil.
Nous cherchons actuellement une personne pour combler le poste de:
● superviseur de chambres
Pré-requis: diplôme d'études secondaires ou équivalence, 2 ans d'expérience dans l'entretien des chambres dans un complexe hôtelier, bonnes conditions physiques, bilingue, possédant initiative et entregent.
Veuillez faire votre demande en personne durant les heures normales de bureau auprès des ressources humaines, au 35 rue Laurier, Hull, Qc.

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

AIDE-CUISINIER(ERE) d'expérience le jour. 232-6827.

AIDE-cuisinier. Expérience pour le service de déjeuner un atout. Se présenter au Restaurant Mon Oncle Antoine, 100 ch. du Lac Leamy.

BARMAID/barman avec expérience demandé. Pour rendez-vous appelez 561-1515.

CHAUFFEUR (h/f) demandé avec voiture pour Pizza de la Gappe au 225, bl. la Gappe.

CHERCHE aide-cuisinier(ère) avec 2 ans d'expérience. Se présenter au 9, rue Aubry, Hull, entre 14h et 17h.

SERVEUR(se), jeudi-vendredi, 14h à 21h, expérience repas et boisson. Se présenter après 14h au 158, Prom. du Portage, Restaurant Le Mirage. Demander Rachelle Demers.

MOT MYSTÈRE

© Édimédia Inc.

par Liliane CHRÉTIEN

1130 6 lettres Le mot clé: scolarisation

académie	carva	fac	perle	session
agrégé	cégépien	fin	pensum	studieux
apprendre	classe	fort	potasse	succès
aula	collégien		préau	
avenir	copie	génie	premier	taupe
	cours	gradué	prix	toge
bien	coût			
bon	cursus		retenue	
brevet		licence	revise	
but		livre	revoir	
	école	lycée		
calé	écolier		savant	
cancre	élève	manip	seconde	
carabin	étudié	maîtrise	sérieux	

Solution du problème précédent: solitaire

F	T	P	S	C	T	M	R	E	C	C	C	A	M	R
O	U	E	A	O	E	A	X	E	O	A	G	A	E	R
R	B	R	V	U	V	I	N	U	I	R	N	V	F	E
T	V	L	A	R	E	T	T	E	E	L	O	C	U	I
A	F	E	N	S	R	R	E	G	I	I	O	D	R	M
U	R	I	T	I	B	I	E	X	R	P	D	C	M	E
P	P	I	N	A	M	S	U	T	I	I	E	U	E	R
E	O	E	O	E	L	E	V	E	E	R	S	G	T	P
C	V	T	D	S	I	S	C	E	D	N	O	C	E	S
A	L	A	A	R	E	N	E	N	E	T	U	E	R	C
R	C	A	E	S	E	C	E	P	U	R	U	E	E	U
A	B	S	S	C	S	R	C	G	R	D	V	L	C	R
B	U	I	I	S	P	E	Y	U	A	I	A	I	O	S
I	O	L	E	P	E	L	L	R	S	C	X	U	L	U
N	O	B	A	N	E	I	G	E	L	L	O	C	E	S

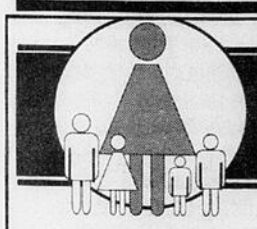
Vous recherchez du travail ?

Joignez l'équipe de sollicitation du seul quotidien français de la région de la capitale nationale.

- 38 heures par semaine
- Salaire de base + bonis
- Personne mature
- Milieu de travail moderne et accueillant
- Nombre de postes limité

Du lundi au vendredi - de 13 h 30 à 21 h 00
Le samedi - de 9 h 30 à 13 h 00

Renseignements : **Suzanne Beaulé ou André Frenette**
(613) 560-2576 - après 13 h 00



GARDERAIS ENFANTS

322 GARDERAIS BEBES

0 ET +, chez moi, mère 1 enfant, secteur **Montée Paiement. 243-5275**

0 ET +, lundi au vendredi, secteur St-René. 669-9753.

0 ET PLUS, Hull, rue Bédard, bons soins et bons repas. 778-2717.

0 ET plus secteur Mont Bleu, Bédard. **"Au petit papillon doré".** Viens t'amuser, bien manger (repas chauds, équilibrés), bricoler, te reposer avec Anne, la petite fée. **Appelle le 776-5789.**

0 ET +, temps plein et partiel, secteur **Montée Paiement,** clôturée, **669-6581.**

1 AN et plus, avec expérience, près Imprimerie Nationale, Hull. 775-9963.

1 AN et +, repas chauds, cours premiers soins, activités. 246-5233.

2 ANS et +, bons soins, bons repas, secteur Le Baron. 246-0789.

2 ANS et plus, bons soins, haut de la Montée Paiement. Sylvie, 243-7670.

322 GARDERAIS BEBES

2 ANS et +, reçus, projet Le Baron près école Le Progrès. 243-6284.

CHEZ moi, 0 à 2 ans, expérience, Sylvie. 771-4149

CHEZ-MOI, ouverture 5h30 a.m. rue Isabelle, Hull. 778-2632.

GARDERAIS enfants, rue Frontenac, Hull. 595-1203.

GARDERAIS enfants chez-moi, du lundi au vendredi. 684-7713

GARDERAIS enfants chez-moi, à la semaine ou fin-de-sem., jour ou soir. 682-6267.

GARDERAIS enfants de tout âge, Templeton. Johanne 663-4106.

GATINEAU, 2 à 5 ans, cour clôturée, repas chauds, arts plastiques, sorties. 663-8671.

GATINEAU, 6 mois et plus, reçus d'impôts, références. 243-9317.

MINI-GARDERIE, 2 places, 2 ans + secteur St-Rédempteur. 772-1036

322 GARDERAIS BEBES

MINI garderie, non fumeuse, 1 1/2 an et +, menus affichés, reçus. 243-3856.

MONT-BLEU, garderie. Programme éducatif, cours musical, activité plein-air. De 1 an à 5 ans. 772-1371

NON fumeuse, expérience dans hôpital, références. 561-7426.

OUVERT de 6h30 à 17h. 3 ans et plus, cour clôturée, beaucoup d'activités. Références. 243-3548

PERKINS
Bons soins, amour et 10 ans d'expérience et plus. 671-3183.

PRÉ-MATERNELLE (Garderie)
concept réalisé pour vos petits artistes de 2 à 5 ans, initiation au violon, ballet, folklore, flûte, théâtre. Menus végétariens, sorties éducatives, etc. Inscriptions pour septembre **772-0616.**

SECTEUR Hautes-Plaines, famille de garde reconnue. 770-1519.

Les petites annonces LeDroit 560.2750

LES PETITES ANNONCES

378 PERSONNEL DE VENTE

AVON
Ayez un printemps fructueux en vendant des produits **Avon**. Excellente source de profits. Choisissez vos heures. Composez le 232-8585.

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON
Revenus possibles de $35,000 à $50,000 par année, nous recherchons des personnes ayant:
- Aptitudes à la vente;
- Belle personnalité;
- Honnêteté, Ambition.
Fournissons entraînement et véhicule de compagnie. Pour rendez-vous, M. Allard 521-0255.

REPRESENTANT(E) demandé vente produits naturels. **778-2045.**

REPRÉSENTANTS(ES)
Clientèle établie, diplôme d'études collégiales ou l'équivalence, programmes de formation, assurance collective, revenus selon qualifications. Richard Robitaille ou Royal Crites: 771-6645.

REPRESENTANT(E) VENTE ET SERVICE
Nous recherchons des personnes capables de contacter notre clientèle actuelle et de recruter de nouveaux clients, possibilité de $250 à $400/sem. pour débuter. Etude avancée et expérience non requises, auto nécessaire. 778-2881 pour rendez-vous.

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
Secteur Outaouais, revenu $30,000 à $35,000, clientèle déjà établie, entraînement fourni. Appeler de 9h à 17h, Réjean Caron, 561-3600.

TEMPS plein ou partiel, vente de produits pour le jardin et la maison. Pas d'investissement. Les Distributions Perras, 771-9828, Jean-Guy.

VENDEUR(EUSE) de foyers et poêles. Avec expérience. François 771-1933.

VENDEUR(EUSE) de portes et fenêtres. Avec expérience seulement. François 771-1933.

382 SERVICES D'EMPLOI

NOUVEAU! Avez-vous besoin d'aide dans vos recherches d'emploi? Appeler JOB-ASSISTANCE, 738-1078.

383 TRAITEMENT DE TEXTE

C.V., lettres, rapports, etc. traitements de textes bilingues, service rapide. 243-1175.

GiGi COMPOSITION ENR.
J'offre un service rapide de première qualité. 568-2073.

MULTI-TEXTE
Services bilingues et professionnels de traitement de textes et traduction de tous genres. 567-6600 Marchand membre du Club Optimum.

SECRETAIRE d'expérience ferais travaux de dactylo à domicile. **595-0432.**

TEXTES PLUS QUE PARFAIT ENR.
Service bilingue, disponibilité, confidentialité, imprimante au laser, dictaphone. 778-3692.

400 LOGEMENTS A LOUER AYLMER

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, frigo, poêle, câble, $450. 682-4048.

1 CHAMBRE, cuisine, salon, s/bains, $425, 1er mai. 613-592-9857

2-3 CHAMBRES, poêle et réfrigérateur, **à partir de $449,** conciergerie, construit en béton. **684-9836 entre 9h et 21h.**

2 CHAMBRES, appareils, prise lav/sec, libre 1er juillet, $600, pas chauffé ni éclairé, 682-4700.

2 CHAMBRES, Belmont, poêle, réfrigérateur, stationnement, $450, libre. 738-7707.

AYLMER
CO-PROPRIÉTÉ L'ESCALE
2 chambres à coucher, à partir de **449 $**
Obtenez un certificat cadeau de chez Meubles Branchaud à la signature d'un bail de 12 mois
(promotion valide pour nouveau locataire)
• Édifice en béton
• Poêle, réfrigérateur
• Service de conciergerie
90 Eardley, # 102
684-9836

400 LOGEMENTS A LOUER AYLMER

2 CHAMBRES, Deschênes, prise lav/sec. $450. 684-1766

2 CHAMBRES, réfrigérateur, poêle, pas chauffé, ni éclairé, $480. 595-8550.

2 CHAMBRES spacieux, 2 appareils, bien situé, tranquille, avec balcon donnant sur le parc des Rédemptoristes, libre. Après 17h 246-5952.

3 CHAMBRES plus s/familiale, neuf, 1er mai. $695. 455-9606 après 18h.

DISPONIBLE immédiatement, 4 1/2 dans triplex neuf. 684-4792.

DUPLEX, secteur résidentiel, semi s/sol, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, prises lav/séc, près de tout, $580, 1er avril. 684-7337.

PLACE LAVIGNE
2 et 3 CHAMBRES, chauffé. 684-9341, 778-3440.

401 LOGEMENTS A LOUER GATINEAU

125 ST-Louis, 2-3 chambres, **$485, $535, chauffé,** libre, balcon. **243-9364.**

1-2 CHAMBRES, Jeanne-Mance, parc, $465, **568-8600** ou **669-9860**

1, 2 ET 3 chambres, libre, à partir de $450, chauffé, éclairé, buanderie, remise, stationnement, supplément pour poêle et réfrigérateur. **243-7351** ou **246-5714.**

17, ARTHUR Buies, 1er mai, 1 chambre, secteur hôpital, $450. 243-5276.

1 CHAMBRE, 1er avril, semi-sous-sol, tapis, $320. 181, rue Thomas, app. 2. 771-2813.

1 CHAMBRE, 1er avril, $390. Tout inclus. 568-5652

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, neuf, près pont Alonzo. 561-2244.

1 CHAMBRE, chauffé, eau chaude, $385. libre 1er Avril. 243-7706.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur. $410. 663-0183.

1 CHAMBRE, chauffé, pas éclairé, $395, meublé, libre. 669-4216.

1 CHAMBRE, chauffé, eau chaude, 2 appareils, $400 **(2 premiers mois: $300)**. 663-4086.

1 CHAMBRE, chauffé, pas éclairé, $400/mois. 663-6023.

1 CHAMBRE, chauffé, non éclairé, poêle et réfrigérateur, $375. 685-0258.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, libre, stationnement, $400. 243-3890

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 1er avril. Après 17h: 246-5760.

1 CHAMBRE, foyer, lav/séc fournies, 16 avril ou 1er mai. $450. 246-3949

1 CHAMBRE, La Savane, tout inclus, tranquille, $470. 246-7750.

1 CHAMBRE, libre, rénové, **poêle, réfrigérateur, balcons,** remise, stationnement, **$395.** 643-9351, 685-1743.

1 CHAMBRE, luxueux, Templeton, prise lav./séc., libre, $420. 669-5845.

1 CHAMBRE, meublé, chauffé, éclairé, câble, stationnement, $465. 663-5672

1 CHAMBRE, moderne et neuf, aire ouverte, $460. 1er avril. 669-1676.

1 CHAMBRE moderne, chauffé, éclairé, appareils, $485. 561-5578.

1 CHAMBRE, pas chauffé, ni éclairé, $375, pas prise lav./séc., logis très propre, libre immédiatement ou 1er avril. 243-3139.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, câble, stationnement, prises lav/séc, $410. 663-5490.

1 CHAMBRE, poêle et réfrigérateur, $350. Libre 1er mai. 669-5693

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, lav./séc., 1er avril, $525. Marcel 568-6403.

1 CHAMBRE, près école, $425, 1er avril. 561-5649.

1 CHAMBRE, prise lav/séc, remise, stationnement, cour arrière, juin, $405. **Louise 568-4115, 561-3222 #356.**

1 chambre, près Promenades. Contacter, **561-7371.**

1 CHAMBRE, Pte-Gatineau, 2 appareils, eau chaude, $330, personne seule. 568-7879.

1 CHAMBRE, Templeton, semi s/sol, non chauffé, non éclairé, libre, $371. 824-9224.

1 CHAMBRE, très propre, tout inclus, près rue Main, tranquille, pas d'enfant, $450/mois. 643-2319.

1ER AVRIL-mai, 3 chambres, non chauffé/éclairé, $590. 663-1715 soir.

1 ET 2 chambres, près des Promenades, chauffé, éclairé, appareils, 1 stationnement, à partir de $450. 243-7401, 744-0910.

NOUVELLE ADMINISTRATION
LE STRASBOURG
VOUS OFFRE À PARTIR DE 375$
PROMOTION
pour nouveaux locataires
2 mois GRATUITS
pour bail de 24 mois
et MICRO-ONDES ou CERTIFICAT-CADEAU
GARÇONNIERES*, 1* - 2 - 3 CHAMBRES
* MEUBLÉ SI DÉSIRÉ
SURVEILLANCE PAR CAMÉRA-VIDÉO
PISCINES, TENNIS, ETC...
5% de rabais pour L'AGE D'OR
60 rue Cormier, Aylmer
685-0585

401 LOGEMENTS A LOUER GATINEAU

1 ET 2 CHAMBRES, prises lav./séc./lav/vaisselle, non chauffé, ni éclairé, immédiatement. 663-4471, 669-5593

1 ET 2 CHAMBRES, 150 Gréber, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, frais peint, piscine, endroit idéal pour gens âgés. 561-3324.

1 ET 3 chambres, logis neufs, avec vue panoramique, finition coloniale, insonorisation supérieure, balcon arrière, libres. 243-3689, 663-4664.

1 MOIS GRATUIT
1 FOYER, 2-3 chambres, prises lav. neufs, près école Nicolas Gatineau, pas chauffé, $625 et +. **663-0053.**

25-27 DES FLANDRES, 2 chambres, libre. 561-0938, 778-3440.

2 CHAMBRES, 1er mars, semi s/sol, 2 stationnements, $525. 669-6131.

2 CHAMBRES, 16 La Savanne, 1er mai, 2 appareils, chauffé, éclairé, paisible, adultes, $540. 243-2661.

2 CHAMBRES, 1er avril, 3ième étage, rue O'Farrell, $560, non chauffé, non éclairé. 596-5223.

Place du Progrès
Gatineau
Spacieux logis:
• Garçonnière
• 1 - 2 - 3 chambres à coucher
à partir de $400.
• Chauffage • Électricité • Cuisinière
• Cablovision • Réfrigérateur
GESTION SOLDEX ENR.
Tél.: 243-0516
Ouvert 7 jours semaine

2 CHAMBRES, 1er mars, avril, mai, $515, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 561-2105, 770-3478.

2 CHAMBRES, 155 bl. de l'Hôpital, 1er mai, stationnement, prises lav./séc., semi s/sol, $490. 568-3632.

2 CHAMBRES, 1er juin, haut de duplex neuf, prise lav./séc., bain giratoire, $550. 561-0710.

2 CHAMBRES - 1ER MAI ET 1ER JUIN
Super grand logis moderne, style condo, triplex neuf, tranquille, à partir de $550. 663-1956.

2 CHAMBRES, 16 Desrosiers, dans 4 logis, paisible, prises lav./séc. remise extérieure, 2 stationnements, libre $475. 669-8254, 643-1609.

2 CHAMBRES, 2e étage, $460, pas chauffé, pas éclairé, 647 rue Watt. 724-1763, 772-8185.

2 CHAMBRES, 23 rue Du Barry, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur si désirés, 1er mai, 243-2901.

2 CHAMBRES, **250 Davidson,** moderne, appareils, prise lav/sec, stores, remise intérieure, $520. **669-9993**

2 CHAMBRES, $435, eau chaude, tapis neuf, 27 Cléricy, Gatineau. **457-4225**

2 CHAMBRES, 557 boul. Maloney est, grand, propre, chauffé, prises lav/séc., 1er mai. 819-326-6906.

2 CHAMBRES, 59 Curé Presseault, poêle, réfrigérateur, eau chaude, stationnement avec prise, très propre, $525. 561-6317.

2 CHAMBRES, 5 1/2, pas chauffé, ni éclairé, lav.-séc., remise intérieure, stationnement, 315 boul. La Vérendrye, 561-2882, 643-2729.

2 CHAMBRES, $550 style condo, triplex, non chauffé/éclairé. 684-0510.

2 CHAMBRES, 66 Main, tapis, chauffé, stationnement, 1er mars, $495. 663-0567, 565-5005.

2 CHAMBRES, 929 St-René, grand condo luxueux, entrée privée, plancher de béton, remise int./ext., 2 stationnements, $675. 561-1184.

2 CHAMBRES, à partir de $640, pas chauffé, pas éclairé, appareils. Semaine: 745-2389.

2 CHAMBRES, beau, grand, triplex, semi s/sol, stationnement, remise, pas chauffé ni éclairé, $495. **669-7312.**

2 CHAMBRES, beau, dans grand triplex, paisible, près Promenades, 45 Michaud, $535. 243-1167.

2 CHAMBRES, bain tourbillon, prise lav./séc., entrée privée. 243-3388.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur, 1 stationnement, prise auto. 246-0633.

2 CHAMBRES, Côte d'Azur, grand tranquille, non chauffé/éclairé, juillet, $615. 741-9944, 827-0855

2 CHAMBRES, **Curé Presseault,** lav./séc, juin, $515 non chauffé. 643-1459

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, **balcon,** remise intérieure, stationnement, **$475.** 685-1743.

2 CHAMBRES, cour privée, stationnement, prises lav/séc, $540, pas chauffé, ni éclairé. 643-3586.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, buanderie. $485, $500. 243-0454.

2 CHAMBRES, condo neuf, 1,200 pi.ca. très éclairé, $640 et +. **561-4838**

401 LOGEMENTS A LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, $535. 246-7976 ou 671-4494.

2 CHAMBRES, chauffé, stationnement, libre, $450. 561-9874 soir.

2 CHAMBRES, central, 1er avril, stationnements, non chauffé ni éclairé, $500. 568-9039.

2 CHAMBRES, grand, moderne, pas chauffé ni éclairé, 1er mai, $560. 771-1870 ou après 17h 243-0694.

2 CHAMBRES, grandes pièces, prise lav/séc., central, libre, $550 chauffé, non éclairé. 758 Maloney. 776-0675

2 CHAMBRES, haut rue Main, moderne, paisible, prise lav/séc, remise int., à partir de $520. 663-4207

2 CHAMBRES, logis propre, non chauffé ni éclairé, libre, **$375. 243-3139.**

2 CHAMBRES, libre immédiatement, 631 Hurtubise, prises lav./séc., pas chauffé, pas éclairé. 682-5871 soir.

2 CHAMBRES, libre immédiatement, 5 min. de marche des Promenades. 246-3151 entre 11h et 18h.

2 CHAMBRES, libre, chauffé, éclairé, s/lavage, stationnement. 246-0669.

2 CHAMBRES, libre, tapis mur à mur, prise lav./séc. 770-9282.

2 CHAMBRES, moderne, chauffé, éclairé, 2 appareils, stationnement, personne tranquille seulement, $559. 246-7218.

2 CHAMBRES moderne, chauffé, éclairé, appareils, $565. 561-5578.

2 CHAMBRES, mai, grand, $505. **Rabais 1er 2 mois $345.** 663-8570.

2 CHAMBRES, neuf, duplex, solarium arrière, remise. Couple avec un travail. Sérieux et propre. $500. pas chauffé ni éclairé, 1er juin. 568-4896.

2 CHAMBRES, O'Farrell et Labrosse, prises lav./séc.-lave-vaisselle, $540/mois, 1er mai. 669-4832.

2 CHAMBRES, propre, balcon, stationnement, près des Promenades, 1er mai, $465. Soir: 561-3311.

2 CHAMBRES, pas chauffé/éclairé, rue Oak, $400. **643-4590** ou **595-8550**

2 CHAMBRES, Pte-Gatineau, chauffé, éclairé, $550, libre 1er avril. 568-3860.

2 CHAMBRES, prises lav/séc, pas chauffé, ni éclairé, secteur paisible, remise ext., à partir de $520. 663-9233.

2 CHAMBRES, pas chauffé, ni éclairé, entrée privée, stationnement, $400, 1er mai. 643-9563.

2 CHAMBRES, Pte-Gatineau, rez-de-chaussée, avril, 103 Cousineau, en arrière du McDonald, chauffé, éclairé. 243-0118, soir 246-3560.

2 CHAMBRES, prise lav., tapis neuf, $515 pas chauffé ni éclairé. **561-4838.**

2 CHAMBRES, poêle/réfrigérateur, stationnement, cour, $500, 669-9772.

2 CHAMBRES, pas chauffé, ni éclairé, $365, 1er mai. 561-0566.

2 CHAMBRES, rénové, 2ième étage, $435, pas chauffé, ni éclairé, 391 Hétu, voir no 3. 827-0429.

2 CHAMBRES, s/sol, chauffé, non éclairé, prise lav./séc., rue Raymond, $400/mois. 643-2284, le soir.

2 CHAMBRES, semi s/sol, duplex, 1,000 pi. car., insonorisé, chauffé, $520, 1er avril, 231 St-René E. 663-6996.

2 CHAMBRES, secteur Templeton, construction récente, remise ext., $535. **669-5839, 643-2867.**

2 CHAMBRES, triplex, paisible, 2 stationnements, très grand, $560. 663-7946.

2 CHAMBRES, très propre, central, à partir de $440, libre. 246-3245.

2 CHAMBRES, très beau, près Promenades, $575, $300 pour avril 1993. 246-7225.

2 ET 3 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, buanderie, avril-mai-juin-juillet. 246-3147.

2 ET 3 chambres, grand, paisible, prise lav./séc., stationnement. **731-7083.**

2 GRANDES chambres, 1er mars, triplex, foyer, face à la rivière, $595. 243-1546, 827-3197.

31 CLERICY - JUIN
Garçonnière et 2 chambres, chauffé, éclairé, 2 appareils, stationnement. **568-4099, 568-4498**

3-2 CHAMBRES, $545-$495, **appareils, libre, chauffé,** rue St-Louis. 243-9364.

401 LOGEMENTS A LOUER GATINEAU

350 LAVIOLETTE, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $410, 824-6989.

35 CLERICY
2 chambres: avril, juin et octobre. Tous chauffés, éclairés, poêle, réfrigérateur. 246-3942, 568-4498.

3 CHAMBRES, 1er avril, $550 ni chauffé ni éclairé. Albert Marelly 456-3393 ou 243-3111.

3 CHAMBRES, 117 rue Laflamme #1, près autoroute, prise lav./séc., $580/mois. 669-4767, 663-7411.

3 CHAMBRES, 29 Mitchell, $525 non chauffé ni éclairé, possession immédiate. 643-4948, 669-0373.

3 CHAMBRES, $585, non chauffé ni éclairé, style condo, très propre, remise. 246-0658 ou 595-7002

3 CHAMBRES, 59 Curé Presseau, poêle, réfrigérateur, eau chaude, stationnement avec prise, très propre, $550. 561-6317.

3 CHAMBRES, $650, neuf, vue panoramique, prises lav./séc., et lave-vaisselle, insonorisé, climatisation, stationnement, juin, juillet, septembre, Montée Paiement. 561-4899.

3 CHAMBRES, **av. Chamberland,** tranquille, 3 chambres, frais peinte, tapis, balcon, stationnement, immédiatement ou 1er avril, $550. 728-2986.

3 CHAMBRES, chauffé, pas éclairé, $595. 663-4467.

3 CHAMBRES, DuBarry, luxueux, 2 stationnements, prise lav/séc, prise ext., **maintenant ou 1er mai,** $660 ou $670, ni chauffé, ni éclairé. **568-0663, 778-0044.**

401 LOGEMENTS A LOUER GATINEAU

3 CHAMBRES
GATINEAU
1 MOIS GRATUIT
Spacieux, pas chauffé, ni éclairé, $650.
-- Neuf -- Centre-ville -- Tranquille
-- Face à l'hôpital -- Faut voir!
(1) 3 chambres avec foyer disponible
669-3393 -- 561-3222 code 384

3 CHAMBRES, haut de triplex, site paisible, très grand, 2 stationnements, $600. 663-7946.

3 CHAMBRES, libre, chauffé/éclairé, près école Ste-Rose. $650. 663-8895

3 CHAMBRES, luxueux condo, 1,200 pi. car., boul. De la Vérendrye, prises lav/séc, stationnement inclus, mois avril gratuit. 669-1077.

3 CHAMBRES, libre, récent, très propre, $610, 55-A Campeau. 595-1062.

3 CHAMBRES moderne, chauffé, éclairé, appareils, $595. 561-5578.

3 CHAMBRES, neuf, libre, $585, prises lav./séc., remise, non chauffé, ni éclairé. **243-6495.**

3 CHAMBRES, **neuf,** lav./séc., bl. Labrosse, avril-mai, $615. **643-1459.**

3 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, stationnement, prise lav/sec, 663-4367

3 CHAMBRES, près Montée-Paiement, $590, libre. 561-7685.

3 CHAMBRES, près de l'autoroute 50, $600, avril-mai, 243-6873.

LE BRIDGE CONTRAT

© Édimédia

NO 270

PRATIQUEZ VOTRE DÉFENSIVE - 3

Prenez place en Est pour un troisième problème en défensive.

Donn. : Sud
Vuln. : Personne

♠ V 3
♥ R 10
♦ A 7 4 2
♣ A R V 9 7

♠ A 2
♥ A D 6 3
♦ D 8 5
♣ 8 6 4 2

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	-	3 ♠
P	4 ♠	Fin	

Votre partenaire entame avec le deux de coeur (quatrième meilleure) puis le déclarant joue le roi du mort et vous gagnez la levée avec votre as. Quel est votre plan de jeu?

L'entame avec le deux de coeur vous indique que le déclarant possède un minimum de trois cartes en coeur. Vous devez empêcher une coupe au mort et vous devez aussi garder le contrôle en atout pour empêcher le déclarant de jouer ses trèfles. Vous jouez donc à la deuxième levée un petit atout.

Si le déclarant gagne le retour atout et joue coeur, vous gagnez la levée avec votre dame et vous jouez votre as d'atout puis vous revenez coeur. Si le déclarant joue trèfle à la troisième levée, votre partenaire coupe le troisième trèfle pour la levée de chute.

Si le déclarant possède un petit trèfle et deux petits carreaux, le retour pique ne pourra pas défaire le contrat. Notre déclarant va gagner dans sa main et tenter l'impasse en trèfle pour dix levées. De plus, si le déclarant possède deux carreaux et un trèfle, le retour carreau ne peut faire chuter le contrat. Notre déclarant gagne avec son as de carreau, joue l'as et le roi en trèfle et défausse un carreau. Il coupe ensuite un trèfle et la dame de trèfle va apparaître et le contrat est ainsi assuré. La seule chance pour Est est de revenir avec un petit atout et espérer que notre déclarant possède un petit carreau et deux trèfles.

Les quatre jeux sont:

♠ V 3
♥ R 10
♦ A 7 4 2
♣ A R V 9 7

♠ 7 6
♥ V 9 5 2
♦ R 10 9 6 3
♣ D 3

♠ A 2
♥ A D 6 3
♦ D 8 5
♣ 8 6 4 2

♠ R D 10 9 8 5 4
♥ 8 7 4
♦ V
♣ 10 5

Jacques LALIBERTÉ

LE RENDEZ-VOUS

Comment répondre à une annonce

Des frais de 1,75$ par minute seront portés à votre compte de téléphone dès que vous composerez le 1-976-2600

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS QUI SUIVENT AVANT DE COMPOSER LE

1-976-2600

1 Sélectionnez les annonces qui vous intéresssent et notez le numéro de 4 chiffres qui apparaît à la fin de celles-ci.

2 En utilisant un téléphone à clavier (Touch Tone), vous pouvez composer 24 heures par jour le 1-976-2600.

3 Suivez les instructions pour écouter les différents messages des annonces que vous aurez sélectionnées. Vous devez avoir en main le numéro de 4 chiffres de chaque annonce qui vous intéresse pour laisser un message à la ou aux personne(s) choisie(s)

Pour plus de renseignements, téléphonez au 560-2750. Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h. Samedi de 9 h à 13 h.

FEMME CHERCHE HOMME

100 LB **DYNAMITE** qui attend une **EXPLOSION**, 5'3", 48 ans, belle apparence, beaucoup d'en-tregent aimant la vie. 2800

ACTIVE, belle apparence, sincère, réservée, sociable, dynamique, veuve 57 ans, 5'6", cheveux sel & poivre, retraitée. 2302.

ALLO! Retraitée, 57, 5 pi. 2 po., 140 lb, fidèle, sobre, non fumeuse, libre, aime dialoguer, la marche, camping, resto. 2802

AMITIE. Désire homme 65+, 5'10", grosseur normale. Autonome, honnête, sociable, libre pour femme agréable. 2701

À qui la chance! Perle rare, quarantaine, honnête, aime voyages, bonne bouffe, bon sens de l'humour. Destin...2801

BELLE femme, 56 ans, 5 pi 6 po., 130 lb, désire homme grand, 60 ans, sincère, actif, autonome, rieur, dans Outaouais 2508.

BELLE quarantaine, grande, pas trop mince, sens artistique, allergique au nouvel âge, cherche complice... 2611.

ÇA t'ennui de naviguer seul? Tu veux du vent dans tes voiles? Cette petite tornade spontanée de 32 ans attends tes coordonées. 2909.

CHERCHE homme doux, libre, propre, bon, sérieux, 47 à 52 ans, de belle apparence. But: vivre de bons moments durables. 2813

COEUR JEUNE, 41 ans, 5'2", 112 lb, sobre, fumeuse, cherche homme 39-44 ans, 5'8"-6', proportionné à son poids, emploi, boit à l'occasion. 2604.

DEBORDE d'amour à partager en intimité profonde, durable. Je crois en Dieu, il donne à ma vie, son sens. 2612.

DYNAMIQUE, chaleureuse, fin trentaine, aimant sorties culturelles diverses, garde partagée, recherche homme avec similitudes, relation sérieuse. 2409

FEMME 39 ans, authentique, aimante, vive, professionnelle, cherche homme respectueux de lui et de l'autre, capable d'intériorité pour partager, rire, être bien et qui sait? 2610.

FEMME pleine de vie, 47 ans, recherche homme 43 à 55 ans, sincère, assez grand. 2903

FEMME trentaine aimant les enfants cherche homme pour sorties amicales. 2607

FLEUR bleue, 22 pétales, besoin soleil et vent frais, 25-30 ans, supporte tempête mais pas mauvaise herbe. 2910.

Gémeaux belle apparence, active, spontanée, généreuse, pratiquante, aime ce qui est beau + bon cherche homme doux, jovial, propre, 55-65, 5'8"+ aimant campagne + animaux. 2700

JAMAIS Deux Sans Toi Avis de Recherche pour Indiana Jones. Mon détecteur de mensonge déterminera Le Droit d'un Coup de Foudre sur La Montagne du Hollandais. 2900

MANIAQUE du ski alpin, professionnelle de 32 ans recherche professionnel, sportif et bon amant. 2502

PASSIONNÉ recherché (5'9" +, 35-45), pour relation intense, durable avec femme 5'6", 31 ans, 2 enfants et autonome $. 2901

PETITE dame senior intéressée trouver compagnon sobre, aime la vie, loisirs, voyages, la marche, balade en auto. 2810

PLEINE forme, bonne éducation 61 ans, 125 lb, 5'3", veut compagnon avec humour, valeurs morales, sobre, non-fumeur, bon danseur. 2618.

PROFESSIONNELLE, retraitée, féminine, loyale, 60 ans, svelte, recherche monsieur cultivé non-fumeur, peut-être bilingue. 2705

SAGE, passionnée, femme de carrière, 27, rondelette, aime enfants, camping, pêche, voyages, films, etc. Désire relation sérieuse, homme 27-38, partager rêves, intérêts, temps, etc. 2803

SERIEUSE, gaie, honnête cherche homme 50-60 ans, franc, honnête, sens de l'humour, **aventurier s'abstenir**. 2303.

SERIEUSE, honnête, sincère, sobre, 42 ans, ayant travail, recherche homme mêmes affinités entre 42 et 48 ans. 2401

SPORTIVE aimant la vie cherche compagnon, 50 ans et + pour sorties, voyages. 2708

SPORTIVE, pleine d'entrain, jeune 40, attrayante, professionnelle, mère de 2 ados, honnête, sincère, recherche semblable. **2304**.

TRAVAILLANTE, sincère, aimerais homme sincère, 5'10", pour relation durable. 2904.

VEUVE aimant la vie, recherche compagnon sincère et fidèle, âgé entre 65 et 70 ans pour partager amitié et sorties. 2614.

VIVE, petite, 39 ans, aime lire, rire, bistrots, voyages, homme chaleureux, jaseux, sans prétentions. 2811

HOMME CHERCHE FEMME

28 ANS, homme aimant la vie, désire rencontrer femme de 24 à 28 ans, autonome, sincère, de belle apparence. 2506

43 ANS, 5 pi 5 po., moustache, belle apparence, contracteur sans enfant, recherche femme libre, petite et belle. 2503

44 ANS, 5' 1", avec handicap physique mineur, sobre, bon sens de l'humour cherche dame, aimant la vie, 30 ans et + . 2609

ACCESSIBLE, compréhensif, affectueux, homme d'affaires à l'aise, 5'6", 135 livres, bonne forme et apparence, aime lecture, bicyclette, soleil, voyages, ski, golf, cinéma, théâtre, souper intimes, désire rencontrer jeune 30-40, non-fumeuse, jolie, bon physique, instruite, travaillante. Tu es importante, moi également. Amusons-nous ensemble. Réponse assurée. But: Qui sait? 2603.

AFFINITÉS: Théâtre, cinéma, romance, les gens, l'émerveillement, la vie, professionnel, non fumeur, 33 ans. 2809

AMOUR, partage, stabilité, homme 36 ans, non fumeur, désire rencontrer femme de 25-35 ans, avec mêmes affinités. 2902

BEAU blond, 25 ans,propre, cultivé, intègre, mature, cherche jolie fille distinguée, mêmes affinités. 2709

BEAU, respectueux, professionnel, romantique, 25 ans, 5'7", 140 lb, cherche femme 21-28 ans, proportionnée, élégante, avec un brin de folie. 2805

BELLE apparence, veuve ou célibataire, bonne réputation, catholique, instruite, pas séparée ou divorcée, de 50 à 68 ans. 2617

BIEN dans ma peau, bonne carrière, sportif et de belle apparence, désire rencontrer compagne avec même qualités, agée entre 24 et 31 ans. 2812

BLOND, yeux bleus, 45 ans, aimant chasse, pêche, cherche même goût, gentille, 5 pi. et moins, aimerait rencontrer. 2300

CÉLIBATAIRE, fonctionnaire, 50 ans, 5'10", 138 lb, non fumeur, sérieux, honnête et sympathique, désire compagne pour amitié sincère. 2306

DISTINGUE, humoristique, 23 ans, cherche femme sensuelle, romantique, sportive, élégante, affectueuse, entre 22-29. 2407

DISTINGUÉ, humoristique, agé de 36 ans, cherche femme 25 à 36 ans, sociable, sensuelle, romantique aimant la vie. 2504

DRÔLE, simple, intelligence et beauté supérieures à la moyenne, modeste, hum! Si tu possèdes des caractéristiques similaires, et que, comme moi, tu crois plus ou moins à ces petites annonces, nous avons peut-être quelque chose en commun. 2606.

ÉDUQUÉ belle apparence, sans problèmes, communique bien, capable d'intimité, vivant, actif, sens de l'humour, quarantaine. 2605.

FINIES les sorties seule si ton agréable 35-45 ans accepte d'accompagner mes grisonnants 49 ans. 2807.

HOMME 27 ans, 135 L., belle apparence, désir rencontrer femme affectueuse, honnête, fidèle pour partager loisir.2500

HOMME, 27 ans, yeux bleus, 6 pi. 3 po., sincère cherche jolie femme entre 24 et 28 ans, sincère, douce, libre. 2804

HOMME 27 ans, cheveux chatains, yeux verts, honnête, sincère, sportif, recherche femme dans un but sérieux. 2410

HOMME, 30 ans, simple et ouvert d'esprit, recherche femme 25 à 32 ans pour partager plaisirs de la vie. 2505

HOMME 38 ans, 5'8", 160 lbs, cheveux bruns, yeux bleus, cherche femme 30-38 ans. Bâtir relation enrichissante dans la simplicité. 2702

HOMME 39 ans cherche femme dans la trentaine avec ou sans enfant pour relation stable. 2305.

HOMME, 39 ans, 5'11'', 185 lb, cheveux noirs, yeux bruns, recherche femme de 39 à 43 ans, sincère, de Pte-Gatineau. 2706

HOMME d'affaires, 29 ans, belle apparence, distingué, sincère, cherche femme vingtaine, aimant cinéma, sport et sorties. 2608.

HOMME libre, 46 ans, 150 lb, recherche femme 35 à 45 ans, sincère, mince, aimant la nature, pour relation durable. 2601

J'AIME le fun, 5'8", 175 lb, 40 ans, autonome, propre, de belle apparence, aime danser, sorties, restaurants et la tendresse. 2602

J'AIMERAIS rencontrer une femme entre 30 et 40 ans pour but sérieux. Je mesure 5'7" et pèse 140 lb. 2704

JE cherche une femme 30 ans et +, sérieuse, fidèle, simple. J'ai 35 ans, très sérieux, aime les enfants, je suis fidèle, simple. 2615

JE fais 5'8", pèse 160 livres, cheveux bruns, yeux verts, 40 ans, aimerais rencontrer femme pour fuir solitude. 2600

JE suis un être charmant, respectueux et sincère qui désire partager des moments fabuleux. J'ai 33 ans. A bientôt! 2403

JEUNE cadre, 24 ans, cherche jeune femme entre 18-26 ans, pour relation stable. 2906.

JEUNE homme travaillant, artiste-peintre-dessinateur, 36 ans, recherche jeune femme 25 à 36 ans, aimant le théâtre. 2405

JEUNE homme 24 ans, sociable, 5'11", 185 lb., travaillant le soir, cherche femme âgée de 21 à 26 ans, de belle apparence naturelle, avec sens humour, pour partager ses longues journées, but amical et sérieux. 2613.

NON: solitude, gêne, colère... **OUI**: joie de vivre, positif... **MOI**: 29 ans, parait bien, 5 pi. 8 po., 160 lb, harmonie... **ET TOI?** 2808PASSIONNÉ, homme 27 ans, 5 pi. 5 po. recherche femme entre 23 et 31 ans, sérieuse, aimant sorties, sports, soirées tranquilles. 2301.

PERLE rare, 30 ans, désire sortir de sa coquille et se joindre à une autre perle rare pour, qui sait, peut-être faire un beau collier. Cette perle aurait environ 23-33 ans, d'apparence agréable, douce, simple et joviale. 2806

PLOMBIER, 34 ans, 6 pieds, yeux verts, sportif, aime cuisiner, voyages, cherche complément autonome à sa vie. 2406

PROFESSIONNEL, honnête, affectueux, désire femme entre 35-40 ans, petite, non-fumeuse, autonome. But sérieux. 2402

PRUDENT de 28 ans, recherche fille célibataire de 21 à 28 ans, maximum 5'6", tranquille, autonome, non fumeuse. 2616

RESPECTUEUX jeune étudiant aimant sortir, lire, parler et sports recherche compagne pour amitié durable. 2907.

SOLEIL en flamme, début trentaine, 5'7", 160 lb, franc, sportif, recherche autre soleil de 25 ans et + . Au plaisir. 2400

SYMPATHIQUE, 27 ans, nouveau dans la région, "bleus yeux" sens de l'humour un atout! 2707

TIMIDE et affectueux, jeune handicapé, 22 ans, besoin d'amour et d'une amie pour sortir et partager ma vie. 2404

UNILINGUE français aimerait trouver femme 25-40, sportive, anglophone pour apprendre l'anglais et vice versa, par sorties. 2908.

VIERGE et tigre, exupérien quinquactif tendre, franc et peu conformiste désire charme et bonté chez Ève. 2815

YEUX bleus, 59 ans, 5 pi. 7 1/2 po., 163 lb, doux, honnête, simple, recherche femme 5 pi. 2 po. à 5 pi. 6 po., 48 à 57 ans, 100 à 145 lb. But: amitié. 2408.

ALTERNATIF

FEMME 37 ans cherche femme 37-40 ans, intelligente, aimant la nature, belle, gentille, correspondrait à mes besoins. 2703

FEMME distinguée recherche compagne autonome, sincère, discrète, entre 35-45 ans, pour relation stable. 2905.

Outaouais (Petite Nation), homme 40 ans, 5'11", 180 lb, belle apparence, professionnel, calme, autonome, recherche compagnon de vie qui saura me plaire, autonome, aimant la vie à la campagne. 2814

LeDroit

Je veux publier mon message dans la rubrique :

❑ **Femme cherche homme** ❑ **Sports/loisirs/voyages**

❑ **Homme cherche femme** ❑ **Alternatif**

Nom : .....

Adresse : .....

.....

Prov.: ..... **Code postal :** .....

Tél.: (**)** ..... **Tél.: (** **)** .....
Jour Soir

Réservé aux 18 ans et +

Faites parvenir à :
Le Rendez-vous a/s LeDroit, 47, rue Clarence,
pièce 222. Case postale 8860, succ. T. Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

Téléphone : **(613) 560-2750**
1 - 800 - 267-9555

Télécopieur : **(613) 560-2782**

Écrivez votre message dans l'espace ci-dessous **(les 4 premières lignes sont gratuites, une lettre par case)**. Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur, ou encore appelez-nous au **(613) 560-2750**. Notre personnel se fera un plaisir de vous conseiller. Sur réception de votre coupon, nous vous émettrons ***un numéro de boîte vocale*** ainsi qu'un ***code d'accès personnel*** pour prendre les messages dans votre boîte vocale.

Le Rendez-vous s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.
Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service **Le Rendez-vous** *l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré.* LeDroit se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.

Le Rendez-vous est un service offert aux particuliers seulement.
Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. LeDroit n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Le Rendez-vous**.

LES PETITES ANNONCES

401 LOGEMENTS A LOUER GATINEAU

3 CHAMBRES, pas chauffé ni éclairé, $525, 669-8519.

3 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, libre. 561-5486.

3 CHAMBRES, rue De Milan, $595. stationnement inclus, 246-5342

3 CHAMBRES sur 2 étages, moderne, foyer au salon, système d'alarme, très central, stationnement, $640/mois pas chauffé ni éclairé, 1er mai ou avant. 243-6003, 663-5648.

NEUF
Logis de 3 chambres à coucher. Foyer à partir de 625^{00} mois
669-9451

3 CHAMBRES, très grand avec sous-sol 992-2276 ou 669-6985.

3 CHAMBRES, tapis mur à mur, foyer, appareils, 1er juin. $800. 684-4524.

3X2 CHAMBRES, non chauffé ni éclairé, libre, rénové. $400/$425. 669-7767.

4 CHAMBRES, 2,000 pi.ca., app. moderne, 1 1/2 s/bains, $650, 1er mai. 669-4943 après 17h30.

BL. DE LA VERENDRYE - GATINEAU
Grand 3 chambres, stationnement, maintenant, avril, mai, juin et juillet. **772-5034, 568-4498.**

GARCONNIÈRE très propre, libre immédiatement, meublée, chauffée, éclairée, lav./séc., stationnement, $375/mois. Elizabeth 778-5755.

GATINEAU 155 de la Savane
Avril 2 chambres chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. 561-6942. De 9h à 17h 568-4498.

GATINEAU, 440 GREBER
Avril et juillet, 2 chambres, avril, chauffé, éclairé, 2 appareils, stationnement. 568-4498, 568-6702

GATINEAU, bl. ST-RENE
Luxueux condo 3 chambres, 4 appareils, stores, bain giratoire. $649 pas chauffé/éclairé, libre. **Jour 568-4498**

GRAND 1 chambre, repeint, aire ouverte, prise lav/séc, r.-de-ch., 2 galeries, cour, boisé, pas d'animaux, références, ni éclairé ni chauffé $450, libre. **643-3613.**

GRAND 3 1/2, confortable, stationnement, buanderie. **669-2791, 737-2901.**

401 LOGEMENTS A LOUER GATINEAU

GRAND 3 chambres, prises lav/séc, remise, 2 stationnements, 1103 Maloney Est, app. 3. 663-6354.

GRAND 4 1/2, chauffé, 2 minutes centre-ville, fraîchement rénové, stationnement, 1er mai. 669-9583.

LIMBOUR, 2 chambres, 6 de la Glissoire, $450, pas chauffé, pas éclairé, stationnement, libre. 771-0867.

LIMBOUR, 3 chambres, 6 de la Glissoire, $525, pas chauffé, pas éclairé, stationnement, libre. 771-0867.

MARCEL ARVISAIS
1 CHAMBRE, $325, 2 chambres, $400, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, stationnement, poêle et réfrigérateur, prise lav./séc. 772-0639, 778-2764.

PLACE DU PROGRES 1,2,3 chambres, immédiatement, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, câblevision. 243-0516 ou 778-3440.

PLACE LAUSANNE
Immédiatement et avril, 1-2-3 chambres. Tous chauffés, éclairés, semi-meublés. 246-3307 **laisser message.**

AVE DU GOLF
Triplex neuf, 2 et 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, disponible 1er mai, à partir de
599^{00} par mois
243-5353
Gestion informatisée du Québec

PRES DES PROMENADES
1-2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, piscine, frais peint. 561-3324.

PRES du lac Beauchamp, 3 chambres, neuf, installation laveuse et sécheuse, entrée privée. Rue peu de circulation. Pas chauffé ni éclairé, $598. 685-0769 ou 671-3452.

PRÈS LABROSSE/LAVÉRENDRYE
2 chambres, immédiatement, immédiatement, mai, juin, juillet, à partir de $560, bain giratoire, prise lav./séc., remise ext., 2 stationnements, non chauffé, non éclairé. 246-3868.

PTE-GATINEAU, 2 chambres, cour, $485. 243-5755.

TEMPLETON, grand 1 chambre, pas chauffé, ni éclairé, $390. 663-1259.

TOURAINE, 442 Principale, $565 chauffé/éclairé, foyer. 241-0735.

402 LOGEMENTS A LOUER HULL

1-2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, $510. 663-0474.

1-2 CHAMBRES, à partir de $440, poêle, réfrigérateur, câblovision et stationnement. 772-4509.

169 GAMELIN, 1er avril, 1 chambre, appareils, stationnement, balcon, $408/mois, pas chauffé ni éclairé. Entre 12h et 15h: 771-3088. Après 18h: 737-4636

169 KENT, 2 chambres, duplex, terrasse, chauffé, $450. 827-4425.

1 CHAMBRE, mars, avril, mai, juin, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, $485. 230 Mutchmore. 770-6907, 595-8746.

402 LOGEMENTS A LOUER HULL

1 CHAMBRE, 1er juin, $380, s/sol, chauffé, éclairé. Appelez du lundi au vendredi, après 18h et samedi et dimanche, après 13h: 770-5848.

1 CHAMBRE, 1er avril, poêle, réfrigérateur, stores, stationnement, près centres d'achats et hôpital. 243-7881

1 CHAMBRE, 1er mai, 1 personne, $350. coin Laval et St-Etienne, 684-1473 ou 775-3142 message.

1 CHAMBRE, 1er ou 15 avril, appareils, chauffé, éclairé, $395. 777-7607

1 CHAMBRE, $425, prise lav./séc., spacieux, réfrigérateur, poêle. 772-4372

ABORDABLES
Appartements de 1 et 2 c.c.
***À partir de 464$**
UN 1 *MOIS GRATUIT
- Pièces spacieuses
- Moquette
- Près du transport en commun
- Petit dépanneur
- À proximité de magasins et écoles
- Piscine et court de tennis
- Casiers d'entreposage

ACCÈS FACILE À OTTAWA
par le Pont du Portage ou MacDonald-Cartier

23, Terrasse Chavoin
Hull, Québec
595-3332
REGIONAL
THE REGIONAL GROUP

402 LOGEMENTS A LOUER HULL

1 CHAMBRE: 485$ TOUT INCLUS
Mont-Bleu, balcon, 1er juin
772-1718, 771-6266

1 CHAMBRE, 73, Laval, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, neuf. $425. 749-3333.

1 CHAMBRE, 76 Fortier, s/sol, près Gamelin, style californien, 2 appareils, $395, pas chauffé, ni éclairé, stationnement, 1er avril. 682-2843.

1 CHAMBRE, appareils, stationnement, rue Montclair, $385. 684-1473 ou 775-3142 message.

1 CHAMBRE, à partir de $495, pas chauffé, pas éclairé, appareils. Semaine: 745-2389 ou 595-0337.

1 CHAMBRE, cachet antique, chauffé, éclairé, 2 appareils, centre-ville, $440. 775-9725 entre 9h et 14h.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 2 appareils, câble, stationnement, $450, 1er mai. 775-3448 après 17h.

1 CHAMBRE, chauffé, $475/mois. Albert Marelly 456-3393 ou 243-3111.

1 CHAMBRE, chauffé, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, câble, rénové à neuf, 1er mai. 595-6836.

402 LOGEMENTS A LOUER HULL

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, Mont Bleu, $400. 777-0973.

1 CHAMBRE chauffé, éclairé, secteur St-Raymond, avril. 771-7206.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, rénové, références, $425. **819-458-2749.**

1 CHAMBRE, Cité des Jeunes, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 1er avril, $510. 682-6521

1 CHAMBRE, couple ou personne seule, avec références, pas chauffé, ni éclairé, #350. 772-0333.

1 CHAMBRE, haut, chauffé, frigo, poêle, pas de prise lav/sec, libre 1er mai, personne tranquille 777-4600

1 CHAMBRE, Le Normandie, 240 bl Taché, appareils, chauffé, tranquille, édifice en béton. 777-9261

1 CHAMBRE, libre immédiatement, immeuble de béton, piscine, sauna, dépanneur, buanderie, très tranquille, **faut voir! Un mois gratuit.** 777-7801.

1 CHAMBRE, libre, $315, 2 appareils, balcon, non chauffé. 777-0087.

1 MOIS* GRATUIT
Bail de 12 mois

Comprenant:
- chauffé, éclairé, climatisé
- cuisinière, réfrigérateur
- câblovision et 1 stationnement gratuit
- centre récréatif intérieur et extérieur avec surveillance
- buanderie dans chaque immeuble
- concierge résidant pour chaque immeuble
- salon de coiffure et dépanneur sur place
- gardiens de sécurité
- club social, cartes, dard, sac de sable, etc.

Complexe de 5 édifices autonomes comprenant 625 appartements

Ouvert
Lundi au vendredi de 9h à 20h
Samedi et dimanche de midi à 17h

10% DE RABAIS GENS DU 3e ÂGE

(Promotions valides pour un temps limité. Nouveaux locataires seulement.)

LES JARDINS Radisson

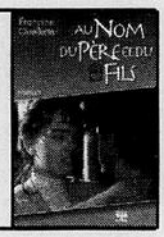
2 Radisson, suite 106, Hull, Québec
771-7441

Le Feuilleton

Au nom du père et du fils

Francine Ouellette
Éditions La Presse

9



« C'est ici, en ce lieu même, qu'il a planté la première croix et célébré la première messe. Vous foulez le sol que ses pieds conquérants ont foulé. Ces souches, hier encore, étaient les arbres qui entendirent ces paroles: « Que la croix soit pour vous un signe de ralliement! Grâce à elle, soyez-en certains, vous vaincrez tous les obstacles! » Il est venu ici vous dire: prenez votre pays, habitez votre pays. »

Sa voix tremble. Il s'arrête, respire profondément et termine en déclarant:

« Et c'est ici que sera érigé le temple du Seigneur... tel qu'en a décidé le grand apôtre. »

Honoré bougonne entre ses dents. L'assistance murmure. Aussitôt la messe terminée, les hommes se réunissent.

— Ça se peut pas, rouspète Noé, chus installé là-bas moé. J'ai pas envie de changer. On est tous installés là-bas. Je comprends qu'on veuille l'église mais tant qu'à l'avoir autant l'avoir au village.

— Ben, c'est ce que je pense. C'est ben au village qu'on est en train de s'installer. Moé, comme maréchal-ferrant, y faut que j'soye au village. Mais si on bâtit l'église icitte, j'vas perdre toute la clientèle. Un village, ça se fait autour d'une église.

— Ça a pas d'allure. Y a sûrement moyen d'arranger ça, renchérit Alexis Léonard.

— Allons le voir, suggère Honoré.

Le groupe rejoint l'ecclésiaste agenouillé devant la croix du curé Labelle.

— Hmm! Hmm! toussote Honoré.

Le prêtre, immobile, prie alors à haute voix et en latin. Les colons haussent les épaules et attendent un bon bout de temps. Après un signe de croix exagéré, l'homme se relève, secoue sa soutane et pose sur eux son regard illuminé.

— Qu'y a-t-il?

— Ben... c'est que... commence Honoré d'une voix enrouée.

— J'attends.

— Ça a pas d'allure de bâtir l'église icitte, vu que nous autres on a commencé le village là-bas.

— C'est ici que vous auriez dû le commencer.

— Pourquoi?

— Parce que c'est ainsi qu'Il l'a voulu.

— Ouais, mais là-bas, le sol est mieux, l'emplacement aussi. On peut pas tout abandonner pour venir icitte.

— Le Christ n'a-t-il pas dit de tout abandonner pour lui? Hommes de peu de foi! Si vous aviez la foi, vous pourriez déménager des montagnes.

— Et vous, votre église, réplique Honoré exaspéré.

Le prêtre blanchit à ces dernières paroles et un éclair de colère passe dans ses yeux.

— Vous êtes restés trop longtemps sans la parole de Dieu.

— Ça, c'est pas de notre faute. Faut pas vous choquer: on veut pas vous insulter. D'abord, d'où ça vient l'idée? D'un monseigneur?

— Non. De moi. De moi uniquement.

— Ah! Ben d'abord, ça peut s'arranger. Si ça vient pas d'en haut, on peut toujours discuter.

Le prêtre a un haut-le-corps et recule d'un air indigné. Il décoche à Honoré un regard accusateur et s'exclame d'une voix étonnamment forte.

— Ça ne vient pas d'en haut! Mais ça vient de Dieu! De Dieu lui-même qui l'a inspiré au curé Labelle! Et ce n'est pas d'en haut ça, Dieu? Qu'y a-t-il de plus haut que Dieu!

— Choquez-vous encore mon père, mais nous autres on va l'installer là-bas le bon Dieu.

Honoré lui fait volte-face et les trois hommes le suivent. Noé rigole soudain.

— Ça te fait rire? demande Honoré d'un ton bourru. Vous auriez pu parler, vous autres aussi.

— T'es meilleur là-dedans. Moé, j'aurais jamais été capable d'y dire de déménager son église après l'histoire de la montagne. Y est venu blanc, mon vieux, blanc comme un drap.

— Y va finir par comprendre. Le faut. Parce que nous autres on grouille pas de là, assure Thibodeau.

— C'est une idée qui vient de lui. Ça veut rien dire. C'est pas lui qui décide, explique Alexis.

— Ouais. On s'en fait pour rien. Rentrons! Allons, en route! ordonnent les hommes.

Les femmes ramassent les enfants et reprennent courageusement le sentier au travers de la forêt.

Que votre règne arrive

Pour Alcide Plamondon, c'est toute une occasion; on vient d'accéder à sa demande pour un ministère en pays de colonisation. On vient juste. Là! Il y a à peine cinq minutes. Oui. Là! Derrière la porte capitonnée de l'évêque.

Le jeune vicaire s'en éloigne à regret et emporte avec lui sa joie fébrile. Pour tout jeune prêtre, une entrevue dans le bureau de l'évêque demeure un événement unique, intimidant et sacré. Mais pour Alcide Plamondon, cet entretien revêt une importance particulière car ce qu'il a vu et constaté confère à ses ambitions un aspect tangible. Ce qu'il a vu et constaté marque ses espoirs du sceau de la possibilité. L'impensable deviendra réalité. Les images qu'il conserve de cette entrevue se résument à la théière d'argent, aux fines tasses de porcelaine, aux petits biscuits cuisinés par les sœurs, aux tapis moelleux, aux tentures pourpres et surtout à la petite cloche au son de laquelle accourt le secrétaire. Cette petite cloche qui, de son tintement aigre-doux, dirige l'évêché. Cette petite cloche, symbole de puissance et d'autorité, qui règle, commande et conclut. La puissance des hauts ecclésiastes le fascine et aujourd'hui, on vient de lui accorder une possibilité d'avancement. On vient de lui ouvrir une porte. Une porte de cave, bien sûr, mais s'il sait bien manœuvrer, Alcide Plamondon régnera lui aussi et connaîtra les joies du pouvoir. Oh! Ce n'est pas qu'il rêve de devenir évêque. Oh non! Pas un évêque, parce qu'un évêque, derrière sa porte capitonnée, se trouve coupé du monde et sa toute-puissance ne se matérialise qu'avec son secrétaire, les sœurs et ses prêtres. Mais un curé, lui, constate à tous les jours l'ascendant qu'il exerce sur ses paroissiens. Le curé, lui, règne vraiment et dirige vraiment. Son autorité absolue se manifeste à tous les jours. Ne connaît-il pas tous les péchés? Ne connaît-il pas à fond les faiblesses de chacun? Et, connaissant leurs faiblesses, il connaît leurs limites et sait comment se les attacher. Ne le craint-on pas? Ne le respecte-t-on pas? Les enfants et les femmes lui obéissent. Les hommes recherchent ses conseils. Rien ne se fait, dans un village, sans son approbation. Tout est porté à sa connaissance. On le fête, on le vénère, on le gâte. On s'agenouille devant lui lorsqu'il accorde une visite! « On vient vers son curé avec autant de confiance que de respect », a déclaré Léon XIII. Et il aurait pu ajouter: et on lui obéit.

Le cœur d'Alcide semble s'agrandir, se renforcer et l'emplit d'une foi tenace. Oui, il régnera. Il deviendra curé d'un village et régnera. Il a bien fait de solliciter un poste pour les pays de colonisation. C'était la seule façon de quitter le vicariat qui lui pesait énormément. Rien n'est plus humiliant que d'être vicaire, pense-t-il en parcourant les parquets cirés de l'évêché. Même si on nous appelle le grand vicaire. Un bref sourire plisse sa bouche dure. Oui, on l'appelle le grand vicaire, mais il sait bien que le qualificatif s'adresse à sa taille et non à sa grandeur d'âme. Il s'attache, au passage, à sa silhouette impressionnante que lui rendent deux portes givrées. Il aime cette silhouette dominante. Il aime se pencher vers les gens. Il aime se sentir plus haut. Dieu! Qu'il souffrirait d'être un bas-cul et d'avoir à regarder les autres en levant la tête! Mais le Créateur l'a voulu grand et fort et l'a doté d'un physique de conquérant. Et il conquerra.

Bientôt, il s'exilera en pays difficile pour y édifier un village: son village. Non pas une paroisse parmi d'autres paroisses comme celle qu'il dessert présentement à Montréal. Mais un village. Un village tout entier. Pour lui tout seul. Où il pourra exercer son autorité et jouir de sa puissance.

Le jeune vicaire presse le pas et sa soutane vole derrière lui. Le voilà devant la porte de la chapelle. Il se calme un peu, pose ses grandes mains sur la poignée ouvragée et pénètre.

Paix. Silence. Une odeur d'encens, de fougères, de lampions. Il s'agenouille et remercie le divin Créateur de la faveur accordée.

— Merci mon Dieu. Vous verrez, je ferai bien ça. Je vous promets d'en faire un peuple fidèle. Je prendrai soin de vos brebis.

à suivre

LES PETITES ANNONCES

402 LOGEMENTS A LOUER HULL

1 CHAMBRE, libre, chauffé, pas éclairé, poêle, réfrigérateur, semi s/sol, pas de stationnement, près de l'U.Q.A.H., $375/mois. 770-2882.

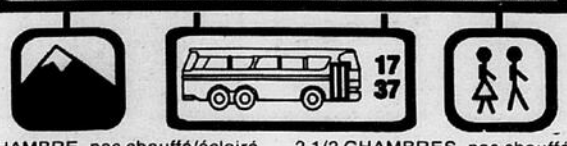
1 CHAMBRE, mai, secteur Mont-Bleu. 778-0578 après 19h.

1 CHAMBRE, meublé, chauffé, éclairé, $525. 771-1379.

1 CHAMBRE, Mont-Bleu, près Cegep, très spacieux, site idéal, quartier paisible et agréable, petit immeuble, parc en face, poêle et frigo. 561-5491, 770-9861, 561-3222 poste 445.

1 CHAMBRE, pas chauffé, ni éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $330, 1er mai. 827-2172.

CHATEAUNEUF
35, de la Vérendrye, Hull
777-5444
1, 2 et 3 chambres à coucher, chauffées, cuisinière, réfrigérateur, télécâble, stationnement, buanderie & conciergerie
PRÉMATERNELLE, DÉPANNEUR, AUTOBUS, A PROXIMITÉ DU BOUL. MONT-BLEU & ÉCOLES



1 CHAMBRE, pas chauffé/éclairé, $380. 772-0273 Pagette 783-0687.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, pas chauffé, pas éclairé, secteur tranquille, $457/mois. 1er avril. 770-4721.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, pas chauffé ni éclairé, balcon, stationnement, $375. 684-5116.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, stationnement, $400. 561-3095.

1 CHAMBRE, repeint, s/sol, non chauffé, 1er avril, $350. **778-4120**

1 CHAMBRE, rénové, chauffé, éclairé, libre, $435. 663-6971

LOGEMENTS SPACIEUX
HULL
à partir de
***369$**
***GARÇONNIÈRES**
1 - 2 et 3 chambres à coucher
chauffé - éclairé - poêle - réfrigérateur
salle de lavage
concierges résidents
1er stationnement extérieur gratuit
770-9700 ou 770-9720
entre 9 h et 21 h
Gestion Quanta Inc.

1 CHAMBRE, rue Kent, appareils, chauffé, $390. 561-3355 Après 17h.

1 CHAMBRE, secteur St-Raymond, poêle, réfrigérateur, grand stationnement, entrée privée, pas chauffé, ni éclairé, 1er mai. 835-2981.

1 CHAMBRE, très propre, près Place Portage, appareils, $360. 663-6748.

1ER avril, 1 chambre, chauffé, éclairé, $395. 776-2694

1ER AVRIL, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, buanderie, rénové, $525. 595-0379.

1ER avril, 2 chambres, chauffé, éclairé, $465. 776-2694

1ER avril ou plus tard, spacieux 2 chambres bien éclairé dans un condo moderne à Hull. $605 incluant 4 appareils, stationnement avec prise. Taché à l'ouest de St-Joseph. Marcel 595-9044.

1ER MOIS GRATUIT, près pont Cartier McDonald, moderne, 3 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, plancher chêne, tapis, personne tranquille, $695. 775-3864.

1 ET 2 CHAMBRES, mai, chauffé, éclairé, 2 appareils, stationnement, Mont-Bleu. 741-2519, 749-3672.

1 ET 2 chambres, rue Louis-Hébert, avril-mai. 595-9067, 772-2422.

ALTITUDE
200 Cité des Jeunes, Hull
ÉDIFICE EN BÉTON, 15 étages



Piscine extérieure, près du Parc de la Gatineau, stationnements intérieurs extérieurs, garçonnières 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur.
Une visite vous convaincra
770-9730 de 9 h à 21 h.
Gestion Quanta Inc.

402 LOGEMENTS A LOUER HULL

1 ET 2 chambres, près pont Cartier-McDonald, chauffés, éclairés, modernes, appareils, à partir de $495. 771-2666.

1 ET 2 chambres, très grand, près Parc Gatineau, chauffé, $515/$620, avril-mai-juin-juillet. 777-4128.

1 ET 2 chambres, mars-avril-mai, 145 Archambault, chauffés, éclairés, poêles, réfrigérateurs, stationnements, $515-$625. 770-2757.

1 et 2 CHAMBRES, Hautes Plaines, tranquille, non chauffé ni éclairé, mars. $455/$575. 776-9953 ou 731-7267.

2 1/2 CHAMBRES, pas chauffé ni éclairé, avril, $525. 771-3154 soir.

2 1/2, chauffé, 2 appareils, Wrightville, $365. 595-0552, soir: 771-1721.

2 + 1 CHAMBRES, Wrightville, rénové, $430. 236-8517 répondeur.

232 ALEXANDRE TACHÉ
MAGNIFIQUE 2 CHAMBRES, vue sur centre-ville d'Ottawa et rivière Outaouais. 6 appareils inclus, aspirateur central, stationnement, bain giratoire, sauna, à partir de $770/mois, 1 mois gratuit. 736-6267 ou 775-3259 soir.

2 APPARTEMENTS à louer. Informations: 744-4611.

2 CHAMBRES, 1er mai, chauffé, personne seule ou couple mature, prise lav./séc. 777-1243

2 CHAMBRES, 1er avril, 210 Berri #2 et #5, $560 chauffé, bois franc, prise lav./séc., conciergerie disponible. 777-6670, 776-4892, 777-4445.

2 CHAMBRES, 15 Rochon, chauffé, stationnement, $450. 561-2296

Les résidences **Alexandre Taché**
232, boul. Alexandre Taché, Hull
1 MOIS GRATUIT*
Appartements luxueux
2 chambres
À seulement 5 minutes du parlement
. Air climatisé
. 5 appareils
. Bain tourbillon, sauna
. Stationnement
(jour) 736-6267
(après 17hres) 775-3259
(*Bail de 13 mois, nouveaux locataires seulement)

2 CHAMBRES, 122 Laval, demi s/sol, chauffé, éclairé, lav./séc. payantes partagées, $435, 1er avril. **827-2157.**

2 CHAMBRES, 1er mai, prise lav./séc., très propre, près autobus, $490. 778-1565 ou jour: 685-0731

LE CITÉ DES JEUNES
340 & 350
1, 2 et 3 chambres à coucher, balcons et portes patios, concierge résident, édifice récent, 1er stationnement gratuit.
Nouveau prix
449$ (1 c.c. seulement)
13e mois gratuit.
595-9121
entre 9 h et 21 h
Gestion Quanta Inc.

2 CHAMBRES, 2 Lucien Brault, tranquille, grandes pièces, tapis, balcon, prise lav./séc., intercom, sécuritaire, stationnement, non chauffé/éclairé, $485, avril-mai. 777-6698, 820-3265.

2 CHAMBRES, $450, poêle et réfrigérateur inclus, pas chauffé ni éclairé, 1er mai. 777-5032 après 16h.

2 CHAMBRES, $420. Pas chauffé pas éclairé, 772-8001

2 CHAMBRES, $440, dans St-Jean Bosco. 827-4263.

2 CHAMBRES: 545$ TOUT INCLUS
AVRIL-MAI-JUILLET, Mont-Bleu. 772-1718, 771-6266

402 LOGEMENTS A LOUER HULL

2 CHAMBRES, 62 Ste-Marie, $550, chauffé non éclairé, libre immédiatement. N. St-Cyr, 777-9800.

2 CHAMBRES, **8, Tassé,** 1er avril, 1er juillet, balcon, prise lav./séc., 2 stationnements. 682-5661, 778-4201.

2 CHAMBRES, Ch. Freeman, 1er mai, poêle, réfrigérateur, prise lav./séc., stationnement, pas chauffé, ni éclairé, $545. Après 17h 775-3601.

2 CHAMBRES, chauffé, pas éclairé, $500. 1er avril. Après 18h. 777-2353.

2 CHAMBRES, chauffé, près Place Cartier. 1er mai. $485. 568-6495.

2 CHAMBRES, chauffé, câble, stationnement. Après 18h 595-4652.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, stationnement, 1 mois gratuit. 772-1594

2 CHAMBRES, demi-sous-sol, stationnement, pas chauffé, ni éclairé, libre avril et juin. $430. 281-5216

2 CHAMBRES, grand, avril ou mai. 772-4443.

2 CHAMBRES + garçonnière, poêles, réfrigérateurs, stationnements, révovés. 771-2709, 824-7428.

2 CHAMBRES, grand, poêle, frigo, lav/sec, stationnement. $440/$480/$530. 682-3936

2 CHAMBRES, grand, chauffé, éclairé, à 2 min. des Galeries, $545, libre 1er mai. 772-4657.

2 CHAMBRES, grand, chauffé, éclairé, stationnement, balcon, buanderie. $540. 778-1206.

Le Salaberry
1-2-3 ch. à coucher
Site enchanteur, alliant les avantages de la ville à ceux de la campagne.
Face au Parc de la Gatineau.
Edifice sécuritaire en béton, redécoré.
1 mois **GRATUIT** à tous nos doyens
778-3103

2 CHAMBRES, haut de maison, pas chauffé, pas éclairé, $475, 1er avril. 827-4839, 777-1159.

2 CHAMBRES, Hautes Plaines, $515, libre 1er mai, non chauffé ni éclairé, prises lav./séc., stationnement. 777-6524.

2 CHAMBRES, haut, $425, pas chauffé ni éclairé, pas de stationnement, rue Maisonneuve. 771-4314.

2 CHAMBRES, Hautes Plaines, secteur de choix, 1er mai, idéal pour couple sans enfant, $660. 772-4349

2 CHAMBRES, Lac Des Fées, non chauffé, $450. 772-1669.

2 CHAMBRES, libre, Mont-Bleu, semi s/sol, frais peint, pas chauffé, ni éclairé, $425. **281-1029, 663-4045.**

Le Montmagny
Mont-Bleu (près Cegep)
1 - 2 chambres à coucher
450$ / 585$
1 mois gratuit
(sur certains logements)
spacieux, chauffé, eau chaude, tout équipé, arrêt d'autobus à la porte.
25 Hinchey app. 8
777-8857

2 CHAMBRES, Le Normandie, 240 bl. Taché, appareils, chauffé, tranquille, édifice en béton. 777-9261

2 CHAMBRES, mai, rue St-Florent, duplex, $475, pas chauffé. 684-4050.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, poêle, réfrigérateur, prise lav./séc., $520, 1er juin. 777-0494.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, frais peint, impeccable, chauffés, éclairés, appareils, buanderie, autobus à la porte, 1er avril-mai-juin, $535 et $550. 776-6690, 682-4767.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, grande cuisine, prises lav./séc., rénové, août, $485. Entre 9h et 21h, 776-4351 ou 825-0467.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, frais peint, grande cuisine, prises lav séc, balcon, stationnement, immédiatement et 1er avril. 746-7283, 771-9925

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur, câblevision, stationnement. **778-1904.**

2 CHAMBRES, non chauffé, ni éclairé, stationnement, s/lavage, semi s/sol, 204 Archambault, 1er avril, $445. 827-2310 après 17h.

2 CHAMBRES, près C.H.R.O., chauffé, stationnement, 1er mai. $490. 728-2013

2 CHAMBRES, pas chauffé, ni éclairé, buanderie, stationnement, 24 Normand, $455. 595-4721.

2 CHAMBRES, près de St-Joseph, 1er mai. 771-7206.

402 LOGEMENTS A LOUER HULL

2 CHAMBRES, près Cégep, chauffé, $570, mai-juin. 770-8389.

2 CHAMBRES, pas chauffé ni éclairé, rue Normand. 772-9545, 778-1904.

2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, stationnnement, à partir de $510, libre immédiatement. 772-4928.

2 CHAMBRES, rue Laval, stationnement, $395, libre. 738-7707.

2 CHAMBRES, rénové, haut, central, 1er mai, $425. 684-1475.

2 CHAMBRES, style condo, Mont-Bleu, s/lavage, garage int., **1er mai,** $620. Vaut une visite. 246-3877.

2 CHAMBRES, semi-s/sol, secteur St-Raymond, prise lav./séc., chauffé, $550, 1er mai. Adultes. 770-4628

2 CHAMBRES, vue panoramique, frais peint, planchers neufs, 1er avril, beau logis. 744-6527 ou 778-3547

2 OU 3 CHAMBRES, $450 à $525, rue Georges, prises lav./séc., stationnement, libres. 738-7707.

3 1/2, POÊLE, réfrigérateur fournis, près Centre d'achat, $375. 777-7992.

3 CHAMBRES, $595, prise lav./séc., remise, 1er avril. 595-1973.

3 CHAMBRES, entrée privée, Sacré-Coeur, près de tout, $750, non chauffé, 1er mai. 771-5927.

Parc de la Montagne
10% d'escompte 60 ans et plus
Édifice sécuritaire en béton
Concierges résidents
Garçonnières, 1 et 2 chambres, chauffés, éclairés, électroménagers & télécâble inclus, stationnements intérieurs & extérieurs, buanderie
Dépanneur
Hôpital, clinique médicale, Club de L'Age d'Or, autobus & centre commercial à proximité
776 - 1897 * Nouveau locataire seulement

3 CHAMBRES, condo moderne, prises lav./séc., $555, 13 De la Falaise/Hautes-Plaines, immédiatement, pas chauffé, pas éclairé. 748-0590.

3 CHAMBRES, Hautes-Plaines, foyer, stationnement, buanderie, pas chauffé, $665, 1er avril. 243-8729.

4 1/2, BOUL. Sacré-Coeur, chauffé, éclairé, 2 appareils, stationnement int., **$500,** 1er mai. 770-9736.

4 CHAMBRES, grand, possibilité de bureau, avec stationnement, chauffé. $780/mois., près des Galeries de Hull. 778-7700, le soir 243-2091.

Grande garçonnière
1, 2 et 3 chambres.
chauffé,
éclairé,
poêle,
réfrigérateur inclus.
Hull - 777-7410

71 LESSARD, poêle, réfrigérateur, chauffé. 770-2671.

AVRIL, mai, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, pas chauffé, pas éclairé, stationnement, buanderie $420, 82 Richard. 770-6907 ou 771-5911

BEAU secteur, 1 chambre, moderne, 2 balcons, prise lav/sec, 1er mai, $440. Pas chauffé ni éclairé. 595-8657

CENTRE-VILLE, beau 4 1/2 pièces, $445, chauffé, éclairé, rue Notre-Dame. 776-6590, 771-8455.

CITE DES JEUNES, près Cegep, 2 chambres, prise lav./séc, balcon. 749-8810 après 18h.

CITE des Jeunes, 2 chambres, libre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 771-4299, 778-3440

GRAND, 1 chambre, avril, mai, juin, poêle, frigo, pas chauffé ni éclairé, buanderie, stationnemnt, $430. 65 Lanctot. 770-6907 ou 777-7784

HAUTES PLAINES, libre, 2 chambres, prises lav/sec., remise, $580. 568-6783.

1, 2 et 3 chambres **HULL**
CHEMIN DE LA MONTAGNE
1 MOIS GRATUIT
Paiement à partir de $425.00
- Stationnement
- Câblovision, inclus dans certains logis
- Très propre et tranquille
- Pièces spacieuses
- Cuisinière, réfrigérateur
- Salle de lavage

778-1956

402 LOGEMENTS A LOUER HULL

HULL, centre-ville, 152 St-Laurent, 2 chambres, $515. Chauffé non éclairé. 776-0675.

JUIN, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, ni chauffé ni éclairé, buanderie, stationnement, $375. 84 Richard. 770-6907, 772-2903.

IMMEDIATEMENT ou avril, mai, juin, 1-2 chambres, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, pas chauffé ni éclairé, $400/$450. 76 Richard. **770-6907, 776-3300.**

LIBRE immédiatement, 1 chambre ensoleillé: $499 chauffé, appareils ménagers, Le Baronnet, Hull, propre et tranquille, voisin des Galeries. Albert: 770-5530.

LUXUEUX 2 chambres, centre-ville, paisible, libre 1er mai. 776-4979.

MAI, 1 chambre, chauffé pas éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie, $440. 79 Prévost 770-6907 ou 772-8758

MAI, 2 chambres, prise lav./séc., très propre. **777-3327, 824-3488.**

MANOIR DU PARC
TRIPLEX NEUFS, logement spacieux, 2 chambres, foyer, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, remises ext./int., à partir de $675, avril, juillet
→595-0362←

MARCEL ARVISAIS
2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, poêle et réfrigérateur, prise lav./séc., $415. 772-0639, 778-2764.

MARS, avril, mai, juin, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, $485, 59 Lanctôt. **770-6907, 775-3852.**

MONT-BLEU, 1 chambre, meublé, libre, 1 stationnement, pour personne seule, $350/mois. 595-0489.

MONT-BLEU, 2 chambres, frais peint, prises lav/séc, $485. 777-5617 ou 663-0438.

MONT-Bleu, grand 2 chambres, propre, balcon, 2 appareils, pas chauffé, $480, mai. 772-0453.

MONT-BLEU, secteur résidentiel, 1 chambre, poêle et réfrigérateur, non chauffé, ni éclairé, $440. 456-3363.

APPARTEMENT
LE STÉPHANIE
Hull-Québec
Appartements spacieux, 1 et 2 chambres à coucher incluant chauffage, câblovision, etc.
776-4879

MONT-ROUGE
SPECIAL MARS-AVRIL
1 ET 2 chambres, près de tout, appareils ménagers. 770-0384.

RUE LEDUC, 1 chambre, poêle et réfrigérateur, stationnement, non chauffé, non éclairé. $375. 568-0716.

RUISSEAU de la Brasserie, studio et 1 chambre, 2 appareils, stationnement, buanderie, $325 et $400, 50 rue Front et 60 Taylor. **772-9922, 744-7038.**

SECTEUR St-Joseph, 1 1/2, poêle, réfrigérateur, chauffé, stationnement, $415. 827-0130.

SEMI-détaché, frais peint, 3 chambres, 1 1/2 s/bain, foyer, garage, cour clôturée, $750. libre. 738-7707.

SEMI-s/sol, 2 chambres, chauffé, éclairé, $475/mois. 772-1173

SPACIEUX 2 et 3 chambres, foyer, piscine, tennis, pas chauffé/éclairé, $635-$695. 669-5839, 643-2867.

TRES grand, 3 chambres, juin, chauffé, pas éclairé, prise lav/sec. stationnemnet, $680. 770-6907

403 LOGEMENTS A LOUER OTTAWA

2 CHAMBRES, grande cuisine, plancher bois franc, poêle, réfrigérateur, stationnement, chauffé, 1er mai, $650. 746-1310.

404 LOGEMENTS A LOUER VANIER

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, tapis neuf mur à mur, chauffé, éclairé, 1er mai, $530. 746-1310.

1ER AVRIL, 2 chambres, chauffé, équipé, stationnement, $735. 561-4365.

1 ET 3 CHAMBRES, rénovés, appareils, chauffés et stationnement. $577 et $795, avril-mai. 746-4524.

2 CHAMBRES, chauffé, stationnement, $581. 747-4765, après 18h.

405 LOGEMENTS A LOUER AUTRES

2 CHAMBRES, 1er mai, duplex, prise lav./séc., grande cour, Masson, Rue Georges. $375 pas chauffé ni éclairé. 281-1093 après 17h.

ANGERS, 1 chambre, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er avril, $395. 986-7081.

ANGERS, 2 chambres, porte patio, 2 stationnements, entrée privée, sortie 550. 281-2894, 669-9129.

ANGERS, 2 chambres, pas chauffé, pas éclairé. $460. 643-1282.

ANGERS, 2 chambres, 5 appareils, pas chauffé ni éclairé. 281-5050

BUCKINGHAM, 2 chambres, $380, prises lav./séc., stationnement, libre. 738-7707.

EAST Aldfield, 2 et 3 chambres, $400 et $425 chauffés, éclairés. Après 18h: 456-4199.

MASHAM, logement à louer, 1er mai, 3 chambres, pas chauffé, ni éclairé, 13 km de l'autoroute 50. 663-0867.

MASSON 2 chambres, grand et paisible, service gratuit de buanderie, pas chauffé, ni éclairé, $435. 663-7946.

OVERBROOKE, 2 chambres, tapis, chauffé, pas éclairé, stationnement, 1er mai, $575. 446-4113

ST-PIERRE de Wakefield, lac McGlasham, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, prises lav/séc, 1er juin, $475. 457-4891.

406 GARCONNIERES

1ER avril, grande, 1 chambre, chauffée, éclairée, 2 appareils, $430. référence, pas d'aninaux, 772-4172.

756 PRINCIPALE, neuf, haut, poêle, réfrigérateur, stores, $375. 561-1877

GATINEAU, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, $390. Mai. 561-2105, 770-3478.

GATINEAU, meublée, chauffée, éclairée, non fumeur, $350. **643-9243.**

GATINEAU, meublée, chauffée, éclairée, $345. 643-5389.

GATINEAU, meublée, chauffée, éclairée, stationnement, buanderie. De 18h à 21h, 243-3426.

HULL, 2 1/2, près Galeries, tranquille, privée, balcon, **repeint,** chauffée, éclairée, **meublée,** $390. 684-0204

HULL, 3 pièces, pas chauffé ni éclairé, $300. 1er avril. Jour 669-5069 Soir 770-8700

HULL, bl St-Joseph, chauffé, éclairé, tout inclus, piscine, 1er avril, $395. Jour 770-2096

HULL, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, stationnement, câble, $400/mois. 771-3586, 595-1761.

HULL, chauffée, éclairée, meublée, stationnement. 776-2794.

HULL, mai, 2 1/2, $275. 246-7573, 594-4225.

HULL, meublée, chauffée, éclairée, rénové, 1er mars, $450. 771-1379.

HULL, près Musée Civilisations, $375, pas chauffée, pas éclairée, poêle, frigo, rénovée, libre. 663-5648.

HULL, rue Richer, chauffée, éclairée, $400. Pierre: 776-3153

HULL, très propre, pour personne tranquille, poêle, réfrigérateur, $300, non chauffé, non éclairé, 1er avril. 776-1865 après 17h.

LIBRE, mars, avril, mai, meublée, chauffée, éclairée, buanderie, stationnement, à partir de $400, 230 Mutchmore, Hull. **770-6907, 595-8746**

MARCEL ARVISAIS
HULL, meublée, non chauffée/éclairée, $300. 772-0639, 778-2764.

MARS, avril, mai, juin, **sem.: $160, mois: $550,** meublée, chauffée, éclairée, buanderie, stationnement, 230 Mutchmore, **770-6907, 595-8746.**

MEUBLÉE, chauffée, éclairée, non-fumeur(se), personne seule, $380. Après 17h, 595-4717.

POINTE Gatineau, chauffée, éclairée, meublée, câble. $350. Demandez Maurice: 770-7768, 561-4787.

PTE-GATINEAU, frais peint, chauffée, meublée, $340/mois. 243-3864.

TEMPLETON, libre, 2 1/2 pièces, $300. Après 18h. **669-8295**

TEMPLETON, semi-meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur(se), travailleur(se), $295. Le soir 663-1660.

TEMPLETON, semi s/sol, meublée, chauffée, éclairée, stationnement, 1er avril, $400. 798 St-René E., 663-6621.

TOURAINE, meublée, chauffée, éclairée, 1er mars. 457-2668

408 LOGEMENTS MEUBLES

1-2 CHAMBRES, adultes. Ameublement complet, chauffé, éclairé, durée flexible. 243-2661, 246-2983.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, meublé, durée flexible, Gatineau. 568-5875, 243-6154.

1ER mai, Gatineau, salon, cuisine, chambre, stationnements, chauffé, éclairé, près d'autobus et hôpital. $375. 243-3048.

LES PETITES ANNONCES

408 LOGEMENTS MEUBLES

2 1/2, r. de ch., chauffé, éclairé, entrée privée, $395. 669-5051

CENTRE-VILLE Hull, luxueux 1 chambre, équipé, stationnement, chauffé, éclairé, immédiat, $1095. 824-1884.

GARCONNIERE, mars, avril, mai, juin, meublée ou non, chauffée, éclairée, buanderie, stationnement, $425-$490, **230 Mutchmore. 770-6907, 595-8746.**

GATINEAU, 1 chambre, chauffé, éclairé, stationnement, $550. 561-9135.

GATINEAU, chauffé, éclairé, 2 1/2 pièces, très propre, personne seule non-fumeuse. 827-0228 soir.

GRANDE garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, non fumeur, près de tout, 1er avril, $375. 561-9355

HULL, charmant studio, beau secteur, tout compris, idéal comme pied à terre pour professionelle qui voyage. $425. jour: 598-3517 soir: 777-1846

MAGNIFIQUE SUITE MEUBLÉE - Mieux que le motel! 1-2 Chambres, central, chauffé, éclairé, durée flexible, $525/$580. **561-3767, 568-7957.**

PRES de St-Joseph, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. $385. 775-9767

409 LOGEMENTS A PARTAGER

BOUL. HURTUBISE, bord de l'eau, homme de préférence, $85. sem. Très luxueux, 669-1919.

GATINEAU, à partager avec jeune fille. Libre immédiatement. $250. **669-1480.**

HULL, 2 chambres, personne responsable, $230 + hydro. 771-2303

HULL, 2 chambres, foyer, piscine ext., 5 appareils, $333. 775-3954.

LUXUEUX triplex, avec femme non fumeuse seulement. Hélène 669-1808.

MONT BLEU, **dame,** propre, tranquille, $275. 595-2731 ou 994-4231

410 LOGEMENTS A SOUS-LOUER

1 CHAMBRE, Hull, tout inclus, $525. Libre immédiatement, 775-9766.

2 CHAMBRES, avril, 434 bl Gréber, prise lav./séc., pas chauffé ni éclairé, $560. 243-2293.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câble fourni. $545. 561-6636.

CONDO à Hull, 2 étages, 5 appareils, foyer, stationnement, 1er avril, renouvellement bail 1er mai, $660. **778-5074**

410 LOGEMENTS A SOUS-LOUER

GRAND STUDIO (1 1/2), $424 tout inclus, libre, buanderie, piscine, sauna, stationnement. 943-8506, 772-0715.

HULL, Jardins Radissons, $286.50. 772-4006 ou 1-819-683-2672

LIMBOUR, haut de duplex, 2 chambres, $475 pas chauffé, ni éclairé, libre. 772-5187 pagette, soir 561-3443

432 MAISONS A LOUER

1ER avril, bord de l'eau, rue Hurtubise, Gatineau, bungalow 3 chambres, foyer, plage, $675. 669-9673

1ER MAI, Gatineau, semi-dét. neuf, clôturée, $710. 663-3316, 762-0425.

2 CHAMBRES 1/2, 95 St-Joseph, 1er mai, $700 chauffé. **771-3527.**

2 CHAMBRES, chauffée, éclairée, clôturée, $670, libre. 663-0647.

$750, GATINEAU, secteur Belvedere, 3 chambres, semi-dét., frais peint, clôturé, pavé. 669-7269

857 MALONEY EST, local 850 pi. car., avec logement 2 chambres, 1er mai. Grand potentiel! $950. **663-5104.**

AYLMER, maison en rangée, 2 chambres, 2 stationnements, Parc Madaire, $675. 643-9542.

BUCKINGHAM, maison en rangée, 2 chambres, $410, cour, pas chauffé ni éclairé. Jour 954-8781, soir 986-5368

GATINEAU, 3 chambres, plancher bois franc, neuf, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 568-0557

GATINEAU, grand semi-dét., option d'achat négociable. Jour 568-7754.

GATINEAU, près Labrosse, semi-dét., 3 chambres, $750, juin. 745-8227.

GATINEAU, semi-détaché récent, 3 chambres, option d'achat négociable, $750/mois. 643-2453.

HULL, 49 Dollard, grande 5 chambres, jardin, $900. 827-4425.

HULL, 9 Nicolette, cottage, 2 chambres, s/manger, références requises, $625 chauffé. 771-4651 Noella.

HULL, rue Lanctot, maison en rangée, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, s/jeux, cour privée, libre immédiatement. 747-1557, 682-3976.

MAISON en rangée, à louer ou location achat, Projet Jardins de la Blanche, à partir de $750 non chauffé ni éclairé. 663-8188, 246-3868.

MAISON et logis à Val-Des-Bois, libre 454-2588 ou 454-2965.

MONT-BLEU, maison de Ville, unité de coin 3 chambres, grande cour clôturée, $750/mois. 827-4002.

432 MAISONS A LOUER

OPTION D'ACHAT

Gatineau, unifamiliale, 2 étages, 4 chambres, libre, à vendre ou à louer avec option d'achat. Gérard Amyot, TransAction Courtier, 771-1327.

POINTE-Gatineau, maison en rangé, 3 chambres, $675. soir 233-9150

SECTEUR Angers, 2 chambres. 986-2991 après 17h.

SEMI-détaché, rue Valin, 3 chambres, $650, 1er mai. 770-6270

VAL TETREAU, près de la rivière, 2 chambres, garage, pas chauffée, ni éclairée, 1er juin, $645. **778-2183, 744-7038.**

GATINEAU

Carrefour de l'Hôpital et de la Capitale

MAISON DE VILLE, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, 1 1/2 s. bain, près des écoles disponible immédiatement à partir de

700^{00} par mois.

243-5353

GIQ GESTION INFORMATISÉE DU QUÉBEC

433 MAISON A PARTAGER

1er AVRIL, non fumeur, mature, homme ou femme. $330. 568-8205

AYLMER, accès à tout comme chez vous, toute équipée, air cli., stationnement. Seulement $295. 684-8537.

GATINEAU, 1er avril, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, près de l'hôpital, $325. Après 16h30 568-8841.

GATINEAU, belle chambre moderne, recherche personne mature, non-fumeur(se). $250. 663-0735.

GATINEAU, rue Hurtubise, très luxueux, accès cuisine, pour dame mature, $350. 762-3167.

HAUTES-Plaines, accès à tout, femme. $300. 771-9899.

HULL, (groupe), personne non fumeur, $280. 775-3635.

HULL, Lac des Fées, $325, tout compris. 777-2219.

HULL, très propre, toute équipée, stationnement, libre. **772-9692.**

433 MAISON A PARTAGER

IMMEDIATEMENT, Mont-Bleu, stationnement, étudiante ou femme mature, tranquille et propre. 772-9688.

LA TRANQUILLITE de la campagne aux confins de la ville. Spacieuse. Accès à tout, non fumeur. Cantley, angle Taché et des Erables. 827-3683.

MAISON NEUVE, située à Gatineau, 2 salons, 1 grande cuisine, 2 s/bains, près autobus, $300 et autres avantages. Rock 663-5322.

SECTEUR Montée Paiement, tout inclus, désire personne non fumeuse. Après 17h: 669-5111.

435 LOGEMENTS DEMANDES

VANIER et alentours, bas de maison, 2 chambres, chauffé, avec garage ou s/sol, poêle, réfrigérateur, $650. 746-8522.

440 CHAMBRES A LOUER

10 MINUTES du CEGEP, près d'autobus, $205, meublée, clair, accès à tout, non fumeuse. 771-0893

124 CARILLON, Hull, chauffées, éclairées, meublées. 778-4019.

182 BL St-Joseph, Hull, accès à tout. 778-3087, 671-4285.

1 CHAMBRE, avec droit de cuisson, tout fourni, homme travaillant, $70/sem. 772-1366.

2 CHAMBRES, centre-ville, $475 chauffé. 778-6679 ou 778-6342.

AYLMER, meublée, très propre, $300. 682-7245.

CENTRE-VILLE Pte-Gatineau, entrée privée, $200/mois. 246-5374

CENTRE-VILLE, préférons personnes de 40 ans et plus, à partir de $175/mois tout inclus. Garçonnières également disponibles. 776-4947.

CHAMBRE + bureau dans maison de ville, salon et cuisine communes, $245, disponible 1er avril. 739-7971

CHEMIN de la Montagne, entrée privée, stationnement, poêle et réfrigérateur, entrée câble-tél. 595-0263.

COTE D'Azur, homme ou femme non-fumeur, accès à tout. 568-8823.

DROIT DE CUISSON, $65/semaine, literie fournie + 2 1/2, +3 1/2. 776-3609.

ENTRÉE privée, poêle, réfrigérateur, chauffée, éclairée. 243-4680.

GATINEAU, 167 Canipco, meublée, poêle, réfrigérateur, câble, accès lav./séc., entrée privée. 643-3420.

GATINEAU, $175/mois, libre, tout inclus. 643-4274.

440 CHAMBRES A LOUER

GATINEAU, accès à tout, secteur tranquille. 663-9491.

GATINEAU, chambres, accès cuisine, literie, câble, stationnement, $65/sem. 643-5223.

GATINEAU, entrée privée, poêle, réfrigérateur, homme seulement, $55/sem., références. 663-4398.

GATINEAU, grande, ventilateur, câble, cuisine, lav/sec., $280. 568-7365

GATINEAU, meublée ou non, étudiant ou personne seule, non fumeur, toutes commodités, $320. 243-8262

GATINEAU, meublée, poêle, réfrigérateur, câble, literie, etc, **personne propre,** $260 et $280. 663-9317.

GATINEAU, spacieuse, accès à tout, très tranquille, avec stationnement. $315. Daniel 243-0217 après 17h.

HULL, centre-ville, près Terrasses des Chaudières, $250. 778-1674

HULL, s/bains privée, non fumeur, propre et paisible, **777-2384 après 17h.**

IMMEDIATEMENT, Mont-Bleu, stationnement, étudiante ou femme mature, tranquille et propre. 772-9688.

MASHAM, accès commodités, **456-2571, 560-2791, 456-2176.** Message

PLACES POUR 5 PERSONNES ÂGÉES

LE 1er avril avec service de repas, entretien ménager, transport, surveillance et encore plus. 827-3660 ou 669-1075.

PRÈS Cegep/CHRO, s/bains, cuisine et entrée privées, meublée 771-1445.

PRES Cegep, étudiant(e) ou personne qui travaille, non-fumeur, accès à tout, $275. 595-2945 après 19h.

PRES Montée Paiement, meublée, accès à tout, $250. 243-8468

SECTEUR Le Carrefour, non fumeur(se), $70/sem. 669-1977

466 CHAMBRES ET PENSIONS

AGE d'or, chambre privée, semi-privée, $585 à $695/mois. **246-1706.**

ENDROIT paisible, pour travailleur venant de l'extérieur. 595-1080.

FAMILLE D'ACCUEIL

2E AVENUE, Gatineau, prendrait dame autonome, chambre semi-privée, bien éclairée. 669-3178.

MARCHÉ BY, chambre, immédiatement, sem. ou mois. 562-2900.

MODERNE, près des Promenades, personne distinguée. 243-6740.

POUR personnes âgées ou personnes avec léger handicap. 643-9554.

+ SERVICES, Villa des aînés à Buckingham. De 8h30 à 16h30: 281-4524

470 CONDOMINIUM A LOUER

1 MOIS GRATUIT. Gatineau, spacieux, 3 chambres, salon, s/manger, cuisine, tapis, prise lav./séc., prise lave-vaisselle, $655, non chauffé/éclairé. Pour rendez-vous: 778-7316.

2 CHAMBRES, disponible 1er juin, foyer, $625 ou $675, avec poêle et réfrigérateur. Après 17h, 669-2936.

2 CHAMBRES, foyer, appareils. Tapis et stores neufs. $725. **770-0834.**

2 CHAMBRES, Gatineau, libre, triplex, face à la rivière, foyer, bain giratoire, $650. 243-1546, 827-3197.

2 CHAMBRES, libre 1er avril ou 1er mai, secteur tranquile, 246-2661.

2 CHAMBRES, stationnement, poêle, réfrigérateur, chemin Freeman à Hull. 281-5109.

3 CHAMBRES, 5 appareils, foyer, stationnement, libre, $750, **684-4524.**

★★★ Les Serres ★★★

2 CHAMBRES, frais peint, libre, 5 appareils, stationnement int., s/rangement, 2 s/bains, foyer, verrière, balcon. **770-9911.**

Châteaux de la Montagne

2-3 chambres, frais, peints, 5 appareils, foyer, piscine, tennis, stationnement, libre, $640, $700.
★★★ Marc Brunet, 770-9911 ★★★

CENTRE-VILLE GATINEAU

1 CHAMBRE, $470, plancher béton, superbe STUDIO, $450, 2 CHAMBRES, 1,250 pi.ca., avec abri, propre. Secteur tranquille. 243-7418.

DE LUXE, Gatineau, 1,100 pi. car, 3 chambres, bain romain ou foyer, à partir de $600. 669-1839, 243-2000.

DES Étudiants, 3 chambres, stationnements, 5 appareils, $750. 682-0312.

FAUBOURG Quatre Saisons, de Morency, 5 appareils, 2 stationnements, $730. Josée: 776-4575, 243-6290.

GATINEAU 2 chambres stationnement, 5 appareils, foyer, bain giratoire, libre, $650. 246-3874

HULL, 20, Normand, 2 chambres, $780/mois, 5 appareils, stores, foyer et beaucoup d'extras. Michel Carrisse, Re/Max Vision, 243-3111.

HULL, 2 chambres, 2 appareils, stationnement, foyer, $760. 568-5362.

HULL centre-ville, entièrement meublé, garage intérieur, 1er avril. $995 pas chauffé, pas éclairé. 663-6633 le jour, après 18h 643-3941.

HULL, luxueux, piscine, tennis, appareils, foyer, prix raisonnable. 772-4518.

HULL, Village Normandie, 5, Deauville, app. 2, 2 chambres, 1er avril, $700. P. McMartin, Jour: 246-2323.

SPLIT LEVEL, garage, 2 chambres, $640, Gatineau. 239-6061 pagette.

470 CONDOMINIUM A LOUER

LA TOURELLE SUR LE PARC. 2 chambres, 2 stationnements couverts, pas d'appareils ménagers, pas chauffé ni éclairé, vue sur la piscine, $750. 1er mars, 771-7177

LES MANOIRS DU SOMMET

Condos de luxes, foyer, bain tourbillon, à partir de $700/mois. 669-8727.

LES SUITES DU PORT D'ATTACHE

(819) 669-9673

GATINEAU, face à la rivière Outaouais, condos très luxueux, 1-2-3 chambres, entièrement meublés, salon, suisine (incluant vaisselle etc), T.V., câble. Location semaine ou au mois à partir de $250/sem.

SOUS-LOCATION 1,500 pi.ca., neuf, 2 chambres, cuisine, s/dîner, salon avec foyer, stationnement intérieur, mai. 725$. 778-7265.

SUPERBE condo, centre-ville Gatineau, 2 chambres, meublé, plafond cathédrale, foyer, 1,200 pi ca., garage, $700. 1er avril. Pierre-Jean 243-1491 ou 561-8801

Gestion Immobilière de l'Outaouais

776-0728

CONDOMINIUMS

À LOUER

240, boul. Maisonneuve Hull.

De nos jours la recherche d'un foyer n'est pas facile. Coût, location, entretien ne sont que quelques composantes d'un bon service. Chez nous

EMPLACEMENT SUPÉRIEUR;

5 minutes des centres-villes de Hull - Gatineau - Ottawa

- Système de sécurité perfectionné avec retransmission vidéo.

LE CLIENT C'EST IMPORTANT!

Nous nous efforçons donc de vous donner le meilleur rapport qualité prix service.

PROMOTION SPÉCIALE

Téléviseur 21 pouces
*** GRATUIT**
à la signature d'un bail/12 mois
* Nouveau locataire seulement

C.P. 1034 Succ. B, Hull J8X 3X5

ou téléphonez au:

776-0728

475 CONDOMINIUM A VENDRE

139-B La Savane, béton, 2 chambres, 2 s/bains, foyer, garage, verrière, $73,000, 5 appareils. 243-5276.

220 BL DE L'HÔPITAL, GATINEAU

2 chambres, neuf, 1251 pi.ca., béton et acier. En soirée: 243-7418.

2 CHAMBRES, foyer, stores pour 3 portes patio inclus, vue sur la ville, Mont-Bleu, $68,500, 771-9422.

2 ÉTAGES, Mont-Bleu, 3 chambres, 5 appareils, $77,000. 682-0312

À faire rêver, joli et spacieux, foyer, très ensoleillé, à négocier. Robert Snoddy, Le Permanent, 777-0596.

AUCUN COMPTANT

Manoir des Trembles, seulement $595.91, C./I. 5 ans, libre, 2 chambres, 4 appareils. **595-1095 684-1530.**

DES HAUTES-PLAINES, avec foyer, 3e étage, 2 chambres, belle décoration, possession rapide. Micheline Dicaire, Royal Lepage, 561-0223.

HAUTES-Plaines, 3 chambres, foyer, 1,211 pi.ca., $82,500. 777-6352.

HAUTES-PLAINES, 2 chambres, 2 balcons, prix à discuter. 776-5494

HULL, 2 chambres, unité de coin, stores inclus, $62,900. 776-4290.

HULL, luxueux, 2 chambres, 1991, 5 appareils, $72,900. 595-4515

LUXUEUX, Gatineau, rénové, déjà loué, foyer, solarium, balcons, garage, $64,900, **avril 1994.** 827-4146

MANOIRS DU SOMMET

Penthouse, 1,500 pi. car, foyer, bain tourbillon, verrière, vue exceptionnelle, prix négociable. 669-8727.

OTTAWA, luxueux, Le Parc, 1 chambre, tout inclus, $99,900. 745-8348.

RABAIS au comptant. Doit vendre, Gatineau, condo luxueux 2 chambres, garage, $62,900. 738-9559

SECTEUR MONT-BLEU

dans édifice de 4 unités, 3 chambres, foyer, 1300 pi.ca., 2 stationnements, libre 1er juillet, $82,500. Michel Aubry, jour 770-0114, soir 561-9480.

TOUR Notre-Dame, 285 Laurier, 1-2 chambres vue panoramique. **562-0045**

VILLA DU VIEUX VERGER

Centre-ville, rez-de-chaussée, secteur calme, 2 chambres, 5 appareils, $81,000. 684-5897 ou 684-2175

MOTS CROISÉS

© Édimédia Inc.

NO D-2264 **par Liliane CHRÉTIEN**

HORIZONTALEMENT

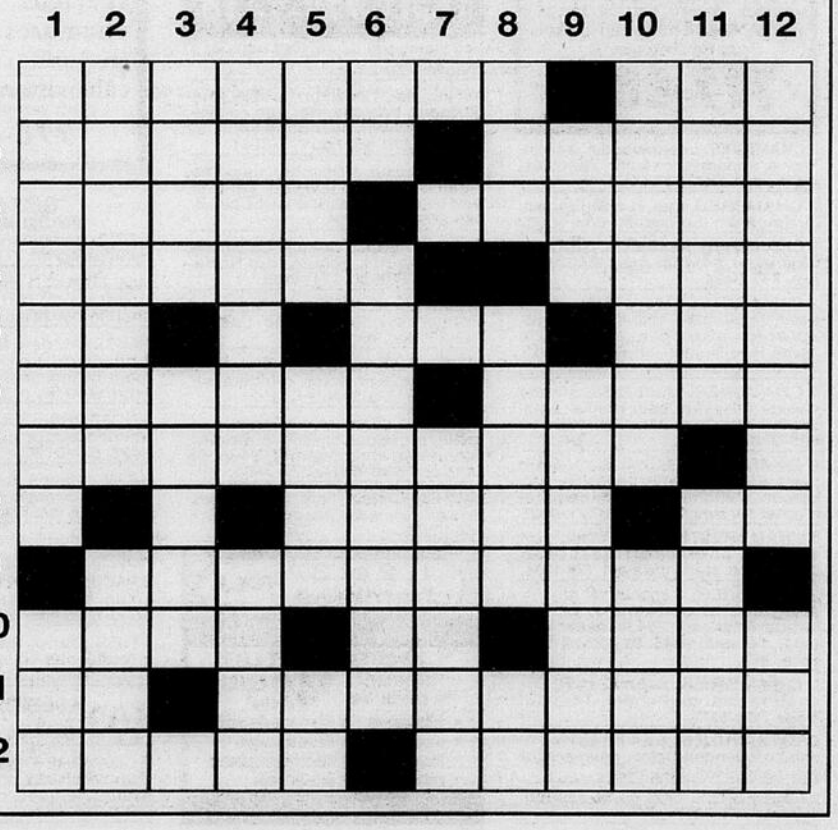
1 - Vantard - Point cardinal.
2 - Démesuré - Prénom masc.
3 - Mis à un niveau supérieur - Agace.
4 - Ornée de métaphores - Indique que c'est appétissant.
5 - Cobalt - Transpire - Triage.
6 - Plantes à fleurs jaunes - Sommet frangé d'une vague.
7 - Araignées.
8 - Tracas - Germanium.
9 - Mémorisa.
10 - Lit - Sert de liaison - Mammifères rongeurs.
11 - Iridium - Boîte à musique pour apprendre à chanter aux oiseaux.
12 - Célébrer - Faciles (f.).

VERTICALEMENT

1 - Grand bonheur - Nez.
2 - Actinie - Irlande.
3 - C'est une étoile - Ch.-l. de c. de la Savoie.
4 - Qui se casse facilement - Finaud.
5 - Copine - Père d'Iule - Erbium.
6 - Note - Savonner le linge avant de le faire bouillir.
7 - Instruisit d'un art.
8 - Nenni - Qui n'ont subi ni lavage, ni blanchiment - Nickel.
9 - Fils de Noé - Soudards.
10 - Rédigées - Échoue.
11 - Unité de différence de hauteur des sons musicaux - Dispositif pour recueillir les égouttures d'eau ou d'huile, à bord d'un navire.
12 - C'est une rose - Adj. poss.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2263

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	E	T	R	I	F	I	E	■	A	R	A
2	A	P	I	O	L	■	S	N	O	B	■	G
3	R	E	C	U	■	T	A	D	O	R	N	E
4	U	R	■	P	A	L	A	U	■	I	O	N
5	L	O	R	I	S	■	C	R	O	S	■	C
6	I	N	U	L	E	S	■	C	U	■	B	E
7	E	■	A	L	P	I	N	I	S	M	E	■
8	■	M	I	E	T	T	E	■	T	A	L	C
9	N	O	E	■	I	E	N	A	■	N	I	A
10	O	R	N	A	S	■	I	S	S	U	E	S
11	E	N	T	I	E	R	E	■	P	E	R	E
12	L	E	■	E	R	I	S	T	A	L	E	S



LES PETITES ANNONCES

479 MAISON A VENDRE ONTARIO

ROCKLAND, 2 étages, 4 chambres, 1 1/2 s/bains, planchers bois franc, foyer, piscine 24 pi., garage, terrain: 75X100, $129,900. Micheline: 613-446-5774.

VANIER, 4 chambres, 2 étages, 128 rue Deschamps (intersection Promenade Vanier), libre immédiatement, $119,000. 745-4003.

VANIER maison en brique, 3 chambres, s/sol fini, $139,900. 749-1560

480 MAISON A VENDRE QUEBEC

$112,000, 9 De l'Anse, Gatineau, 3 chambres, piscine, revenus **243-5276.**

1,550 PI.CA., au bord de l'eau, neuf, foyer, garage, concept aire ouverte, s/familiale bois franc, bain giratoire douche séparée, 65 Pelissier. LES COURTIERS SERICO 561-1616.

300 BL. Riel, Mont-Bleu, bungalow, bois franc, tapis, thermopompe, deck, grand terrain, $109.900. 771-3707

3 CHAMBRES, 15 Boulay, près Riel et St-Joseph, avec 2 logis au s/sol, revenu: $950. 778-8828.

3 CHAMBRES, bungalow, $76,500, Aylmer, lot de 90X120, boisé, garage, négociable. Daniel Sigouin, Conrad Sigouin Ltée, 771-6266.

3 CHAMBRES, salon double, Hull, secteur Musée, parc Jacques Cartier. Prix réduit. 595-3414.

$569 PAR MOIS. Idéal pour un premier placement! Vous n'avez plus la moindre raison de louer. Maison de ville près de tout, restaurée avec amour. 86E, Du Barry, $75,000. Joris Corthals, Countrywide, G.R. Lauzon, 561-2445.

TRANS-ACTION
PARTOUT AU QUÉBEC!
G.B. ass inc.

René Leduc 778-4505
Village Place Cartier Boul. St-Joseph
Hull, 776-5564 480

$75,000 PERKINS, 1,250 pi.ca., 3 chambres, foyer, garage, paysager, $3,750 + $510/mois. Marcel **778-4408.**

ANGERS, 18 du Muguet, split-level 3 chambres, bois franc, poêle à bois, piscine neuve 24 pi. 986-2352.

ANGERS, bungalow, 3 chambres, $79,000. 819-986-9115.

AUBAINE
Belle maison 2 étages, près de 1,500 pi.ca., très beau site à Ange-Gardien, près terrain camping, beaucoup d'extra, $112,900. 281-1980.

AYLMER, $119,500, superbe high-ranch, 1600 pi. ca., 4 chambres, s/sol fini, foyer, garage double, bien située, près école. Vaut une visite. 685-0977.

AYLMER, 2,620 pi ca. de surface habitable, 3/4 d'acre, accès direct au pont Champlain, $258,000. **775-3618.**

AYLMER, 4 chambres, 1 1/2 s/bains, planchers bois franc, clôturée, piscine creusée, lot de coin, $94,900 négociable. Faites une offre. Cathy: 684-0947.

AYLMER, duplex, $99,900. Revenu $11,560. 2% comptant 592-9857

AYLMER, semi détaché, $72,000. **Pas de comptant? Pas de problème!** Le propriétaire vous le prêtera. Après 18h: 684-6958.

AYLMER, unifamilial brique, foyer, s/sol fini, 3+2 chambres, 1 1/4 acre, piscine, garage. Konrad Sioui: **682-6707**

BUCKINGHAM, semi-dét neuf. 3 chambres, toit cathédrale, bois franc, s/sol fini, grand terrain, **986-6560 986-6501**

BUNGALOW 28X40, 84 Bégin, Gatineau, $104,500. 669-0519.

BUNGALOW avec grand terrain, 5 chambres, possibilité de 2 logements de 3 chambres. Faut voir! 21 Drapeau. 568-8476.

BUNGALOW DUPLEX, possible d'acheter pour $345 capital/int./taxes, Gatineau. **M. Bouvier TAGB, 568-5141.**

CANTLEY, canadienne 1986, 1,400 pi. ca., façade pierres des champs, 2 étages, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, armoires et planchers bois franc, boiserie, terrain 1 acre, paysagé, près d'un parc. $105,000. 827-2258.

CANTLEY, charmante maison ancestrale, 1,500 pi.ca., agencement moderne et ancien, bois franc, terrain champêtre 1.25 acre, ruisseau, atelier chauffé, $99,000. 457-1905.

CHELSEA: unifamiliale, 2 étages, 4 chambres, garage chauffé, 1 acre terrain, construction 1990. 827-2946.

DOIT VENDRE! Urgent! Bungalow, Val-des-Monts, 3 chambres, $71,000. **SEMI-dét.,** Hull. 3 chambres, $91,000.
Doreen Bavay
Imm. du progrès, 246-2142

DOIT VENDRE
Hull, Hautes-Plaines, 8 De La Silice, 1,750 pi.ca., 3 chambres, beaucoup d'extras, réduit à $174,900. 778-0552

DOIT vendre, Hull, 131 Dumas, 4 chambres, $85,000. **URGENT,** Gatineau 41 Du Parc. **Vicky Bertrand.** Royal Lepage: **775-9813**

DOIT VENDRE
Semi-dét. 1992 décoration professionnelle, 3+1 chambres, 2 s/bains, s/sol aménagé, Projet Tecumseh, Gatineau, $98,500 négociable. **246-2808**

DUPLEX, Hull, 102 De Lorimier, (2) 2 chambres, $72,000. 561-1985.

GATINEAU, maison en rangée, **unité de coin,** clôturée. 243-5749.

480 MAISON A VENDRE QUEBEC

ELEGANT et luxueux, semi-dét. neuf avec garage, réalisé par Construction Tavarès, **5 appareils ménagers inclus.** Courtamax Courtier **246-5000 775-3097**

GATINEAU, 646 Main, maison-jardin 1,000 pi.ca., avec garage, entièrement rénovée. Faut voir! $71,900. Agents s'abstenir. 643-4752

GATINEAU, bungalow, 3 chambres, s./sol aménagé, garage, $84,900. Mado Royal LePage, 663-1521.

GATINEAU, bungalow duplex, logis au s/sol 1,100 pi ca., propriétaire occupant 2,300 pi ca., 5 chambres, système d'alarme, bain giratoire, aspirateur central, garage 16x38, + extra..., prix à discuter, possibilité de financement ou échange de terrain, chalet ou maison de campagne. 669-7768

GATINEAU (Mont-Luc), High Ranch, unifamiliale, grand deck, garage, $105,000. 728-8673.

GATINEAU, semi-détaché, 3 chambres, sous-sol fini, grand terrain, secteur hôpital. $98,500. 561-6563.

GATINEAU, semi-dét. 3 chambres, 1 1/2 s/bains, salon, cuisine, s/manger, 3 ans, $84,900. 745-8227.

GATINEAU, secteur Mont-Luc, design unique, moderne, 4 paliers, 1987, aire ouverte, superficie 2,400 pi.ca., terrain 60x110 paysagé, remise. Information: 243-4747.

GATINEAU, semi-dét., 3 chambres, chauffage gaz nature, location avec option d'achat. 643-9546.

GATINEAU, split level, 4 chambres, 1600 pi. ca., près d'un parc-école, planchers bois franc, piscine et autres extra, + logis 1 chambre, conforme. Considérerais échange pour terrain, 450 Demontigny, $108,000. **663-7946.**

GATINEAU, unifamiliale, 2 chambres. 669-3201, 663-9233.

GATINEAU, vente privée, maison jardin, 182 P. Labine, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, garage, parc en face, près école, $69,900. S.V.P. Agents s'abstenir. 663-1402 soir.

GATINEAU, vente privée, quadrex rénové, très propre, secteur tranquille. 827-3373.

HAUTES-PLAINES, 2 étages, 2,400 pi. car., 5 chambres, s/sol fini, garage double, terrain: 11,100 pi. car. donnant sur terrain de golf. 775-3942.

HAUTES PLAINES. Bungalow avec revenu, près école du Dôme. Logis propriétaire 1,500 pi.ca. + s/familiale. Beau logis de 1 chambre. Informez-vous. **T.A.G.B. & Ass. Guy Bélanger, 776-5566**

HULL, bl. Riel, joli bungalow, rénové, avec revenu au s/sol: **$425/mois,** aubaine **$109,000. 778-3959.**

HULL - PLATEAU DE LA CAPITALE
Unifamiliale luxueuse, pas d'agents, pas de T.P.S., $156,000. 778-7852.

HULL, PLATEAU DE LA CAPITALE
MAISON luxueuse, $159,900. Pas d'agent. 772-1769

HULL, rue des Pommiers, terrain 1 acre avec services, 4 chambres, 2 foyers, piscine creusée, garage double, $249,000. N. St-Cyr, 777-9800.

HULL, secteur du Dôme, bungalow, 2 chambres + 1, $95,000. Après 17h 281-3560, 595-7523, Hélène.

HULL, secteur recherché, semi détaché, foyer, bois franc, s/sol fini, 2 chambres, école, $92,900. 595-1959

INCROYABLE $$$
GATINEAU, (en ville), bungalow, garage, terrain plât, 23,000 pi ca. industriel, commercial. L. Marion: Courtier Intercitée 243-8861

LE PLATEAU DE LA CAPITALE
MAISON luxueuse de 2,160 pi.ca., beaucoup d'extras, terrain 76'x133'. Prix en bas de l'évaluation: $199,900. 778-4345.

LUSKVILLE, bungalow, 3 chambres, planchers bois franc, s/sol fini, 15 min. d'Aylmer, $95,600. 819-455-2725.

MAISON luxueuse dans l'Orée des Bois, 2,500 pi. car., 5 chambres, 4 s/bains, studio et bureau, 2 foyers, terrain boisé, $259,000. 669-1678.

MAISON neuve, 1500 pi.ca., garage, $140,000 taxes incluses, chauffage central, gaz naturel. 663-9233.

MAISON OUVERTE LE DIMANCHE DE 14h à 16h. AUBAINE, luxueux 2 étages, construction 1991, 3 chambres, **bois franc,** foyer, garage, $148,900, au 23 rue des Lilas, Gatineau. 643-9250

MAISON OUVERTE dimanche 14 mars de 13h à 16h. 3 chambres, semi-détaché. 466 A. Gibault, Gatineau, 663-7162.

MANOIR des Trembles, semi-détaché, s/sol fini, 4 chambres, deck, vente privée, $99,900. 568-8894.

MASHAM, neuf, 3 chambres, avec garage ou abri d'auto, $89,000. Jour: 459-2952, soir: 456-2357.

MONT-Bleu, 2 bungalows avec piscine. 778-6466.

MONT BLEU, près des écoles, 2 étages, piscine creusée, 4 chambres, $179,000. 685-0851

MUTATION. Faut liquider, grand semi-dét. très propre, payé $113,000. Très négociable. Faut voir! M. Couture, T.A.G.B., 778-4072.

PARC de la Montagne, "split-level", 3 chambres, possibilité d'un logis au s/sol, terrain 57 pi. de façade, superficie 5,258 pi.ca., abri d'auto, patio bois traité 12x24. Vente pour cause de maladie. Visites et discussions du prix sur rendez-vous, aux intéressés seulement. 771-7660.

POUR seulement **$1,000.** au **420 St-Luc,** Gatineau, maison de ville, 3 chambres, bon credit un atout, paiement total avec taxes **$560/mois 738-7717**

480 MAISON A VENDRE QUEBEC

PRÈS Wakefield, 1925, 2 étages, 4 chambres, plancher bois franc et boiseries, arbres fruitiers, garage double, $87,500. 819-459-3705.

PRIX REDUIT
Semi-dét. secteur des Trembles, 3 + 1 chambres, s/familiale, foyer, piscine creusée. Claude Gagnon, 561-5222, G.R. Lauzon.

PROFITEZ-EN! PRIX ABORDABLE!
Lac Cabaret, 2 chambres, toit cathédrale, $55,000.
Wakefield, 3 chambres, confortable, $59,000.
Edelweiss, 4 chambres, grande cuisine, $95,000.
Lac St-Antoine, 2 chambres, 2 acres, $99,500.
Masham, 3 chambres, impeccable, $109,000.
Cantley, 3 + 1 chambres, maison "log", $129,500.
Groupe Immobilier, Françoise St-Amour (613)762-0456.

QUEBECOISE 1987, 3+1 chambres, s/sol fini, clôturé, piscine hors terre, remise, $87,900. **669-1339, 663-9725**

REPRISES de finance de tout genre. Contactez-moi, Michel Couture, T.A., 778-4072.

SECTEUR Ange-Gardien, Angers, tout briques (grises), 1,400 pi.ca., 74 pi. de façade. Construction 4 ans, armoires chêne blanc, bain giratoire, ventilateurs, stores verticaux, entrée céramique, s/sol fini, p.c.l., garage double, remise, terrain 1 acre clôturé et beaucoup d'extra. Taxes: $1175. $129,500 négociable. 769-4329, 643-5262.

SEMI-dét., 3 chambres, quartier résidentiel, rue St-Onge, Masson, prêt mi-avril. 281-2660, 986-9187.

SEMI-détaché, 1,400 pi. car., modèle exclusif, 2 chambres, 2 s/bains, terrain 7,036 pi. car. Mario 243-2473 jour, soir: 986-2043.

SEMI-DÉTACHÉ, 14 du Talus, Hull, secteur du Dôme. Très bien décorée, état impeccable, 1200 pi. ca., 3 chambres, beaucoup de bois franc, s/sol fini. Terrain 4125 pi. ca., clôturé, très bien paysager, attrayante remise 10X14'. Financement facile, $99,500. **776-5000, 776-4196**

THURSO, 2 ou 3 chambres, bois franc, s/sol semi fini, terrain 70x110, remise neuve, Après 17h. 985-3089

TOURAINE, 4 chambres, bain tourbillon. $96,000. 243-6686.

TOURAINE, bungalow avec garage, 3+1 chambres, 2 s/bains, bois franc, foyer, p.c.l., garde-robe cèdre, $99,900, vente privée. 243-2957

UNIFAMILIALE avec garage, 3 chambres. Terrains clôturés, maisons modèles, prix réduits, Buckingham. 986-8678, 281-3080.

VAL-DES-MONTS, 2 étages, 2,400 pi.ca., 4 chambres, 2 s/bains, s/familiale 16x24, armoires chêne, foyer, bain tourbillon, plancher bois franc, grande remise, terrain 70,000 pi.ca., $130,000. 671-4233.

VENTE privée, 4 chambres, + logis 1 chambre, avec grandes fenêtres, style canadien, 1985, bois franc, bain giratoire, foyer, etc. 75% de l'hypothèque = $886 pm, taxes mun. $2,200. Jour 778-4606, soir 246-0247.

495 MAISON DEMANDEE

CHERCHE maison à louer à la campagne, 3 chambres, libre 1er juillet, située dans environs de Chelsea et Farm Point, profession menuisier. **827-3616.**

JEUNE famille, recherche maison de campagne à 30 min. max. de Hull. 770-4512 ou 561-2207, Fred.

RECHERCHE maison ou duplex en échange d'un 6 logis, construction 1988. 663-3524.

URGENT Recherche maisons entre $80,000 et $120,000 à Gatineau pour mes clients. Joris Corthals, Countrywide G.R. Lauzon, 561-2445.

521 MAISON A REVENU QUEBEC

158 Bl Moussette, près de l'hôpital, revenus annuels: $27,000. 778-0447

16 LOGIS, 2 chambres, ni chauffés, ni éclairés, à Gatineau. $549,000. pour vente rapide. 663-0438.

2-16 LOGIS, très bien entretenus, bon rendement. Comptant à discuter. S.I. Countrywide Ltée, P.A. Charbonneau, 561-5222.

2X6 Logis 1986, brique, $77,000 revenus, retour 25%, pas d'agent. Ecrire à C.P. 88024, Gatineau J8T 3P8.

3 LOGIS secteur Montée Paiement Gatineau, vente privée. Agent d'immeuble s'abstenir. 243-4643.

5 LOGIS, secteur St-Raymond, revenu brut: $31,800, vente privée, $189,500. 749-7447.

6 LOGIS, briques, Gatineau, revenu brut: $31,620 pour $210,000. 819-595-6760 ou 819-775-6480.

ATTENTION!
TRIPLEX, 3 chambres, bon revenu. $25,000 comptant, rentable. S.I. Countrywide Ltée, P.A. Charbonneau, 561-5222.

AUBAINE A NE PAS MANQUER, duplex neuf, Aylmer, revenu $13,080, 682-5661 ou 778-4201.

A vendre à Gatineau, triplex moderne, 51 Bouvier, contruction 1989, avec garage, $178,000. 243-0967

DOIT VENDRE! Duplex, 988 St-René est, Gatineau. Vicky Bertrand, Royal LePage, 775-9813.

GATINEAU, 2 triplex jumelés, secteur de choix et paisible, 1988, 12 stationnements, revenu annuel net après financement de $11,000. 663-3524.

521 MAISON A REVENU QUEBEC

GATINEAU, bungalow high ranch, duplex, très rentable. Revenu pour propriétaire occupant: $400. 663-0172.

GATINEAU, duplex 1988, 1152 Sorel, terrain clôturé et paysager, remise, bains giratoires, stores, appareils ménagers, revenu pour propriétaire occupant $550, prix $119,000. **669-3388.**

GATINEAU, duplex neuf, 2X2 chambres, briques, réduit à $144,500. 827-0359 ou 827-1510

HULL, triplex, 3x2 chambres, $155,900. 778-2936.

INVESTISSEUR
GATINEAU duplex jumelé, revenu net $11,350, **prix $115,000.** 9 logis, revenu net $32,000, **prix $249,000.** 2-4 logis, revenu net $13,850, **prix $120,000 chacun.** 6 maisons en rangée, revenu net $33,000, **prix $249,000.** Terrain triplex Gatineau **$29,000. 669-8854**

MONT-Bleu, 3x2 chambres, stationnement int., cour privée. Agent protégé. 246-3877, 669-6380.

POUR INVESTISSEUR. 2 propriétés duplex jumelées, louées avec bail, rue Piedmont, Touraine. Excellent revenu. Evaluées à $128,000 demande: $125,000. Pas d'agents. Luc au 561-7113.

RUE BOURQUE, 3 logis, logez-vous en bas et 2 revenus en haut. Stationnement privé pour 4 autos. Revenu de plus de $14,000/année. Pas d'agent d'immeuble. Mme Lépine, soir 741-6951.

TRIPLEX de 3 chambres, bons revenus. 996-7659, après 18h: 246-0798.

TRIPLEX, Hull, près des Promenades Lac des Fées, facile à louer, prix intéressant. 771-7799 T.A.P.P.

560 CHALET A VENDRE

À 3 milles de Maniwaki et des beaux lacs, beau terrain 200x200 boisé, aménagé, avec bâtiment structuré pour résidence ou chalet, avec électricité, $18,000. Info.: (819)449-6211.

BORD de l'eau, 20 min. Mont-Tremblant, superbe propriété de 2,050 pi.ca., 3+1 chambres, 2 s/bains, foyer, solarium 16x32, terrain: 65,000 pi.ca., luxueux, moderne et impeccable, $159,000 **(819)687-9008**

CHALET à vendre, Bale Davis, Lac 31 milles. 770-3171 après 18h.

LAC Bataille, superbe chalet suisse, 3 chambres, mezzanine, tout meublé, 1 acre boisé, face au lac. Claude Gagnon, 561-5222, G.R. Lauzon.

LAC MCGREGOR, bord de l'eau, 2,000 pi.ca., beaucoup d'extra. Danielle Lafrenière, Countrywide Lauzon, 561-5222.

LAC Ste-Marie, à vendre ou louer, 10 min. du golf, face au lac, 3 chambres, foyer. 669-5944

SECTEUR Gracefield, chalet, reprise de finances, $20,000. 643-3420.

VAL-des-Bois, chalet 4 saison, chauffage électrique, 2 chambres, terrain **150x250,** $47,000 négociable **454-2061**

561 CHALET A LOUER

AU Lac Profond, neuf, hivernisé, sem./fin de sem. 819-463-2524.

CHALET à louer pour groupes. Pour plus d'information 748-3255

DOMAINE CLAUDETTE ET RÉAL, tout équipé, 6 personnes, 10 km au Nord de Notres-Dame-du-Laus, Route 309, pas de routes en gravier, chaloupe-moteur, pédalo, descente de bateau en ciment. 819-767-2889 ou 514-472-1934.

LUXUEUX, hivérisé, foyer, paisible, sem. ou f. de sem. 243-6417.

NOTRE-DAME-DU-LAUS, 5 chambres ou 3+2, plage, pêche. 243-5101

SAISON d'été, bord de La Lièvre, 2 chambres, meublé, foyer, poêle à bois, remise et autres. Sur semaine: 986-6243, fin de semaine: 767-2812.

SKI/motoneige, hiverisé, tout équipé, foyer, bain, N.-D. du Laus. 243-6917.

VAL-DES-BOIS, chalet hiverisé, tout équipé, saison/mois/sem. ou fin-de-sem. 819-454-2588.

562 FERME

99 ARPENTS, avec maison 12 ans, garage 1 an, grange, remise à machines, 400 BALLES rondes, 4x4, $15 ch., entreposées à l'intérieur. A Notre-Dame-de-la-Paix, 819-983-6473.

563 MAISON DE CAMPAGNE

GRACEFIELD, split level, 4 paliers, garage, piscine, terrain: 1 1/4 acre, échange considéré. 1-819-463-4494.

LAC BERNARD, superbe maison, 2,100 pi. ca., extérieur cèdre, grand deck, chambre des maîtres avec jaccuzi, à quelques pas du lac, 45 minutes de Hull, $124,000.
LAC GAUVREAU, petite maison chaleureuse à 30 minutes de Hull, avec superbe vue du lac et accès privé sur plage sablonneuse, $45,000.
Jean-Pierre Gauvin, 775-1515, Re/Max.

LA PÊCHE, secteur Duclos, grande maison, sur 97 acres, ruisseau à truites. Demande $149,000. Seul une visite vous la fera apprécier. 456-3363.

564 MAISON MOBILE

12 X 60, 2 CHAMBRES, salon, cuisine, propre, $11,500. négociable. 770-8911 après 18h. 827-1307

TEMPLETON, 2 chambres, chauffée, éclairée, $565, 1er mai. 663-2766.

564 MAISON MOBILE

A UN CLIENT SOLVABLE, je vendrais avec petit dépôt et balance par paiements cette magnifique maison mobile de 3 chambres fabriquée au Canada, située à 20 min du pont Alonzo, près des écoles, sur 1 acre de terrain boisé avec toutes les commodités de la ville. 669-8185.

565 MAISON PREFABRIQUEE

LES MAISONS USINÉES DE L'OUTAOUAIS
Unifamiliale, maison de campagne, chalet, maison mobile. 771-6131.

575 TERRAINS

1 1/4 ACRE, super terrain boisé, Domaine Chanteclerc, Cantley, $18,900. 684-2292.

1 À 6 acres, Phase III, à 1/2 km de l'autoroute 50 et la sortie Lorrain. Développement des Vallées, 561-5234.

1 ACRE, 10 min. du Mont-Ste-Marie, Lac Tucker, vente privée, $12,900. Jean 954-1596, soir 682-6006.

1 ACRE, Chemin Beauséjour, Chelsea, $39,500. 770-2418.

1 TERRAIN de 2 1/2 acres, avec fantistique vue, 18 milles de la ville, $15,000. cadastré, frais de notaire et TPS inclus, 457-9215

2 1/2 ACRES, projet Lafrennière. Val Des Monts, $12,500. Négociable. 827-4697

30 NOUVEAUX terrains à Gatineau, avec services, prêts à construire à partir du 1er déc. 1992. 663-4034.

3 TERRAINS de 8, 14 et 28 logis, Montée-Paiement, vue panoramique. Claude Montreuil 561-5234.

6 ACRES, lac des Sables, Notre-Dame-du-Laus, $30,000. 819-767-2889 ou 514-472-1934.

À VENDRE
CHANCE UNIQUE, INVESTISSEUR OU CIE.
TERRAIN COMMERCIAL :
22 516 P.C. ZONÉ CB,
AVEC BÂTISSE
DE L'EX-GARAGE ESSO
1 950 P.C.
623 BOUL. ST-JOSEPH, HULL,
À CÔTÉ DU RESTO PACINI.
M. BOUVIER T.A.G.B.
568-5141

AUBAINE d'investissement versant Côte d'Azur Gatineau, 2 terrains $16,000 à $18,000. 4910 & 7140 pi ca. Laisser nom, addresse au 830-5623 pour carte d'emplacement par courrier.

AUX JARDINS DU BOURBON
Gatineau, pour quatreplex jumelés, et triplex contigu (9 logis) très bien situé, plan et services inclus. Après 19h, Daniel Bourbonnais: 669-3664 ou jour: 772-5905.

BELLERIVE, 763 Hurtubise, Gatineau. Ouvert fin de sem. de 12h à 16h. Propriétaire sur place. **568-5609, 663-5104.**

BORD DE L'EAU
GATINEAU, 2 magnifiques terrains 1/2 acre, services inclus. 669-9106.

BOUL. Maloney Est, 1 commercial et 12 résidentiels. 643-3420.

CANTLEY, Gatineau Shores, terrain 1,03 acre, rue Bellevue. Faites une offre. Jacques Miron, 568-5362.

CHELSEA, Côte d'un Mille, terrain 1 acre, vue panoramique. Après 17h, 776-6245.

COTE d'AZUR, rue Rayol, dos au parc, 5,360 pi.ca., $40,000. Jacques Miron, 568-5362.

DOMAINE LONSDALE
Nouveau développement domiciliaire à 3 min. de Buckingham, lots de **2 à 4 acres** boisés, lots de **50 à 100 acres.** 281-3080 986-8678.

FERME Limbour, rue Père Bériault, 55.10X174.8, $40,000. Jacques Miron, 568-5362.

LAC Cayamant, boisé, 24 acres, en bordure de la rivière de l'Aigle. Accès à 2 magnifiques lacs, $30,000. 819-463-4446

LAC RHEAUME
Grand lot en bordure de lac, 30 milles de la ville, bien paysagé, bonne pêche, excellent pour baignade et voile. 761-8930, 776-1838, 671-3505

LAC ST-CLAIR
45 MINUTES d'Ottawa, 2 acres, 500 pi. de facade, privé, entouré de 1,300 acres d'énergie mines et ressources, $50,000.
100 ACRES avec ruisseau, à Danford, avec maison 2,600 pi. ca. construit 1986, $95,000.
Jean-Pierre Gauvin, 775-1515, Re/Max.

Les Beaux Boisés de Val des Monts
projet domiciliaire, lot d'un acre, entrée nouveau pont rue Mitchell, à 1/2 m. au nord du chemin du Rang 6, à 5 min. de l'autoroute 50, **T.V. CANAL 13. 669-3958**

LES CHÂTEAUX DU FAUBOURG
1 acre boisé, 5 min. de l'autoroute 50. Secteur de prestige, Mtée Paiement. **663-5297, 568-5609, 669-7175.**

LIQUIDATION de plusieurs terrains de campagne à 8 min. des Promenades. 243-4444.

LOTS de choix, vues panoramiques, un bon nombre disponibles, Village Mont-Cascades. Remax Québec Ouest Courtier, John 769-4830 ou Kevin 762-3965.

MONT-CASCADES, 1 acre, ruisseau, vue panoramique et plus. 827-1017.

575 TERRAINS

MANOIR DES TREMBLES
Un terrain pour semi-détaché, plan et permis de construction inclus à un prix pour vente rapide, aussi 2 grands terrains pour unifamiliale. 595-1095 684-1530

MONT-CASCADES, terrain de 66,840 pi.ca., directement sur les pistes de ski. Faites vite. Jacques Miron, 568-5362.

PLATEAU de la Capitale. Terrain 8,024 pi.ca., rue Des Genévriers, prix demandé $56,000. Jacques Miron, 568-5362.

PROJET Belle Etoile, terrain 1 acre près à construire, $16,000. 663-1908 ou 669-9400

SUR le bord du lac Edja, lot de 1.5 à 2 acres à vendre. 10 min. de Gracefield. Informations après 18h **819-463-3272**

TEMPLETON, 24 Honoré, prêt à construire, 54x106. 663-3675

TEMPLETON, 50'x100'. Meilleure offre. Appelez Martin 561-6837.

TERRAIN 268x150 à Notre-Dame de la Salette. Roulotte 21 pi. 488-2006

TERRAINS pour unifamiliales et semi-détachés, secteur Jardins de la Blanche, sortie Lorrain, autoroute 50. 663-8188 246-3868.

VACANCES EN FLORIDE, terrain à vendre à Okeechobee, Oasis, village, parc, entièrement français, piscine, s/danse, "shuffleboard", billard, rue en asphalte, eau et égout rentrés sur le terrain, lumière de rue et statellite communautaire, $19,000 US. 705-966-2279.

VAL des Monts, 1 acre, magnifique terrain boisé près d'un lac, résidentiel, secteur Val Hirondelle. 777-1855.

579 VILLEGIATURE EXTERIEUR

VERO BEACH FLORIDE
MAISON propre à louer avril et mai 1993, seuls les intéressés. 568-0766.

580 BUREAU A LOUER

500 BL. Gréber, Place Brigil, série bureaux 100 pi.ca. +, tout équipés, sinon on aménagera selon vos besoins. **LES COURTIERS SERICO 561-1616**

CENTRE, 360 Maloney Est, au jour, semaine, mois, année. 234-9100.

HULL, 572 ou 1,000 pi.ca., voisin de la caisse St-Joseph, aucun autre frais que le loyer. 643-4360, soir 771-4903.

PARC industriel, Hull, 1,400 pi. car, immédiatement, 176 Jean Proulx. 770-6907, 595-0354.

585 COMMERCES

ACHATS VENTES LOCATIONS, arcades, restaurants, bâtisses, fonds de commerce. Location d'espaces, bureaux, commerces. Claude Bourdeau, F.R.I. Royal LePage, 770-9221.

A QUI LA CHANCE?
Casse-croûte installé où vous voulez. Faites une offre! 663-9789

ATELIER de rembourrage, parc Greber, condo, inventaire, outillage. Aubaine. 778-4606.

BOUCHERIE fonds de commerce, très bien équipée, meilleure offre. 561-1444.

CASSE-croute avec équipement, peut être déménagé, $12,000. 819-983-7741, 983-7322.

COMMERCE de 22 chambres + 3 logis et dépanneur. 643-3420.

DÉPANEUR avec logis, bâtisse à vendre ou à louer. 281-5909.

DÉPANNEUR avec vidéo, Aylmer, gros chiffre d'affaires. 684-6625.

EPICERIE à vendre, Hull, centre-ville, bon prix. 777-7369 entre 9h et 15h.

HULL, dépanneur, 6/49 et bière. Idéal pour couple. 595-4687.

NETTOYEUR à sec, rentable, Gatineau, $89,000. **M. Bouvier** T.A.G.B. **568-5141**

RESTAURANT, Gatineau, bonne clientèle, excellent site. Ecrire à CASE 40, LeDroit, B.P. 8860, Succursale T, Ottawa, Ont., K1G 3J9.

590 ENTREPOTS

31X80 HAUTEUR libre 16 pi. avec portes de garage 12x14 et 3x7. 30x70 Hauteur libre 14 pi. avec portes de garage 12x12 et 3x7. Secteur chemin Freeman. Libre. **770-8911**

ENTREPOSAGE de meubles et commercial, Gatineau. 246-2426.

GATINEAU, parc Gréber, avec porte de garage. A vendre, à louer ou possibilité de location à la journée. 669-1988 ou **777-2424.**

GATINEAU, Parc Gréber, local industriel. 568-6703, 561-1405.

595 LOCAUX

1,200 PI.CA., Aylmer, inclut installations et bureau. $5.pi ca. 777-4284

2 BUREAUX 700 pi. car., entrepôt 600 pi. car., bail net net, clés en mains, parc industriel 2,000 pi. car. $1,900. 80, Crémazie, Hull. 684-1056.

31X80 HAUTEUR libre 16 pi. avec portes de garage 12x14 et 3x7. 30x70 Hauteur libre 14 pi. avec portes de garage 12x12 et 3x7. Secteur chemin Freeman. Libre. **770-8911**

3 LOCAUX commerciaux à louer, chauffés, boul. Gréber, 561-4325.

60 ST-RAYMOND, Hull, édifice Raftsmen, 950 pi. car. à 2,000 pi. car., 4 bureaux fermés, chauffé et climatisé ($910 à $1,900). Guy Pelletier, 770-6113 ou 778-6515.

650 PI.CA., chauffé, éclairé, $650/mois, 87 St-Joseph. 281-5209.

LES PETITES ANNONCES

595 LOCAUX

700 PI. CAR., 51 bl Fournier, Hull. 775-0434.

815 de la Carrière, Hull: 400 pi ca et + déjà fini. Prix négociable.
880 de la Carrière: 2 locaux avec façade. Faut voir!
130 Jean Proulx, Hull, 3,463 pi.ca. Clés en main. Prix très négociable.
TAGB & Ass. Guy Bélanger, 776-5566

857 MALONEY EST, local 850 pi. car., avec logement 2 chambres, 1er mai. Grand potentiel! $950. **663-5104.**

BUREAUX, aéroparc de Gatineau, édifice neuf, tous services inclus. Contactez: 663-4752.

ESPACE commercial à louer pour professionnels(elles), 1,600 pi.ca., près du centre-ville, 251 Laramée, Hull. 770-1439

GATINEAU, 1,000 pi. car., 370 boul. Gréber. Denis: 561-6800.

GATINEAU, 889 Maloney E. local 5,000 pi.ca. avec système d'alarme, quai de chargement, tablettes disponibles, grand stationnement. **568-2846.**

GATINEAU
- bureaux, 900 pi.ca. et +, clés en main, $8 pi.ca., 3/net
- entrepôt, 2250 pi.ca. incluant 750 pi.ca. de bureau, clés en main, $7, 3/net
- salle 30 x 70, plein pied, au jour ou au mois.
Les Entreprises Michel Charette, 243-5260

LOCAL 550 pi.ca., chauffé, éclairé, $600, adjacent avec autre commerce, boul. Maloney Est. 663-6315.

LOCAL commercial, 1,500 pi. ca., 197, Eddy, $650/mois chauffé. 778-2517 après 17h.

LOCAL commercial à sous-louer, prix ridiculement bas. Faut déménager! Ave Gatineau. Aline: 243-2859.

LOCAL commercial à louer ou à vendre. 663-2278 ou 663-0606 le soir.

LOCAL de 500 pi. car. à partager pour ébénisterie. $450/mois, chauffé. 246-2800.

PARC Industriel, Aylmer, 34'x48', $550/mois. Aussi cric hydraulique (lift) Snap-On, $5,000. 246-7627.

PERKINS, 300 pi.ca., pour magasin ou bureau, $175. 829-4604, 232-7415.

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

BOUCHERIE toute équipée recherche boucher d'expérience soit pour continuer le commerce ou y travailler comme boucher. 776-0593 soir.

CAFE CAPPUCCINO
Marché vierge à développer, par région, territoire garanti, avec machines et distribution des produits.
(514) 871-3861.

COMMERCE bien établi dans le vêtement homme/femme, moyenne à haut de gamme, chiffre d'affaires approximatif 1/4 de millions, expérience nécessaire. Prix demandé $49,900 + inventaire. 684-2292.

DOMAINE À VENDRE, 30 acres, 4 chalets équipés, 2 cabanons, descente de bateau, camping 15 places, eau, électricité, fausse sceptique, 5 chaloupes, 5 moteurs, 2 véhicules tout terrain, 1 motoneige, pas de route à gravier, Notre-Dame-du-Laus, $225,000. 819-767-2889 ou 514-472-1934.

GATINEAU, fonds de commerce, débosselage ou mécanique, équipements pour redresseur de châssis, outils, inclus licence X, $35,000. Pour vente rapide, 778-4322.

GOUVERNEMENT, prêts et subventions pour petites entreprises nouvelles ou existantes. (Détails, informations). **1-514-699-1359 poste 200.**

HOTEL bien établi, 30 milles à l'Est d'Ottawa, $330,000. 746-4149 ou 232-5742 code 1062.

HULL, local de coiffure à partager. 777-3212, 568-4766.

LAVE-AUTO à la main, clientèle établie. Après 17h 568-2185.

OPPORTUNITE incroyable. Si vous aimez le marketing et voulez être votre propre patron. Après 18h 986-2561.

RESTAURANT à vendre au Promenades de l'Outaouais, bonne location, très bon potentiel, $25,000 comptant plus solde P.P.E. Pour renseignements 663-0060 ou 568-5565

THURSO, La Patate du Village, cause de vente divorce, $7,500 négociable ou accepterais échange. **514-833-5634**

605 AUTOS A VENDRE

10 VEHICULES prêts à partir à $595 taxes incluses. **Denis Autos 568-6885.**

1965-1985 **SELECTION** d'autos de $1,000 à $2,000. 770-7887.

1965-1989 moteurs et transmissions usagés, installés, garantis. 777-6185

1975 GMC, autobus patates frites, équipé comme un casse-croûte. Demande $13,900. Appeler jour 443-0600, soir 726-7175.

1979 AMC Spirit DL, 40,000 km, besoin peinture, $750. 772-2757

1979 CADILLAC, coupe de ville, 2 portes, tout équipé, peinture neuve, bon état, prix à discuter. 663-3008 soir 243-6810 jusqu'à 22 hres.

1981 AMC Spirit, bon état, meilleure offre. Guy, avant 14h: 595-3647

1981 CHEVROLET Malibu, $600 négociable. Après 17h, 669-3515.

1981 CUTLASS, 2 portes, moteur 350, $1,350 négociable. 456-2556

1981 DATSUN 200FX, excellent moteur, toit ouvrant, $475. 827-3171.

1981 OLDSMOBILE Omega, bon état, tout équipé, $1,400. 243-8290 soir

605 AUTOS A VENDRE

1983 CELEBRITY, 6 cyl., automatique, 4 portes, radio, 130,000 km, $1,350. 997-4430, 684-3735

1983 E CLASS, bon état, $1,499, #1794. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1983 HONDA Prélude, très propre, $2,000. 776-9755.

1983 MUSTANG, toute équipée, très bon état. 772-1147.

1983 OLDSMOBILE Cutlass Ciera, or, 149,000 km, comme neuf, peinture neuve, téléphone cellulaire, système de son Alpine, $3,299. 669-6560.

1983 PONTIAC Grand Lemans, familiale, $1,850 à discuter. 243-4082.

1983 VOLKSWAGEN Rabbit, 4 portes, bon état, $1,500 ou meilleure offre. 669-0171.

1984 AUDY 4000, bon état, $2,499, #1626. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1984 CADILLAC, très bonne condition, jamais utilisé l'hiver, auto de la Floride, presque neuf. 643-1898.

1984 CAMARO, automatique. Gaétan: 669-3995, 669-1680.

1984 CHEVETTE, 4 portes, automatique, 123,280 km, $1,250. 246-0646.

1984 CHRYSLER ARIES, automatique, bas km, air clim., excellent état, possibilité d'échange pour camion ou Van. 669-1988

1984 FORD Tempo, très bon état, radio cassette, toit ouvrant, pneus et freins neufs, $1,500. 776-5402.

1984 MAZDA LE, $1,500. Mobylette Honda, $500. 827-4764.

1984 MERCURY Marquis, 107,000 km. 663-7457.

1984 TOPAZ, telle quelle, $400, moteur bon état. 827-2197.

1984 TOYOTA Corolla, bon état, 128,000 km, transmission automatique, $1,300. 684-3952, 682-1753.

1985 BUICK Skyhawk, automatique, type "T", bon état, propre. 682-1416.

1985 CALAIS, 3.0 litres, $2,999, #1781. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1985 CELEBRITY, telle qu'elle, $799, #1776. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1985 CHRYSLER Fifth Ave. Tout équipé, excellente condition, $4,900. Négociable. 682-1128 ou 778-9126.

Denis AUTO

1991 Ford Escort LX, 2 portes, 5 vitesses, 38 000 km,	**5 800 $**
1990 Ford Tempo, 4 portes, climatiseur,	**5 695 $**
1989 Cavalier Z-24, bleue, 6 cyl., 5 vitesses, 99 000 km,	**6 400 $**
1988 Ford Aerostar XLT, 7 passagers, 2 tons, tout équipée, garantie	**8 400 $**
1988 Oldsmobile Calais, blanche, 2 portes, 6 cyl., équipée,	**6 400 $**
1987 Buick Le Sabre, équipée, blanche, 2 portes, 6 cyl., luxueux intérieur bleu,	**5 900 $**
1987 Chevrolet Blazer 4 x 4, 6 cyl., auto certifiée,	**6 800 $**
1987 Honda Prélude, couleur charbon, 5 vitesses, moteur 50 000 km,	**5 400 $**
1987 Toyota MR-2, toit en T, équipée,	**5 900 $**
1986 Monté-Carlo SS, noire, complètement équipée, 70 000 km, comme neuve.	**7 500 $**

Voitures certifiées et garanties
414 Maloney O. Gatineau **643-5262**

1985 CROWN Victoria, $2,299, #1761. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1985 CUTLASS Ciera, tout équipé, état A-1, $2,700. Michel 246-3225.

1985, DODGE Caravan SE, 122,000km, noir, $2,995. **Jacques Auto Enr. 568-1319. Cell 775-1243**

1985 DODGE Mini-Van, $2,995. **Automobile M.C, 669-3995**

1985 ESCORT 5 vitesses, $799, #1766. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1985 HONDA CRX-Si, 5 vitesses, bleu, bon état, 117,000 km, $2,800 négociable. 561-3871.

1985 MONTE CARLO, 80,000 km, très propre. Lucie: 246-7445

1985 OLDSMOBILE Firenza, 4 cylindres, automatique, 2 portes, très bonne condition. $800 négociable. 669-6268 après 17h.

1985 RELIANT familiale, $899, #1779. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

LAPERRIÈRE AUTOS
Vous avez un problème de crédit? Nous avons un plan pour vous. Pour plus d'information, 643-1078.

1985 STELLAR, bon état, $800. 663-8465.

1986, BUICK Ltée, 88,000km, blanc, $5,500. **Jacques Auto Enr. 568-1319 Cell 775-1243**

1986 BUICK Skylark Ltd, 93,000 km, 4 portes, $3,000. 778-7731

1986 CAMRY automatique, $4,999, #1792. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1986 CHEVETTE, 1981 Chevette, prix à discuter. 243-5194, 246-7543.

1986 ESCORT automatique, $1,299, #1752. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

605 AUTOS A VENDRE

1986 FIRENZA, coupée sport, 4 cyl., 4 vitesses, toit ouvrant, 117,000 km, $1,800 négociable. 986-1900

1986 MAZDA 323 DX, $3,395. **Automobile M.C, 669-3995**

1986 PONTIAC 6000, $3,995. **Automobile M.C, 669-3995**

LAPERRIÈRE AUTOS
Choix de 100 voitures.
Informez-vous! 643-1078

1986 STELLAR automatique, $1,999, #1793. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1986, TOYOTA Cressida, familliale grise, 120,000km, $7,500. **Jacques Auto Enr. 568-1319 Cel. 775-1243**

CAPITAL dodge chrysler
1554 Carling, sortie Queensway
NEUVES ET D'OCCASION
729 ★ 31 ★ 11

Chrysler Le Baron 92, aut., tout équipée 1 500 Km.
N° de stock 30271-A.
16 992 $*
ou 185 $ par mois**

Caravan 92, V6, 7 places, clim., aut., bas km.
N° de stock P5659.
à partir de 15 992 $*
ou 417 $ par mois**

Jeep Cherokee Limited 93, tout équipée bas km. Comparez avec une neuve !
N° de stock P5643.
27 992 $*

Plymouth Acclaim 92, 4 portes, clim., aut., bas km.
N° de stock P5638.
9 992 $*
ou 265 $ par mois**

Dodge Dakota Sport 92, 4X4 barres stabilisatrices arr., bandes déco, seul. 17 000 Km.
N° de stock P5659.
17 992 $*

Solde de garantie du fabricant offert.
**Paiement basé sur crédit-bail 60 mois. Taxes, immatr. et prép. ($5) en sus.

1987 CHEVROLET Celebrity, très bon état, bas millage, bleu marine. 741-9052.

1987 CRESSIDA, blanche, $9,500.
1987 CHRYSLER Fifth Avenue, grise, auto de la Florida, $5,700. Gaston: 986-8709.

1987 CROWN Victoria, tout équipé, 81,000 km, bon état, $6,000. Après 18h: 643-1920.

1987 FIREFLY, 4 portes, $1750, besoin réparations. 772-2757

1987 FORD Escort familiale, 4 portes, tout équipée, $2,400. 777-8144.

LAPERRIÈRE AUTOS
Informez-vous sur notre plan location-achat. 643-1078

1987 TERCEL DX coupé, blanc, 2 portes, 5 vitesses, excellent état, 118,000 km, $3995. 771-1921.

1987, TOYOTA Cressida, 92,000km, bleue, $9,900. **Jacques Auto Enr. 568-1319 Cell 775-1243**

1988 ARIES automatique, 4 portes, très propre, condition A-1. 243-0221.

1988 CAVALIER, automatique, $4,995. **Automobile M.C, 669-3995**

1988 CHEVROLET Berretta, $4,300. Après 15h30: 777-3256.

1988, DODGE Colt, automatique, 75,000km, bleu, $3,995. **Jacques Auto Enr. 568-1319 Cell 775-1243**

1988 DODGE Colt DL, 5 vitesses, 3 portes, excellent état, $3,250 négociable. 669-3846

1988 FIREFLY, automatique, 4 portes, grise, 89,000km, $3,800. 684-1485.

1988 GRAND PRIX SE, tout équipé. Anne: 771-2539.

1988 HONDA Accord LX, 5 vitesses, équipée, 177,800 km autoroute, A-1, $4,500 ferme. 281-4595.

1988 LINCOLN Town Car, 1 an garantie, comme neuve, $17,995. Après 18h: 837-0105, 762-4229.

1988 MAXIMA Nissan, très propre, état A-1, $7,500. 561-6800 Denis.

LAPERRIÈRE AUTOS
Vous cherchez une voiture à votre budget? Appelez-nous! 643-1078.

1988 SIERRA international, tout équipé, $7,500. 669-6630, 669-3995.

1988 SUNBIRD SE, air cli., $4,599, #1770. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1988 SUNDANCE, garantie, $4,499, #1741. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1988 THUNDERBIRD, équipée, $5,899, #1708. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1988, TOYOTA Carolla LE, automatique, blanche, 90,000km, $6,600. **Jacques Auto Enr. 568-1319 Cell 775-1243**

1989 CAVALIER familiale, $4,995. **Automobile M.C, 669-3995**

605 AUTOS A VENDRE

1989 CHEVROLET Sprint, manuel, blanche, 63,000km, $3,995. **Jacques Auto Enr. 568-1319 Cell 775-1243**

1989 CHRYSLER Daytona, $6,495. **Automobile M.C, 669-3995**

1989 FIREFLY automatique, $4,499, #1787. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1989 FORD Escort LX, $4,395. **Automobile M.C, 669-3995**

1989 FORD Festiva, manuelle, 33,000km, bleu, $4,400. **Jacques Auto Enr. 568-1319 Cell 775-1243**

1989 LADA familiale, condition A1, 37,000 km, $3,000. (819)767-2934

1989 PLYMOUTH Colt, 4 cylindres, 1.5 litre, très économique, en bon état. Demande $3,400. 568-7094.

1989 PONTIAC 6000 LE, 4 portes, air cli., A-1, 1 propriétaire. **246-3639**

1989 PONTIAC Firefly, $4,595. **Automobile M.C, 669-3995**

1989 TERCEL automatique, $5,299, #1751. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1989 TOYATA Tercell Coupée, automatique, 82,000km, servodirection, bleue, $6,995. **Jacques Auto Enr. 568-1319 Cell 775-1243**

1990 CORSICA LT air cli., $7,499, #1794. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1990 DAYTONA ES, manuel, beaucoup d'équipement, comme neuf. **986-2927**

1990 FORD Mustang Cobra, 5 li., 68,000 km, $13,000. 985-0708

1990 MUSTANG Cobra, toute équipée, Mags étoilés, jamais sortie l'hiver, $11,800. 243-5758

1990 PONTIAC Sunbird, coupe sport, 5 vitesses. 663-8339.

1990 TERCEL, 5 portes, 72,000 km, excellente condition, radio-cassette, $6,700. Soir 771-2009 François.

1991 DODGE Spirit Edition sport, blanc avec "mags" blancs, 2 ensembles de pneus, vitres teintées, ordinateur de bord, 130,000 km, surtout autoroute. Entretien au 7,500 km, $8,000 ferme. 827-3584 Eric.

1991 FORD Taurus familiale tout équipé, seulement 47,000 km. Parfait état. **Embrun Ford 443-2985.**

1992 CHEVROLET Lumina Eurosport, 2 portes, blanc avec intérieur rouge. 28,000 km. **Embrun Ford 443-2985.**

1992 DODGE Shadow ES, blanche, 5 vitesses, V6, 3 L. $12,299. 243-4895

1992 OLDSMOBILE Ciera 4 portes, tout équipé, seulement 21,000 km. Doit être vendu. **Embrun Ford 443-2985.**

1992 SUZUKI Swift, meilleure offre. 720-3614

605 AUTOS A VENDRE

1992 Toyota Paséo, 32,000km, toît ouvrant, groupe sport, transmission manuelle, $12,500. **Jacques Auto Enr. 568-1319 Cell 775-1243**

1993 FORD Probe GT, 5 vitesses, tout équipé, avec options plus toit électrique. **Embrun Ford 443-2985.**

1 MUSTANG, 1983, excellente état, faut voir, $1,400. 663-0574

DENIS AUTOS, achetons voitures. Payons comptant! **568-6885**

LOCATION - ACHAT
AVEC D.G. Y A PAS DE DANGER
669-3339

GRANDE VENTE
1979 Chevrolet Camaro, #498C, $995
1985 Pontiac Fiero, #581, $1,995
1983 Mercury Capris, #591, $1,995
1984 Dodge Charger, #490, $1,795
1986 Pontiac Acadian, #601, $1,995
GREBER AUTO 561-0817

POUR BRICOLEUR
1987 Acadian 5 vitesses, gris, $995
1986 Pony manuel, or, $345;
1982 Toyota Tercel manuel, $495;
1986 Tempo automatique, rouge, $995
1984 Mazda 626 LX manuel, $595;
1983 Monte Carlo automatique, $895;
1984 Rampage automatique, $595;
1982 Ford Van noir, $995;
1981 Suburban automatique, $695;
1986 Chevette 2 portes, manuel, $695
L'Entrepot DENIS AUTOS
568-6885

620 AUTOS DEMANDES

$100 ET +. ACHETONS et vendons autos et camions. Garage de L'Aéroport. 663-7669.

ACHETE autos, camion accidentés ou non. Vendons, installons pièces usagées ou neuves. 777-7107.

NOUS RAMASSONS votre vieille voiture gratuitement, payons pour voitures complètes. 663-1539.

625 CAMIONS A VENDRE

1965-1989. Moteurs et transmissions usagés, installés, garantis. 777-6185.

1976 FORD Van F250, bon état, $1,200 ou échangerais contre motocyclette. 643-2927.

1978 FORD Cube Van 16', bon état. 643-9542.

1981 DODGE RAM, 6 cylindres, 1/2 tonne, $2,000 négociable. 454-2705.

1981 F350, roue double, excellent état, avec certificat de vérification mécanique, $3,500. 561-7274

1984, 14 PI. CUBE van, passé inspection, $2,500. 456-3116

1986 CHEVROLET, boîte courte, très bon état, prix à discuter. 771-7809

1987 CARAVAN impeccable, $4,499, #1767. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1987 CHEVROLET S10, moteur 2.8 L., 5 vitesses, cabine allonger, boîte de fibre, prix à discuter. 669-0424

1987 FORD F-150, 77,000 km. 669-4787.

1987 FORD, Van E 150. $9,000. Valeur à neuf $45,000. 4 Sièges captaine, télé couleur, prise de tél. cellulaire, intérieur fini velour etc. 669-9673

1987 VOYAGER garanti, V6, $6,299, #1775. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1990 JEEP YJ, 6 cyl., 5 vitesses, air cli., seulement 62,000 km. Parfait état. **Embrun Ford 443-2985.**

1991 JEEP YJ Sport, 44,000 km, prix à discuter. 243-4613 ou 772-0268.

1991 PLYMOUTH Voyageur LX, 58,000 km, vaut: $27,500 pour $19,500. Nicole: 957-4994, 684-3491.

1991 RANGER XLT automatique 4x4, air cli., parfait état. **Embrun Ford 443-2985.**

628 CAMIONS 4X4

1965-1989 Moteurs et transmissions usagés, installés, garantis. 777-6185.

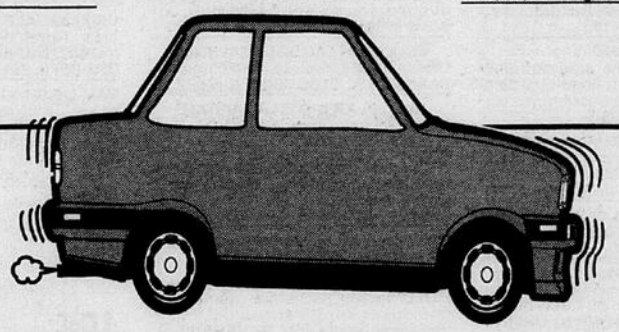
1979 BRONCO, $1,500; pelle "Western", $1,200, échangerais pour auto. 561-4387 soir.

1980, SUBURBAN, $2,800. Après 18h. 663-1290

1984 JEEP Renegade CJ7, 6 cyl., 5 vitesses, frais peint, très bon état, $5,200. 669-7870

1985 SAMURAI long, $3,299, #1782. **J.C. Galipeau, 669-4004.**

1989 JEEP YJ, 36,700 km, 6 cyl., 2 toits, $9,800 négociable. 778-7689.



UNE AUTO À VENDRE? PRENEZ L'AUTOROUTE *DES ACHETEURS*

La façon garantie de vendre votre voiture!

Option 2-7
2 lignes - 7 jours consécutifs
SEULEMENT 10,90$
taxe incluse (rabais de 6$)

Option 3-7
3 lignes - 7 jours consécutifs
SEULEMENT 16,25$
taxe incluse (rabais de 8,24$)
Une ligne de plus : 7,79$ pour 7 jours

Transmission automatique de votre offre à plus de
148 700 lecteurs!
LeDroit

Les petites annonces LeDroit ça part vite!

560 • 2750

* Offre valable seulement aux particuliers. Aucune TPS sur les achats entre particuliers. Le prix ne peut être modifié même s'il y a annulation après une ou plusieurs publications.

LES PETITES ANNONCES

628 CAMIONS 4X4

1990 TOYOTA 4 Runner, 4 portes, garantie jusqu'en 1995, air clim., 94,000km, $16,700. **243-2854**

1990, Toyota 4 Runner, 90,000km, 4 portes, manuelle, bleu, garantie prolongée, $15,900. **Jacques Auto Enr. 568-1319 Cell 775-1243**

635 CAMIONS DEMANDES

RECHERCHE cabine en fibre de verre 8 pi. pour camion. 671-4104

650 GARAGE A VENDRE

A VENDRE OU A LOUER, avec revenus, permis de vente de voitures d'occasion. Normand 776-2737.

663 MACHINERIE

"BACKO" 580K Case 4x4, 1988, 875 heures; **FORD 1974,** 6 roues, à gaz. **669-8854.**

BULLDOZER TD-9 International 1970 avec remorque 3 essieux, $3,000. Denis, 663-7052

CHASSIS de roulotte 12x64 et 14x64, 3 essieux complets, $2,500 négociable. 770-8911

RECHERCHE permis V-R pour la région 7. 819-766-2339.

665 MOTOCYCLETTES

1991 SUZUKI GSX-R 750, 11,000 km, $5,600. 467-3236 (819)

MOTOCROSS RM 250 1992, très bon état, $3,400. 771-1906 soir.

670 MOTONEIGE

1974 et plus, achat toutes marques, accidentées ou non. 772-9112.

1975 SKI-DOO, 16 forces, excellent état, $275. 827-3886.

1975 TNT 440 Bombardier, capot peint en neuf, demande $750, très bon état. 524-3171

1979 ARTIC CAT El Tigre 5000, très bon état, $1,500. 669-6042.

1981 BLIZZARD, 496cc, refait à neuf. Prix à discuter. 669-2844.

1985 ARTIC Cat Panther, $1,500. 246-0251.

1985, Formula MX, propre, besoin de réparations, $1,500. 457-1630

1989 BOMBARDIER Formula MX, poignées et pouce chauffants, mécanique A-1. 819-983-6109 après 18h30.

1989 SAFARI 377, équipée, très bon état, $2,300. 643-4928.

1990 SAFARI GLX, 468 cc, poignées et pouce chauffants, démarreur électrique, vitesse arrière, 2,500$, 568-3647.

1991 FORMULA plus, électrique, en bon état, + accessoires, $4,500. 745-0089, le soir 443-5584 Colette.

1992 MACH I, 1,600 km + accessoires. $5,500. 986-3044

1992 MACH I, excellent état, $5,150. Claude 243-4748, 954-7814.

1992 MACH I, chenille neuve, en très bon état. $4,700. 428-7596.

1992 SAFARI 368, neuf, 2 places, pouce chauffant, prix à discuter. **986-1222.**

1993 FORMULA plus X, excellente condition, 1,000 km. 745-0089, soir: 443-5584 Mario.

FORMULA MX 1986, A-1: $2,100; moteur Evenrude 4.5. 669-2149.

MACH 1 583CC, 1990, 6,600 km, pouces et poignées chauffantes, $3,200 négociable. 819-427-8403

MOUNTAIN Wildcat 1991, achetée en janvier 1992 neuve, 700cc, 2,700 m., 1 an d'usure, pouces et poignées chauffantes, dossier et miroir. Demande $5,000. Jour: 819-454-2347, après 18h 767-2709.

672 PIECES-ACCESSOIRES

1965-1989 Moteurs et transmissions usagés, installés, garantis. 777-6185.

1981 MAZDA GLC pour pièces. Prix à discuter. 643-2727.

BOITE de Pick-Up Ford, 8 pi. 663-7052, Denis.

CABINE de camion en fibre de verre, 5' X 7', $475. 643-9308.

CABINE de camion, longueur 86 po., largeur 58 po. 819-986-1448.

CHEVROLET S10, 1983, pour moteur 2.8 + pièces, $1,300. 827-0094.

RADIO am-fm-cassette MEI CX2810 rétractable "pullout" avec hauts-parleur 300W: $225; protèges calandres pour MX6 Mazda 1988 à 1992: $70. 246-0497, 956-5061.

TELEPHONE cellulaire portatif Tandy, valeur: $599 pour: $200, reçu d'achat à l'appui. 243-0249.

673 REMORQUES

REMORQUES de tout genre, 1-2 essieux, dompeuse et motoneige. **LEGAULT & RACINE TRAILER SALES,** 1470 ch. Huntclub, 737-6042.

677 ROULOTTES

1979 TERRY Taurus, 20 pi., dinette, remises, accessoires. 669-9774.

1987 FIFTH WHEEL Prowler 25.5, air cli., $15,000. 663-4452

1988 TERRY Cimaron 29', impeccable, chambre privée, remise + extras, $15,500. 827-4780 après 18h.

TERRY Taurus, parfaite condition, 24pi. 741-0798

680 VEHICULES TOUT TERRAIN

1986 YAMAHA 200, $2,300. 720-3614.

684 BATEAU, MOTEURS, ET VOILIERS

PRINCECRAFT Pro-Série 162, 55 cv, Suzuki, avec remorque, utilisé seulement 4 fois, $8,600 négociable. 457-1017

RECHERCHE remorque pour chaloupe de 14 pieds. 986-2220.

NÉCROLOGIE

BEAUCHAMP - Jean. À Buckingham, le 15 mars 1993, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Jean Beauchamp de Montebello, époux de Albina Renaud. Il laisse dans le deuil 6 fils: Ghislain (Françoise Lamothe) de Mascou-che, Luc (Manon Dinel) de Papineauville, Richard (Suzanne Dumouchel) de Buckingham, Pierre (Monique Malo) de Plaisance, Yves (Nathalie Brazeau) de Montréal, Stéphane de Montebello; 3 filles: Lorraine (Jean-Pierre Levert) de Papineauville, Johanne (Alain Labrosse) de St-André Avellin, Claudine de Montebello; 3 frères: Maurice, Fernand, Delmer tous de Montebello; 1 soeur: Alexina (Ernest Blais) de Montebello; 1 belle-soeur: Elise (feu Rolland St-Denis) de Montebello; 8 petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose à la **MAISON FUNÉRAIRE SHIELDS ET FILS INC.**, 503 Notre-Dame, Montebello. Funérailles: jeudi le 18 mars 1993, à 14h, en l'église Notre-Dame de Bon-Secours de Montebello, suivi de l'inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: mercredi le 17 mars de 19h à 22h et jeudi le 18 mars à compter de 11h.

BELLEFEUILLE - Mme Noëlla (née Trottier) de Hawkesbury, Ontario est décédée le 15 mars 1993, à l'âge de 62 ans. Elle était épouse de feu Oscar Bellefeuille. Elle laisse 1 fils: Marc Bellefeuille de Hawkesbury; 2 filles: Paulette Vernier (Lucien) de Embrun, Céline Bellefeuille de Hawkesbury ainsi que 3 petits-enfants: Erick, Anik et Natalie; 5 frères: Hector de Iroquois Falls, Rolland de Hawkesbury, Jean-Claude de Alfred, Laurier de Hawkesbury, Gilles de Vankleek Hill; 6 soeurs: Rita Séguin de Vankleek Hill, Georginne Labelle de Montréal, Murielle Trottier d'Ottawa, Thérèse Brazeau de Hawkesbury, Liette Dicaire de Hawkesbury, Jacqueline Duval de Montréal. La direction des funérailles a été confiée au **SALON FUNERAIRE NOEL LTEE,** 1067 rue Lansdowne, Hawkesbury, Ontario, d'où aura lieu le départ à 10h30, le mercredi 17 mars 1993 pour service à 11h, en l'église L'Ascension de Hawkes-bury. Inhumation des cendres au cimetière St-Alphonse. Heures de visites: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi à compter de 9h30.

COSSETTE - M. Gilles est décédé le mardi 16 mars 1993, à l'âge de 61 ans. Gilles Cossette, époux de Marie-Laure Simard. Fils de Emile Cossette et de Gertrude Houle. Père de Jean-François. Frère de Juliette Laberge, Emile, Raymond, Rita et Marcel. Prédécédé par 1 frère: Eugène. A la demande du défunt, il n'y aura pas de visites au salon. Une messe commémorative sera célébrée en l'église St-Jean-Baptiste, à 10h, le samedi 20 mars. Direction des funérailles confiée à la MAISON FUNERAIRE RACINE, ROBERT ET GAUTHIER, 237-3680.

NÉCROLOGIE



BISSONNETTE, CARMEN

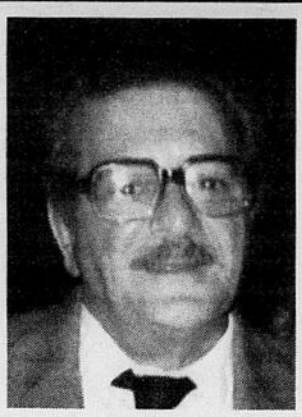
A Buckingham, le 14 mars 1993, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Carmen Bissonnette (née Bourgeois), épouse de Réal Bissonnette, résidente de Lac Schryer (Montpellier). Elle laisse dans le deuil, sa fille: Francine et son gendre: André Kirouac de Laval, son petit-fils: Martin; sa belle-mère: Marie-Rose Bissonnette (feu Anatole Bissonnette); 3 frères: Jean Bourgeois (Liliane Legault) de Rawdon, François Bourgeois (Françoise Bélisle) de St-André-Avellin et Bernard Bourgeois (Marguerite Neuveu) de Montpellier; 5 soeurs: Guillhelmine Péladeau (feu Maurice Péladeau) de Montpellier, Antoinette Cousineau (feu Guy Cousineau) de Montréal, Raymonde Machabée (feu Paul Machabée) de Montréal, Andrée Pouliot (Gaston Pouliot) de Ville Mont-Royal et Gabrielle Lévis (René Paul Lévis) de Châteauguay. La défunte compte aussi de nombreux beaux-frères et belles-soeurs: Laurette Bissonnette (feu Roland Bissonnette) de Lac Schryer, Albertine Bissonnette (feu Roger Bissonnette) de Lac Schryer, Germaine Hotte (Carlos Hotte) de Thurso, feu Gertrude Amyot (feu Oliva Amyot) de Montpellier, Thérèse Bissonnette (feu Léo Bissonnette) de Montréal-Nord, Fernand Bissonnette de Lac Schryer, Guy Bissonnette (Rachel Crispin) de Lac Schryer, Marielle Crispin (Jean Crispin) de Saint-Sixte, Marie-Claire Bissonnette (Mireille Neveu) de Thurso, ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Elle repose à la salle municipale de Montpellier. Les funérailles auront lieu le samedi 20 mars à 15h en l'église Notre-Dame de la Consolation, à Montpellier, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Direction funéraire: **MAISON FUNÉRAIRE SHIELDS ET FILS INC. Heures de visites: vendredi le 19 mars de 10h à 12h, 13h à 17h et de 19h à 22h, samedi le 20 mars à compter de 10h.**

CHARONNEAU - Mme Rosette (née Villeneuve) est décédée le 12 mars 1993, au C.H.R.O., à l'âge de 72 ans. Elle était l'épouse de Roger Charbonneau et fille de feu Athanase Villeneuve et de feu Alysia Lefebvre. Elle laisse dans le deuil ses 3 enfants: Ginette (Pierre Lacroix), Sylvie (Raymond Gendron), Jean (Nicole Séguin) ainsi que 5 petits-enfants: Dominic, Brigitte, Jonathan, Anick et Maxime et plusieurs neveux et nièces. Elle laisse également dans le deuil deux belles-soeurs: Rita Monfils et Pauline Charbonneau; un beau-frère: Léo Charbonneau ainsi que plusieurs amies intimes. **SERVICE RELIGIEUX:** en l'église Sacré-Coeur de Hull, le samedi 20 mars 1993 à 10h30. Il n'y aura pas de visites au salon de la **COOPERATIVE FUNERAIRE DE L'OUTAOUAIS. DONS:** à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Pour renseignements: **778-2425.**



HUTCHISON - Mme Lucille (née Bigras) de Gatineau est décédée le lundi 15 mars 1993 à l'âge de 65 ans. Epouse de Maurice Hutchison. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Claude Stafford), Jean-Guy (Monique Huot) tous deux de Gatineau, Yvon de Hull, Rémy (Lucy Thibault), Ann (Denis Fournier) tous deux de Gatineau et ses petits-enfants: Patrick et Julie Stafford, France et Marie-Claude Hutchison, Olivier et Julien Fournier, Kim Hutchison. Fille de feu Arthur Bigras et de Aldeneiges Pilon de Hull. Elle laisse 3 frères: Aldéi (Cécile Lascelle) de Gatineau, Robert (Jeannine Marion) de Lucerne, Réginald de Colombie-Britannique; 2 soeurs: Marie-Reine de Hull et Marielle (Maurice Gauthier) de Cantley. Prédécédée par 2 frères: Georges (Cécile Bigras) de Hull, Jean-Paul (Fernande Paquette) de Buckingham et par 1 soeur: Cécile (Rhéal Alain) de Hull. Elle laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. **A la demande de Mme Hutchison, il n'y aura pas de visites au salon.** Cependant parents et amis sont invités à 11h00 vendredi le 19 mars 1993 en l'église St-René Goupil de Gatineau pour une messe en sa mémoire. La famille désire remercier très sincèrement tout le personnel du 5e Nord du Centre Hospitalier de Gatineau pour les soins apportés à Mme Hutchison. La famille recevra les condoléances au sous-sol de l'église immédiatement après la messe. **Pour de plus amples renseignements veillez communiquer avec la MAISON FUNERAIRE A. GAUVREAU ET FILS LTEE,** 750, boul. Maloney Est, Gatineau au 663-2468. **Des fleurs seraient grandement appréciées et peuvent être acheminées pour 10h vendredi à l'adresse de la maison funéraire.**

REGIMBALD - Yvonne. Est décédée paisiblement dans un hôpital, lundi le 15 mars 1993, Yvonne Quenville, veuve de Leopold (Paul Sr) Regimbald. Chère mère de Pierrette (Mme Lionel Malette), Marcel (époux de Violet), Paulette (épouse de Aurele Rehel et de feu Allan Forgie), Paul (époux de Cecile), John (époux de Ethel) et Francoise Regimbald. Grand-mère bien-aimée de 26 petits-enfants, 45 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-enfant. Prédédécée par 1 fille, Theresa (épouse de Raymond Rheaume) et un fils Georges (époux de Audrey Mitchell). Les visites auront lieu à la MAISON FUNERAIRE KELLY, 2313 av. Carling (ouest de Woodroffe) mardi à compter de 19h et mercredi à compter de 14h. Le service religieux sera célébré jeudi à 10h, en l'église St-Maurice. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Des dons en sa mémoire à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



BRUNET - M. Paul-Emile de Hull, est décédé au C.H.R.O. dimanche le 14 mars 1993, à l'âge de 63 ans. Il fut ébéniste pour la compagnie Chanteclerc pendant plusieurs années. Fils de feu Napoléon Brunet et de feu Alice Cyr, il était l'époux bien-aimé de Jacqueline Godmaire. Outre son épouse, il laisse 4 enfants: Jacques (Lucy Mac Kenzie) de Wakefield, Luc (Gisèle Cousineau) de Gatineau, Francine (Richard Joanette) et Alain (Randa Dirani) de Hull. Il laisse également sa belle-mère Desneiges (feu Henri Godmaire), 10 petits-enfants; sa soeur Stella Courroux et son frère Georges (Carmen Levasseur). Il est prédécédé par 2 fils: Richard (Sylvie Lesage), Yves; 2 soeurs: Georgette (feu Roland Belley) et Réjeanne Vahey et 1 frère: Edouard (Irmone Courville). Il laisse aussi ses beaux-frères: Roger Godmaire (Rolande), Aurèle Godmaire (Claudette) et sa belle-soeur: Henriette Martin (Roland), ainsi que plusieurs neveux et nièces. **Il n'y aura pas de visites au salon, cependant les funérailles** auront lieu jeudi le 18 mars à 10h, en l'église St-Joseph de Hull. La famille Brunet désire remercier le personnel du C.H.R.O. ainsi que le Dr G. Hurtubise pour leurs bons soins. Au lieu de fleurs, **des dons** à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation du C.H.R.O. seraient appréciés. **Pour plus de renseignements, FUNÉRARIUM BEAUCHAMP LTÉE, 770-1300.**

LACROIX - Fernand. Paisiblement, le mardi 16 mars 1993, à sa résidence, est décédé Fern Lacroix, à l'âge de 59 ans. Epoux bien-aimé de Carmel Mangione. Fils de feu Berchmans et Rose Lacroix. Cher gendre de Mme Lucy Mangione. Lui survivent plusieurs frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Il sera vivement regretté par plusieurs neveux et nièces. Les visites auront lieu mercredi de 14h à 16h et de 17h à 21h à LA MAISON FUNÉRAIRE MCEVOY SHIELDS, 235 rue Kent, Ottawa. Les funérailles auront lieu jeudi à 11h, en l'église St-Anthony. Incinération privée et inhumation des cendres auront lieu à une date ultérieure. Des dons à l'Unité Cardiaque de l'Hôpital Civic d'Ottawa seraient appréciés.

MESSAGES DE SOUTIEN À L'OCCASION D'UN DÉCÈS
Promesse de dons
De Mtl: (514) 257-6666
De l'ext. de Mtl: 1 800 567-1329
FAX SOUHAITS
Pour être présent quand c'est le temps!



TRUDEAU - Gabrielle. Est décédée dans un hôpital d'Ottawa, le mardi 16 mars 1993 à l'âge de 84 ans. Elle fut à l'emploi de Bell Canada au-delà de 40 ans et au Ottawa Housing et au Rideau Gate. Elle laisse ses soeurs: Thérèse (Valens Pilon) et Marie d'Ottawa, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les visites auront lieu chez **RACINE, ROBERT ET GAUTHIER** 260 rue Besserer, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le service religieux aura lieu vendredi en l'église Sacré-Coeur d'Ottawa à 11h, inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.



BOURGEAU - Mme Cécile de Welland, Ontario, est décédée samedi le 13 mars 1993, à l'âge de 79 ans. Elle était la fille de feu Delphis Préseault et de feu Ozéline Bélanger. Epouse de feu Roland Bourgeau, elle laisse 2 filles, Claire (Rod) de St Catharines, Ontario, Lucie (Richard) de Hull; ses enfants par alliance: Lucien (Suzanne), Ronald (Alma), Françoise (Jean), Rolande (Jean-Louis), Gert (Gaston); 3 frères: Hervé (Délhia), Albert (Léonie), François (Laurette); 1 soeur, Thérèse Carrière et 1 belle-soeur, Rita Préseault. Prédécédée par 3 frères, Ernerst, Raoul, Joseph et 1 soeur, Clara, elle laisse également 15 petits-enfants, 14 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-enfant ainsi que plusieurs neveux et nièces. **Il n'y aura pas de visites au salon.** Cependant une messe commémorative sera célébrée jeudi le 18 mars à 10h30, en l'église Ste-Bernadette de Hull. Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Association du Diabète du Québec (1160 rue Panet, Montréal, Qc, H2L 2Y7) seraient appréciés. **Pour plus de renseignements, FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 770-1300.**

MESSAGES DE SOUTIEN À L'OCCASION D'UN DÉCÈS
Promesse de dons
De Mtl: (514) 257-6666
De l'ext. de Mtl: 1 800 567-1329
FAX SOUHAITS
Pour être présent quand c'est le temps!

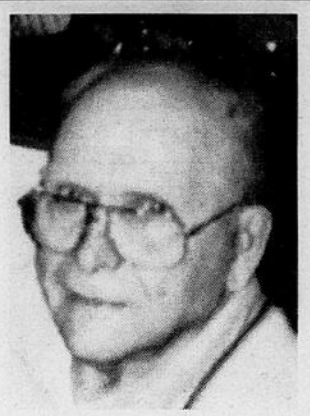
NÉCROLOGIE



BRAZEAU - Mme Gabrielle. Est décédée le 15 mars 1993 au Centre Hospitalier de Gatineau à l'âge de 60 ans. Elle était l'épouse de feu Ronald Bigras et fille de Napoléon Brazeau et de Clarisse Pépin. Elle laisse dans le deuil ses enfants, 3 fils: Robert Servant (Diana Nantel) de Gatineau, Michel Servant (Sylvie Charron) de Gatineau, Ronald Bigras (Brenda Brideau) de Masson; 1 fille: Chantal Bigras (Tim Bovin) de Masson et trois enfants d'un précédant mariage par alliance: Michel Bigras (Linda), Jean Bigras (Diane), Suzanne Bigras (François); 5 soeurs: Jacqueline Parizeau (feu Hector Parizeau), Lucille Servant (feu Léo Servant), Jeanne-Claire Demers (Marcel Demers), Suzanne Antonucci (Massimo Antonucci), Marie-Lucille Brazeau; ainsi que 7 petits-enfants et plusieurs neveux et nièces. Elle laisse aussi dans le deuil son beau-frère: Marcel Simard. L'ont prédécédé(e): sa soeur Marie-Paule Simard et son frère Edouard Brazeau. **Service religieux:** en l'église Ste-Rose de Lima, jeudi le 18 mars à 11h. Il n'y aura pas de visite au salon de la **Coopérative Funéraire de l'Outaouais.** Pour renseignements: **778-2425.**

SIMARD - Mme Bertha, est décédée dimanche le 14 mars 1993, à l'âge de 89 ans. Elle était la fille de feu Antoine Bourgon et de feu Philomène Legault. Epouse de feu François Simard, elle laisse 1 fils: Paul (Jeanne Bertrand) d'Aylmer; 1 fille: Madeleine (Gérard Lavictoire) d'Ottawa; 1 belle-soeur: Juliette Brunet d'Ottawa. Prédécédée par 1 fils: Gaston et 1 fille: Lucille, elle laisse également 9 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces. **Elle repose au FUNÉRARIUM BEAUCHAMP LTÉE**, 271 St-Joseph, Hull. **Funérailles**: jeudi le 18 mars, en l'église St-Paul d'Aylmer, à 11h, suivies de l'inhumation au cimetière St-Paul. **Heures de visites**: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h et jeudi à compter de 9h30. Pour plus de renseignements, 770-1300.

VALLIERE - M. Emile est décédé au Manoir Sacré-Coeur de Fort Coulonge, Québec, le 15 mars 1993, à l'âge de 71 ans. Il était époux de Béatrice Paré pendant 42 ans. Il laisse 4 frères et 3 soeurs: Rhéal (Marie-Ange), Oswald (Doreen), Roland (Marie-Jeanne), Laurier (Helen), Rita (épouse de feu Frank Lafrenière), Aurella et Irène tous de Fort Coulonge. Il laisse également 2 belles-soeurs: Janine de Laval et Bea de Fort Coulonge ainsi que 2 amis très spécials et bien-aimés Suzanne Morin et petit Nicolas. Prédécédé par 1 frère: Joseph. Il repose au **SALON FUNÉRAIRE FRÈRES RINGROSE** de Fort Coulonge, mardi de 19h à 22h, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi à compter de midi. Les funérailles auront lieu jeudi le 18 mars à 14h, en l'église St-Pierre de Fort Coulonge. Inhumation au cimetière paroissial.

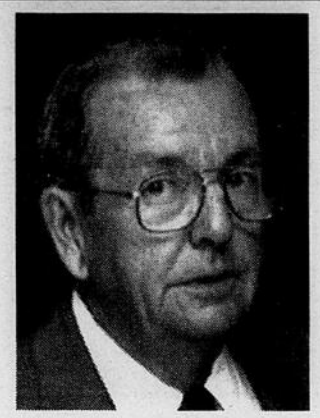


BÉLAND - M. Lucien de Gatineau, est décédé le dimanche 14 mars 1993, à l'âge de 83 ans. Il était membre des Chevaliers de Colomb, Conseil 5228 Pte-Gatineau. Époux de feu Yvette Charron. Fils de feu Lorenda Soucy et de feu Henri Béland. Il laisse 4 fils: Claude (Hélène Schingh), André (Lucille St-Louis), Jacques (Lucette St-Louis) et Marcel; 1 fille: Carole Parent (Gilles Lévesque); 1 frère: Robert (Jeannette Letarte); 2 soeurs: Aline Patry et Laurette Bélanger; 1 belle-soeur: Cécile Paradis-Béland; 1 beau-frère: Henri Lefebvre. Il laisse également 8 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants. **Il n'y aura pas de visite au salon. Funérailles:** auront lieu vendredi le 19 mars, en l'église St-François de Sales, **à 11h**. Incinération: **CRÉMATORIUM S.T. BEAUCHAMP INC.** Dons: à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Direction: **FUNÉRARIUM BEAUCHAMP LTÉE**, 105 boul. Gréber, Gatineau. Pour de plus amples renseignements, **561-1969.**

WHYTE - Marie-Anne (née Kenney) de Lac Pemichaingan est décédée le 14 mars 1993 au C.H. La Pietà de Hull à l'âge de 84 ans. Elle était épouse de feu John Stewart Whyte et de feu Dmitrius Murray. Elle était la mère de Evelyn Murray, Joan Frechette (Jean-Claude) et de Linda Whyte. Prédécédée par 1 fils, Frank Murray, elle laisse 11 petits-enfants: Kenneth, Steven, Douglas, Gordon et Glenn Murray, John et Duane Woods, Luc, Serge et Marc Frechette, Michael Hunter; 6 arrière-petits-enfants. Prédécédée par 5 frères et 7 soeurs, elle laisse 4 belles-soeurs: Charlotte, Ella et May Kenney et Margaret Whyte. Elle laisse également beaucoup de nièces, neveux et d'amis. La direction des funérailles a été confiée à la MAISON FUNERAIRE McCONNERY de Gracefield. Le service religieux aura lieu mercredi le 17 mars à 14h en l'église Notre-Dame de la Visitation de Gracefield. Heures de visites: mardi de 14h30 à 17h et de 19h à 22h. Ouverture mercredi à compter de 11h. Des dons à la Fondation du C.H. La Pietà ou à l'Association Pulmonaire du Canada seraient appréciés.

REMERCIEMENTS

ST-DENIS - Les membres de la famille St-Denis désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Blanche St-Denis, survenu le 5 mars 1993, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



LEROUX - M. Gaston, de Rockland, est décédé le dimanche 14 mars 1993 à l'Hôpital Montfort à l'âge de 65 ans. Il était le fils de feu Joseph Leroux et de feu Elauzia Meloche. Epoux de Fleurette Lacasse, il laisse 2 enfants: Line (Jacques Tessier), Alain à la maison; 1 petit-fils: Sébastien et 1 soeur adoptive: Lucienne Brunet. Il n'y aura pas de visites au salon funéraire. Une messe commémorative sera célébrée en l'église Très Sainte Trinité de Rockland le samedi 20 mars à 14h. Après le service religieux, la famille accueillera parents et amis à la Salle Bernard Lapointe au sous-sol de l'église. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Pour de plus amples renseignements: **MAISON FUNERAIRE BRUNET**, 2419 rue Laurier, Rockland, téléphone: 446-4691.

RANGER - Mme Lucille Ranger (née Lalonde) de St-Bernardin, Ont. est décédée le 16 mars 1993 à l'âge de 70 ans. Elle était l'épouse en première noces de feu Zéphirin Gauthier et en deuxième noces de feu Gérard Ranger. Elle laisse 2 filles: Evangeline Gauthier (Jacques), Diane Rouire (Emile), ainsi que 3 petits-enfants: Frédérik, Patrick et Marc-André et plusieurs arrière-petits-enfants; 4 demi-fils: Rodolfe Ranger, Jean-Paul Ranger (Hélène), Robert Ranger (Barbara), René Ranger (Francine); 4 frères: Jean Lalonde (Jeannette), Bruno Lalonde, Alban Lalonde (Pauline); 3 soeurs: Aline Trépanier (François), Thérèse Gauthier et Gilberte Lalonde ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée au **SALON FUNERAIRE NOEL LTD.** 416, rue McGill Hawkesbury, Ontario, d'où aura lieu le départ, à 10h15, de vendredi 19 mars 1993 pour service à 11h, en l'église de St-Bernardin. Inhumation des cendres au cimetière de St-Bernardin. **HEURES DE VISITES** jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h vendredi à compter de 9h.

TECK - Mme Yvonne (née Collard), de Val-Des-Bois, est décédée lundi le 15 mars 1993, à l'âge de 87 ans. Épouse de feu Roméo Teck, elle laisse 5 enfants: Gabrielle Teck et Jean Teck de Val-Des-Bois, Donatien de Buckingham, Reine-Aimée (Gérard Provost) et Aristide (Jeannette Collard) de Notre-Dame du Laus; 2 frères: Aldège (Gilberte Lefebvre) de Buckingham et Célestin de Val-Des-Bois; 1 soeur: Marie-Jeanne Latour de Notre-Dame-de-la-Salette, ainsi que 16 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants. Elle repose à la **MAISON FUNÉRAIRE BRUNET** de Notre-Dame du Laus. Les funérailles auront lieu jeudi le 18 mars en l'église Notre-Dame de la Garde de Val-Des-Bois à 11h, inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: mardi de 16h à 22h, mercredi de 14h à 22h et jeudi à compter de 9h.

AVIS DE DECES

GIROUX - Jeanne (née Bélisle) est décédée le 14 mars 1993 au C.H.R.O. à l'âge de 79 ans. Elle était épouse de feu Alcide Giroux et fille de feu Louis Bélisle et de feu Délina Kingsbury. Elle laisse dans le deuil 1 fils: Jacques (Ginette Louis-Seize) d'Orléans ainsi que 2 petits-enfants Marjolaine et Annick et plusieurs neveux et nièces, beaux-frères, belles-soeurs et de nombreuses amies. L'ont prédécédée son frère Maurice Bélisle. Service religieux en l'église St-Jean-Bosco de Hull, vendredi le 19 mars 1993, à 11h. Il n'y aura pas de visites au salon de la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS.** Dons à la fondation des maladies du coeur du Québec. Pour renseignement 778-2425.

AVIS DE DECES

MONSIEUR EDWARD QUIRK (EDDIE)

d'Aylmer, Québec, est décédé le dimanche 14 mars 1993 à l'âge de 77 ans. Il fut employé à la Chambre des Communes pendant 52 ans. Fils de feu Dr Edward L. Quirk et de feu Mary Bourke, il était l'époux de feu Françoise Garneau. Il laisse 1 fils: Paul (Marlene Creed); 1 fille: Louise (Georges Richard); une amie très chère, Françoise Beaudry; 3 belles-soeurs: Lucille (Paul Pharand), Thérèse (feu Guy Garneau) et Jeannine (feu Roger Garneau). Il est prédécédé par 1 frère, Frank, et par 2 soeurs: Margaret et Lucy. Il laisse également 6 petits-enfants: Edward, Pamela, Michel, Anne, Camyle (Daniel Laramée) et Nicole; 1 arrière-petite-fille: Danika Laramée. **Il repose au FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE**, angle Parker et Eardley à Aylmer. **Funérailles:** mercredi le 17 mars à 11h, en l'église St-Mark suivies de l'inhumation au cimetière St-Paul d'Aylmer. **Heures de visites:** mardi de 14h à 17h, 19h à 22h, mercredi matin à compter de 10h. Au lieu de fleurs, des dons au Dr W.J. Keon, directeur général, Institut de cardiologie, Université d'Ottawa, l'Hôpital Civic d'Ottawa, pièce H 201-1053, avenue Carling, Ottawa, Ontario K1Y 4E9 seraient appréciés. **Pour plus de renseignements: 684-1155.**

AVIS DE DECES

MOÏSE - Mme Régina (née Gagnon), est décédée le 15 mars 1993, à l'âge de 90 ans. Elle était épouse de feu Léandre Moïse. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Urbain (Irène), Eudore (Jeanne), Irené (Elaine), Réjean (Pauline), Laurette, Yvette (Richard), Annette (Aldo); 1 petit-fils et filleul, Normand Carrière; 1 filleule, Ginette Gagnon-Ferron; 1 soeur, Martine Lacroix ainsi que 25 petits-enfants et de nombreux arrière-petits-enfants. Elle est prédécédée par 2 filles, Georgette et Desanges et 1 fils, Gilles. La direction des funérailles a été confiée à la MAISON FUNÉRAIRE LAFLEUR ET ROBERT, 874 rue Notre-Dame, Embrun. Le service religieux aura lieu jeudi le 18 mars à 11h, en l'église St-Viateur de Limoges. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial, au printemps. Heures de visites: mardi de 19h à 22h, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi à compter de 9h. Pour information, s.v.p. composer 443-3286.



FORTIN - Mme Irène (née Soucy) de Hull, est décédée le mardi 16 mars 1993, à l'âge de 69 ans. Fille de feu Olivier Soucy et de feu Blanche Turcotte. Epouse de Robert Fortin. Outre son époux, elle laisse 1 fils: Pierre (Lise Savard); 2 filles: Claudette (Jean-Yves Deschamps), Lise (Richard Lusignan). Elle laisse également 7 petits-enfants: Stéphane et Marc Lavoie, Nadine Deschamps, Sylvie et Eric Lusignan, André et Anik Fortin; 2 arrière-petits-enfants: Benoit et Sébastien. Elle repose au **FUNÉRARIUM BEAUCHAMP LTÉE**, 271 boul. St-Joseph, Hull. **Funérailles:** vendredi le 19 mars, en l'église St-Raymond de Hull, **à 13h**. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. **Heures de visites:** mercredi de 19h à 22h, jeudi de 14h à 17h et 19h à 22h, vendredi à compter de 12h. **Dons:** à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Pour de plus amples renseignement, **770-1300**.

1er ANNIVERSAIRE

CORRIVEAU - A la douce mémoire de Mme Lila Lance Corriveau, décédée le 11 mars 1992. Chère maman, il y a un an tu nous quittais pour toujours avec beaucoup de courage, laissant derrière toi tous ceux qui t'aimaient. Dieu te voyait épuisée et la guérison était impossible, alors Il a mis ses bras autour de toi et t'a chuchoté: "Viens, suis-moi". Avec les larmes aux yeux nous t'avons surveillée et n'avons pu te retenir. Un coeur d'or avait cessé de battre. Tu nous manques beaucoup, nous t'aimons toujours.

Tes enfants et petits-enfants

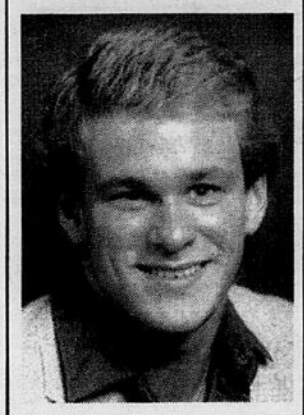
Une messe sera célébrée le 17 mars 1993 en l'église Ste-Anne à L'Ile du Grand Calumet.

IN MEMORIAM

DORÉ - Cécile (née Collard). Déjà un an que tu es partie pour ce long voyage, ce premier Noël sans toi a été très difficile, j'espère qu'un jour nous serons réunis dans ce beau monde qui est maintenant le tien. Dis bonjour à papa et à tous ces êtres chers qui sont avec toi.

Ton fils Luc.

IN MEMORIAM



PRUD'HOMME - M. Benoit. A la douce mémoire d'un fils décédé le 17 mars 1989. Seigneur vous nous l'avez prêté pour faire notre bonheur, nous vous le cédons sans murmure, mais le coeur navré de douleur, il faut se taire. Dieu l'a cueilli avant que la terre ne l'ait flétri. Pour nous il n'était que sourire, joie, consolation. Près de lui nos coeurs étaient comblés d'espoir et d'amour. Il sera toujours chéri dans le coeur de ceux qu'il a quittés. Une messe sera célébrée le 17 mars 1993 à 10h en l'église St-Joseph de Hull.

Ton père, ta mère, ta soeur et tes deux nièces

IN MEMORIAM



SEGUIN - Mme Huguette, décédée le 17 mars 1990. Trois longues années se sont écoulées depuis ton départ. Nous savons que tu es heureuse, mais tu nous manques beaucoup. Sois heureuse et protège-nous.

Ton époux, tes enfants et petits-enfants.

IN MEMORIAM

MONGEON - A la douce mémoire de Marc, décédé le 17 mars 1986. Pas un seul jour sans que nous pensions à toi, ton nom revient fréquemment sur nos lèvres. Si tu savais le vide que ton départ a cuasé dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons jamais.

Ta mère et la famille.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue.

Y.D.

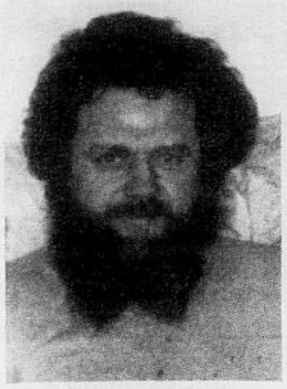
REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.D.

NÉCROLOGIE

REMERCIEMENTS



LEFEBVRE - Les membres de la famille Lefebvre désirent remercier sincèrement tous les parents, amis et voisins qui, lors du décès de M. Léger Lefebvre, survenu le 14 février 1993, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

PRIÈRE À LA TRÈS SAINTE-VIERGE sous le vocable de NOTRE-DAME DE LA CONFIANCE

Ô Notre-Dame de la Confiance, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous implorons de vous.

Regardez nos coeurs; nos besoins spirituels et temporels; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre Divin Fils, Jésus-Christ.

Nous promettons, si nous sommes exaucés, d'aider à Vous faire connaître sous le vocable de NOTRE-DAME DE LA CONFIANCE, et de chercher à répandre votre gloire céleste.

Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous vous implorons avec confiance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, notre persévérance finale.

Ô Notre-Dame de la Confiance, entendez-nous.

Ô Notre-Dame de la Confiance, guérissez-nous.

Ô Notre-Dame de la Confiance, exaucez-nous.

Nous avons confiance en Vous.

(Pour faveur obtenue)

C.R.

NAISSANCES

CHARETTE

Emilie, notre amour, est venue au monde le 13 mars 1993 à 19h03, pesant 5 livres et 15 onces, mesurant 18 1/2 pouces. On t'adore mon amour.

Sylvain Charette et Chantal Boudreault.

RAYMOND SABOURIN

Mario et Josée sont heureux d'annoncer l'arrivée de Fanny le 10 mars 1993 à 14h au C.H.R.O. pesant 7 livres et 10 onces. Merci au Dr et à l'équipe de l'obstétrique.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.D.



LE SPORT RÉGIONAL

Marcel Fortin, collaboration spéciale

21e Championnat régional de handball scolaire

Les équipes Saint-Joseph de Hull, Cité étudiante de la Haute-Gatineau, Gracefield et Grande-Rivière ont remporté les honneurs dans leur catégorie respective lors du 21e Championnat scolaire régional de handball et représenteront maintenant la région de l'Outaouais au championnat provincial qui aura lieu à Saint-Romuald du 26 au 28 mars.

Chez les juvéniles filles, la finale a été chaudement disputée entre Saint-Joseph et Grande-Rivière. Après la deuxième période du temps réglementaire, le pointage était égal 13-13 et on a dû aller en prolongation.

En surtemps, chaque équipe marqua trois buts ce qui nécessita la fusillade et c'est **Maude Thérien-Alary** qui devait procurer une victoire de 20-19 au Saint-Joseph et cela après quatre tirs de pénalités pour chaque formation. Les meilleures compteuses de chaque équipe ont été **Maude Thérien-Alary**, avec onze buts et **Sabrina Fortier-Pop**, avec cinq buts pour Saint-Joseph, tandis que **Julie Dufour**, avec 11 filets et **Christine Bernier**, avec cinq ont été les meilleures de Grande-Rivière.

Chez les juvéniles garçons, les porte-couleurs de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau ont mérité l'or en remportant leurs deux matches contre Grande-Rivière 18-13, 17-16. **Yan La- frenière** a été le meilleur des vainqueurs, avec neuf buts suivi de **Marc Beaudoin** et **Éric Labelle** avec sept buts chacun. Pour Grande-Rivière, **Souk Thammavongsa** a marqué huit buts tandis que **Benjamin Rousseau** terminait la rencon- tre avec sept buts.

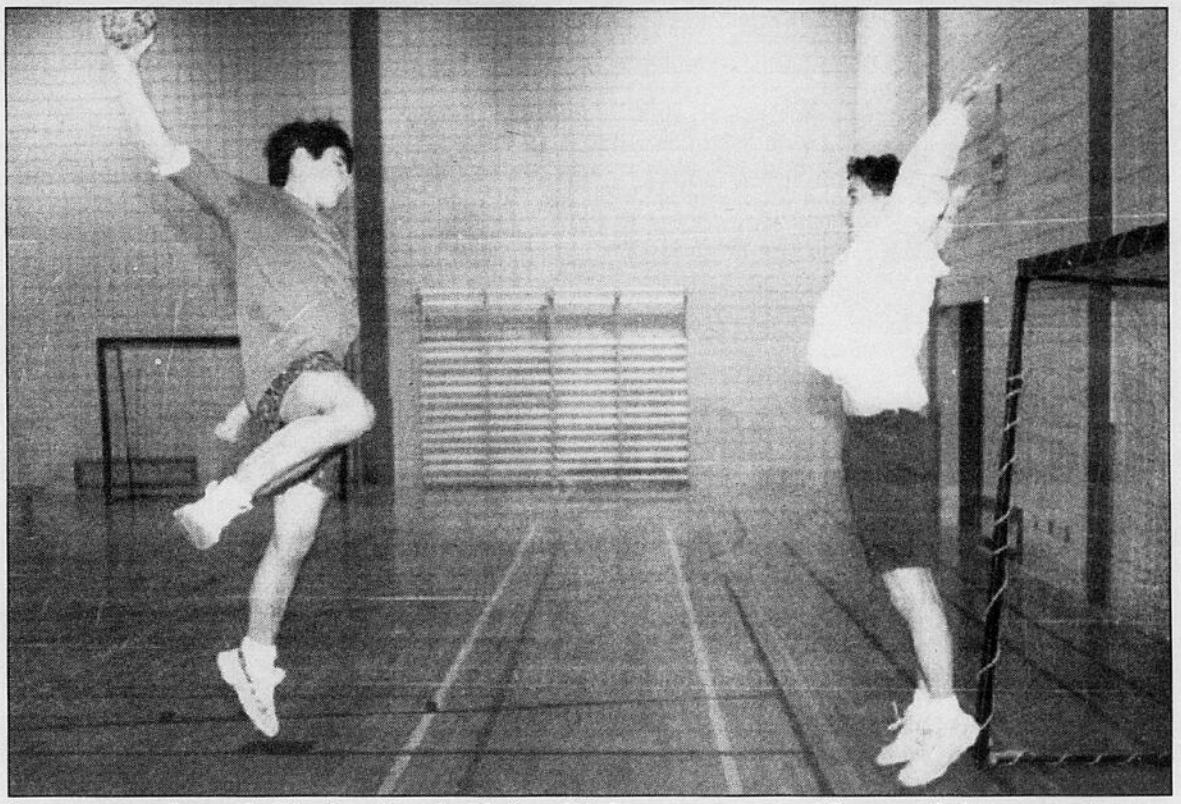
Dans la catégorie cadette garçons, Grande-Rivière a surclassé Gracefield 24-14. **Félix Tanguay** et **Stéphane Baribault** ont récolté respectivement six et quatre buts pour grande-Rivière tandis que **Simon Poirier** et **Sébastien Gravelle** étaient les meilleurs de Gracefield avec quatre et trois buts respectivement.

Dans la catégorie cadette filles, Gracefield a remporté les honneurs par défaut alors que l'équipe Sainte-Famille ne s'est pas présentée.

Blanchissages pour Mont-Bleu

D'autres matches réguliers ont été présentés cette semaine dans la Ligue de soccer scolaire juvénile.

Chez les filles, les représentantes de Mont-Bleu ont signé deux victoires par blanchissage. Dans une première rencontre, **Mélinda Cyr** y est allé de quatre filets et **Annie Lareau** en a ajouté deux pour mener Mont-Bleu à une victoire de 6-0 sur D'Arcy McGee. **Brigitte Dandurand** a mérité le jeu blanc.



Les porte-couleurs de l'équipe Grande-Rivière d'Aylmer ont remporté les grands honneurs de catégorie cadet garçons lors du Championnat scolaire régional de handball qui a eu lieu en fin de semaine. Les joueurs de Grande-Rivière, ainsi que de trois autres formations, représenteront maintenant l'Outaouais lors du Championnat provincial scolaire, qui se déroulera, du 26 au 28 mars, à Saint-Romuald.

Mélanie Cyr et **Mélissa Proulx** ont marqué deux buts chacune lorsque Mont-Bleu a défait Nicolas-Gatineau «B», 5-0. **Annie Lareau** a complété le pointage.

Dans d'autres rencontres, **France Dubé** a touché la cible à cinq occasions et Nicolas-Gatineau «A» a facilement défait Saint-Joseph 8-0. **Annie Larente**, avec deux buts et **Josée Villemaire**, avec un ont aussi marqué pour les ga- gnantes.

Sylvie Demeule a compté à deux reprises pour mener Grande-Rivière à une victoire serée de 4-3 sur le collège Saint-Alexandre. **Brigitte Bernier** a aussi réussi deux buts pour les perdantes.

Lors d'un match de la section masculine, Mont-Bleu a facilement défait Nicolas-Gatineau «B», 7-3 alors que **Victor Fereira** a réussi quatre filets. **Serge Raposo**, avec deux buts et **Sylvain Bégin**, avec un ont complété le pointage.

Le Shalimar a remporté une victoire de 5-2 sur le Hull-Volant-Papa Pizza pour ainsi égaliser les chances 4-4 en demi-finale de six points dans la division Molson de la Ligue de hockey intermédiaire Molson de l'Outaouais.

Le Shalimar égalise les chances 4-4

Marc-André Fauvelle, avec deux buts et deux aides ainsi que **Marc Jolivette**, avec deux filets et une assistance, ont mené le Shalimar à la victoire, **Yves Giroux** a complété le pointage, tandis qu'**Yves Béland** et **Claude Gagnon** marquaient les filets des perdants.

Dans la division Coors, le Phamarcie Jean Coutu a difficilement défait le Luc Philippe Construction 3-2 pour éliminer cette dernière équipe par 7-1. **Richard Lepage**, avec un but et une assistance ainsi que **Luc Meilleur** et **Daniel Thibault**, avec un filet chacun ont marqué pour le Pharmarcie Jean Coutu tandis que **Luc Philippe** et **Luc Gauthier** réusssisaient les buts des perdants.

Dans l'autre série, le Champlain Décoration a facilement défait le Zuma's Cantina 5-1 pour prendre une avance de 5-1 en série.

Yves Dionne, avec quatre buts et une assistance, a mené son équipe à la victoire tandis que **Serge Delorme**, avec un but et une assistance, a complété le pointage. **Daniel Galipeau** a marqué le seul but du Zuma's Cantina.

Une nouvelle équipe de baseball midget AA sera en opération cette année dans la région de l'Outaouais québécois.

Nouvelle équipe de baseball midget AA

En effet, cette formation qui oeuvrera au sein de la Ligue de baseball inter-cité de Lac Saint-Louis, a déjà débuté son camp d'entraînement intérieur.

Tous les exercices intérieurs se tiennent aux Frappeurs du Lac (Dome) ainsi qu'en gymnase à Hull et Gatineau les vendredi et dimanche en soirée.

La direction de cette nouvelle équipe est par ailleurs à la recherche de joueurs. Ainsi tous les joueurs, nés en 1976 et 1977, qui n'ont pas participé au camp d'évaluation l'automne dernier et qui seraient intéressés à tenter leur chance avec cette équipe, doivent communiquer avec **Louis-Bernard Bonneau** au 775-3576 ou avec **Henri Dinel** au 775-3305.

Le Publicité +, grâce à deux victoires, a pris une avance de 4-0 sur le Marc Sport en finale

Publicité + domine 4-0

de la Ligue de hockey Amicale Pierre-Lafontaine. Par ailleurs en finale consolation ce sont les Firehawks de Firestone qui dominent avec une fiche de deux victoires en autant de matches pour quatre points.

Le Publicité + a remporté une première victoire de 3-2 sur le Marc Sport grâce à des buts de **Daniel Lalonde**, **Yves Bourdages** et **Michel Sarazin** tandis que P**ierre Major** et **Michel Lévis** marquaient pour les perdants.

Le Publicité + a également gagné le deuxième match 3-2. **Yves Bourdages**, **Daniel Lalonde** et **Michel Sarazin** ont réussi les buts des perdants tandis que **Luc Lacasse** et **Denis Dupuis** marquaient pour le Marc Sport.

Les Firehawks de Firestone ont pris les devants en ronde consolation alors qu'ils ont premièrement défait le Leblanc Ultramar 6-5 grâce à trois buts d'**André Berlinguette** et deux de **Gilles Dagenais**. **Pierre Drouin** a complété le pointage tandis que **Jules Brouseau**, avec un tour du chapeau ainsi que **Serge Maisonneuve** et **Paul Gougeon**, avec un filet chacun ont réussi les buts des perdants.

Louis Auger a touché la cible à deux occasions et les Firehawks de Firestone ont ensuite disposé du Pièces d'Auto élect 4-3. **Pierre Lavallée** et **Gilles Dagenais** ont marqué les autres buts des gagnants tandis que **Daniel Laflèche**, **Rolland Morin** et **Marc Parent** répliquaient pour les perdants.

LeDroit
SPORTS
OTTAWA-HULL 17 MARS 1993

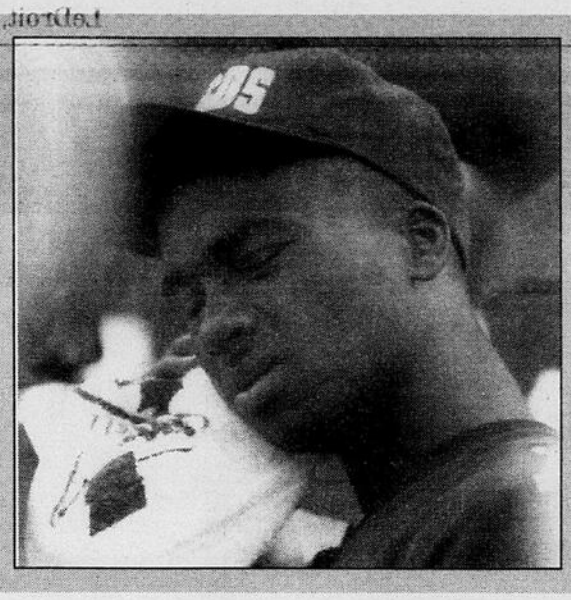
Ismail libre de négocier

Le propriétaire des Argonauts de Toronto, Bruce McNall, a donné au flanqueur Raghib «Rocket» Ismail, la permission de discuter avec les Raiders de Los Angeles, de la Ligue nationale de football.

Ismail, qui a joué dans la Ligue canadienne au cours des deux dernières saisons, a encore deux ans à écouler sur son présent contrat de 18 millions de dollars avec Toronto.

Vainqueur du trophée Heisman en 1991, Ismail avait été repêché en quatrième ronde, cette année-là, par les Raiders.

Son agent a révélé qu'il allait contacter les Raiders pour connaître leur intérêt à l'endroit de l'ancien joueur de l'Université Notre-Dame.



Campbell, le héros du jour

Jim Campbell a joué au héros hier soir en permettant, avec son troisième but de la soirée, aux Olympiques de Hull d'arracher une difficile victoire de 5-4, en supplémentaire, contre les faibles Bisons de Granby.



MICHEL GAUTHIER

LeDroit

Avec cette victoire, les Olympiques se sont assurés officiellement du deuxième rang de la division Lebel. Ils affronteront St-Jean ou Verdun, dans une série quart-de-finale 4 de 7 qui devrait débuter lundi le 29 mars à Hull.

Campbell, le seul visible régulièrement sur la patinoire, a enfilé ses 40e, 41e et 42e buts de l'année, tout en inscrivant une passe à sa fiche. Le défenseur Jamie Bird, de son côté, a été au centre du réveil de son équipe en début de troisième période, en participant aux buts de Claude Jutras et Pierre-François Lalonde.

Les compteurs des Bisons ont été Steve Arès, Nicolas Turmel, Christian Labonté et Jeremy Caissie.

Les Olympiques ont joué par coups. Un effort en première période alors q'ils ont bombardé le gardien Steve Plouffe, qui n'a donné qu'un but à Jim Campbell. Un autre effort en première demie du dernier engagement, qui a donné trois buts et permis de prendre l'avance 4-3.

Malgré ce travail en dent de scie, l'entraîneur Alain Sanscartier a refusé de pointer ses joueurs du doigt après la partie.

«Je ne veux pas embarquer là-dedans (...) Il n'y a rien d'anormal. Face à Granby, Hull a toujours eu de la misère et leur gardien a fait une bonne job. Les chiffres des lancers (48-22) sont révélateurs», a-t-il dit.

Et d'ajouter Sanscartier: «Si nous avions capitaliser sur nos lancers en première, sur seulement la moitié des lancers de Pierre-François Lalonde, la partie aurait été hors de portée de Granby».

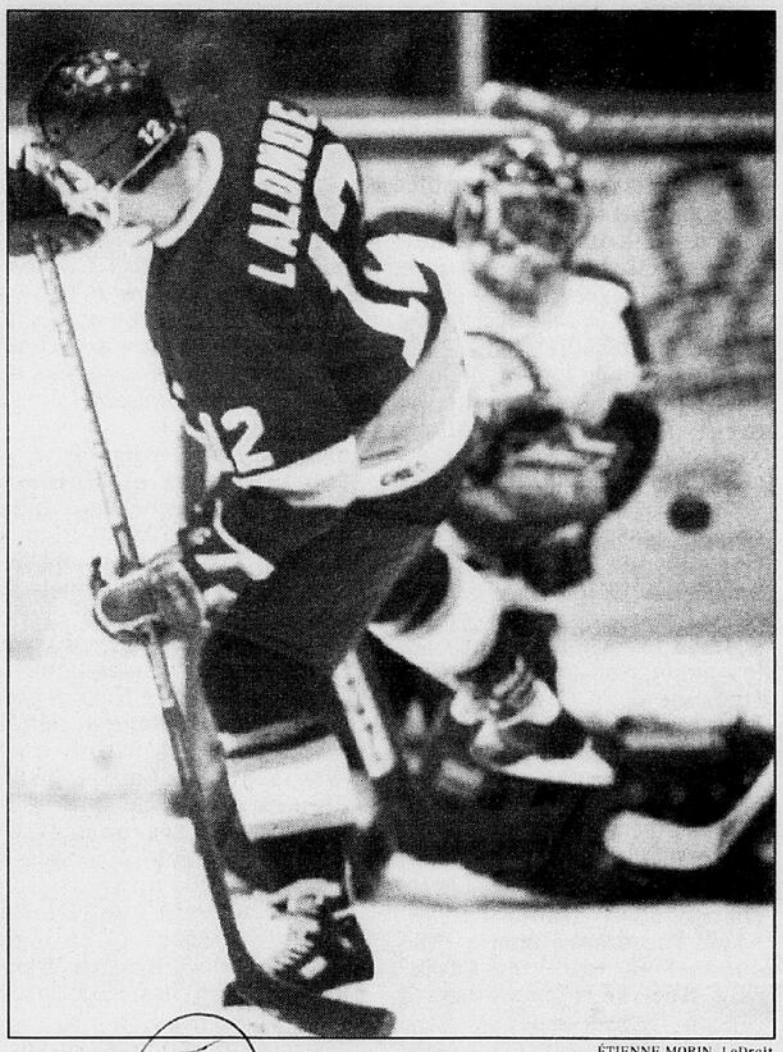
L'entraîneur des Olympiques refuse aussi de voir un mauvais présage dans le travail inégal des siens à l'aproche des séries éliminatoires.

Il préfère promettre du bien meilleur hockey, vendredi soir, alors que les Lynx de St-Jean seront les visiteurs.

«Vous allez voir un gros match, autant de nous que de St-Jean. Ce sera du jeu d'avant-série», a-t-il affirmé.

Hull affrontera l'équipe qui terminera au troisième rang de la division. St-Jean, vaincu par Saint-Hyacinthe hier, occupe actuellement cette position avec un seul point d'avance sur Verdun.

Sanscartier, invoquant les «droit acquis» a par ailleurs dit hier que Jean-François Labbé commencerait probablement, «c'est sûr à 80%» les séries devant le filet des Olympiques.



ÉTIENNE MORIN, LeDroit

Pierre-François Lalonde a fait dévier une rondelle que le gardien des Faucons, Steve Plouffe, a réussi à bloquer.

Séries éliminatoires

La LHJMQ a le système le plus simple au pays

Michel Gauthier
LeDroit

Des trois ligues junior au pays, celle du Québec a le système le plus simple pour les séries éliminatoires.

En première ronde, la meilleure équipe de chaque division rencontre la quatrième équipe. Les deuxième et troisième équipes font de même. Dans la division Lebel, Laval affrontera qui de St-Jean ou Verdun finira quatrième. Hull recevra celle qui finira troisième. Dans la division Dilio, Sherbrooke affrontera Chicoutimi, et Drummondville sera opposé à Victoriaville.

En demi-finale, des quatre équipes qui seront encore dans la course, la meilleure de chaque division affrontera celle qui a la moins bonne fiche dans l'autre division.

La troisième ronde opposera les vainqueurs des demi-finales pour l'obtention de la coupe du Président et un billet pour la coupe Memorial.

Super série

En Ontario, la première équipe de chaque division s'affrontent d'abord dans une «super série» pour déterminer dans quelle ville sera présentée la coupe Memorial. Pendant ce temps, dans chaque division, les équipes des positions 2-7, 3-6 et 4-5 seront confrontées.

En deuxième ronde, le champion de division en saison régulière rencontre l'équipe restante de cette même division qui a la moins bonne fiche. Même chose pour les 2e et 3e meilleures fiches restantes.

La troisième ronde met aux prises les deux équipes restantes dans chaque division.

En quatrième ronde, la finale, si l'équipe championne est la même que celle qui a remporté la super série, l'équipe finaliste obtiendra alors automatiquement une passe pour la coupe Memorial.

Dans la Ligue de l'Ouest, division Est, la première équipe reçoit un bye en première ronde et les positions 2-7, 3-6 et 4-5 s'affrontent. Dans la division Ouest, les positions 1-6, 2-5 et 3-4 sont confrontées.

Deuxième ronde

En deuxième ronde, la division Est utilise la formule 1-4, 2-3 pour les quatre équipes restantes. Dans la division Ouest, la meilleure équipe restante jouit d'un bye et les deux autres font les frais de la demi-finale de division.

La troisième ronde déterminera les champions des division et la quatrième l'équipe championne de la Ligue de l'Ouest, celle qui participera aussi à la coupe Memorial.

HOCKEY JUNIOR EN BREF

Les séries de fin de saison

Les Olympiques pourraient entreprendre leur série quart-de-finale le vendredi 26 mars, date prévue par la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) pour le début de la première ronde éliminatoire, qui pourrait s'étirer jusqu'au 9 avril.

Les demi-finales se joueront entre les 11 et 25 avril. La finale de ligue est prévue entre le 27 avril et le 11 mai.

Le championnat de la coupe Memorial aura lieu du 15 au 23 mai en Ontario, dans la ville du vainqueur de la «Super série» qui opposera les Petes de Peterborough à l'équipe championne de l'autre division de la Ligue de l'Ontario.

Le meilleur compteur canadien

Andrew Brunette, des Generals d'Oshawa, et Jason Krywulak, des Broncos de Swift Current, avec 159 et 158 points respectivement, se livreront une lutte jusqu'à la toute dernière partie de leur équipe respective pour le titre de meilleur compteur junior canadien.

René Corbet, des Voltigeurs de Drummondville, suit en troisième place avec 147 points.

Du meilleur au pire

Les Faucons de Sherbrooke forment la meilleure équipe canadienne depuis le 1er février, avec seulement deux défaites et une moyenne de .833, selon les dernières statistiques de la Ligue canadienne de hockey.

À l'autre bout du classement, en 44e position, les Harfangs de Beauport, avec seulement deux victoires et une moyenne de .133.

Les Olympiques de Hull sont 24e avec une moyenne de .474.

Bons les flos

Les Rockets de Tacoma, à leur deuxième année seulement dans la Ligue de l'Ouest, sont premiers de leur division avec 88 points et une moyenne de .647, la meilleure jamais enregistrée par une équipe à sa deuxième année.

Ce sera aussi une première au Canada s'ils remportent le titre de leur division.

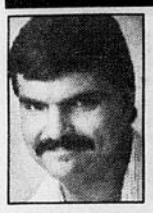
...à l'entraînement

Plusieurs nationalités représentées chez les Lynx

Cinq petits Québécois dans le *melting pot*

WEST PALM BEACH, FLORIDE Si un tour du vestiaire au camp des mineures des Expos de Montréal permet de déterminer une chose, c'est que les Lynx d'Ottawa auront une équipe aux nationalités multiples cet été.

DE NOTRE ENVOYÉ



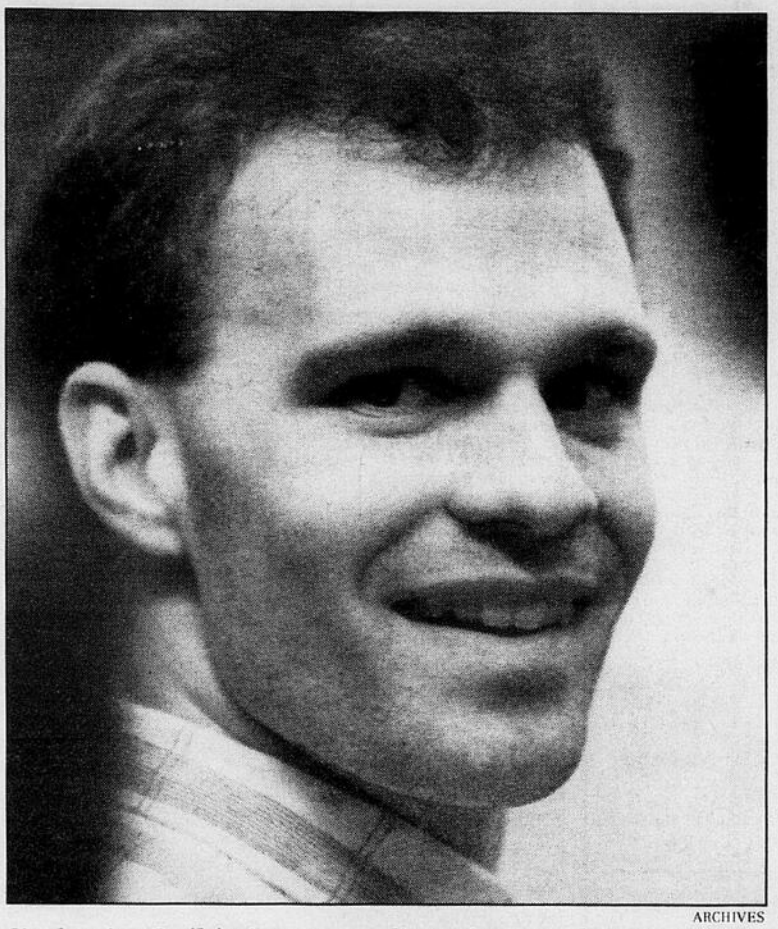
MARC BRASSARD

LeDroit

Parmi les plus de 150 joueurs qui se sont rapportés, il y a des Américains et des Canadiens, évidemment, mais il y a aussi des gars originaires de la République dominicaine, de la Colombie, de Porto-Rico, du Venezuela, des Pays-Bas et de la Corée.

Dans ce véritable *melting pot*, on retrouve cinq petits Québécois, les lanceurs Fernando DaSilva et Derek Aucoin, le deuxième but Tony Marabella et les voltigeurs Vincent Lachance et Marc Griffin.

Les chances sont cependant minces qu'un seul d'entre eux porte l'uniforme des Lynx au cours de leur saison inaugurale. En fait, ils sont tous bien loin du



ARCHIVES

Un des cinq Québécois au camp d'entraînement des mineures des Expos, Marc Griffin.

AAA. À l'entraînement, Griffin, l'ancien de l'organisation des Dodgers de Los Angeles, est le plus avancé du groupe, pratiquant avec Harrisburg (AA). Les deux artilleurs, DaSilva et Aucoin, sont avec West Palm Beach (A avancé), tandis que Marabella et Lachance sont avec Jamestown (A faible).

«C'est moi qui est le plus proche d'Ottawa car les autres sont encore jeunes, disait Griffin, l'aîné à 24 ans, hier après l'exercice écourté en raison de la pluie. En fait, mon objectif est de m'y rendre plus tard cette saison. J'aurais même aimé commencer AAA, comme si mon échange venait juste de se produire, mais c'est plus logique comme ça.»

Opération au coude

Logique car le natif de Ste-Foy a raté toute la saison dernière après avoir été opéré au coude droit par le réputé Dr. Frank Jobe: «Je n'étais pas invité au mini-camp qui débutait le 26 février, mais je suis venu quand même parce que comme je n'ai pas joué l'an passé, j'ai besoin d'un bon camp pour me tailler un poste», dit-il.

Marabella est un peu dans le même bateau, ayant été tenu à l'écart en raison d'une opération au dos: «Peu importe où j'évolue cette saison, l'important c'est que je n'ai plus mal au dos, estime le Montréalais de St-Léonard. Les deux dernières années avant l'opération, j'avais de la misère à marcher. Mais jusqu'à maintenant, ça va très bien, je frappe comme un déchaîné.» Du groupe, c'est DaSilva qui est considéré comme le meilleur espoir par les dirigeants des Expos. Lanceur intelligent doté d'une rapide à 88 milles à l'heure, il est devenu le premier Canadien et premier Québécois à être invité au mini-camp de l'équipe: «J'ai été très surpris, c'était tout un honneur pour moi, de dire celui qui a dominé la Ligue des recrues du Golfe l'an dernier (fiche de 11-1, MPM de 1,13 avec un match sans point ni coup sûr). Je suis un peu fatigué maintenant et je viens d'obtenir deux journées de repos. Mais ça va quand même très bien.»

Dommage pour le marketing des Lynx en Outaouais que DaSilva, comme ses compatriotes du Québec, ne soit pas prêt à accéder au niveau AAA dès cette année.

LES LYNX EN BREF

Les lanceurs pour le premier match

Les préparatifs vont bon train pour le tout premier match d'exhibition des Lynx d'Ottawa, samedi à Vero Beach contre les Dukes d'Albuquerque, filiale des Dodgers de Los Angeles.

Le coordonnateur des lanceurs au camp des filiales, Nardi Contreras, a d'ailleurs déjà choisi, sous toute réserve cependant, les artilleurs prévus pour cette rencontre. Ce sont le droitier Mike Capel, retranché hier par les Expos, ainsi que les gauchers Chris Myers, Yorkis Perez et Chris Pollack.

Les Expos ont aussi retranché hier le lanceur droitier Adam Peterson, envoyé au camp des mineures pour assignation future. Ce dernier a lancé un tiers de manche lors du match A des Expos hier avant de s'étirer un muscle à la hanche.

Lachance impressionné

Le Québécois Vincent Lachance, de Charlesbourg, est impressionné à son premier vrai camp des mineures: «C'est un autre monde ici, ça parle anglais, français, espagnol, il y a des boeufs qui jouaient au football il n'y a pas si longtemps et d'autres petits bouts», de dire ce voltigeur de 21 ans qui avait signé un contrat en juin dernier et s'était retrouvé dans la ligue des recrues du Golfe, en Floride. Lachance s'entraîne présentement avec le club de Jamestown, au niveau A (saison écourtée).

Mike Quade peut se fier sur le versatile Santagelo

WEST PALM BEACH, FLORIDE Il y a présentement plein d'espaces blancs dans l'alignement des Lynx d'Ottawa.

Le gérant Mike Quade sait cependant une chose: il peut d'ores et déjà compter sur F.P. Santagelo pour boucher tous les trous.

Santagelo est le prototype du joueur d'utilité au baseball: petit (5' 8», 168 livres), rapide, se débrouillant assez bien au bâton (moyenne de ,266 à Indianapolis l'an dernier) mais dépannant énormément un gérant parce qu'il peut évoluer à six positions différentes.

Dans le cas de ce Californien d'El Dorado Hills, on parle du deuxième et du troisième but, de l'arrêt-court et des trois positions au champ extérieur. «Je suis plus confortable au champ centre, mais je pense avoir l'habilité pour évoluer à chaque place comme s'il s'agissait de ma position naturelle, de confier ce choix de 20e ronde des Expos en juin 1989. Je suis cependant prêt à jouer n'importe où, en autant que je joue à tous les jours», dit-il.

Cette versatilité a permis à F.P. (pour Frank Paul) de gravir les échelons assez rapidement dans les mineures, passant du A au AAA en quatre saisons après avoir quitté l'Université de Miami. Venant de passer quelques jours au «gros camp» (zéro en cinq en six parties), il aimerait maintenant effectuer le grand saut aux majeures au cours de l'été prochain et il pense qu'Ottawa est un bon endroit pour ce faire.

«La meilleure chose, c'est que c'est tellement proche de Montréal, estime-t-il. Mais il ne faudra pas se faire prendre à penser que parce que c'est près, on peut être rappelé à tout moment. Rendu dans le AAA, il faut se concentrer sur cette saison-là seulement. Mais on ne sait jamais.»

Un optimiste

Santangelo, que Felipe Alou compare à Casey Candaele (l'ex-Expo évoluant maintenant avec Houston), est un optimiste. Il a raison de l'être, lui qui a connu une saison morte mouvementée: alors qu'il jouait dans une ligue hivernale à Maracaïbo, au Venezuela, il a vu de près une tentative de coup d'état. Le putch a avorté mais a quand même fait quelque 200 morts. «Pour nous, les joueurs de baseball, ce n'était finalement pas si pire que ça, on a surtout regardé ce qui se passait à la télévision car on était loin de la capitale», raconte-t-il de façon bien nonchalante.

À Ottawa cet été, Santangelo sera témoin du départ du premier ministre Brian Mulroney. Pas de putch, pas de sang, juste de la bonne politique canadienne. Et vive la démocratie!

Sur la trace des Lynx

Il a plu presque toute la journée hier en Floride et d'autres orages sont attendus aujourd'hui.

Le moment était bien choisi pour jaser de géographie avec quelques joueurs.

Vous pensez que les futurs Lynx, qu'il s'agisse des nombreux Latins ou des Américains sortant du Sud, se demandent où est situé Ottawa?

Détrompez-vous, la plupart ont déjà regardé sur une carte et savent que c'est très près de Montréal, où ils espèrent se retrouver éventuellement.

Combien pour les taxes?

«La grosse question chez la plupart des gars, c'est de savoir combien ils vont devoir payer en taxes, racontait le Québécois Marc Griffin hier. Ensuite, ils demandent si ça va coûter bien cher pour vivre, puis de quoi aura l'air le stade.»

Ils sont bien heureux d'apprendre que le stade sera flambant neuf, doté d'un gazon naturel et d'un grand vestiaire. Mais ils le sont moins lorsqu'ils apprennent qu'ils seront taxés à plus de 45 % de leur salaire.

Il faut savoir que dans les mineures, les salaires sont bien en-deça du salaire minimum des majeures (109 000 $ US). La paye varie de contrat en contrat, mais on parle d'une moyenne de 40 000 $ par saison. En dollars américains par surcroît, ce qui n'est pas à dédaigner.

Pas le Pérou, direz-vous. Peut-être, mais pour six mois d'un ouvrage pas trop fatiguant (incluant six semaines en Floride), ça se prend quand même assez bien merci.



LES STATISTIQUES

SERGE LAFORTUNE — **HOCKEY** — **JEAN-MICHEL GAUTHIER**



LIGUE NATIONALE

(Sans les parties à St. Louis, Milwaukee, Los Angeles, San Jose et Calgary)

CONFÉRENCE PRINCE DE GALLES

Division Charles Adams

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Séq
x-Montréal	**71**	**42**	**23**	**6**	**288**	**232**	**90**	**17**	**14**	**4**	**25**	**9**	**2**	**P 2**
x-Québec	**71**	**39**	**22**	**10**	**301**	**256**	**88**	**19**	**8**	**8**	**20**	**14**	**2**	**G 2**
x-Boston	70	39	24	7	277	240	85	15	16	4	24	8	3	G 4
Buffalo	69	33	27	9	292	250	75	10	17	7	23	10	2	P 1
Hartford	69	21	43	5	233	306	47	11	22	0	10	21	5	G 1
É-OTTAWA	**70**	**9**	**57**	**4**	**170**	**333**	**22**	**0**	**35**	**0**	**9**	**22**	**4**	**P 4**

Division Lester Patrick

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Séq
Pittsburgh	69	42	21	6	275	221	90	18	15	2	24	6	4	G 3
Washington	67	33	27	7	268	239	73	18	17	1	15	10	6	P 1
Rangers NY	69	31	27	11	261	254	73	12	18	6	19	9	5	P 2
New Jersey	69	33	30	6	249	247	72	13	19	3	20	11	3	P 4
Islanders NY	68	32	30	6	272	245	70	15	15	4	17	15	2	P 2
Philadelphie	69	26	32	11	264	273	63	8	20	6	18	12	5	G 2

CONFÉRENCE CLARENCE CAMPBELL

Division James Norris

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Séq
Chicago	70	38	22	10	238	194	86	17	13	5	21	9	5	G 1
Detroit	72	37	26	9	307	244	83	17	14	6	20	12	3	G 1
Toronto	70	36	25	9	245	204	81	14	15	4	22	10	5	P 1
Minnesota	72	33	30	9	245	250	75	17	16	3	16	14	6	P 3
St. Louis	71	33	30	8	242	238	74	13	18	3	20	12	5	G 3
Tampa Bay	70	21	44	5	208	265	47	9	23	3	12	21	2	P 4

Division Connie Smythe

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Séq
x-Vancouver	70	39	22	9	293	221	87	16	15	5	23	7	4	G 2
Calgary	70	35	25	10	273	241	80	16	14	5	19	11	5	P 1
Los Angeles	69	31	31	7	276	287	69	13	18	3	18	13	4	G 1
Winnipeg	70	31	33	6	258	268	68	12	20	4	19	13	2	G 1
Edmonton	71	24	39	8	206	277	56	9	24	3	16	14	5	P 1
É-San Jose	70	10	58	2	186	341	22	3	30	1	7	28	1	P 3

x-Assuré de participer aux séries / É-Éliminé des séries

COMPARAISONS SAISON 1991-1992

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	SÉQ
Montréal	71	40	23	8	242	175	88	14	16	5	26	7	3	P 1
Québec	71	16	44	11	221	286	43	1	27	8	15	17	3	P 3
Toronto	70	25	38	7	206	257	57	8	24	4	17	14	3	G 1

CALENDRIER

Dimanche, 14 mars
Tampa Bay 1 Winnipeg 3
Chicago 5 Edmonton 4
Detroit 4 San Jose 1
Pittsburgh 3 NY Islanders 2
Vancouver 3 Calgary 2
St. Louis 3 Minnesota 1
Philadelphie à Hartford, remis
Los Angeles à Buffalo, remis
Washington à NY Islanders, remis
Lundi, 15 mars
Toronto 2 **Québec 4**
Los Angeles 4 Buffalo 2
Boston 3 NY Rangers 1
Mardi, 16 mars
New Jersey 1 Boston 3
Hartford 4 Tampa Bay 3 (P)
Minnesota 3 Philadelphie 4
Chicago 0 Calgary 0 (en 2e pér.)
Buffalo à St. Louis, 20h35
Washington vs Detroit à Milwaukee
NY Islanders à San Jose, 22h35
Winnipeg à Los Angeles, 22h35
Mercredi, 17 mars
Edmonton à NY Rangers, 19h35
Jeudi, 18 mars
Boston à **OTTAWA**, 19h35
Montréal à Québec, 19h35
Edmonton au New Jersey, 19h35
Philadelphie à Pittsburgh, 19h35
Toronto à Tampa Bay, 19h35
Minnesota à Detroit, 19h35
NY Islanders à Los Angeles, 22h35
Winnipeg à Vancouver, 22h35
Vendredi, 19 mars
San Jose à NY Rangers, 19h35
Hartford à Washington, 20h05
Samedi, 20 mars
Detroit à Boston, 13h35
Buffalo à Tampa Bay, 13h35
Québec au New Jersey, 14h05
OTTAWA à Pittsburgh, 19h35
Chicago à **Montréal**, 20h05
Edmonton à Toronto, 20h05
NY Islanders à Vancouver, 20h05
St. Louis à Los Angeles, 22h35
Dimanche, 21 mars
San Jose à Washington, 13h30
Detroit au Minnesota, 14h05
Calgary à Winnipeg, 15h05
New Jersey à Philadelphie, 19h05
Tampa Bay à Chicago, 20h35
Pittsburgh vs Edmonton à Cleveland
Lundi, 22 mars
Hartford à Boston, 19h35
Buffalo à **Montréal**, 19h35
NY Rangers à **OTTAWA**, 19h35
St. Louis à Vancouver, 22h35
Mardi, 23 mars
Québec à Washington, 19h35
NY Islanders à Detroit, 19h35
Tampa Bay au New Jersey, 19h35
San Jose à Pittsburgh, 19h35
Toronto à Winnipeg, 20h35
Mercredi, 24 mars
Boston à Buffalo, 19h35
Montréal à Hartford, 19h35
Philadelphie à NYRangers, 19h35
St. Louis à Calgary, 21h35
Los Angeles à Vancouver, 22h35
Jeudi, 25 mars
Montréal à Boston, 19h35
Tampa Bay à **Ottawa**, 19h35
New Jersey à NY Islanders, 19h35
San Jose à Philadelphie, 19h35
Washington à Pittsburgh, 19h35
Toronto au Minnesota, 20h05
Buffalo à Chicago, 20h35

MENEURS

(Sans les parties d'hier)

	B	A	Pts
LaFontaine, Buf	46	81	127
Yzerman, Det	50	65	115
Oates, Bos	40	73	113
Lemieux, Pgh	41	71	112
Gilmour, Tor	27	81	108
Turgeon, NYI	44	63	107
Mogilny, Buf	68	38	106
Selanne, Wpg	61	43	104
Recchi, Phi	45	58	103
Robitaille, LA	50	50	100
Bure, Vcr	53	41	94
Hull, StL	48	45	93
Sakic, Qué	**45**	**48**	**93**
Sundin, Qué	**37**	**56**	**93**
Janney, StL	18	73	91
Stevens, Pgh	48	42	90
Juneau, Bos	27	63	90
Roenick, Chi	38	49	87
Fleury, Cal	29	58	87
Andreychuk, Tor	48	38	86
Damphousse, Mtl	**33**	**52**	**85**
Modano, Min	32	52	84
Muller, Mtl	**32**	**52**	**84**
Hawerchuk, Buf	13	68	81

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	Mj	Pts
1. Pittsburgh	69	90
2. **Montréal**	71	90
3. **Québec**	71	88
4. Vancouver	70	87
5. Chicago	70	86
6. Boston	70	85
7. Detroit	72	83
8. Toronto	70	81
9. Calgary	70	80
10. Buffalo	69	75
11. Minnesota	72	75
12. St. Louis	71	74
13. Washington	67	73
14. NY Rangers	69	73
15. New Jersey	69	72
16. NY Islanders	68	70
17. Los Angeles	69	69
18. Winnipeg	69	66
19. Philadelphie	69	63
20. Edmonton	71	56
21. Hartford	69	47
22. Tampa Bay	70	47
23. San Jose	70	22
24. OTTAWA	**70**	**22**

STATISTIQUES DES SÉNATEURS

	Mj	B	A	Pts	Pem
22. Norm Maciver	**66**	**15**	**37**	**52**	**74**
13. Jamie Baker	**62**	**15**	**25**	**40**	**38**
61. Sylvain Turgeon	**58**	**21**	**18**	**39**	**88**
26. Bob Kudelski	**50**	**22**	**12**	**34**	**22**
04. Brad Shaw	**67**	**4**	**27**	**31**	**24**
17. Jody Hull	**57**	**9**	**18**	**27**	**10**
44. Mike Peluso	**69**	**15**	**10**	**25**	**270**
12. Neil Brady	**52**	**7**	**16**	**23**	**55**
07. Mark Lamb	**57**	**7**	**16**	**23**	**54**
11. Mark Freer	**49**	**10**	**11**	**21**	**23**
20. Andrew McBain	**45**	**6**	**14**	**20**	**41**
34. Darren Rumble	**58**	**3**	**10**	**13**	**45**
15. David Archibald	**31**	**5**	**5**	**10**	**28**
16. Laurie Boschman	**56**	**3**	**7**	**10**	**81**
10. Darcy Loewen	**66**	**4**	**3**	**7**	**127**
23. Chris Luongo	**63**	**2**	**5**	**7**	**59**
18. Rob Murphy	**30**	**3**	**3**	**6**	**16**
05. Ken Hammond	**54**	**3**	**3**	**6**	**104**
06. Gord Dineen	**21**	**2**	**4**	**6**	**20**
14. Brad Marsh	**48**	**0**	**3**	**3**	**28**

	Mj	Min	G-P-N	Ba	Bl	Moy
31. Peter Sidorkiewicz	**55**	**2909**	**7-39-3**	**217**	**0**	**4.48**
32. Daniel Berthiaume	**18**	**968**	**2-11-1**	**69**	**0**	**4.28**

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Laval	68	41	25	2	349	269	84
Hull	**68**	**38**	**28**	**2**	**290**	**266**	**78**
St-Jean	68	34	31	3	275	269	71
Verdun	68	34	32	2	278	268	70
É-St-Hyacinthe	68	29	35	4	307	306	62
É-Granby	68	22	45	1	280	404	45

Section Frank-Dilio

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	68	43	20	5	292	235	91
Victoriaville	68	41	26	1	350	293	83
Drummondville	68	39	28	1	346	292	79
Chicoutimi	68	37	29	2	335	315	76
É-Shawinigan	68	19	44	5	260	348	43
É-Beauport	68	16	50	2	242	341	34

É—Éliminé des séries

Section Leyden

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
y-Peterborough	65	45	15	5	343	237	95
x-Kingston	64	35	19	10	304	256	80
x-Oshawa	64	33	26	5	267	259	71
x-Newmarket	64	29	27	8	301	291	66
x-Sudbury	65	30	30	5	286	296	65
x-Belleville	65	20	34	11	274	314	51
x-North Bay	65	22	37	6	247	294	50
Ottawa	**64**	**15**	**41**	**8**	**215**	**299**	**38**

Section Emms

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
x-S.S.Marie.	65	37	23	5	327	259	79
x-Detroit	65	36	22	7	324	259	79
x-London	64	32	27	5	316	285	69
x-Owen Sound	64	29	29	6	323	317	64
x-Niagara Falls	64	28	29	7	294	264	63
x-Kitchener	64	25	30	9	273	307	59
x-Guelph	64	26	32	6	286	353	58
Windsor	64	19	40	5	232	322	43

CALENDRIER

Lundi, 15 mars
Victoriaville 8 Beauport 3
Verdun 2 Laval 6
Mardi, 16 mars
Granby 4 **Hull** 5 (P)
Sherbrooke 6 Drummondville 2
St-Jean 3 St-Hyacinthe 4 (P)
Chicoutimi 9 Shawinigan 4
Jeudi, 18 mars
St-Jean vs **Hull**, 19h30
Sherbrooke vs Beauport, 20h
Drummondville vs Chicoutimi, 20h
Verdun vs Granby, 20h
Laval vs St-Hyacinthe
Victoriaville vs Shawinigan, 20h
Vendredi, 19 mars
St-Jean à **Hull**, 19h30
Sherbrooke à Beauport, 20h
Drummondville à Chicoutimi, 20h
Verdun à Granby, 20h
Laval à St-Hyacinthe, 20h
Victoriaville à Shawinigan, 20h
Dimanche, 21 mars
Granby à St-Jean, 14h
Shawinigan à Beauport, 19h
SHerbrooke à Chicoutimi, 19h
St-Hyacinthe à **Hull**, 19h
Laval à Verdun, 19h
Drummondville à Victoriaville, 19h

FIN DE LA SAISON RÉGULIÈRE

MENEURS

QUÉBEC

(Sans les parties d'hier)

	B	P	Pts
Corbet René, Dru	78	69	147
Laperrière Ian, Dru	43	92	135
Daigle Alexandre, Vic	44	89	133
Gendron Martin, StH	73	59	132
Savoie Claude, Vic	67	60	127
Veilleux Eric, Lav	54	66	120
St-Jacques Michel, Chi	50	64	114
Barnaby Matthew, Vic	43	67	110
Tanguay Martin, StJ	53	56	109
Beauregard Danny, Chi	47	59	106
St-Amour Stéphane, Chi	43	61	104
Grégoire Jean-François, StH	42	60	102
Groleau Samuel, StJ	48	53	101
Paradis Daniel, Chi	40	58	98
Nadeau Patrick, She	35	62	97
Rhéaume Dominic, Bea	42	51	93
Carignan Patrick, StJ	36	56	92
Paquet Normand, StH	39	52	91

ONTARIO

	B	P	Pts
Andrew Brunette, OS	61	98	159
Bob Wren, Det	56	84	140
Kevin Brown, Det	46	88	134
Mike Harding, Pet	54	79	133
Pat Peake, Det	57	72	129
Jason Dawem Pet	56	65	121
Jim Brown, OS	53	63	116
Jason Allison, Lon	42	74	116
Bill Bowler, Win	44	71	115
Jeff Shevalier, NB	57	54	111
Jeff Bes, Gue	46	64	110

CALENDRIER

Jeudi, 18 mars
Sudbury 0 Peterborough 4
London 3 Niagara Falls 4
Kingston 2 Belleville 4
Detroit 3 Owen Sound 1
Dimanche, 14 mars
Ottawa 1 S.S. Marie 4
Guelph 2 London 8
Sudbury 6 Lingston 9
Kitchener 2 North Bay 4
Peterborough 1 Oshawa 3
Mardi, 16 mars
Kingston à Newmarket
Niagara Falls à S.S. Marie
Mercredi, 17
Windsor vs Detroit, 19h
Oshawa vs Belleville, 19h30
London vs Oshawa, 19h30
Ottawa vs Peterborough, 19h30
Jeudi, 18 mars
Kitchener vs Niagara Falls
Guelph vs Windsor
Vendredi, 19 mars
Newmarket à Kingston, 19h30
Guelph à Kitchener, 19h30
Owen Sound à London, 19h30
Oshawa à **Ottawa**, 19h30
North Bay à Sudbury, 19h30

FIN DE LA SAISON RÉGULIÈRE

CLASSEMENTS

LIGUE AMÉRICAINE

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
x-St. John's	69	38	19	12	316	267	88
Fredericton	70	33	26	11	274	245	77
Cap-Breton	67	32	26	9	310	280	73
Moncton	70	26	29	15	254	264	67
Halifax	67	24	34	9	239	291	57

Section Nord

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
x-Providence	69	38	29	2	336	305	78
Capi. District	67	30	26	11	231	234	71
Adirondack	67	30	29	8	274	261	68
Springfield	67	21	33	13	239	285	55
New Haven	**68**	**19**	**39**	**10**	**220**	**284**	**48**

Section Sud

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
y-Binghmtn	64	46	10	8	313	179	100
Utica	67	30	27	10	275	285	70
Rochester	65	30	29	6	284	279	66
Baltimore	67	23	32	12	268	296	58
Hershey	67	21	36	10	251	283	52
Hamilton	65	21	38	6	221	267	48

y-Champion de section.
x-Assurés d'une place dans les séries.

Lundi, 15 mars
Fredericton 3 Halifax 2
New Haven 6 Adirondack 6
Mardi, 16 mars
St. John's 5 Moncton 3
Mercredi, 17 mars
Hamilton à Halifax
Binghamton à Adirondack
New Haven à Capital District
Springfield à Providence
Hershey à Utica
Jeudi, 18 mars
Moncton à Fredericton
Hamilton à St. John's

JUNIOR de l'OUEST

Section Est

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
x-S.Current	69	47	20	2	373	256	96
x-Saskatoon	69	42	24	3	301	222	87
x-Brandon	69	41	25	3	332	252	85
x-Regina	70	34	35	1	313	300	69
x-Red Deer	69	31	36	2	273	314	64
x-Med Hat	69	29	36	4	277	330	62
x-Lethbrtidge	68	29	36	3	297	316	61
Moose Jaw	70	26	41	3	269	317	55
PrinceAlbert	69	23	41	5	239	305	51

Section Ouest

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
x-Tacoma	68	44	24	0	309	244	88
x-Portland	68	42	23	3	323	267	87
x-Kamloops	69	39	28	2	288	245	80
x-Seattle	69	31	35	3	228	268	65
x-Spokane	68	26	38	4	292	300	56
x-Tri-City	67	24	40	3	219	293	51
Victoria	69	20	46	3	208	312	43

JUNIOR A du QUÉBEC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

(Quarts de finales 4-de-7)

LORETTEVILLE vs ST-JÉROME

Jeudi, 4 mars
Loretteville 9 St-Jérôme 5
Vendredi, 5 mars
St-Jérôme 1 Loretteville 3
Mardi, 9 mars
Loretteville 2 St-Jérôme 5
Vendredi, 12 mars
St-Jérôme 4 Loretteville 7
Dimanche, 14 mars
Loretteville à St-Jérome, 19h30 (remis)
Mardi, 16 mars
Loretteville 8 St-Jérome 2
(Loretteville gagne la série 4-1)

CHATEAUGUAY VS MONTRÉAL

Jeudi, 4 mars
Châteauguay 5 Montréal 6 (P)
Dimanche, 7 mars
Châteauguay 3 Montréal 12
Mercredi, 10 mars
Montréal 5 Châteauguay 8
Vendredi, 12 mars
Montréal 1 Châteauguay 4
Dimanche, 14 mars
Châteauguay 0 Montréal 1 (P)
Mardi, 16 mars
Montréal 1 Châteauguay 4
(Montréal gagne la série 4-2)

COWANSVILLE VS LONGUEUIL

Vendredi, 12 mars
Longueuil 4 Cowansville 5 (P)
Dimanche, 14 mars
Longueuil 4 Cowansville 2
Lundi, 15 mars
Cowansville 6 Longueuil 4
(Longueuil mène 3-2)
Mercredi, 15 mars
Cowansville à Longueuil, 20h
Mercredi, 17 mars
x-Longueuil à Cowansville, 20h
Jeudi, 18 mars
x-Cowansville à Longueuil, 20h

ST-HUBERT VS JOLIETTE

Dimanche, 7 mars
Joliette 3 St-Hubert 4 (3P)
Mardi, 9 mars
Joliette 1 St-Hubert 2
Vendredi, 12 mars
St-Hubert 1 Joliette 7
Dimanche, 14 mars
Joliette 3 St-Hubert 4
(St-Hubert remporte la série 4-1)

x-Si nécessaire

JUNIOR A CENTRALE

Section Robinson

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ottawa	55	41	12	2	419	261	88
Cornwall	57	33	20	4	342	303	75
Gloucester	55	29	23	3	300	258	66
Hawkesbury	55	30	20	5	309	270	65
Cumberland	56	10	44	2	218	355	24

Section Yzerman

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Kanata	56	33	20	3	333	270	71
Nepean	56	31	23	2	281	255	68
Pembroke	54	27	24	3	262	250	61
Brockville	54	21	32	1	214	267	47
Smiths Falls	54	8	45	1	170	361	20

MIDGET AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

(Demi-finale 3-de-5)

LAC ST-LOUIS VS STE-FOY

Dimanche, 14 mars
Ste-Foy à Lac St-Louis, remis
(Lac St-Louis mène la série 1-0)
Samedi, 20 mars
Lac St-Louis à Ste-Foy, 14h
Dimanche, 21 mars
x-Ste-Foy à Lac St-Louis, 14h
Mercredi, 24 mars
x-Lac St-Louis à Ste-Foy, 19h30

RÉGENTS LLL VS MAGOG

Dimanche, 14 mars
Régents LLL 4 Magog 2
(Régents LLL mène la série 1-0)
Mercredi, 17 mars
Magog à Régents LLL, 19h30
Vendredi, 19 mars
Régents LLL à Magog, 20h
Dimanche, 21 mars
x-Magog à Régents LLL, 19h
Mardi, 23 mars
x-Régents LLL à Magog, 19h30

x-Si nécessaire

LES STATISTIQUES

SPORTS

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

MINNESOTA 3 PHILADELPHIE 4
Première période
1. Minnesota, Churla 5 (Smith, Gilchrist) 6:07
Pénalités — Wakaluk Min (purgée par Dahlen) 1:06, Yushkevich Phi 14:25.
Deuxième période
2. Philadelphie, Acton 7 (Carkner, Paslawski) 0:25
3. Philadelphie, Lindros 30 (McGill) 9:41
4. Philadelphie, Brind'Amour 32 (Eklund, Recchi) 10:15
5. Minneosta, Dahlen 29 (Modano) 15:24
6. Minnesota, Gagner 31 (Modano) 17:10
Pénalités — Klatt Min, Butsayev Phi 3:13, Butsayev Phi 10:31, Hawgood Phi, Gagner Min 14:52, Cronin Phi 17:58.
Troisième période
7. Philadelphie, Conroy 1 (Butsayev, Beranek) 4:47
Pénalités — Conroy Phi 6:39, Gagner Min 6:49, Johnson Min 12:21.
Tirs au but
Minnesota ..... 14 11 9—34
Philadelphie ..... 15 5 14—34
Gardiens — Minnesota: Wakaluk (P,10-9-4); Philadelphie: Soderstrom (G,14-13-6).
Avantages numériques — Minnesota: 0-5; Philadelphie: 0-2.
Arbitre — Paul Stewart. Juges de lignes — Scott Driscoll, Jerry Pateman.
Assistance — 17,111.

NEW JERSEY 1 BOSTON 3
Première période
1. Boston, Neely 4 (Oates, Bourque) ..... 3:21 (an)
Pénalités — Fetisov NJ 2:08, Donato Bos 8:15, Wesley Bos 13:38, Poulin Bos 18:29.
Deuxième période
2. New Jersey, Lemieux 24 (Zelepukin, Daneyko) 1:20
3. Boston, Oates 41 (Kvartalnov, Neely) 12:11
Pénalités — Oates Bos 5:51, Zelepukin NJ 7:59, McKay NJ 17:54.
Troisième période
4. Boston, Reid 19 (Bourque, Poulin) 0:56
Pénalités — Roberts Bos 6:29, Lemieux NJ, Shaw Bos 7:20, Stevens NJ 8:00, Wesley Bos 9:39, Guerin NJ, Wesley Bos 15:30.
Tirs au but
New Jersey ..... 16 7 11—34
Boston ..... 9 6 4—19
Gardiens — New Jersey: Terreri (P,15-17-3); Boston: Blue (G,8-7-4).
Avantages numériques — New Jersey: 0-6; Boston: 1-3.
Arbitre — Mike McGeough. Juges de lignes — Jean Morin, Leon Stickle.
Assistance — 10,864.

HARTFORD 4 TAMPA BAY 3
Première période
1. Tampa Bay, Andersson 9 (Hartman, Hamrlik) 3:33
2. Hartford, Kypreos 17 (Nylander) 13:40
Pénalités — Verbeek Hart 5:40, Kypreos Hart 7:03, Kypreos Hart, Hartman TB double mineure 17:22.
Deuxième période
3. Hartford, Sanderson 36 (Craven, Zalapski) ..... 8:03 (an)
4. Tampa Bay, Zamuner 15 (Tucker) 9:34
Pénalités — Chambers TB 7:41, Burt Hart 14:55, Bergevin TB 18:24.
Troisième période
5. Hartford, Craven 24 (Cassels, Weinrich) ..... 2:49 (dn)
6. Tampa Bay, Bradley 39 (Chambers) 19:26
Pénalités — Sanderson Hart 2:33, Kypreos Hart 7:12, Ramage TB 10:58, Beers TB 13:47.
Prolongation
7. Hartford, Craven 25 (Corriveau) 1:03
Pénalité — Aucune.
Tirs au but
Hartford ..... 6 9 7 1—23
Tampa Bay ..... 11 19 14 1—45
Gardiens — Hartford: Gosselin (G,1-1-1); Tampa Bay: Young (P,7-19-2).
Avantages numériques — Hartford: 1-5; Tampa Bay: 0-5.
Arbitre — Andy vanHellemond. Juges de lignes — Ron Asselstine, Lyle Seitz.
Assistance — 10,425.

LHJMQ

GRANBY 4 HULL 5
Première période
1. Hull, Jim Campbell 40 ..... 6:22
2. Granby, Steve Arès 5 (Labonté, Balleux) 15:05
Pénalités — Doiron, Hull 0:50. Ares, Granby 1:56. Pilon, Granby 3:34. Matte, Granby, et Bird, Hull 17:07. Campbell, Hull 17:35.
Deuxième période
3. Granby, Nicolas Turmel 16 (Laflamme) 2:23
4. Granby, Christian Labonté 29 (Grand'maison, Dulac) ..... an 13:06
Pénalités — Pilon, Granby 7:41. Lacasse, Hull 11:59. Bordeleau, Hull, et Plouffe, Granby 18:08.
Troisième période
5. Hull, Claude Jutras 21 (Campbell, Bird) ..... an 0:54
6. Hull, Pierre-François Lalonde 39 (Bird, Jutras) 3:35
7. Hull, Jim Campbell 41 (Doiron, Lalonde) 7:48
8. Granby, Jeremy Cassie (Balleux, Rozon) 13:56
Pénalités — Granby, banc 0:00.
Prolongation
9. Hull, Jim Campbell 42 (Lalonde, Jutras) 0:29
Pénalités — aucune
Lancers:
Hull ..... 15 13 18 2 — 22
Granby ..... 10 6 6 0 — 48
Buts en avantages — Hull: 1 en 4. Granby: 1 en 3.
Gardiens — Hull: Labbé (G 25-18-1); Granby: Plouffe (P 12-23-0)
Arbitre — Benoit Lapointe
Assistance — 1951

LES ÉTOILES
1-Jim Campbell, Hull
2-Jamie Bird, Hull
3-Christian Labonté, Granby

TOURNOI LOCAL

TOURNOI OPTIMISTE de VANIER

NOVICE
Dimanche, 14 mars
Hawkesbury 0 Aylmer 1
Lundi, 15 mars
E.O. Vanier 2 Ottawa Ouest 6
Mardi, 16 mars
Cumberland vs Ottaw Ouest, 19h20
Mercredi, 17 mars
Vanier vs Aylmer, 17h
Vendredi, 19 mars
Metcalfe vs Cumberland
Samedi, 20 mars
Hawkesbury vs Vanier, 11h30
Aylmer vs Cumberland, 12h40
Ottawa Ouest vs Metcalfe, 13h50
Dimanche, 21 mars
Semi-finale, 9h
Finale, 12h30

ATOME
Dimanche, 14 mars
Aylmer 2 South End 1
CLarence 3 Vanier 0
Mardi, 16 mars
Vanier vs South End
Clarence vs Aylmer
Samedi, 20 mars
Sout End vs Aylmer
Vanier vs Clarence
Dimanche, 21 mars
Finale, 13h40

PEEWEE MINEUR
Dimanche, 14 mars
Kanata Bleu 1 Leitrim 4
Vanier 2 Nepean Rouge 2
Lundi, 15 mars
South End 4 Nepean Blanc 5
Kanata Blanc 4 Ottawa Ouest 4
Mercredi, 17 mars
Nepean Bl. vs Kanata Bl., 19h20
Leitrim vs South End, 20h30
Jeudi, 18 mars
Nepean Blanc vs Leitrim, 17h
Kanata Bleu vs Vanier, 19h20
Vendredi, 19 mars
Ottawa Ouest vs Vanier, 17h
Kanata Blanc vs Nepean Rouge, 18h10
Samedi, 20 mars
South End vs Kanata Bleu, 8h
Nepean Rouge vs Ottawa Ouest, 10h20
Dimanche, 21 mars
Demi-finales à 10h10 et 11h20
Finale à 14h50

PEEWEE MAJEUR
Dimanche, 14 mars
South End 4 Vankleek Hill 5
Vankleek Hill 7 Metcalfe 1
Lundi, 15 mars
Cumberland 2 Metcalfe 2
Mardi, 16 mars
Canterbury vs Aylmer, 20h30
Mercredi, 17 mars
Cumberland vs Aylmer, 18h10
Jeudi, 18 mars
Metcalfe vs Canterbury, 18h10
Aylmer vs South End, 20h30
Vendredi, 19 mars
Canterbury vs South End, 20h30
Samedi, 20 mars
Vankleek Hill vs Cumberland, 15h
Demi-finale, 17h20
Dimanche, 21 mars
Finale, 16h

TENNIS

TOURNOI LIPTON de KEY BISCAYNE

KEY BISCAYNE, Floride (AP) —Résultats du tournoi de tennis Lipton de Key Biscayne, disputé mardi (têtes de série entre parenthèses):

MESSIEURS

Simple
Troisième tour
Guillaume Raoux, France, bat Thomas Muster (12), Autriche, 6-3, 6-2.
Patrick McEnroe, E.-U., bat Bryan Shelton, E.-U., 6-3, 6-2.
Marcos Ondruska, AFS, bat Sergio Cortes, Chili, 6-2, 6-3.
Stefan Edberg (3), Suède, bat Javier Frana, Argentine, 4-6, 6-3, 6-3.
Petr Korda (5), Rép. Tchèque, bat Jakob Hlasek, Suisse, 6-2, 6-2.
Andre Agassi (8), E.-U., bat Jason Stoltenberg, Australie, 6-0, 6-1.
Richard Krajicek (10), Hollande, bat Carl-Uwe Steeb, Allemagne, 6-3, 6-3.
Marc Rosset, Suisse, bat Kenny Thorne, E.-U., 6-3, 6-2.
Mark Woodforde, Australie, bat Andrei Chesnokov, Russie, 6-3, 6-4.
Double
Deuxième tour
David Adams, AFS, et Andrei Olhovskiy, Russie, battent Todd Martin et Derrick Rostagno, E.-U., 7-6 (10-8), 6-3.
Goran Ivanisevic, Croatie, et Cassio Motta, Brésil, battent Gary Muller, AFS, et Javier Sanchez, Espagne, 6-4, 7-6 (7-3).
Steve Devries, E.-U., et David MacPherson, Australie, battent Brent Haygarth et Byron Talbot, AFS, 6-0, 6-1.
Johan Donar et Ola Jonsson, Suède, battent Ken Flach et Todd Witsken, E.-U., 6-2, 6-3.

DAMES

Simple
Quatrième tour
Steffi Graf (1), Allemagne, bat Patty Fendick, Sacramento, E.-U., 6-1, 6-4.
Jana Novotna (6), Rép. Tchèque, bat Stephanie Rottier, Hollande, 6-2, 6-4.
Kimiko Date (16), Japon, bat Judith Wiesner, Autriche, 6-3, 6-3.
Double
Deuxième tour
Christina Singer, Allemagne, et Dinky Van Rensburg, E.-U., battent Mercedes Paz, et Marie Jose Gaidano, Argentine, 6-2, 6-1.
Shannan McCarthy et Marianne Werdel, E.-U., battent Laura Gildemeister, Pérou, et Andrea Temesvari, Hongrie, 6-2, 5-7, 6-4.
Elise Burgin, E.-U., et Caroline Vis, Holland, battent Maria Lindstrom, Suède, et Louise Pleming, Australie, 6-3, 2-6, 6-4.

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

CONFÉRENCE DE L'EST

Section Atlantique	G	P	Moy	Diff
New York	42	18	.700	–
New Jersey	36	26	.581	7
Boston	33	28	.541	9 ½
Orlando	29	30	.492	12 ½
Miami	27	33	.450	15
Philadelphie	20	39	.339	21 ½
Washington	17	43	.283	25
Section Centrale				
Chicago	43	20	.683	–
Cleveland	40	22	.645	2 ½
Charlotte	33	28	.541	9
Atlanta	31	31	.500	11 ½
Indiana	29	32	.475	13
Detroit	27	33	.450	14 ½
Milwaukee	24	37	.393	18

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Section Midwest	G	P	Moy	
Houston	40	21	.656	–
San Antonio	38	22	.633	1 ½
Utah	36	26	.581	4 ½
Denver	36	25	.410	15
Minnesota	14	45	.237	25
Dallas	4	57	.066	36
Section Pacifique				
Phoenix	46	14	.767	–
Seattle	42	20	.677	5
Portland	36	23	.610	9 ½
LA Lakers	33	28	.541	13 ½
LA Clippers	31	32	.492	16 ½
Golden St.	25	36	.410	21 ½
Sacramento	20	41	.328	26 ½

Lundi, 15 mars
Washington 105 Cleveland 101
LA Lakers 92 San Antonio 87
Utah 109 Dallas 96
Chicago 101 LA Clippers 94
Miami 103 Denver 100 (P)
Portland 110 New Jersey 94
Mardi, 16 mars
Milwaukee à New York, 19h30
Atlanta à Charlotte, 19h30
Philadelphie à Cleveland, 19h30
Denver au Minnesota, 20h
Boston à Golden State, 20h
Orlando à Houston, 20h30
Miami à Seattle, 22h
Detroit à Sacramento, 22h30
Mercredi, 17 mars
Atlanta au New Jersey, 19h30
Washington à Philadelphie, 19h30
Milwaukee à Indiana, 19h30
Orlando à Dallas, 20h30
Detroit à Utah, 21h
Portland à Phoenix, 21h30
San Antonio à LA Lakers, 22h30

RENDEMENTS

Les NORDIQUES en CHIFFRES

	B	A	PTS	PÉM
19. Joe Sakic	45	48	93	34
13. Mats Sundin	37	56	93	84
28. Steve Duchesne	19	58	77	55
9. Mike Ricci	24	48	72	90
11. Owen Nolan	33	36	69	179
51. Andrei Kovalenko	23	36	59	47
48. Scott Young	24	27	51	18
25. Martin Rucinsky	17	26	43	44
47. Claude Lapointe	8	22	30	90
18. Mike Hough	7	20	27	63
44. Gino Cavallini	8	15	23	34
5. Alexei Gusarov	8	14	22	55
7. Curtis Leschyshyn	4	18	22	51
31. Valeri Kamensky	9	11	20	6
2. Kerry Huffman	4	16	20	52
22. Scott Pearson	12	1	13	65
20. Bill Lindsay	4	9	13	16
29. Steven Finn	3	9	12	137
52. Adam Foote	3	7	10	140
4. Mikhail Tatarinov	2	6	8	28
6. Craig Wolanin	1	3	4	33
31. Stéphane Fiset	0	2	2	2
35. Tony Twist	0	1	1	47
27. Ron Hextall	0	1	1	44
59. David Karpa	0	1	1	9
17. Chris Simon	0	0	0	0

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy
27. Ron Hextall	25	12	5	2542	143	0	3.37
35. Stéphane Fiset	14	8	4	1605	97	0	3.63
32. J. Cloutier	0	1	1	154	12	0	4.68
Totaux	38	22	10	4241	250	0	3.54

Le CANADIEN en CHIFFRES

	B	A	PTS	PÉM
25. Vincent Damphousse	33	52	85	82
11. Kirk Muller	32	52	84	69
47. Stephan Lebeau	30	49	79	20
23. Brian Bellows	33	42	75	36
12. Mike Keane	14	41	55	75
18. Denis Savard	13	32	45	80
8. Mathieu Schneider	13	28	41	81
17. John LeClair	17	22	39	29
45. Gilbert Dionne	16	23	39	43
28. Eric Desjardins	12	26	38	75
26. Gary Leeman	15	14	29	16
43. Patrice Brisebois	8	17	25	50
14. Kevin Haller	10	13	23	107
22. Benoit Brunet	9	12	21	19
48. J.-J. Daigneault	8	9	17	57
21. Guy Carbonneau	4	12	16	14
36. Todd Ewen	5	8	13	179
31. Ed Ronan	5	7	12	20
24. Lyle Odelein	1	10	11	180
15. Paul DiPietro	2	7	9	6
32. Mario Roberge	4	4	8	130
38. Sean Hill	2	6	8	43
29. Jesse Bélanger	4	1	5	2
34. Donald Dufresne	1	2	3	22
33. Patrick Roy	0	2	2	12
40. André Racicot	0	1	1	4

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy
33. Patrick Roy	28	18	5	3028	158	2	3.13
37. André Racicot	14	5	1	1205	69	1	3.44
1. Frédéric Chabot	0	0	0	40	1	0	1.50
Totaux	42	23	6	4273	228	3	3.20

Les 67's en CHIFFRES

	B	A	Pts	Pem
27. Mike Peca	36	57	93	76
19. Steve Washburn	20	36	56	52
22. Shean Donovan	26	22	48	33
3. Greg Ryan	11	31	42	85
15. Mark Edmundson	16	19	35	34
21. Brent Pope	12	18	30	61
20. Curtis Bowen	9	19	28	51
25. Shwan Caplice	12	15	27	66
24. Brent Watson	11	16	27	58
17. Mike Carr	7	14	21	46
9. Mike Johnson	6	10	16	129
2. Jason Meloche	5	8	13	125
26. Mark Yakabuski	7	5	12	52
11. Chris Coveny	4	7	11	72
23. Martin Hamrlik	3	8	11	31
77. Cory Murphy	3	6	9	17
5. Frederik Oduya	2	7	9	99
12. Jonathan Hess	4	4	8	0
6. Rich Bonilla	2	5	7	25
8. Mike Gamble	1	3	4	2
1. Jeff Salajko	0	2	2	0
30. Rob Dykeman	0	2	2	21

	Mj	Min	Bc	Moy
1. Salajko	24	1218	91	4.48
30. Dykeman	22	1299	86	3.97

OLYMPIQUES en CHIFFRES

	B	A	Pts	Pem
12. Pierre-F Lalonde	39	49	88	26
11. Joey Deliva	34	47	81	62
14. Paul Brousseau	26	46	72	49
24. Éric Lecompte	33	38	71	140
25. Jim Campbell	42	27	69	64
20. François Bourdeau	23	41	64	114
26. Séb. Bordeleau	18	39	57	75
9. Jamie Bird	9	44	53	98
29. Claude Jutras Jr	21	31	52	324
6. Shane Doiron	12	34	46	69
15. Yannick Fréchette	18	21	39	128
5. Éric Lavigne	7	20	27	211
22. Sylvain Lapointe	5	18	23	64
19. Carl Charland	7	11	18	113
2. Marty King	1	15	16	36
30. Thierry Mayer	2	9	11	163
31. Richard Lacasse	4	3	7	59
4. Paul McDonald	0	6	6	34
7. Christan Gosselin	1	3	4	24
17. L.-P. Charbonneau	0	2	2	64

	Mj	Min	Bc	Moy
35. Labbé	45	2641	155	3.52
33. Martin Brochu	28	1404	136	5.81
27. D. Letendre	9	447	34	4.56

BASEBALL

LIGUE des PAMPLEMOUSSES

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy
Milwaukee	9	2	.818
New York	10	3	.769
Baltimore	7	3	.700
Minnesota	8	5	.615
Texas	6	6	.500
Californie	6	7	.462
Oakland	6	7	.462
Cleveland	5	7	.417
Kansas City	5	7	.417
Chicago	5	8	.385
Boston	4	7	.364
Detroit	3	8	.273
Toronto	**3**	**9**	**.250**
Seattle	2	10	.167

LIGUE NATIONALE

Philadelphie	7	2	.778
Cincinnati	7	4	.636
Floride	8	5	.615
Pittsburgh	7	5	.583
San Diego	7	5	.583
Chicago	8	6	.571
Montréal	5	4	.556
Los Angeles	6	5	.545
Colorado	6	6	.500
Houston	6	6	.500
San Francisco	6	7	.462
New York	4	6	.400
St. Louis	4	6	.400
Atlanta	4	8	.333

Mardi, 16 mars
Toronto 4 St. Louis 3
Los Angeles vs **Montréal** à West Palm Beach, Floride, pluie
Minnesota 13 S New York (LA) 1
Cincinnati 6 Houston 2
Cleveland 2 Kansas City 1
Floride 9 Deroit 8
Floride 3 Chicago (LA) Sox 2
Kansas City 11 Atlanta 3
Pittsburgh 8 Texas 3
Seattle 12 Californie 0
San Diego 7 Chicago Cubs 3
Chicago (LA) vs Baltimore à St. Petersburg, Floride, S
Philadelphie vs New York (LN) à Port St. Lucie, Floride, S
Oakland vs Colorado à Tucson, Ariz. S
Mercredi, 17 mars
New York (LN) vs **Montréal** à West Palm Beach, Floride, 13h05.
Toronto vs Chicago (LA) à Sarasota, Floride, 13h05.
Atlanta vs Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.
Floride vs Pittsburgh à Bradenton, Floride, 13h05.
Cleveland vs Minnesota à Fort Myers, Floride, 13h05.
Philadelphie vs Los Angeles à Vero Beach, Floride, 13h05.
Baltimore vs Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
New York (LA) vs Boston à Fort Myers, Floride, 13h05.
Texas vs St. Louis à St. Petersburg, Floride, 13h05.
Kansas City vs Cincinnati à Plant City, Floride, 13h05.
San Diego vs Colorado à Tucson, Ariz., 15h05.
Milwaukee vs Seattle à Chandler, Ariz., 15h05.
Chicago (LN) vs San Francisco à Scottsdale, Ariz., 15h05.
New York (LA) vs Texas à Port Charlotte, Floride, 19h35.
Jeudi, 18 mars
Montréal vs Atlanta à West Palm Beach, Floride, 13h05.
Boston vs Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
Houston vs Floride à Cocoa, Floride, 13h05.
Minnesota vs Baltimore à St. Petersburg, Floride, 13h05.
Kansas City vs Philadelphie à Clearwater, Floride, 13h05.
St. Louis vs Pittsburgh à Bradenton, Floride, 13h05.
Detroit vs Cincinnati à Plant City, Floride, 13h05.,
New York (LA) vs Chicago (LA) à Sarasota, Floride, 13h05.
Los Angeles vs New York (LN) à Port St. Lucie, Floride, 13h10.
Texas vs **Toronto** à Dunedin, Floride, 13h35.
Oakland vs Chicago (LN) à Mesa, Ariz., 15h05.
San Diego vs Milwaukee à Chandler, Ariz., 15h05.
Seattle vs San Francisco à Scottsdale, Ariz., 21h05.
Colorado vs Californie à Tempe, Ariz., 21h05.

SÉLECTIONS À CONNAUGHT

MERCREDI, 17 MARS 1993
PREMIER DÉPART À 19h30

Première course, Amble, Bourse $1400
2. Loyal Legend (J Beaudoin)...trotteur régulier
7. Diamond Jim B (A Belmonte)..... coté à 5-2
5. Hopeful Chris (G Turenne) .....dans lalutte
8. Magna Eagle (R Curran) .....à surveiller
3. Roof Vent Nicholas (D Kehoe) .....dangereux
1. Four In A Row (S Jones) .....vive la pôle
4. Queen Of Troy (Beauchamp)..un de ces jours
6. Exhilarate (A St-Amour)..vétéran conducteur

Deuxième course, Amble, Bourse $1400
2. Gentleman Jeff (Y Plouffe).....peut ambler
8. Drageur (M Lanoie).....pas loin derrière
3. Lane Almahurst (E Toth)du trio de la trifecta
9. Charlie M T (R O'Dwyer).....roulons 2-3-8-9
1. Lorka (J Séguin).....à surveiller
7. Bo Lime (M Gratton) .....change de mains
6. Beggars Laugh (Desjardins).peut contourner
5. BS Bullet (D Coville) .....coté à 12 contre 1

Troisième course, Trot, Bourse $1400
2. Imagine Ayres (R O'Dwyer).....il devrait
6. Dec Cee W (W Murray)...partenaire d'exacta
3. Gold Award (D Morris).....le complément
7. J PS Future (G Turenne) .....à surveiller
8. Wally (R O'Dwyer).....attendons la position
1. Stormont Fastb (Stewart) ..aime les trotteurs
4. Davey Kuno (A Belmonte) .....du pain...
5. Grimshaw Debby (R Forgie).....pas ce soir

Quatrième course, Amble, Bourse $1500
1. Monarch (POrtelacne).....le meilleu ce soir
4. Aussie Asset (J Beaudoin) ..... la compétition
7. Sassy Dame (S Jones).....dans la course
8. Garlous Jaon (D Coville).....à surveiller
2. Ecology G B (R Robinson).....la position
3. Big Bam Boom (D Murphy).....fort à faire
5. Casimir Jazz (R Zeron).....douteux
6. Hawaiian Tiki (G Baillargeon)grosse surprise

Cinquième course, Amble, Bourse $1300
4. Irish Barb (E Lake) .....le négligé
2. Rickrod Skippy (J Beaudoin).....sera parié
9. Madoc Express (E Huntbach)complète le trio
6. Fiddlin Four (D Forgie).....trifecta 2-4-6-9
7. Fun For A Buck (D Murphy) .....à surveiller
8. M D Tamara (P Desjardins).....désavantagé
1. Cent Triomphes (C Plouffe).....la pôle
3. Bio Millie (C Mosher).....coté 10 à contre 1
5. Sara Rose (D Hay).....à ooblier

Sixième course, Trot, Bouruse $1700
1. Noble Crysta (Portelance) .....de fil en fil
2. O BS Hercules (R O'Dwyer).....exacta 1-2
7. Love One (R Robinson) ....pour vous protéger
5. Clear Test (D Coville) .....à surveiller
6. Homeless (G Turenne).....avec entraves
4. Oaklea Alvin (A Belmonte).....avec Tony
3. Solar Whirl (P Desjarins) .....une autre fois

Septième course, Amble, Bourtse $1900
5. Big Town Beat (B Smith)....descend de classe
2. Nuclear Explosion (D Coville).....exacta 5-2
3. Eadis Kip (J Beaudoin) .....la protection
1. Bridge Work (G Turenne).....à surveiller
6. Country Bowman (D Murphy).....attention
7. Semalu Farouche (G Gagnon) .....un peu loin
4. Donny Red (A St-Amour)...même avec André

Huitième course, Amble, Boruse $1400
1. No Fear (G Gagnon).....position rêvée
7. Roof Vent Bruce (G Liezert) .....choix placé
6. Bo Bitou (Y Plouffe).....dans la trifecta
9. Ever High (Portelacne) ....la roulettte 1-6-7-9
3. Jose Hanover (G Turenne) .....à surveiller
8. Disc Around (D Kehoe).....longue remontée
2. D H Barnstormer (M Filion).....bien placé
4. Stonegate Flasher (D Coville).....douteux
5. Skip The Penny (D Forgie) .....enterré

Neuvième course, Amble, Bourse $1600
1. Spitz Hanover (R Zeron).....dans cette classe
5. Mission Accomplie (Morneau) son partenaire
6. Top O The Town (J Beausoin) ..dans la mêlée
7. M B Murato (E Huntbach).....à surveiller
8. SHotgun Blues (G Turenne)...un petit chèque
2. Misty Illusion (A St-Amour).....peut-être
3. One Way Out (D Coville).vient d'être réclamé
4. Petitrum (AEA).....qui le conduira?

Dixième course, Amble, Bourse $2200
7. Tania Mystic (J Beaudoin) ..retour de Floride
3. Isle Get Batterie(Portelance).ne sera pas loin
5. Courageous Friday (G Gagnon) ..peut répéter
1. R J Grizzly (R Robinson) .....à surveiller
8. B B Jo F (S Jones).....attention
4. Don Kendal (G Pyke) .....peut se glisser
2. Kissing Bridge (D Coville).....pas trop bien vu

Onzième course, Amble, Boruse $1400
4. Muriatic (J Beuadoin).....encore Jacques
5. Labir Day (R Forgie) .....sera de la partie
6. Saunders Fame (G Turenne).....choix classé
9. Jayel Dundee (Portelance) .....grosse trifecta
3. Ti Cui Lagaffe (Y Plouffe) .....à surveiller
1. Rapadaw Ridge (M Filion).....la pôle
2. Karate Hanover(D Coville) bonc oup de guide
7. Steady Set (R O'Dwyer).....longue route
8. Morning Stretch (Baillargeon).....bon dernier

Le meilleur aujourd'hui:
MONARCH dans la 4è
Le négligé ce soir: IRISH BARB dans la 5è

LES PETITS BONSHOMMES

HAGAR DUNOR



PEANUTS



PHILOMÈNE



BLONDINETTE



GARFIELD



SAVATE



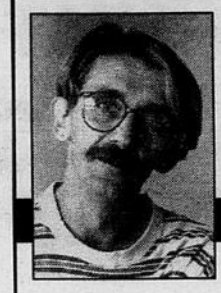
FERDINAND



LE FANTÔME



LES SPORTS



À la carte avec

MARC ANDRÉ JOANISSE

On met le hockey sur la glace pour quelque temps et on regarde ce qui se passe ailleurs dans le monde des collectionneurs de cartes sportives.

Un peu difficile, car de notre côté de la frontière, le hockey fait partie intégrale de nos moeurs.

De l'autre côté, un mot revient dans les conversations entre «maniaques» de sports, le basketball.

Les collèges et universités entament ce jeudi, le sprint final; 64 équipes qui vivent d'espoir en attendant que soit couronnée la meilleure formation.

Plus tard, ce sera au tour des millionnaires du parquet de la NBA d'en faire autant. D'habiles géants qui donnent un spectacle étourdissant, soir après soir.

Choix

Entre temps, les collectionneurs de cartes ont le choix. À l'image de la Ligue nationale, la NBA a sa part de vedettes. Magic et Larry Bird ont quitté, mais Michael Jordan est toujours là, et le circuit pullule de magnifiques jeunes joueurs.

Un nom revient souvent dans les conversations, Shaquille O'Neal, sept pieds un pouce, 305 livres, et joueur de centre du Magic d'Orlando. O'Neal a quitté l'Université de la Louisiane une année plutôt que prévu pour un contrat de sept ans, bon pour 40 millions $.

Le fabricant Hoops a été le premier à émettre sa carte. Elle vaut 6 $ US dans le jeu régulier et une soixantaine de dollars dans l'équipe de recrues de Magic Johnson.

Upper Deck s'est par ailleurs servi de la photo de la *star* montante pour la carte de contrôle de ses joueurs recrues. On demande 12 $ pour cette carte.

Les autres cartes les plus recherchées: Larry Johnson, Christian Laettner, Alonzo Mourning et Clarence Weatherspoon.

Trop de cartes sur le marché

Globalement, le basketball souffre du même malaise que le hockey. Il y a définitivement trop de cartes sur le marché.

Trois autres fabricants en plus de Hoops et Upper Deck, SkyBox, les maîtres de l'informatique, Topps et Fleer.

Cinq fabricants, mais 27 jeux différents si on ajoute les nombreux addendas.

Vingt-sept jeux différents pour la première moitié de la saison, c'est tout un marché, ça.

Et les prix? Exorbitants.

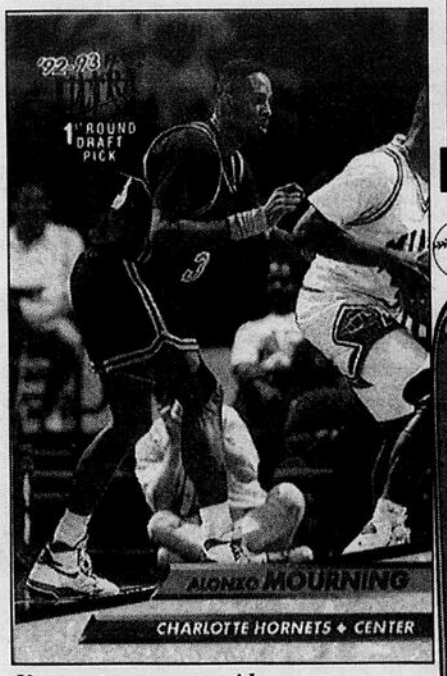
Par exemple, les recrues selon Fleer, 80 $ pour 12 cartes. Les recrues selon Hoops, 100 $ pour dix cartes. Pour la série or de Topps, 100 $ pour 196 cartes. Ou encore, les meilleurs joueurs selon Jerry West, 75 $ pour 20 cartes. Et tant qu'à y être, 18 $ pour dix joueurs de basket vêtus d'une toge des juges de la Cour suprême. Ne l'oubliez pas, on parle ici de dollars US.

Ah oui, si le goût vous en dit, la carte recrue de Michael Jordan pourrait vous coûter jusqu'à 3500 $, parue en 1984-85 chez Star NBA. Dans le même jeu, Michael dans l'uniforme de l'équipe Olympique (600 $), une carte spéciale de Michael (600 $) et la carte recrue de Charles Barkley, 500 $.

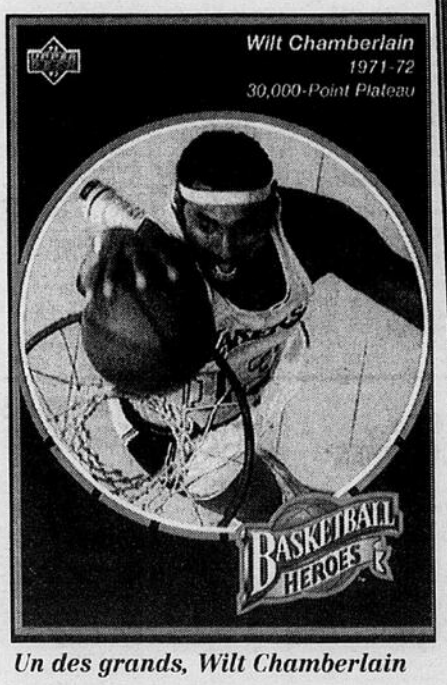
Le gros lot quand le paquet coûtait à peine 1 $, toujours en $ US.



Christian Laettner, des Timberwolves de Minnesota.



Une autre recrue, Alonzo Mourning, des Hornets de Charlotte.



Un des grands, Wilt Chamberlain

Bataille juridique avec ses gérants

Bruny Surin poursuivi

Presse Canadienne

MONTRÉAL Bruny Surin est engagé dans une bataille juridique avec ses trois gérants, a-t-on publié mardi.

Les trois hommes réclament une injonction pour empêcher le champion mondial du sprint en salle de mettre fin au contrat qui les lie.

«Ce n'est pas de gaieté de coeur que nous entreprenons cette action», a déclaré l'avocat Pierre Rodrigue au *Journal de Montréal*. «Nous ne sommes pas en guerre avec Bruny et un débat dans les journaux est hors de question. C'est strictement une question d'affaires».

Rodrigue affirme que Surin est lié avec son groupe jusqu'en 1997, mais que le coureur leur a dit qu'il veut mettre fin à cette association. Les deux associés sont le notaire Sarto Blouin et l'avocat Mario Rodrigue.

«Nous avons mis un an à établir quelqu'un et nous ne voulons pas que ça se termine de cette façon», a dit Pierre Rodrigue. «Tout ce que nous souhaitons, c'est qu'un juge reconnaisse la validité de notre contrat et nous laisse exercer nos rôles de représentants d'affaires».

Préjudices à éviter

Bianelle Legros-Surin, l'épouse de l'athlète qui a commencé à s'occuper de ses affaires, n'a pas voulu s'engager sur le sujet, rappelant qu'il pourrait être préjudiciable d'en discuter publiquement vu que des mesures légales ont été prises.

Les gérants de Surin affirment que l'athlète est lié avec eux jusqu'en 1997. Ce dernier voudrait mettre un terme à cette association. Les gérants souhaitent que la cour tranche dans cette affaire.



ARCHIVES

Les transactions dans la LNH

Sursis pour les directeurs généraux

Presse Canadienne

TORONTO Les directeurs généraux des équipes de la LNH auront 48 heures de plus pour compléter des transactions.

La LNH a repoussé la date limite à lundi après-midi, 15h00 heure de l'Est, plutôt que samedi comme le prévoyaient d'abord les règlements. Cette modification permettra aux équipes de compter sur tout leur personnel administratif, lundi, pour régler les détails des transactions, plutôt que de demander aux employés de travailler le week-end.

«Pour des questions de logistique, il est avantageux pour la ligue et les équipes que la date limite tombe une journée de semaine», a expliqué un porte-parole de la LNH, Gary Meagher.

«Quand vous complétez des transactions d'affaires, il vaut mieux avoir tout son personnel en place.»

Les directeurs généraux les plus actifs sur le marché vont se réjouir de ces deux journées additionnelles. C'est le cas entre autres de Glen Sather, dont les Oilers d'Edmonton ne semblent plus dans la course pour une place en séries éliminatoires.

Les Oilers seraient intéressés à se départir de deux hauts salariés, le défenseur Dave Manson et le centre Esa Tikkanen.

Cliff Fletcher, le directeur général des Maple Leafs de Toronto, serait aussi en quête de joueurs pour remplacer le centre John Cullen et le défenseur Dave Ellett, deux éléments importants des avantages numériques qui sont à l'écart du jeu.

Parmi les autres noms mentionnés dans les rumeurs d'échange, on parle de l'ailier Martin Gélinas, des Oilers, de l'ailier Murray Craven, des Whalers de Hartford, du centre Pelle Eklund, des Flyers de Philadelphie, du centre Kelly Kisio, des Sharks de San Jose, du défenseur Jeff Norton, des Islanders de New York, ainsi que de nombreux gardiens substituts qui ne pourront être protégés lors du prochain repêchage de l'expansion.

Ligue nationale de basketball

Le premier match de l'histoire des Dragons de Montréal disputé le 2 mai

Presse Canadienne

MONTRÉAL Les Dragons de Montréal, de la nouvelle Ligue nationale de basketball, disputeront le premier match de leur histoire le 2 mai à Hamilton, où ils affronteront les Skyhawks. Le premier match local à l'Auditorium de Verdun viendra le 7 mai, contre le Thunder de Winnipeg.

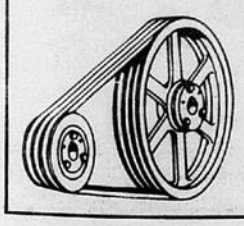
Les Dragons affronteront huit fois les cinq autres équipes de la ligue et trois fois la formation nationale du Canada. Une équipe d'étoiles de la Conférence Big East de la NCAA (circuit universitaire américain) visitera les Dragons le 10 juin; le 12 août les Dragons se mesureront cette fois aux étoiles de la Conférence atlantique.

Universités renomées

L'équipe d'étoiles du Big East sera composée de joueurs provenant d'universités renommées telles Georgetown, Seton Hall, Syracuse, Villanova et St-John. Les joueurs de la formation du Atlantic 10 proviendront d'universités telles que Temple, West Virginia et Rutgers.

Le 23 mai les Dragons accueilleront l'équipe Athletes in Action, qui présente des joueurs de calibre universitaire faisant des tournées à travers les États-Unis.

COURROIES ET POULIES



GBS®
GENERAL BEARING SERVICE INC.

490, rue Kent, Ottawa 238-8100
155 boul. Maloney O., Gatineau 643-2128
211, rue William, Hawkesbury 632-9914

3 100 POINTS OFFERTS CETTE SEMAINE, DANS LeDroit

Membre du CLUB, entrez le code suivant:
7 4 6 4 3 . 1 9 7
Sinon, composez le 1 800 563-8688
Résidents du Québec ou résidents de l'Ontario
0 514 251-8688



CLUB Multi-points

AVIS DE VENTE • AVIS DE VENTE • AVIS DE VENTE

Achbar INC.

Avis public

Le magasin
du 85 Promenade
Duportage, Hull
sera

Fermé

mercredi le 17 mars, 1993

Afin de préparer
notre grande vente
32 heures
débutant jeudi matin
à 9:00
et se terminant samedi
à 5:00 p.m.
Tous les prix
en magasin seront
grandement réduit.

Des aubaines
incroyables dans
tous le magasin.

Venez nous voir
jeudi à partir de 9:00
et épargnez
sur tout les ensembles
de salon,
tables d'appoint,
ensembles de chambre
à coucher,
matelas,
ensemble de salle à
dîner, réfrigérateur,
laveuse-sécheuse,
lave-vaisselle,
téléviseurs, vidéo.....

Achbar INC.

AVIS DE VENTE • AVIS DE VENTE • AVIS DE VENTE



Michel Gauthier

La saison des champions

Dans un mois, la longue saison d'entraînement de 84 matches de la Ligue nationale de hockey (LNH) sera chose du passé. Dans quelques jours, le 19 mars en Ontario et le 21 mars au Québec, les juniors joueront leur dernières parties.

Partout au pays, la vraie saison de hockey commencera donc dans une dizaine de jours.

C'est la saison au cours de laquelle on sépare les hommes des enfants. La saison aussi où ont fait la différence entre un «simple» hockeyeur talentueux et un véritable athlète qui peut conjuguer coeur, intelligence et habiletés et transformer ces ingrédients en une victoire sur la glace.

La saison des rêves brisés aussi. Pour ces équipes qui avaient nourri de trop grands espoirs et qui tomberont en chemin, avant d'arriver au bout.

Au Québec, les Olympiques de Hull et les Tigres de Victoriaville sont les deux équipes dont le château de verre risque d'éclater prématurément.

La pire déception pourrait venir de Victoriaville.

Depuis le premier février, les Tigres et Alexandre Daigle, le plus bel espoir junior au monde, ont subi 11 revers en 16 parties pour une pitoyable fiche de .313.

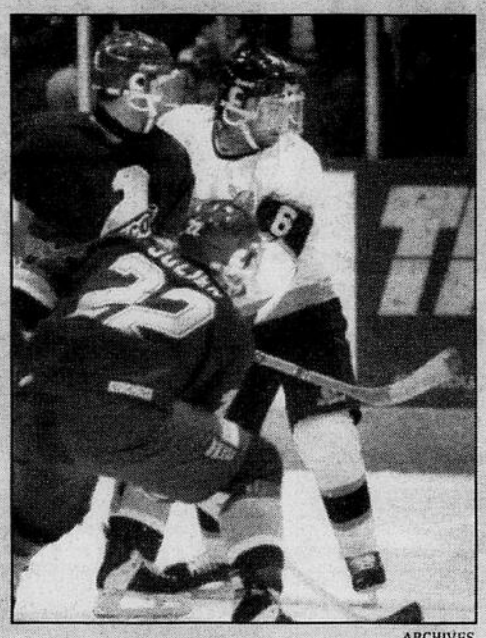
Le renvoi de l'entraîneur Pierre Aubry et l'arrivée d'Alain Chainey n'a rien changé à la situation chez les Tigres.

La grande glissade se poursuit et, à moins qu'Alexandre Daigle ne se reprenne en main, les Tigres seront éliminés dès le premier tour des séries par les Voltigeurs de Drummondville.

Les chances des Hullois d'aller plus loin en série sont meilleures. Qu'ils affrontent St-Jean ou Verdun en quart-de-finale ne changera pas grand chose.À moins de sous-exploiter leur talent, les jeunes Olympiques peuvent avoir raison de ces deux formations.

C'est une autre histoire en demi-finale.

Logiquement, les Faucons de Sherbrooke, après avoir éliminé les Saguenéens de Chicoutimi, seront les adversaire des Hullois. Après la première ronde, la meilleure équipe toujours en lice dans chaque division recevra l'équipe de l'autre division ayant la moins bonne fiche.



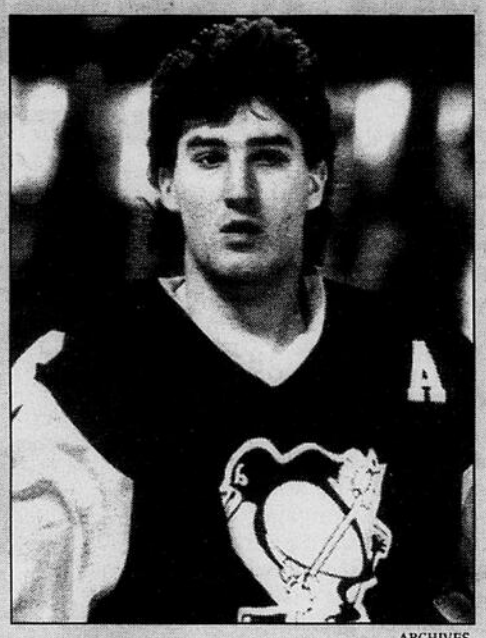
ARCHIVES

Les Faucons de Sherbrooke devraient normalement être les adversaires des Olympiques.

À moins d'un miracle, Dieu sait si on le souhaite, les Faucons disposeront des Olympiques.

Sherbrooke roule à un train d'enfer depuis le 1e février, n'ayant perdu que deux fois en 15 parties. Ils ont la meilleure fiche au pays pour cette période avec une moyenne de .833. Ils ont aussi et de loin la meilleure moyenne défensive au Québec. A l'échelle du pays, seuls les Blades de Saskatoon ont mieux devant leur filet.

Voilà pourquoi la logique veut pour le moment que les Faucons et le Titan fassent les frais de la finale de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Le Titan suit d'ailleurs les Faucons en deuxième position au classement canadien des meilleures équipes depuis sept semaines.



ARCHIVES

Si Mario Lemieux se sent suffisamment en forme pour jouer, les Penguins devraient remporter une troisième coupe Stanley consécutive.

Pour le moment, les Faucons sont favoris pour remporter la finale québécoise.

Le défi des Olympiques, c'est maintenant de faire mentir les chiffres. C'est évidemment ce qu'on leur souhaite.

En Ontario, le portrait est encore plus simple.

Les Petes de Peterborough, avec leur défenseur géant Chris Pronger, font bande à part. Ils ont la deuxième meilleure offensive au pays, derrière les Broncos de Swift Current, sans pour autant avoir sacrifié leur défensive. Parce que dans les filets, ils sont épeurants aussi. Ils sont parmi les trois meilleurs au Canada avec Sherbrooke et Saskatoon.

S'ils ne trébuchent pas en chemin, les Petes défendront les couleurs de l'Ontario à la coupe Memorial. Et chez eux en plus.

Car l'Ontario accueille cette année la coupe Memorial et que ce championnat sera disputé dans la ville du vainqueur de la série qui opposera en première ronde Peterborough, déjà champion de la division Leyden de la Ligue de l'Ontario (LHO) et le champion de la division Emms. Sault-Ste-Marie et Detroit sont à égalité pour le moment.

Dans l'Ouest, les Broncos de Swift Current sont favoris pour se rendre à la coupe Memorial, par quelques virgules seulement devant les Blades de Saskatoon qu'ils devront vaincre en finale de division avant de prendre le chemin de l'Ontario.

Les Blades forment l'équipe la plus productives au cours des dernières semaines dans l'Ouest, avec une moyenne de .684. Les Broncos sont cinquième au chapitre du rendement depuis le 1e février.

Les prévisions: Sherbrooke, Peterborough et Saskatoon à la coupe Memorial. La deuxième équipe de l'Ontario sera Sault-Ste-Marie ou Détroit. Et Peterborough gagnera la finale de la coupe Memorial contre les Blades de Saskatoon.

La Ligue nationale

C'est moins long à expliquer pour la Ligue nationale de hockey (LNH).

Si Super Mario est capable de jouer, les Penguins remporteront une troisième coupe Stanley consécutive.

C'est beau avoir du coeur, mais y a rien à faire quand le talent est écrasant.

Si Mario le Magnifique n'est pas en mesure d'apporter sa contribution, alors mettez les noms des neuf équipes suivantes au classement général dans un sac et tirez-en un au sort.

Pour le moment, cette méthode peut être aussi efficace que n'importe quelle savante analyse.

Les dix dernières parties de la saison donneront une meilleure idée pour séparer la crème du petit lait parmi toutes ces équipes.

Les bonnes performances de ses trios

La clef du succès de Mike Keane, la simplicité

François Lemenu
Presse Canadienne

MONTRÉAL Mike Keane a une approche fort simple de son métier, ce qui explique les succès qu'obtiennent ses trios.

«Je ne change pas ma façon de jouer, peu importe mes compagnons de jeu», raconte le robuste ailier droit du Canadien, qui est le candidat de l'équipe pour le trophée 'Bill Masterton' remis annuellement au joueur qui fait preuve de persévérance et d'esprit sportif.

«Mon travail est simple, ajoute-t-il. Je dois travailler dans les coins de patinoire et le long des clôtures afin de refiler la rondelle à ceux qui réussissent à se démarquer.»

Cette saison, Keane a complété un trio avec Vincent Damphousse et Stephan Lebeau, deux joueurs qui vivent la meilleure saison de leur carrière. «J'adore jouer avec Keane, dit Lebeau. Il n'est pas le plus gros mais il très agressif. Il provoque beaucoup de choses sur la glace.

«Je pense qu'on sous-estime ses habiletés, poursuit-il. Keane est assez rapide en plus de posséder de bonnes mains. C'est un joueur complet. Il est un élément-clé dans l'équipe, autant sur la patinoire que dans le vestiaire. Keane ne parle pas beaucoup mais lorsqu'il le fait, c'est direct et bien pensé. Les gars le respectent beaucoup.»

Plus de points

Cette saison, Keane a déjà récolté 55 points. Il s'agit d'un sommet même s'il a raté sept matches pour blessures.

«Jacques (Demers) exige plus d'attaque de chacun. Je dois donc faire ma part», explique le 'Keaner', qui dit apprendre en regardant jouer les autres durant les matches ou simplement à la télévision.

L'influence de Burns

Keane présente un dossier de plus 34 et seuls son coéquipier Lyle Odelein (plus 36) et Pavel Bure (plus 35), du Vancouver, le devancent.

«Ca remonte à l'époque de Pat Burns, dit-il. Il m'a convaincu de l'importance de ne pas accorder de but. C'est ce qui m'a permis d'atteindre la Ligue nationale et je n'ai pas l'intention de changer de style», assure-t-il. Keane se dit très honoré d'être le candidat du Canadien pour ce trophée qui a déjà récompensé Serge Savard, Henri Richard et Claude Provost.

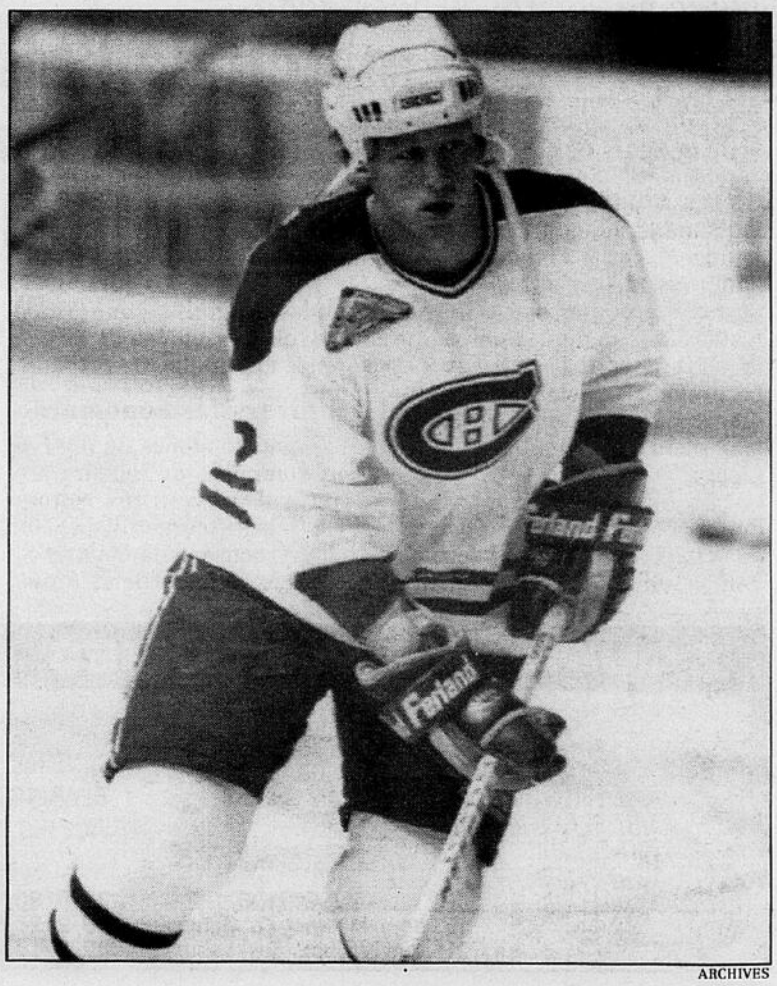
«C'est un honneur car de grands joueurs comme Bob Gainey et Mike McPhee ont aussi été candidats. Pour moi, c'est important. Il s'agit d'une sorte de reconnaissance de mon travail», laisse entendre celui que le Canadien a engagé à titre de joueur autonome à sa sortie du junior en 1985.

Lutte à la maladie de l'Alzheimer

Originaire de Winnipeg, Keane a l'intention d'organiser l'été prochain un tournoi de golf ou de balle-molle dont les profits seront versés à une association locale luttant contre la maladie d'Alzheimer.

«Mon grand-père souffre de cette maladie et j'aimerais faire quelque chose», confie celui qui n'a jamais été à l'aise sous le feu des réflecteurs.

Keane s'avère rassurant pour ses coéquipiers parce qu'il joue d'une façon constante peu importe ses compagnons de jeu.



ARCHIVES

...à l'entraînement

Les Expos menaient

Les deux matches suspendus

WEST PALM BEACH La pluie, le vent et le froid sont venus encore une fois nuire considérablement à la journée de travail des Expos à l'entraînement hier. Les Expos devaient disputer deux matches aux Dodgers de Los Angeles, mais finalement aucune de ces rencontres n'a pu être complétée.



MICHEL LAJEUNESSE

Presse Canadienne

Le match B du matin a été arrêté après quatre manches quand les Expos menaient 1-0 et le match régulier n'aura duré que quatre manches également quand la pluie s'est remise à tomber de plus belle en après-midi.

Les Expos menaient 3-2 dans cette rencontre grâce à une poussée trois points contre Dera Clark en fin de troisième manche.

Un double de Frank Bolick a produit deux points dans cette poussée. John VanderWal, auteur d'un bon catch au champ droit, a produit l'autre point avec un simple dans la droite.

Gil Heredia a été victime des deux points des Dodgers en quatrième quand il a cédé dans l'ordre un simple à Cory Snyder et des doubles à Mike Piazza, que certains voient déjà comme recrue par excellence, et Jody Reed.

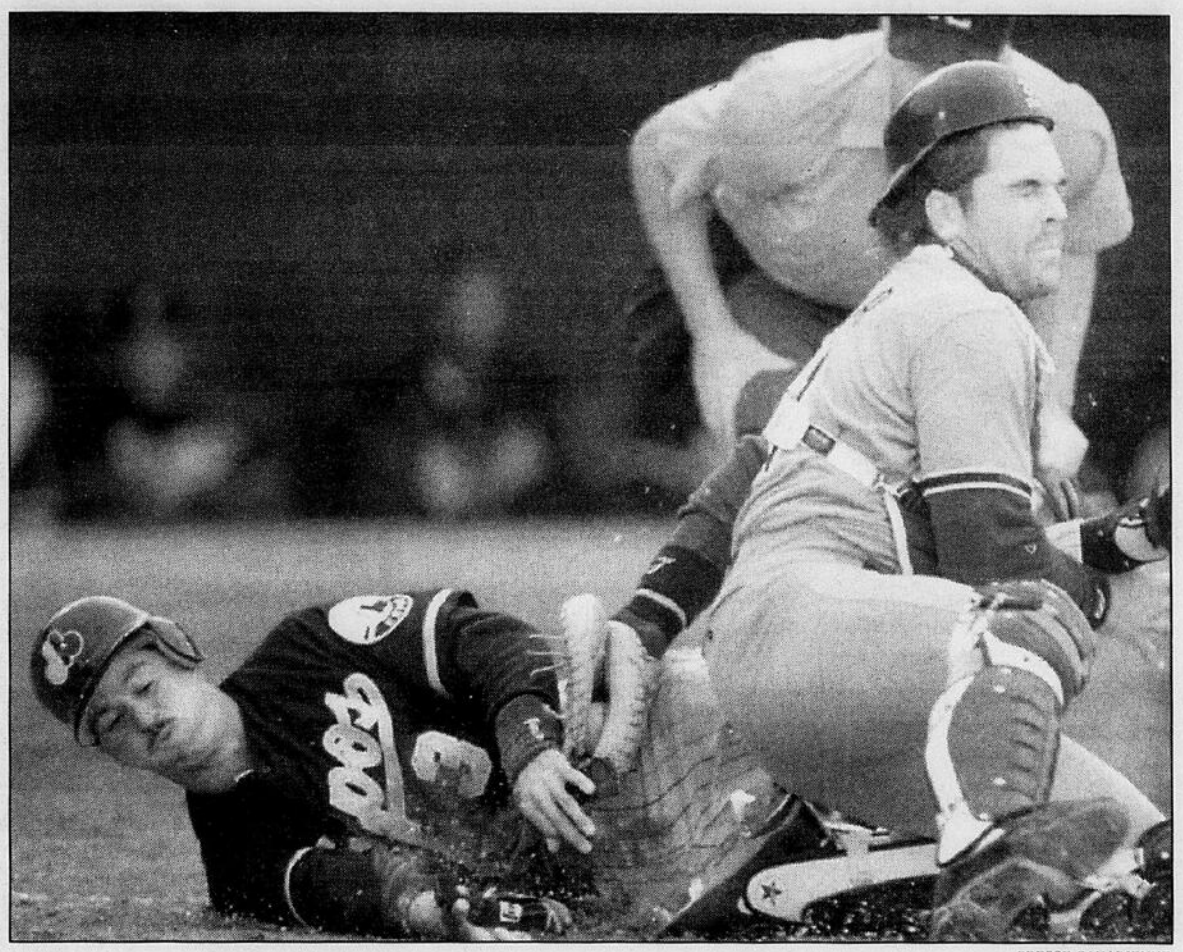
Jonathan Hurst en relève

C'est cependant Jonathan Hurst, venu en relève au partant Adam Petersen après un tiers de manche seulement, qui a retenu l'attention.

En deux manches et deux tiers, Hurst a limité les Dodgers à deux simples. Il a retiré deux frappeurs sur des prises.

«C'est dommage de n'avoir pu terminer aucun des deux matches, mais nous avons pu au moins faire travailler les lanceurs que nous voulions, a commenté Felipe Alou. Le champ extérieur était devenu très glissant et il ne servait à rien de s'entêter.»

Les Expos n'ont plus de match B prévu au programme, mais ils disputeront deux matches samedi prochain, un aux Marlins de la Floride à Cocoa Beach et l'autre aux Dodgers à Vero Beach. On pourra alors reprendre le temps perdu.



PRESSE CANADIENNE

Le receveur des Dodgers de Los Angeles, Mike Piazza, a retiré Charlie Montoyo des Expos, hier, au cours de la première manche. Les Expos menaient 1-0 dans le match du matin et 3-2 en après-midi.

LES EXPOS EN BREF

Michel Lajeunesse
Presse Canadienne

Importants changements

WEST PALM BEACH Il était à peine 8:00 hier matin quand Joe Kerrigan a donné un coup de téléphone à Dennis Martinez pour l'informer d'importants changements dans les plans de l'équipe.

«Ce qui était primordial pour nous, c'était de permettre à Martinez de faire le travail prévu.»

Dennis Martinez

«Habille-toi vite et viens directement au stade, lui a dit Kerrigan. Tu lances ce matin à 10:00 lors du match B contre les Dodgers.»

Martinez ne devait même pas se souvenir de la dernière fois qu'il avait été appelé à lancer dans un match B. Mais il était là à temps et a offert une performance incroyable contre une formation fort respectable des Dodgers.

Quatre manches parfaites, quatre retraits sur des prises. 'El Presidente' a pris la chose très au sérieux.

«Nous avions peur de la température. Nous pensions ne pas être capables de disputer le match régulier parce qu'on prévoyait de la pluie abondante pour l'après-midi, a dit Kerrigan. Ce qui était primordial pour nous aujourd'hui, c'était de permettre à Martinez de faire le travail prévu et nous y sommes parvenus.»

Martinez n'est peut-être pas très heureux de son sort. Il voudrait toujours que les Expos prolongent son contrat. Mais quand il se retrouve sur le monticule, il ne pense qu'à faire son travail en véritable professionnel. «Il a lancé avec beaucoup d'intensité, a dit Felipe Alou. C'est incroyable de le voir travailler ainsi dans un tel match à 10:00 le matin. Mais il est comme cela.»

Résultats non convaincants

Greg Colbrunn a eu le temps d'y aller de quelques élans d'exercice dans la cage des frappeurs hier et les résultats n'ont convaincu personne.

«On ne peut pas dire que la douleur était intense, mais son coude n'était pas parfait non plus, a dit Alou. Le docteur Larry Coughlin arrive cet après-midi et il l'examinera demain matin. «J'imagine qu'une décision sera prise dans le cas de Colbrunn.»

Le soigneur Ron McClain a expliqué Colbrunn avait effectué trois rondes de sept élans avant de compléter sa journée de travail.

Les Mets s'il fait beau

Les Expos affronteront les Mets de New York cet après-midi si la température le permettra. Ken Hill, Jimmy Jones et Mel Rojas se retrouveront au monticule pour les Expos. Le partant des Mets sera Bret Saberhagen.

Mais on prévoit des orages et des vents violents pour tout le sud de la Floride et c'est à se demander si le match pourra avoir lieu.

«C'est curieux, a dit Felipe Alou. Je pensais qu'il y avait eu tellement de vent au cours des derniers jours, qu'il n'y en aurait plus jamais.»

Vive la Saint-Patrice

Aujourd'hui c'est la Saint-Patrice et Peter O'Malley fêtes ses 23 ans à titre de président des Dodgers de Los Angeles. Il a été nommé président le 17 mars 1970. Son règne comme président est le plus long des ligues majeures présentement.

Martinez cède sa place

Ramon Martinez devait être le partant des Dodgers, mais il s'était réchauffé pendant le match B du matin et il a finalement cédé sa place à Dera Clark.

Adam Petersen a commencé le match pour les Expos, mais après avoir affronté trois frappeurs seulement, il a glissé au monticule et s'est blessé. Il a cédé sa place à Jonathan Hurst.

«C'est la deuxième fois que Petersen se blesse, a dit Felipe Alou. Il s'est blessé à la hanche et il devrait être au repos pendant une semaine. Nous l'avons cédé au camp des ligues mineures et compagnie de Mike Capel. Nos partants effectueront de 70 à 75 tirs lors de leurs prochains départs et nous avons tout simplement trop de lanceurs.»

Wallach toujours au poste

WEST PALM BEACH Tim Wallach n'a pas changé beaucoup. On l'a vu hier fendre l'air sur une troisième prise en s'élançant en vain sur une rapide haute à l'extérieur de Jonathan Hurst.

Pourtant, les Expos ne l'ont pas encore remplacé au troisième coussin, même si Frank Bolick en impressionne plus d'un.

Tellement que Felipe Alou veut faire jouer Sean Berry plus souvent à l'inter.

Wil Cordero est assuré du poste, mais Berry pourrait devenir un joueur d'utilité.

Présentement, c'est Mike Lansing qui est utilisé en fin de match autant à l'inter qu'au deuxième sac et il se défend fort bien. Mais comme réserviste au milieu de l'avant-champ, les Expos préféreraient certes un joueur plus expérimenté.

«C'est le temps pour nous de voir à toutes ces petites choses.» a dit Felipe Alou.

LES SPORTS

Archibald le malchanceux!

Dave Archibald, il a la guigne ou quoi? À son premier entraînement après une absence de deux mois, il a reçu la rondelle en plein nez, raté deux autres jours et s'est retrouvé sur la glace du Garden de Boston, samedi, un peu froid.



PIERRE JURY
LeDroit

C'est qu'il n'avait pas subi une seule mise en échec depuis celle presque fatale que lui a infligée Scott Stevens, le 8 janvier dernier, au New Jersey.

Alors le visage familier sur le banc d'Ottawa, samedi, ne l'était pas vraiment. Il était changé.

D'abord, son profil d'épaule était fort différent. C'est qu'il n'a pas chômé pendant les huit semaines qu'il a été tenu à l'écart de ses coéquipiers. Il s'est acharné sur les poids et haltères, pris du muscle et fait aujourd'hui osciller la balance à 205 livres.

Il s'était rapporté au camp à 190, ce qui n'était quand même pas chicot pour ce bonhomme de 6'1".

Le profil du visage d'Archibald était tout autre, avec le gros nez épaté et la grosse cicatrice en plein milieu.

Morceau de rondelle

Jeudi, il n'avait pas duré longtemps avant de recevoir la rondelle en pleine patate. Fracture et tout le pataclan, on a même retrouvé un petit morceau de rondelle dans l'ouverture de son nez.

Tout un cadeau pour son retour au jeu. A-t-il toujours été aussi malchanceux, toujours visité avec autant d'assiduité le médecin du club?

«Je ne pense pas, a-t-il réagi. À mes trois premières saisons dans la Ligue nationale, je n'ai jamais raté une partie pour cause de blessure.»

Mais plus il parle, plus il fournit des preuves du contraire.

«C'est vrai que j'ai raté mon premier camp d'entraînement à cause d'une blessure. Une mauvaise chute pendant l'été. Et à 15 ans, j'ai subi une reconstruction majeure de l'épaule.»

À 15 ans?

Oh, et puis, il y a mon genou qui m'a embêté pendant un mois, l'an passé, lorsque j'étais avec l'équipe nationale canadienne.

«À 15 ans j'ai subi une reconstruction majeure de l'épaule.»

Dave Archibald

«Mais c'est pas pareil, j'avais juste voulu revenir au jeu trop vite, à temps pour le tournoi des Izvestia. Je n'étais pas prêt et la veille du tournoi, j'ai aggravé ma blessure.»

Comment ça, pas pareil?

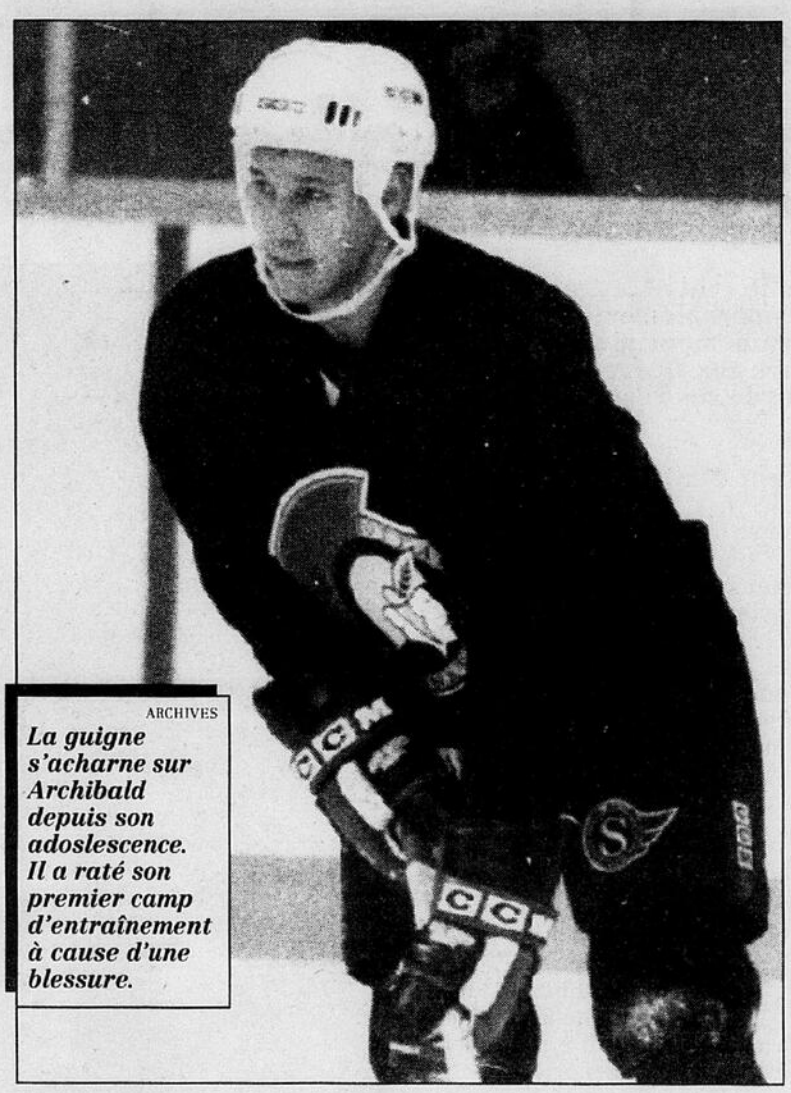
Archibald, un ancien choix de première ronde de Minnesota en 1987, allait bien à Ottawa depuis l'échange avec les Rangers de New York, le 6 novembre. Il s'avérait même le principal espoir dans le camp des Sénateurs — le meilleur des moins de 25 ans, veut-on dire — avant une double fracture de l'apophyse transverse, son présent de Stevens.

Archibald a récolté une aide au Garden, un disque qu'il a laissé au passage sur la ligne bleue et que Darren Rumble s'est servi pour placer Ottawa en avant 1-0.

Même s'il n'avait pas joué avec contact une seule fois depuis sa blessure, «c'était comme lorsqu'on revient au camp d'entraînement après l'été. On s'habitue rapidement.» Pour le reste, ça s'est bien passé, sauf pour le fait que son trio (qu'il complétait avec Jamie Baker et Bob Kudelski) a réchauffé le banc un peu en troisième période.

L'entraîneur Rick Bowness était aussi satisfait. «Mais il faudra lui donner deux ou trois parties avant de porter quelque jugement que ce soit, de dire s'il joue bien ou non.»

Il faudra donc attendre jusqu'à demain, à la visite des Bruins au Centre municipal.



ARCHIVES

La guigne s'acharne sur Archibald depuis son adoslescence. Il a raté son premier camp d'entraînement à cause d'une blessure.

SÉNATEURS EN BREF

Dérangés ?

Rick Bowness a rencontré tous ses joueurs à moins d'une semaine de la date-limite des transactions. Afin d'aplanir les difficultés que certains pourraient connaître, à voir leurs noms répétés dans les rumeurs.

Sont-il affectés? «Certainement, ça les affecte personnellement, dans leur vie familiale aussi.

«C'est difficile.»

Côté carrière

Quelques joueurs risquent gros, d'ailleurs. Comme Norm Maciver.

Lui qui recherche un gros contrat la saison prochaine, pourrait-il se vanter d'être aussi utile, à Chicago ou Pittsburgh, disons, qu'il ne l'a été cette année à Ottawa?

Assurément pas.

Les minutes passées sur la glace et les points, voilà deux des plus importants arguments des athlètes. Et un Maciver chez les Hawks se retrouverait derrière Chelios, Smith, Brown. Difficile de prouver qu'il serait irremplaçable.

Petite journée hors glace

Les joueurs ont connu un semblant de congé, hier. Petite routine hors glace, suivie d'une séance d'autographes. Après, bonjour la visite, à demain.

On perçoit d'ailleurs une certaine lassitude, encouragée par le calendrier bizarre qui a mis Ottawa en congé huit jours sur neuf.

Il ne reste que 14 parties, sept à domicile, sept sur la route.

«Mais personne ne les compte», a lancé quelqu'un, sourire en coin.

Vivement le 14 avril, ce sera comme la fin de l'année scolaire!

Montréal ou Québec: à qui la première place?

François Lemenu
Presse Canadienne

MONTRÉAL Le premier rang de la division Adams sera l'enjeu du match de demain, au Colisée, et l'entraîneur Jacques Demers a décidé d'apporter des changements à sa formation, qui s'est inclinée 5-2, samedi, au Forum, face aux Nordiques.

Demers peut encore changer d'idée, mais hier il avait retiré Todd Ewen qu'il a remplacé par Paul DiPietro. Denis Savard a aussi été muté à l'aile droite.

Les trios étaient donc les suivants: Damphousse-Lebeau-Bellows, LeClair-Muller-Savard, Dionne-DiPietro-Leeman, Roberge-Carbonneau-Keane.

«Québec, Boston et Buffalo possèdent tous deux bons trios qui peuvent faire mal», explique Guy Carbonneau. «C'est pourquoi il nous faut des trios capables de neutraliser leurs meilleurs joueurs. C'est ce qu'on n'a pas été en mesure de faire samedi.»

Le capitaine du Canadien est heureux de retrouver Mike Keane, un joueur avec lequel il s'entend bien sur la patinoire.

«L'an dernier, on a joué ensemble et on a eu du succès. Malheureusement, les nombreuses blessures ont obligé l'entraîneur à modifier ses trios cette année.»

Une léthargie

Vincent Damphousse n'a marqué que quatre buts en 15 rencontres depuis la pause du match des étoiles. En le jumelant à Stephan Lebeau et Brian Bellows, Demers espère que son talentueux ailier gauche saura retrouver sa touche autour du filet.

Pas de complexe

Depuis quelques jours, on parle beaucoup des Nordiques dans l'entourage du Canadien. La défaite de samedi a secoué l'équipe mais sans pour autant l'ébranler.

«On n'a pas de complexe face aux Nordiques, déclare Lebeau. On occupe toujours le premier rang du classement général et l'équipe reste confiante. Le prochain match sera pour nous une belle occasion de se reprendre.»

Une rivalité

Carbonneau se réjouit de la rivalité qui renaît entre les deux formations du Québec. Il est d'ailleurs le dernier à s'en plaindre.

«J'ai toujours aimé cette rivalité et j'ai longtemps souhaité son retour, raconte Carbo. Ça crée de l'intérêt chez les joueurs, dans les médias et parmi les partisans. Ça ajoute un peu de pression mais ça met aussi du piquant.»

Le 16 mars 1992

Il y a un an jour pour jour, le Canadien subissait un important revers de 4-1 au Madison Square Garden de New York. Cette défaite a donné le ton au reste de la saison. À la suite de ce revers, le Canadien n'a remporté aucun de ses sept derniers matches (0-3-4). Il a par la suite éliminé difficilement les Whalers de Hartford avant de perdre en quatre matchs face aux Bruins de Boston en finale de division.

Le Tricolore semble se diriger vers le même genre de fin de saison puisqu'il a perdu quatre de ses cinq derniers matches.

«C'est sûr qu'on y pense, dit Lebeau. L'an dernier, on a fini la saison en queue de poisson. On ne veut pas répéter l'expérience en faisant la même erreur. C'est pourquoi on veut réagir dès maintenant.»

Lebeau rappelle que les clubs qui vont loin en séries sont généralement ceux qui offrent du bon hockey après la pause du match des étoiles. Depuis le 6 février, la fiche du Canadien est de 9-5-1. Une défaite au Colisée pourrait rappeler de mauvais souvenirs.

Un risque d'essoufflement

En luttant pour le premier rang, le Canadien ne risque-t-il pas de s'essouffler dans le dernier droit, à quatre semaines des séries?

«Je ne le crois pas, répond Carbonneau. Demers a donné des congés tout au long de la saison et les joueurs ne sont pas fatigués. D'autres ont eu des congés forcés en raison des blessures. C'est pourquoi l'équipe ne sera pas essoufflée au moment des séries.»

«Il n'y a qu'une seule façon de jouer», ajoute Lebeau pour dissiper tout doute sur les intentions de la flanelle.

LES SPORTS

«Incapable de créer des émotions chez ses joueurs»

Bergeron s'en prend encore à Pierre Pagé

François Ratté
Presse Canadienne

QUÉBEC S'ils ont menti hier en répliquant aux propos tenus la veille par Michel Bergeron, les joueurs des Nordiques interrogés méritent tous de passer à l'émission *Les Détecteurs de Mensonges*.

Après s'en être pris récemment à l'entraîneur des Sabres de Buffalo, John Muckler, en faisant mention que celui-ci en avait contre les francophones, Bergeron est revenu à la charge, hier, s'en prenant cette fois-ci à sa cible favorite: Pierre Pagé.

Selon Bergeron, l'entraîneur et directeur-général des Nordiques n'est pas capable de générer des émotions chez ses joueurs et il préfère attendre les mouvements de l'adversaire pour réagir. Selon le petit tigre, qui ne rate jamais une occasion de griffer Pierre Pagé, c'est ce qui expliquerait les problèmes des Nordiques à gagner à domicile et le fait que plusieurs joueurs fileraient actuellement un mauvais coton.

Bergeron est même allé jusqu'à dire qu'il y aurait eu, la semaine dernière, une rébellion de la part des joueurs contre Pagé.

Hough

«J'ignore ce qui peut pousser Michel Bergeron à parler de cette façon. Je me demande où il a bien pu prendre ces informations pour parler de la sorte. Peut-être bien a-t-il voulu simplement faire les manchettes», a suggéré le vétéran Mike Hough, fort étonné de la teneur des propos de celui qui l'a déjà dirigé chez les Nordiques.

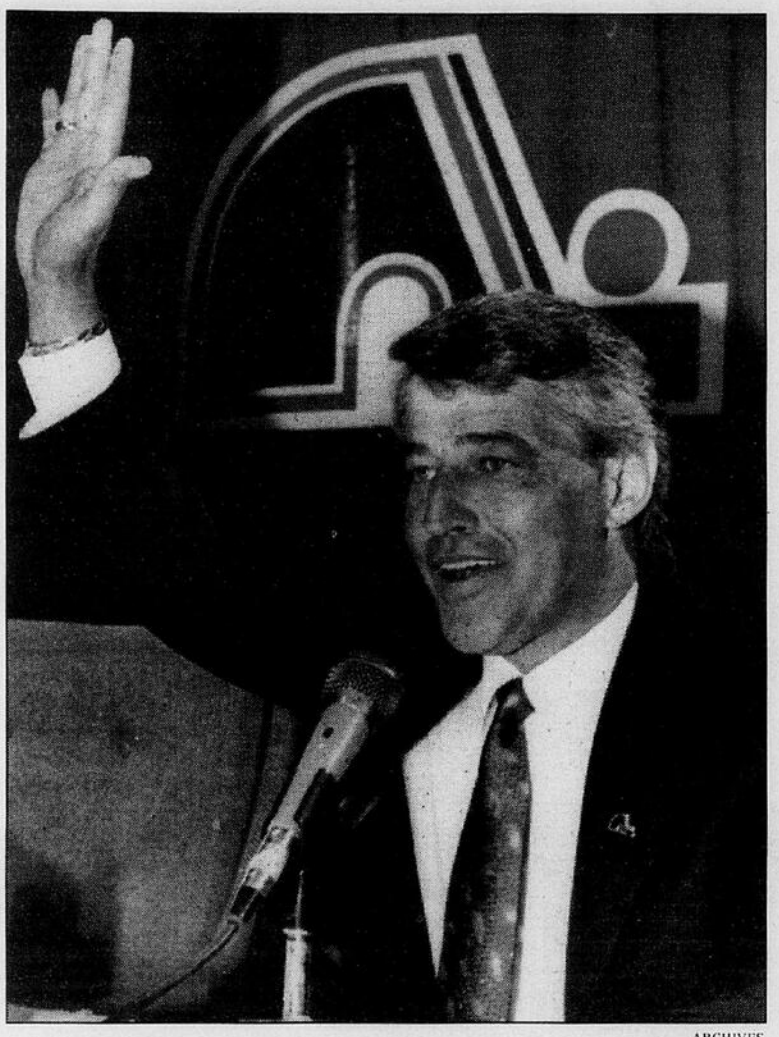
«Nous venons tout juste de remporter deux matches fort importants, deux victoires d'équipe où tout le monde a eu son mot à dire et vous me parlez de rébellion chez les joueurs. Je ne comprends vraiment pas à quoi Bergeron veut en venir.»

Selon Hough, c'est peut-être le fait que Mats Sundin ait raté le départ par avion de l'équipe pour Ottawa, le 28 février, qui est à l'origine de cette nouvelle controverse. On se rapellera que les Nordiques s'étaient alors envolés en direction de la capitale fédérale sans Sundin et l'entraîneur-adjoint Don Jackson, qui n'étaient pas montés à bord de l'appareil à temps.

«Mats Sundin n'a certainement pas joué comme un gars malheureux lors de nos deux derniers matches (deux buts et deux aides)», ajoute Hough en pointant du doigt le Suédois encore occupé à mettre à l'épreuve le gardien Jacques Cloutier.

Curieusement, la déclaration de Michel Bergeron survient 48 heures avant un duel Canadien-Nordiques dont l'issue pourrait fort bien déterminer le détenteur du premier rang de la division Adams à la fin de la saison.

«Peut-être qu'on s'est maintenant approché trop près du Canadien et que ça dérange bien du monde. Notre plus gros problème en ce moment, c'est que nous gagnons et nous amusons», a conclu Hough.



ARCHIVES

L'ex-entraîneur des Nordiques, Michel Bergeron, vu ci-haut au moment où il était encore avec l'équipe, s'en est encore pris, hier, à son successeur Pierre Pagé, qu'il a accusé d'être incapable de générer des émotions chez ses joueurs et d'attendre les mouvements de l'adversaire pour réagir.

Sakic sourire en coin

Le capitaine Joe Sakic affichait un petit sourire moqueur lorsque les représentants des médias l'ont informé des plus récents commentaires de Michel Bergeron qu'il a pris avec un grain de sel.

«Je ne sais pas où il a pris ses informations, mais tous les joueurs sont certainement heureux de notre position au classement alors que nous bataillons pour le premier rang de la division Adams. Et Pierre Pagé n'est certainement pas étranger aux succès que nous obtenons cette saison», a commenté le capitaine des Nordiques qui préfère ne pas accorder une trop grande importance à toutes les rumeurs qui circulent dans le monde du hockey.

«Je ne m'en fais pas avec cela, vaut mieux ne pas s'y arrêter», a terminé Sakic.

Finn

Quant à l'arrière Steven Finn, celui-ci ne croit pas que les propos qu'il a tenus la semaine dernière au lendemain du revers de 7-4 des Nordiques aux mains des Sabres de Buffalo aient quelque chose à voir avec la dernière sortie publique de Michel Bergeron.

Franc et direct comme c'est son habitude, Steven Finn avait alors déclaré: «Je suis écoeuré de lire et d'entendre que nous sommes des joueurs irresponsables».

Informé par les représentants des médias que c'est Pierre Pagé qui avait utilisé ce qualificatif à l'endroit des joueurs des Nordiques, Finn avait ajouté: «Pierre Pagé est un homme agressif qui accepte mal la défaite tout comme ses joueurs».

«Nous n'avons aucun problème. Tous les joueurs sont heureux de se présenter à l'aréna puisque l'équipe gagne contrairement aux dernières années.

Tourner la page

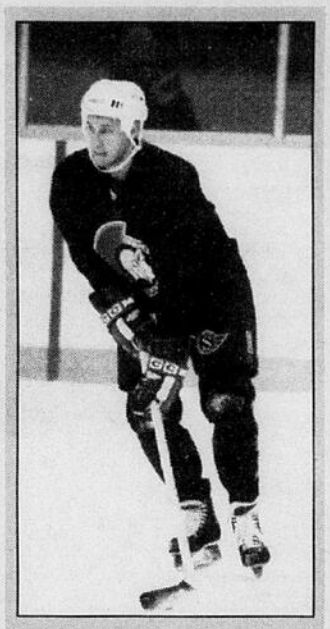
Présent au Colisée hier après-midi, Guy Lafleur a déclaré qu'il serait peut-être temps pour celui qui l'a dirigé chez les Rangers et les Nordiques de se vider le coeur une fois pour toutes.

Aujourd'hui

HOCKEY:
LCH: Portland vs Tacoma, 21h RDS et TSN

à la télé

LeDroit SPORTS



Archibald le malchanceux

La guigne s'acharne sur Dave

Page 62

les Lynx

Cinq petits Québécois à l'entraînement

Page 55

baseball

Le mauvais temps s'acharne sur les Expos

Page 61

michel gauthier

La saison des champions

Page 50

QUIZ SPORTS

Quelle est la fiche actuelle d'Alexeï Yashine, le premier choix des Sénateurs l'an dernier, avec l'équipe du Dynamo de Moscou?

VOIR LE JOURNAL DE DEMAIN POUR LA RÉPONSE

Mardi: Wayne Gretzky, Mark Messier et Peter Stastny sont les trois meilleurs compteurs à vie toujours actifs de la LNH

De retour dès le samedi 27 mars
Le meilleur pool de baseball en ville!
LeDroit présente
Le Coup de Circuit
15 000$ EN PRIX
100 000$ EN PRIX BONI
Inscrivez-vous. C'est gratuit.
Caisses Desjardins de l'Outaouais
J'ai été bien conseillé...

64

Le mois de la CAVALIER



VL Sedan
2 portes, 5 vitesses, manuelle

8 745$L**



VL Coupe
2 portes, transmission automatique

9 600$L**



VL Sedan
4 portes, transmission automatique

9 995$L**

Chevrolet
Assistance
ROUTIÈRE 24 HEURES
Voici
L'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 H SUR 24
De série pour toutes les Chevrolet 1993
L'aide d'un professionnel, en passant un simple coup de fil.

24 heures sur 24 365 jours par an.



VL Familiale transmission automatique

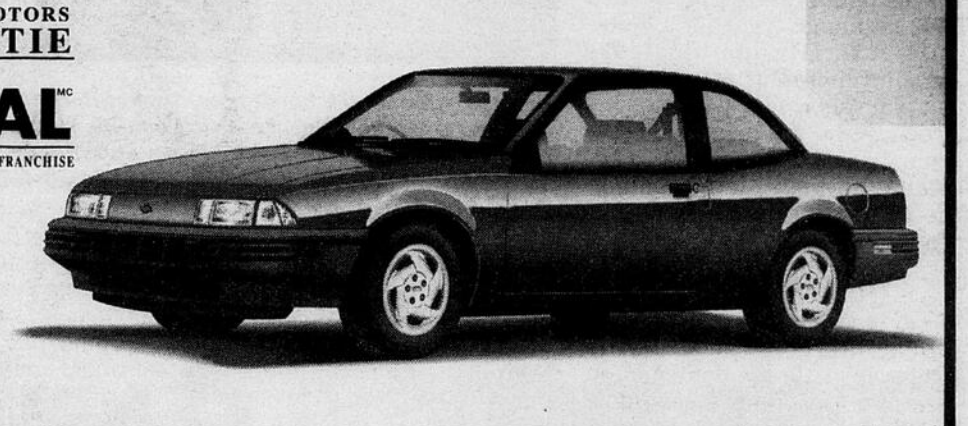
10 200$L**

GENERAL MOTORS GARANTIE TOTAL^MC
3 ans/60 000 km - SANS FRANCHISE



4 portes, transmission automatique, climatiseur, stéréo-cassette et plus...

10 995$L**



VL 2 portes transmission automatique, climatiseur, cassette

10 495$L**

OPTIONS DE BASE

1 - Freins antiblocage
2 - Freins avant disque arrière tambour
3 - Moteur 2.2 litres L4 MF1
4 - Tuyau d'échappement acier inoxydable
5 - Suspension douce
6 - Tissu scotchgard
7 - Pneus 4 saisons radiaux
8 - Console au plancher
9 - Roues 14 PO. X 6 FO. métal
10 - Porte gobelet

* Transport, préparation, taxe, options en sus. - Rabais du manufacturier inclus.

Demers
Chevrolet Geo Oldsmobile
868 BOUL. MALONEY OUEST, GATINEAU 568-5811

Autoroute 50: un besoin absolu

Robert Middlemiss n'a rien compris, lance le président du CRDO

page 4

Consultez notre nouvelle rubrique
LE RENDEZ-VOUS
p.45

MERCREDI
LeDroit
80e ANNÉE - NUMÉRO 297 ÉDITION QUÉBÉCOISE 17 MARS 1993 60¢ toutes taxes comprises

Les conservateurs ont leur premier «vrai» candidat

C'est officiel: Charest se lance



PRESSE CANADIENNE

Le ministre fédéral de l'Environnement, Jean Charest, que l'on voit avec sa femme Michèle Dionne, a annoncé hier soir devant ses partisans à Sherbrooke qu'il serait candidat à la succession de Brian Mulroney à la tête du Parti progressiste-conservateur. S'il était choisi lors du congrès d'investiture au mois de juin, à Ottawa, il deviendrait le plus jeune premier ministre de l'histoire du pays.

page 3

À L'INTÉRIEUR

LA RÉGION



Robert Labine en repos forcé en Floride

page 2

Des pacifistes manifestent contre les armes

page 5

LA MODE



La haute couture récupère la mode hippie

page 34

MÉTÉO

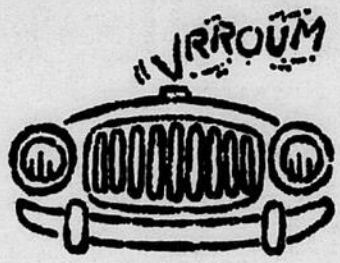
MAX -3° **MIN** -9°

À SUIVRE EN PAGE 2

Cette offre se termine le 20 mars '93
1993 Civic DX Hatchback
Oui! grand
10,995$
"Le plus grand RÉSEAU HONDA AU CANADA"
(*transport, préparation, options s'il y a lieux et taxes en sus.)
DÉPARTEMENT SERVICE ET PIECES OUVERT:
Lundi au jeudi de 7h à 1h du matin
Samedi de 8h à 13h
EN PLUS:
Service de navette matin et soir
Voiture de courtoisie disponible
981,boul. St-Joseph,Hull
778-1444
allier HONDA

Économisez jusqu'à 12$ par année

Utilisez une minuterie de chauffe-moteur.



ÉCOKILO 1 800 567-KILO

AVIS DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO

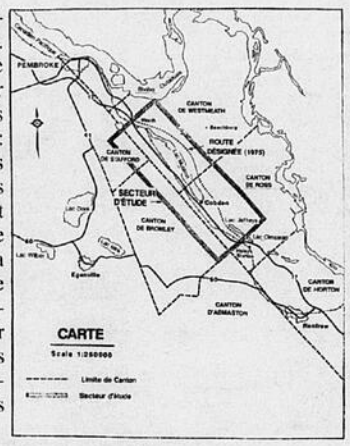
NOTIFICATION DU COMMENCEMENT D'UNE ÉTUDE

Route 17, de Haley Station à Meath Hill
Étude Environnementale
No. de projet 444-90-00

Le Ministère des Transports de l'Ontario (M.T.O.) a entrepris une étude sur les évaluations environnementales afin d'établir un corridor et un tracé définitif pour la section de la route 17 entre Haley Station et Meath Hill. En 1990, le ministère a complété une étude préliminaire de planification concernant une section de la route 17, sur 5.5 km de long directement au nord-est de Haley Station. Cette étude a été abandonnée vu le besoin d'évaluer toute la portion de la route 17 entre Haley Station et Meath Hill.

Cette étude est entreprise selon la loi sur les évaluations environnementales (1980). Cette loi pourvoit à la protection, la conservation te la bonne gestion de l'environnement. Il est aussi requis qu'un document portant sur les évaluations environnementales soit préparé, afin de permettre au public et au gouvernement de réviser le document et d'obtenir l'approbation du Ministère de l'environnement et de l'énergie.

Une proposition d'évaluations environnementales sera créée pour cette étude. La proposition décrira le procédé de planification à suivre afin d'effectuer l'évaluation environnementale. Les points suivants seront également définis : le secteur d'étude; les critères proposés pour identifier les alternatives; les critères préliminaires d'évaluation visant à classifier les alternatives par priorité; le plan de consultation publique qui sera utilisé dans cette étude. Le Ministère désire recevoir les commentaires du public et des agences gouvernementales sur le processus de planification décrit dans cette proposition préliminaire. L'achèvement de la proposition sera basé sur les commentaires reçus.



Des réunions de participation du public auront lieu à certains moments du projet afin de recevoir vos observations et pour vous permettre de discuter du projet avec les représentants de l'équipe d'étude. La première réunion aura lieu au début de l'été 1993 afin d'obtenir les suggestions du public concernant cette proposition préliminaire. Des annonces seront publiées dans les journaux locaux concernant les dates et endroits pour ces réunions de participation du public. Des brochures et avis individuels seront distribués aux résidents et aux propriétaires qui habitent à l'intérieur du secteur étudié. Il ira de même pour les personnes qui désirent faire ajouter leurs noms sur notre liste d'envoi.

L'équipe d'étude désire recevoir vos commentaires individuels ou ceux de votre groupe, concernant ce projet. Les informations reçues serviront à aider le Ministère des transports à se conformer à la loi sur les évaluations environnementales. Ces commentaires seront intégrés à une base publique de données, gardés en fichier pendant la durée de l'étude et, sauf avis contraire, pourront être intégrés au document d'étude soumis au public.

M.T.O. a engagé les services d'un consortium de compagnies dont McCormick Rankin et ses ingénieurs sont à la tête pour entreprendre cette étude.

Pour plus de renseignements, ou pour ajouter votre nom à notre liste d'envoi, veuillez contacter une des personnes nommées ci-dessous :

M. P. Pawliuk, ing.
Ingénieur de secteur
Planification et études
Ministère des Transports
Sac postal 4000
355 rue Counter
Kingston (Ontario)
K7L 5A3
Tél. : (613) 545-4661
1-800-267-0294

ou

Mr. B. Collins
Chef principal du projet
Planification et études
Tél. : (613) 545-4658
1-800-267-0295

M. K. Gosselin, ing.
Ingénieur principal du projet
1145 chemin Hunt Club
Bureau 300
Ottawa (Ontario)
K1V 0Y3
Tél. : (613) 736-7200

ou

M. R. Hunton, ing.
Coordinateur,
Planification et études
Tél. : (613) 736-7200

Ontario

LA RÉGION

Menaces de mort à l'aide d'une arme non chargée

L'accusé réclamait des cartouches

François Gagnon
LeDroit

En proie à une vive colère après avoir surpris, tôt hier matin, son ex-conjointe en compagnie d'un autre homme, un Hullois âgé de 36 ans doit répondre à différentes accusations reliées à des menaces de mort.

L'accusé, Ronald Malouin, s'est présenté, vers 8 h 30, au 12, rue Bénédict, près de la rue Saint-Raymond.

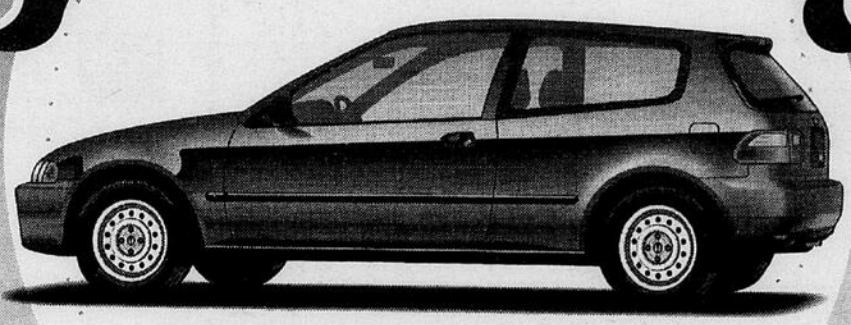
«Une fois à l'intérieur, il a surpris les trois personnes présentes, son ex-conjointe, sa fille et un autre homme. Il se serait ensuite dirigé vers un placard pour y saisir une carabine de calibre .303 et s'en prendre verbalement aux victimes», a expliqué, hier, le sergent Yves Martel, de la Police de Hull.

Alertés par un appel logé au système d'urgence 9-1-1, des policiers hullois ont rapidement convergé vers le 12, rue Bénédict, en réclamant des renforts pour répondre à la possibilité d'une prise d'otages. «Avant même l'arrivée des autres policiers, nos premiers agents ont entendu le suspect qui criait et réclamait des cartouches. Les policiers se sont présentés à l'intérieur de la maison où ils ont écroué le suspect avant qu'il n'ait le temps de trouver des munitions», d'ajouter le sergent Yves Martel. L'opération policière n'a duré que quelques minutes.

Au palais de justice de Hull hier, la couronne s'est objectée à la remise en liberté de Malouin, qui reviendra devant le tribunal, plus tard aujourd'hui.

CIVIC "HATCHBACK" DX 1993

5 ANS GARANTIE 100 000 KM



10 995 $*

Cette offre se termine le 20 mars 1993

Avec transmission manuelle 5 vitesses

Voici les caractéristiques et équipement de série :

Modèle "Hatchback" DX

Caractéristiques intérieures
Colonne de direction réglable
Coussin gonflable dans le volant
Compteur journalier
Télécommande de la trappe d'essence
Télécommande du coffre ou du hayon
Banquette arrière à dossier rabattable
Fixations pour siège d'enfant
Essuie-glace à 2 vitesses
et balayage intermittent
Compartiment à monnaie
et porte-gobelet
Éclairage d'accueil
Dégivreur de lunette
Chauffage à grand rendement et
ventilateur à 4 vitesses
Désembueurs de glaces latérales
Allume-cigarette

Caractéristiques extérieures
Moulures de protection latérales
Rétroviseur à télécommande côté gauche
Pare-chocs résistant à une collision
Déflecteur de toit
Essuie-glace/lave-glace de lunette

Sans oublier:
Notre département de service le plus ouvert du matin au soir

Département service et pièces ouvert:
Lundi au jeudi de 7h à 1h du matin
Vendredi 7h à 17h
Samedi 8h à 13h
En plus:
Service de navette matin et soir
Voiture de courtoisie disponible

allier HONDA

981, boul. St-Joseph, Hull

778-1444

(Transport, préparation, option (s'il y a lieu) et taxes en sus. Temps limité)

Département des ventes ouvert:
Lundi au jeudi de 9h à 21 hres
Vendredi de 9h à 18hres.
Samedi de 9h à 17hres.

"LE PLUS GRAND RÉSEAU HONDA AU CANADA"